imburgs agblad

imburgs WOONBLAD
Elke zaterdag in het imburgs agblad

Donderdag 29 september 1977.

59e jaargang no 229

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

Bij opsporing van RAF-leden

Politie vraagt steun publiek

DEN HAAG/BONN – De politie heeft het publiek gevraagd mee te helpen bij de opsporing van de vermoedelijk in Nederland verblijvende Westduitse RAF-terroristen. Het ministerie van justitie wil vooralsnog de eisen van de RAF die in een Franse krant zijn bekendgemaakt niet ernstig nemen en zal doorgaan met de jacht op de terroristen.

De ontvoerders van Schleyer eisen van de Westduitse regering dat zij onmiddellijk haar nasporingen in de Bondsrepubliek, Frankrijk, Nederland en Zwitserland staakt. In het Franse blad, waarin de eisen bekend werden gemaakt, verscheen ook een foto van Schleyer, bij een bord met het opschrift „sinds twintig dagen gevangene van de RAF".

De Nederlandse politie houdt er rekening mee, dat de terrositen zich schuil kunnen houden in schaars gemeubileerde woningen, vakantiebungalows, maar ook wel in streken of plaatsen waar een hoge bevolkingsconcentratie is, aldus het verzoek van de politie. „Het blijkt dikwijls, dat het afwijkend gedrag van die bewoners ten opzichte van de omgeving, bijvoorbeeld nachtelijke bezigheden, wel degelijk is opgevallen, maar nog niet aan de politie werd gemeld".

Zie verder pagina 3



● *Dries Linssen fotografeerde drie tweelingen, van links naar rechts Frank en John Fischer, Raymond en Patrick Jansen en Marcel en Rogier Grivec. Op de foto ontbreekt de tweeling Patrick en Rogier Schaap.*

Tweelingenelftal

EYGELSHOVEN – „Tja, aan wie moet ik nu die gele kaart geven", zal menig scheidsrechter denken als hij geconfronteerd wordt met het E-pupillenelftal van de tweede klas amateurvoetbalclub Laura uit Eygelshoven. In het piepjonge elftal spelen namelijk vier tweelingen, van wie er op deze foto één ontbreekt. Waarschijnlijk is dit elftal uniek in geheel Europa. En wie het niet gelooft, gaat maar eens kijken, want zij spelen iedere week.

van de hoofdredacteur

Die Limburgse gemeenten, die hun landelijk karakter terecht als een groot goed zien, hebben de een na de ander bij gouverneur dr. J. Kremers en de G.S.-leden op de stoep gestaan. Zij hebben met overtuigingskracht gepleit voor het behoud van hun landelijkheid. In de fiere strijdkreet „houdt Voerendaal landelijk" om maar een voorbeeld te noemen – ook in te vullen met vele andere namen – zat een diepere betekenis dan alleen maar een duidelijk geluid tegen de herindeling. Het was veel meer een waarschuwende stem van het volk om vooral in welke herindelingsplanning dan ook het eigen karakter, de eigen identiteit en de eigen leefsfeer te kunnen behouden. Dat zijn toch wel essentiële zaken, die niet af te doen zijn met „och dat is de emotionele kant van de zaak". Bovendien is de menselijke emotie vooral in deze tijd een vaak veel betere getuigenis dan welke spitsvondige bewijsvoering dan ook. Maar goed planologisch wordt bij welke herindeling dan ook altijd ergens het mes ingezet. Kernpunt voor al degenen, die de herindeling in de praktijk willen gaan brengen is: Komt er een betere bestuurbaarheid van het nieuwe geheel en gelijktijdig: wordt de kwaliteit van de leefbaarheid geen geweld aangedaan? Het zuiver praktisch becijferen en in mogelijkheden aanduiden van de voordelen van de herindeling heeft alleen maar zin als de leefbaarheid van de nu zo krachtig roepende kerngemeenten inderdaad gegarandeerd blijft. Goede morgen, herindelers, de kaarten zijn geschud, maar ze liggen nog niet allemaal op tafel.

Vandaag in de Sport

Van onze sportredactie

HEERLEN – Alle Nederlandse clubs hebben zich geplaatst voor de tweede ronde van de Europacup-toernooien. Ajax klopte Lilleström met 4–0 en wiste daarmee de schande van de uitwedstrijd uit. FC Twente klasseerde zich via een 3–0 zege op Glasgow Rangers. PSV bereikte de hoogste score. Het overrompelde Glenavon met 5–0. AZ'67 had zich dinsdag al gekwalificeerd voor de volgende ronde van de UEFA-Cup. Voor verslagen en reportages van GEORGE TAYLOR (PSV-Glenavon), NINO TOMADESSO (FC Twente-Glasgow Rangers, Rangers), VERHEESEN (Borussia MG-Vasas Boedapest), en JOS VAN WERSCH (Ajax-Lilleström) zie sport 1 en 2.

Wetenschappelijke Raad adviseert regering

Extra verlofdagen contra ziekteverzuim

DEN HAAG – Er zijn bijzondere maatregelen nodig om, vooral na 1980, massale werkloosheid tegen te gaan. Het aantal niet-actieven dreigt de komende jaren nog steeds groter te worden. Daarom moeten extra arbeidsplaatsen worden geschapen in de niet-commerciële dienstverlenende sector en moet er een herverdeling van arbeid komen. Om het arbeidsaanbod te beperken is nodig: leerplichtverlenging, vervroegde pensionering en arbeidstijdverkorting. Met extra verlof zou het ziekteverzuim kunnen worden bestreden.

Dit zijn enkele aanbevelingen uit het rapport „Maken wij er werk van?", dat de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (WRR) gisteren aan de regering uitbracht. De raad vindt dat vooral zwakke groepen de dupe worden van de werkloosheid. Steeds meer werkenden moeten een steeds groter deel van hun inkomen besteden voor uitkeringen aan de niet-actieven.

De WRR stelt voor om het financieringsstelsel in de sociale verzekeringen te verbeteren. Ook moet iets worden gedaan aan het stijgende ziekteverzuim. Daarom moeten er doorzichtige arbeidsverhoudingen komen. De uitkeringspraktijk van de WAO moet minder ambtelijk en meer individueel gericht worden. Om het vermijdbaar ziekteverzuim terug te dringen stelt de raad een proef voor. Het gewone verlof zou met vijf extra dagen moeten worden uitgebreid, maar tegelijk moet elke eerste ziektedag als verlofdag worden afgeboekt met een maximum van vijf dagen. Er moet een ruimere toekenning van buitengewoon verlof komen bij een sociale indicatie van overbelasting om onnodige tussenkomst van artsen te voorkomen.

Er moeten meer arbeidsplaatsen worden geschapen in de niet-commerciële sector zegt de WRR, zoals in de bejaardenzorg en onderwijs voor volwassenen. De raad zegt dat stimulering van investeringen vanuit een werkgelegenheidsvisie niet altijd aanbeveling verdient. Dat zou meer moeten gebeuren in het kader van een produktiviteitspolitiek. De raad ziet geen aanleiding het begrip passende arbeid te verruimen. Wel moet er aandacht besteed worden aan het begrip passende vraag. De raad bepleit tenslotte teneinde de werkloosheid te verkleinen het invoeren van vervroegde pensionering, en het vrijwillig langer deelnemen aan onderwijs en arbeidstijdverkorting.



● *De gekaapte JAL DC-8 wordt bijgetankt op de luchthaven Dacca.*

Vliegtuigkapers laten kind en vrouwen niet vrij

DACCA – De vermoedelijk twee kapers van een DC-8 van de Japanse luchtvaartmaatschappij JAL hebben tot nog toe geweigerd de zes vrouwen en een kind onder de 142 passagiers en veertien bemanningsleden van het toestel vrij te laten. In de zinderende hitte van de luchthaven van Dacca, de hoofdstad van Bangladesj, verstreek gisteren een ultimatum van de kapers, leden van het extremistische Japanse Rode Leger, zonder dat hun dreigement – opblazen van het vliegtuig – werd uitgevoerd. De kapers eisen de vrijlating van negen leden van het Rode Leger die in Japan gevangenisstraffen uitzitten, en een losgeld van 6 miljoen dollar.

De kapers, die erop staan Hidakacommando-eenheid te worden genoemd, naar een lid van het Rode Leger dat zelfmoord pleegde na zijn arrestatie, willen dat de regering van Bangladesj rechtstreeks met hen onderhandelt. Het toestel werd gekaapt op de route Parijs-Tokio, na een tussenlanding in Bombay. Het JAL-toestel is in Dacca van nieuwe brandstof voorzien.

Het weer

Bewolkt met enkele zonnige perioden, maar ook kans op een bui. Zwakke tot matige wind uit zuidwest tot westelijke richting. Middagtemperatuur tussen 18 en 20 graden.
Voor morgen wordt een enkele bui verwacht.

VANDAAG:			
zon op:	6.37	onder:	18.22
maan op:	19.11	onder:	8.46
MORGEN:			
zon op:	6.39	onder:	18.20
maan op:	19.40	onder:	9.51

Zuid-Limburg	half bew.	19
Brussel	geheel bew.	18
Frankfort	zwaar bew.	19
Innsbrück	onbewolkt	20
Londen	zwaar bew.	17
Luxemburg	onbewolkt	17
München	onbewolkt	16
Rome	onbewolkt	22
Parijs	geheel bew.	20
Split	onbewolkt	19

Harde woorden in Geulle rond grondkwestie

Pastoor luidt klokken tijdens raadszitting

GEULLE – „Tegen deze man kan ik geen pastoor meer zeggen. Het is beter hier te spreken van de „klokkeluider van de Notre Dame". Die man doet alles wat niet door de beugel kan. In de pers wordt geschreven dat hij een herder is, maar voor mij is hij alleen maar een Herdershond".

Aldus één van de felste uitlatingen gisteravond in de raadsvergadering van Geulle aan het adres van pastoor H. Hartman van de St. Martinusparochie. De raad van Geulle verfoeide gisteravond unaniem een openbaar gemaakte uitspraak van deze pastoor, waarin hij dreigde de kisten met lijken voor het gemeentehuis te laten neerzetten als de gemeente niet met grond voor de ophoging van het kerkhof zou komen. Even afkeurenswaardig noemde de raad gisteravond het feit dat pastoor Hartmann een grondtransactie met de gemeente weigerde te tekenen als hij niet ook rente hierover kreeg. „Wij hebben hier een herder die zijn schapen de kop inslaat", zover luidde het in de vergadering. Tijdens de raadsbijeenkomst liet pastoor Hartmann tot vier maal toe de kerkklokken luiden. Dit had hij schriftelijk van tevoren de raadsleden laten weten in een „memento mori". Daarin schrijft hij onder andere dat de Geulse bewoners nu en in de toekomst recht hebben op een waardige rustplaats". Als onze dodenakker uitgebreid moet worden, mag ons gemeentebestuur toch minimaal hieraan meewerken", aldus pastoor Hartmann. Wethouder Kurvers noemde een en ander absurd. Waar het de verkooptransactie betreft werd besloten vandaag met het kerkbestuur samen te komen om deze kwestie alsnog te regelen. Hoofdzaak is dat vier jonge Geullenaren kunnen gaan bouwen als de pastoor zijn handtekening onder het contract zet.

MIDGET-GOLF

is een sport die bij velen helaas nog onbekend en derhalve onbemind is. Om de lezers van het Limburgs Dagblad in de gelegenheid te stellen met deze leuke vorm van ontspanning kennis te maken, openen komende zaterdag en zondag niet minder dan negen midget- en mini-golfbanen in Zuid-Limburg hun poorten speciaal voor de lezers van deze krant. Bovendien hoeven zij slechts de helft te betalen van de normale entreeprojs.
entreeprijs.
sporen duidelijk zeer „in" is bij de LD-lezers ook weer een tweetal arrangementen samen met de Nederlandse Spoorwegen, die de LD-lezers in staat stellen voor een zacht prijsje heel Nederland door te sporen. Lees dit alles vrijdag op de pagina

Bromfietser gedood

KERKRADE – Gisteravond om 19.15 uur is de 51-jarige H.H. uit Kerkrade om het leven gekomen toen hij met zijn brommer op de Strijthagerweg in Kerkrade nagenoeg frontaal in botsing kwam met een Volkswagen. De man overleed ter plaatse aan de opgelopen verwondingen.

Man

Giorgio Amoretti, een 45-jarige huisvader uit het Italiaanse Imperia, demonstreert momenteel in een boot op de Middellandse Zee om een uitkering van de staat af te dwingen. Dit omdat hij behalve huisvader ook „huisvrouw" is, die alleen voor zijn kinderen moet zorgen, maar desondanks niet voor een uitkering in aanmerking komt. Onder de vlag „groet aan alle uitgestotenen" dreef hij gisteren ter hoogte van Antibes, waar hij hulp van een politievaartuig van de hand wees. Amoretti zal wel niet de eerste zijn die door de ongelijke behandelingen der seksen de boot in is geholpen. Hopen wij maar dat hij als „huisvrouw" desondanks zijn mannetje blijft staan.

Nederlandse justitie milder geworden



Paus toch niet op rolletjes...

VATIKAANSTAD – Pauselijke medewerkers hebben een voorstel gedaan om de eeuwenoude draagbare troon van de paus te vervangen door een rollend platform met electronische afstandsbediening, maar het hoofd van de technische dienst van het Vatikaan heeft het voorstel afgewezen als te gevaarlijk, zo hebben goed ingelichte kringen rond het Vatikaan gisteren verteld. Het idee was gebaseerd op een rollend platform met een reling waaraan de 80-jarige paus zich kon vasthouden. Met een handgebaar zou hij te kennen kunnen geven aan de technicus bij het bedieningspaneel of hij wilde stoppen dan wel bewegen.

Wandelen door Hasselt een gezellige bezigheid

door Will J. Poulssen

Wat Maastricht is als hoofdstad voor Nederlands Limburg is Hasselt voor het andere Limburg aan gene zijde van de Maas. Beide steden hebben verder onder andere gemeen, dat zij kunnen bogen op een rijke historie. Maar niet alleen daarom is het de moeite waard Hasselt eens te bezoeken. De hoofdstad van Belgisch-Limburg biedt een uitgebreid scala van interessante bezienswaardigheden.

De elegante, gemoderniseerde provinciestad heeft als middelpunt de Grote Markt. Rondom deze markt liggen tal van oude patriciërshuizen, waarvan er sommige uit de middeleeuwen dateren. Zoals bijvoorbeeld "Het Sweert". Hier staat ook de Sint Quintinuskathedraal. De kerk behoort tot de oudste gebouwen van de stad, waarin jammer genoeg diverse andere historische bouwwerken hebben moeten wijken, zoals onder andere de Bonnefantenkerk, het Augustijnenklooster, de Spaanse huizen en het Gravenhuis. Zij werden afgebroken omdat Hasselt – de zesde handelsstad van België – dynamisch uitgroeide tot een moderne "city".

Winkelcentrum

Hasselt heeft door de uitbreiding meer en meer betekenis als winkelcentrum gekregen. Grote warenhuizen en winkels, maar ook tal van boetiekjes trekken zeer veel bezoekers aan. De winkels bevinden zich voornamelijk in de straten dicht in de buurt van de Grote Markt. Het zijn onder andere de Maastrichterstraat, de Hoogstraat, de Koning Albertstraat, de Demerstraat, de Aldestraat en de Kapelstraat. In het centrum bevindt zich verder de Twee Torenwijk, een zeer modern en hoog winkelcentrum dat zeker een bezoek waard is.

Maar goed: voor een stadswandeling door Hasselt kunt u het beste beginnen op de Grote Markt. Vandaar neemt u de Koning Albertstraat, die de markt verbindt met het Leopoldplein. Op dit plein staat het standbeeld van de Boerenkrijg. Het herinnert aan de heldhaftige strijd die de boeren hier in 1798 voerden tegen de Franse overweldigers. Een eeuw na deze bloedige slag werd het standbeeld opgericht.

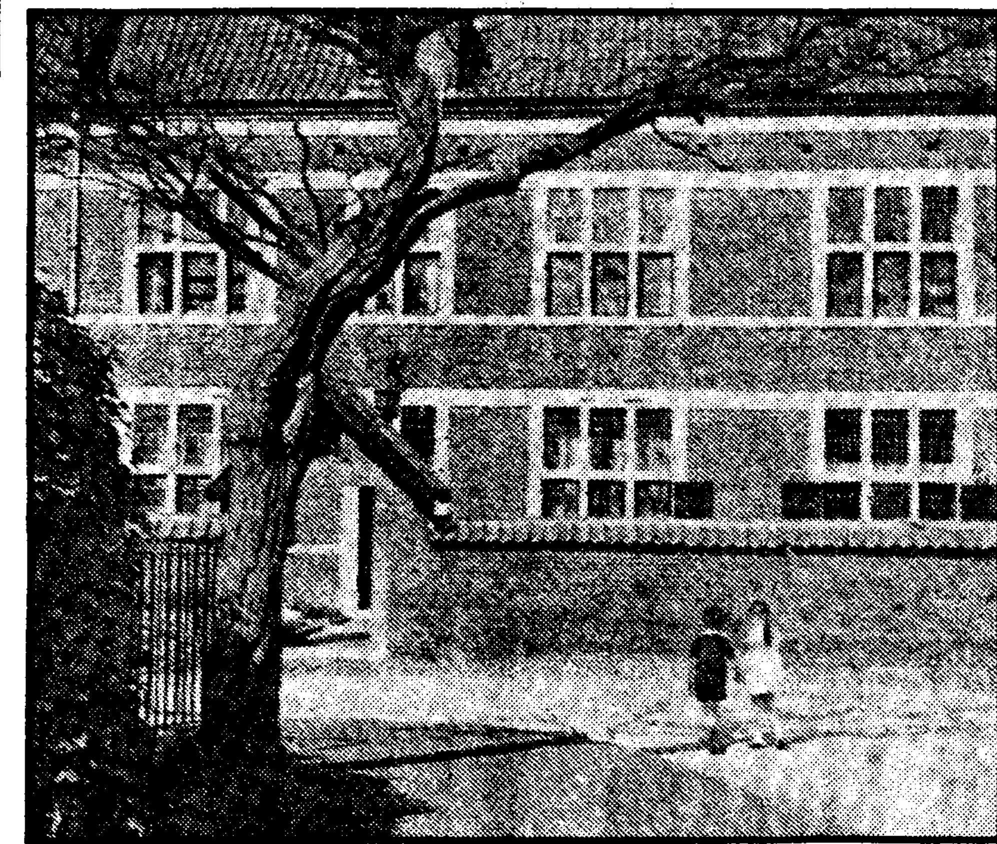
Vanaf het Leopoldplein kunt u de Cellebroedersstraat nemen. Aan deze straat ligt onder andere het Gerechtshof. Zij komt uit op de Havermarkt, waar elke dinsdag- en vrijdagochtend markt is. Bij het Gerechtshof voert een straat naar de Kapelstraat waar de O.L.V. Virga Jessekerk ligt. Deze kerk werd in 1944 door een V-bom vernield, maar nadien in haar vroegere vorm herbouwd. Binnen het gebouw bevindt zich het miraculeuze beeld van de Virga Jesse, de schutspatrones van Hasselt, ter ere waarvan alle zeven jaar de Virga Jessefeesten plaatsvinden. Bij het inslaan van de V-bom werd dit beeld – evenals het marmeren hoofdaltaar en twee grafmonumenten – niet vernield.





Bedevaartsoord

Hasselt is overigens ook als bedevaartsoord welbekend. Velen bezoeken de Sint Quintinuskerk met het Heilig Sacrament van Mirakel. Het is een bebloede hostie, die in 1804 vanuit de Abdij van Herckenrode naar Hasselt werd overgebracht. Zij werd ter aanbidding tentoongesteld in de oudste gotische monstrans van de wereld. Verder trekt ook het graf van Pater Valentinus ('t heilig paterke van Hasselt) veel bezoekers. Het graf bevindt zich in de kapel bij de Minderbroederskerk in de Minderbroedersstraat.



Hier is ook een museum gevestigd met herinneringen aan pater Valentius Paquay, die in Belgisch-Limburg als een volksheilige wordt vereerd. Van hem wordt onder andere verteld, dat hij bij het biechthoren al bij voorbaat wist aan welke zonden de biechtelingen zich hadden schuldig gemaakt.

U kunt de Minderbroedersstraat vanaf de Kapelstraat bereiken via de Hoogstraat en Demerstraat. Het is echter de moeite waard om na de Hoogstraat even links te gaan naar het Groenplein, waar het fraaie stadhuis ligt. Het is een patriciërswoning uit 1675, die in de achttiende eeuw grondig gerestaureerd werd. Wanneer u via de Demerstraat de Minderbroedersstraat hebt bereikt om de graftombe van pater Valentius te bezichtigen kunt u hierna via de Paardsdemerstraat bij het Begijnhof komen. Dit Begijnhof is in Maaslandse renaissancestijl gebouwd (met uitzondering van het poortgebouw) en is architectonisch beslist interessant.

Na bezichtiging kunt u via de Zuivelmarkt, de Fruit- en de Vismarkt weer op de Grote Markt komen. Zo u nog niet de Sint Quintinuskathedraal hebt bezocht vóór het vertrek op de markt kunt u dit alsnog doen. Het is een gotische kerk gebouwd op de fundamenten waarop vroeger een Romaanse kerk stond. Zoals reeds gezegd staat in deze kerk het Heilig Sacrament van Mirakel. De monstrans waarin de hostie zich bevindt dateert uit 1286. In de loop van de eeuwen werd zij diverse keren gerestaureerd.

Beeldestormers

Let ook eens op het groot kruis onder het gewelf. Tijdens de beeldenstorm ontstaken de beeldenstormers een vuur in de kerk. Hierna probeerden zij het kruis naar beneden te halen. Dit lukte inderdaad. Maar toen het gevaarte op de grond plofte doofde meteen ook het vuur. De vernielers zagen dit als een teken aan de wand en verlieten ijlings het kerkgebouw. Niemand van hun leiders kon hen daarna nog bewegen terug te keren om hun euvele daden voort te zetten.

Na de wandeling door de Hasseltse binnenstad kunt u uitrusten in een van de vele "stamineekes". Misschien hebt u wel trek in een Hasseltse jenever, waardoor de stad eveneens bekendheid geniet. In de volksmond heet hij "witte". De jeneverstokerij dateert in Hasselt uit 1610. In 1975 waren er niet minder dan 23 stokerijen, die echter sindsdien sterk verminderd zijn. Bekend is ook de Hasseltse speculaas, een ware delicatesse, die ook buiten de Sinterklaastijd uitstekend smaakt. Niet te versmaden zijn evenmin de maaltijden die in diverse comfortabele restaurants van de stad op tafel komen.

Eindredactie
Tijdje Vrij
Will J. Poulssen

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Glaasje op

Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek vonden in 1976 meer verkeersongevallen plaats dan in 1975. Deze verhoging werd in 1136 gevallen veroorzaakt door de alcohol; in de resterende 822 gevallen waren andere situaties verantwoordelijk. De opmerkelijke stijging van het aantal verkeersongevallen, waarbij de alcohol betrokken was (er vielen in 1976 daardoor 313 doden, 51 meer dan in 1975) is een uitdading aan ons volk; willen wij samen de heersende drinkgewoonten terugdringen of de vrije loop laten? Iedere burger kan zijn steentje bijdragen door als verkeersdeelnemer geen alcoholhoudende dranken meer te gebruiken, noch deze aan verkeersdeelnemers te schenken. Algehele onthouding van alcoholhoudende dranken is het meest radicaal. Soms móet een mens radicaal zijn en dat lijkt nú het geval te zijn. Meer dan 300 medemensen zouden nog geleefd hebben, als de alcohol niet zulk een kwalijke rol in het verkeer gespeeld had.

ARNHEM **H. Ploeger.**

Welzijn

Het valt mij op dat in onze welvaartsmaatschappij met al zijn luxe haast nooit een woord over ons 'welzijn' wordt gesproken. Alsof dit laatste vanzelfsprekend blijkt te zijn jagen velen van ons nog steeds op het voor ons zo begerenswaardige bezit van auto, kleuren t.v., afwasautomaat, stereoinstallatie, eigen huis en noem maar op.

Het 'schijnt' dat velen voorlopig hiermee voldaan blijken te zijn, maar zijn wij door al dit bezit niet 'welzijnsarmer' geworden?

In deze maatschappij van hebberigheid en ontevredenheid is kennelijk geen plaats meer voor onontbeerlijke begrippen als welzijn en menselijkheid. Als wij zo om ons heen kijken ontbreekt het ons haast aan niets.

Maar een van de meest belangrijke ingrediënten voor een zinvol menselijk bestaan zoals 'welzijn', 'naastenliefde' en wérkelijk 'geluk' zijn **niet** te koop, óók niet in deze welvaartsmaatschappij!

Betreurenswaardig lijken mij vóóral de Junioren in onze samenleving die met deze welvaart zijn opgegroeid, en die éèns zullen ervaren dat welvaart alléén ook niet gelukkig maakt.

Goedemorgen beste lezers, qua welvaart moet het schijnbaar een stuk anders, op zoek naar het 'welzijn' van weleer.

HEERLEN **J.M. Kleynen**

Onberekenbaar

In een TV-uitzending bleek, dat mensen boven zevenendertig jaar bij Duitse firma's als te oud gelden, om nog aangenomen te worden. In advertenties in Nederlandse kranten ziet men vaak de maximale leeftijd vijfendertig jaar. Ik zag zelf een advertentie voor personeel, dat niet ouder mag zijn dan zesentwintig jaar. Dat is niet erg hoopgevend voor de toekomst en werkt er aan mee, dat men elk vertrouwen in de overheid verliest. Er zijn natuurlijk altijd personen, die van werkloosheid en crisis niets merken. Als men een hoge goed betaalde positie heeft, met een welvarend inkomen en bovendien genoeg relaties heeft om ook zijn kinderen een goed betaalde functie te geven, dan kan men zich moeilijk voorstellen, dat zo'n vertrouwenscrisis ten opzichte van hen die regeren bestaat. Maar Jan met de pet, is meestal als het slecht gaat, de klos. Er zit echter een andere kant aan de medaille. De mensen zien de zaken vol goederen, er is zelfs niet genoeg afzet om iedereen aan het werk te houden. In zo'n tijd lijkt iedereen bestedingsbeperken een dwaasheid. Zeker niet iedereen kan aantonen waar de economische fouten zitten maar men raakt het vertrouwen in de toekomst, de democratie en in de regering kwijt en dat is een vruchtbare bodem om terroristen te kweken, ook al waan je je veilig in een democratisch land. Wanneer mensen hun leven en elke gevangenschap op het spel zetten, om wat zij menen, een betere tijd voor de gemeenschap, dan wordt het gevaarlijk en dat bestrijdt men niet alleen met macht. Die mensen zijn alleen te overtuigen, als het beter gaat. Ieder die nu in de nieuwe regering op welke wijze ook zitting neemt, moet er zich van bewust zijn, dat hij de juiste man is, die welvaart en werk voor iedereen kan terugbrengen. Zo niet, dan kan hij zich liever voor die functie bedanken. Want het kon wel eens zijn, dat men die terreurgroepen, zoals ieder heersende macht dergelijke mensen pleegt te noemen, in plaats van uit te roeien, dat ze groter worden en als ze in hun acties ook nog elektronica gaan gebruiken, dan houd je vast. Dan wordt alles onberekenbaar.

Mij lijkt het, dat het is voor iedereen vijf voor twaalf. Een ieder die het ernstig meent met de democratie, moet weten, dat loze beloften alleen niet meer helpen, maar dat er werkelijke verbeteringen moeten komen, wil men het vertrouwen van iedereen terugwinnen en de democratie behouden. Er zijn bonden, die om de leden de schijn te geven, dat ze iets voor hun doen, praten en eisen en protestacties organiseren. Maar zeggen hoe de wereld er dan wel economisch uit moet zien, wat er werkelijk moet veranderen en hoe men dat kan bereiken niet weten. Dat is evengoed ongeloofwaardig, als dat iedere hoofdbestuurder op een ledenvergadering zegt „Aan dat probleem wordt door ons hard gewerkt".

Merkelbeek **F. van Geenen**



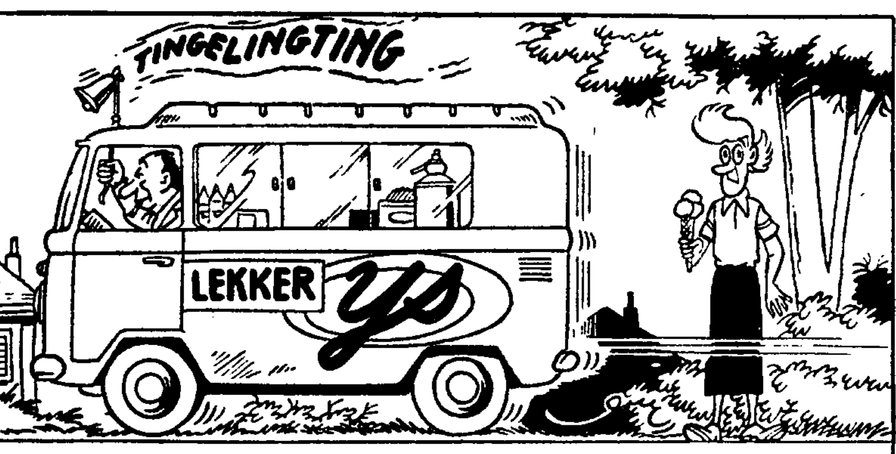
puzzel van de dag

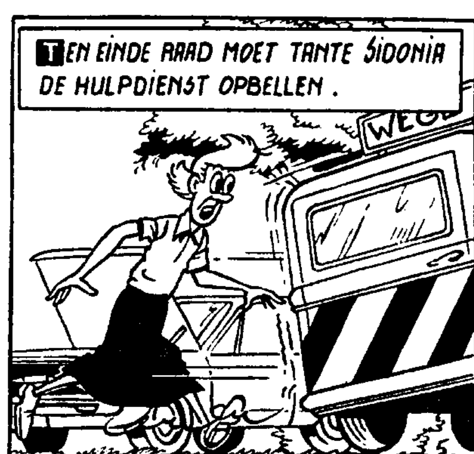
hagedisachtig dier / vogel		insekt / bep. stof		verslag / gift a. e. arme			Fr.mode koning / vlug
miljoen ton							
			It. munt				
Europeaan			Marken			veerkracht	
			IJzerh. grond / gram				pers. vnw.
sprookjesfiguur		gestold vleesnat					
bars					kosten koper		

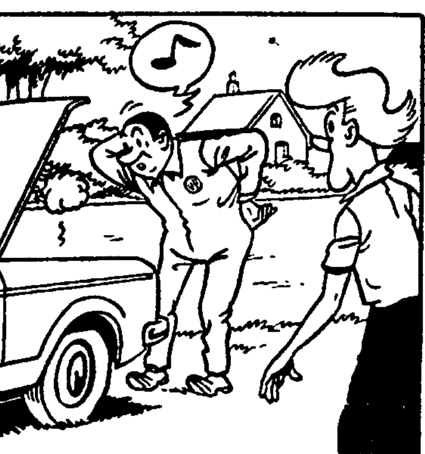
Oplossing van gisteren

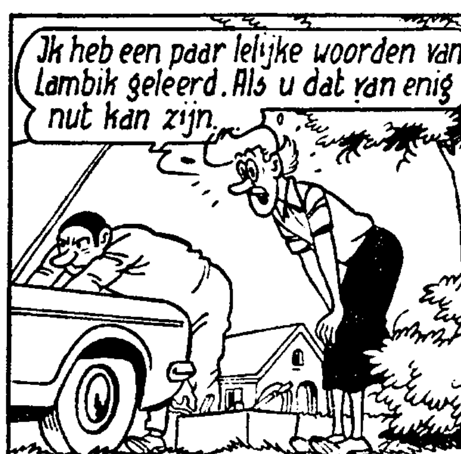
-	c	a	-	-	p	l	-
x	y	l	o	f	o	o	n
-	c	r	e	a	t	i	e
-	l	a	s	t	e	r	-
k	o	s	t	-	n	e	l
-	o	-	e	n	t	-	o
e	n	-	r	e	i	m	s
-	-	a	s	t	e	r	s

"DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske



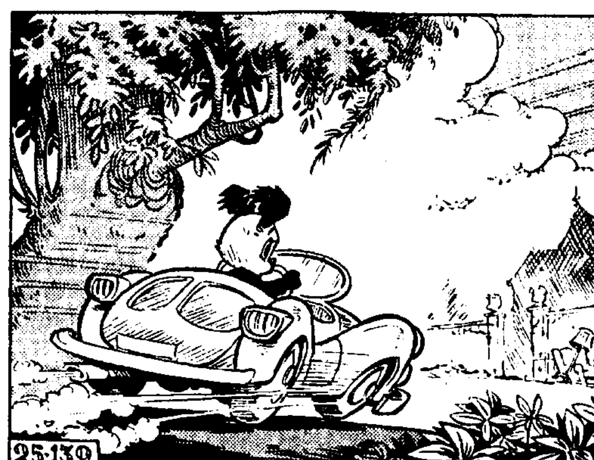




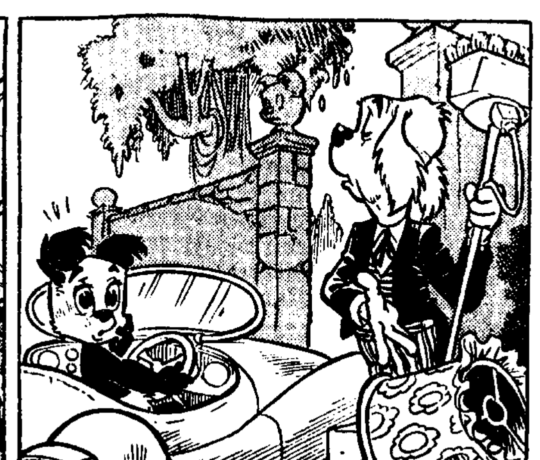




Panda en de deugziener







Panda had niet alleen een nette betrekking gekregen, maar hij kreeg ook een auto in gebruik, waarmee hij 's avonds naar huis kon rijden.

Maar toch voelde hij zich een beetje gedrukt door alle brieven met klachten die hij die dag had moeten lezen. En dat werd er niet beter op toen hij zag, dat Jollipop bezig was om een stapel huisraad aan de kant van de weg op te stellen.

„Wat doe je?" vroeg hij geschrokken.

„Ik haal een schone bezem door het huis," verklaarde de bediende. „Alles wat niet langer werkt, doe ik de deur uit voor de vuilnisdienst. De scherpe blik van uw kennis Hop Hep heeft me gewezen op de ondeugdelijkheid van deze spullen. En daarom maak ik er nu korte metten mee. Waar is uw vriend trouwens? En hoe komt u aan die auto?"

recept

Kippelevers met mosterdsaus en druiven

Breng water met wat zout aan de kook en laat hierin 600 gr kippelevers twee minuten koken. Laat ze goed uitlekken. Snipper een grote ui en fruit de snippers in 75 gr boter (beter nog halfom boter en spekvet) licht goudgeel, boven laag vuur. Bestuif de kippelevers met twee eetlepels bloem en laat ze 5 minuten meebakken. Pel een trosje druiven, halveer ze en wip met een puntig mesje de pitjes er uit. Voeg ze aan de levers toe. Roer een bekertje Bulgaarse yoghurt los met een eetlepel mosterd en een achtste liter licht voorverwarmde room. Giet dit bij de levermassa en laat het mengsel nog hoogstes 10 minuten sudderen boven zeer laag vuur. Geef hierbij rijst of stokbrood.

WINA BORN

VANDAAG de dag

Hongerstaking

MOSKOU – Een groep Russische gevangenen in kampen in de Oeral voert een hongerstaking uit protest tegen het ontbreken van de „elementaire rechten van de mens" in de Sovjetunie, zo is gisteren uit dissidentenkringen in de Russische hoofdstad vernomen.

Vreemdeling

UTRECHT – In het weekeinde van 19-20 november viert de rk kerkprovincie de „dag voor de vreemdeling". Daardoor wil zij bijzondere aandacht besteden aan de vreemdelingen en ijveren aan een waarachtig christelijke houding jegens hen.

Verhouding

EINDHOVEN – Op het Eindhovens stadhuis worden momenteel verschillende plannen uitgewerkt om de verhouding ambtenaar-raadslid enerzijds en de verhouding ambtenaar-burger anderzijds te verbeteren. De aanzet voor die plannen is gegeven door de zogeheten relatiecommissie die eind vorig jaar na een studie van 22 maanden in een lijvig rapport 82 aanbevelingen deed.

Charta 77 actief

WENEN – Na een betrekkelijk stille periode hebben de Tsjechoslowaakse dissidenten van Charta '77 gisteren via emigrantenkringen in Wenen aangekondigd dat zij hun activiteit voor de mensenrechten binnenkort weer zullen verhevigen. Het is nu negen maanden geleden dat het geruchtmakende manifest verscheen waaraan de groep haar naam dankt. Volgens de Tsjechoslowaakse kringen in de Oostenrijkse hoofdstad zal Charta '77 zich meer dan in het verleden richten op de verdediging van het individu dat in zijn mensenrechten wordt gekrenkt.

Honger dreigt

ROME – De communistische regering van Laos heeft verklaard dat de droogte die het land heeft geteisterd een nationale ramp tot gevolg zal hebben en dat het land binnenkort met dermate grote voedseltekorten te kampen krijgt dat het op de rand van de hongersnood komt, zo heeft een woordvoerder van de Wereld Voedsel en Landbouworganisatie (FAO) van de Verenigde Naties gisteren bekendgemaakt.

Steun gevraagd

DEN HAAG – Indianen uit Canada, de Verenigde Staten en Suriname hebben gisteren in gesprekken met Nederlandse Kamerleden morele steun gevraagd voor hun streven naar erkenning, eigen gebieden en bescherming van hun eigen identiteit. Een groep Indianen brengt op het ogenblik een bezoek aan Nederland na afloop van de internationale conferentie in Genève over de discriminatie van de inheemse volkeren in Amerika.

Waarschuwing

WENEN – Grote ongerustheid over het vreedzame gebruik van kernenergie heeft de Vatikaanse delegatie uitgesproken op de vergadering van het internationaal bureau voor atoomenergie in Wenen. Volgens woordvoerder Hermann Abs heeft men te weinig oog voor het gevaar dat het vermogen om atoomwapens te produceren nu tot steeds meer landen wordt uitgebreid. Commerciële belangen en politieke overwegingen op korte termijn dreigen de overhand te krijgen op de veiligheid van de wereld. Het Vatikaan drong tijdens zijn interventie, gisteren in Wenen, er sterk op aan de publieke opinie ook te informeren over de gevaren die aan het gebruik van kernenergie kleven.

„Opsporing" weg

DEN HAAG – Het tv-programma „Opsporing verzocht" moet verdwijnen. Dat vindt de begeleidings- en evaluatiecommissie opsporingsberichtgeving per televisie. Het programma „Opsporing verzocht" werd op 14 oktober 1975 en 8 maart 1976 uitgezonden, maar hebben volgens de commissie niet aan de verwachtingen beantwoord. Tevens vraagt de commissie om ruimere mogelijkheden voor de politie om via de televisie met het publiek in contact te komen. De commissie denkt aan vaste programma's, die naast opsporingsberichten ook andere informatie van de politie uitzendt.

Belastingen

DEN HAAG – De 24 industrielanden, die lid zijn van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling), hebben besloten tot versterking van hun samenwerking bij de bestrijding van het ontduiken en ontgaan van belastingen. De raad van de OESO heeft meegedeeld, dat hij een aanbeveling van deze strekking, die was opgesteld door de OESO-commissie voor belastingzaken, heeft aangenomen.

Milieuschandaal

STOCKHOLM – Groepen Zweedse voorvechters voor een leefbaar milieu zijn in opschudding na de vondst van een groot aantal vaten met giftige substanties bij het Zuidzweedse plaatsje Teckomatorp. De vaten, die waren begraven op het terrein van een inmiddels gesloten chemische fabriek, waren voor een deel doorgeroest. Bij onderzoek bleek dat de bodem en het grondwater in de buurt ernstig zijn aangetast door de vergiften waaronder chloorfenolen.

PvdA eist soepeler opstelling CDA bij verdeling zetels

DEN HAAG – De PvdA is niet bereid om te gaan onderhandelen over de zetelverdeling van het nieuwe kabinet zolang het CDA het „slikken of stikken" hanteert van de 7-7-1 (Respectievelijk ministerposten voor PvdA, CDA en D '66)-formule. De PvdA vindt onderhandelen alleen zinvol als de partijen bereid zijn hun standpunten ter discussie te stellen en zich niet van tevoren in te graven.

De drie fractieleiders Van Thijn (PvdA), Van Agt (CDA) en Terlouw (D '66) komen vanmiddag voor een gezamenlijk gesprek met de twee kabinetsformateurs Den Uyl en Veringa bijeen. Gisteren hebben Den Uyl en Veringa de drie fractievoorzitters in afzonderlijke gesprekken op de hoogte gebracht van de standpunten van hun collega's, zoals die dinsdag naar voren zijn gekomen in de eerste gespreksronde.

De PvdA heeft zich gestoten aan de harde wijze waarop Van Agt vasthoudt aan zijn eis van een 7-7-1-verdeling, nog voor de werkelijke onderhandelingen zijn begonnen.

Reeds op 15 juni, in de allerprilste fase van de formatie-Den Uyl, kondigde Van Agt aan dat het CDA in geen stadium van de formatie genoegen zou nemen met minder zetels in het nieuwe kabinet dan de PvdA. Den Uyl noemde dat toen al een „ultimatum", maar stelde dat dit conflict pas na het opstellen van een regeerakkoord aan de orde zou komen.

Gisteren liet het CDA weten dat PvdA en CDA niet bij voorbaat elkaars bewindslieden moeten gaan uitsluiten in de laatste ronde van de kabinetsformatie. „Als het gaat om de keuze van de bewindslieden moeten wij wederkerig op dezelfde wijze met elkaar omgaan", zei de CDA-woordvoerder. Hij doelde hierbij op berichten dat PvdA en D '66 Van Agt niet aanvaardbaar zouden vinden voor de portefeuille van justitie. „Wij zeggen toch ook niet dat Van Kemenade of Pronk voor ons bij voorbaat onaanvaardbaar zouden zijn", aldus de woordvoerder van het CDA.

Hartluchtbruggen dit jaar vol

DEN HAAG – De twee hartluchtbruggen van de Nederlandse Hartpatiënten Vereniging zitten voor de rest van het jaar vol. Voor Houston blijft de belangstelling onverminderd groot, maar ook voor Londen groeit de wachtlijst sterk. Vandaar dat de frequentie op Engeland moet worden opgevoerd, zegt NHV-voorzitter Piet van Overveld. We moeten van 10 per 14 dagen naar 10 per week. Het NHV-bestuur wil daarover in oktober met de Engelsen gaan praten.

Maandag 3 oktober vertrekt alweer de derde groep van 10 patiënten naar het St. Anthony's Hospital in Londen. Die dag komt de tweede groep terug, waarbij de laatste patiënte uit de eerste groep (die 5 september vertrok). Het is mevrouw Op de Coul uit Maastricht, die later werd geopereerd, maar het overigens – evenals alle andere deelnemers – goed maakt.

Van Overveld toont zich zeer tevreden over de tot dusver in Londen behaalde resultaten, mede gezien het feit dat het ook voor de Engelse medici en verpleegkundigen om geheel andere patiënten dan „normaal" gaat, en omdat er een aantal bepaald niet eenvoudige ingrepen is gepresenteerd, zoals dubbele klepvervanging e.d. Dat was als het ware een test, zegt hij, maar die is goed volbracht. Bovendien kwamen alle geopereerden na 14 dagen in goede conditie thuis.

De luchtbrug naar Londen is inmiddels „volgepland" tot in december: halen en brengen op 3 oktober, 17 oktober, 31 oktober, 14 november, 28 november, 12 december en waarschijnlijk ook op 26 december (tweede kerstdag), in Engeland een werkdag.

● *Prof. dr. D. B. J. Schouten*

Omstandigheden in veel opzichten analoog

Regering voert beleid als uit de jaren dertig

door prof. dr. D.B.J. Schouten

DEN HAAG – De huidige economische politiek van onze regering lijkt veel op het veel verguisde beleid van het kabinet-Colijn in de jaren dertig. De omstandigheden waarin wij leven zijn dan ook in vele opzichten analoog, alleen is het materiële welvaartspeil thans veel hoger en zijn de sociale voorzieningen nu veel beter.

Wat is dan hetzelfde gebleven? Wel, we hebben een te grote zichtbare en onzichtbare werkloosheid. De onzichtbare component daarvan is tegenwoordig, dank zij onze sociale opvangcentra zoals de wao en de aww, veel groter dan toen, maar het totaal van de inactieven, die zouden kunnen en willen werken wanneer hun maar voldoende aantrekkelijke arbeidsplaatsen werden aangeboden, is naar verhouding niet veel minder dan op het dieptepunt van de crisis in de jaren dertig het geval is geweest. En volgens de voorspellingen van de meeste economen zal dit leger van reservisten, van potentiële, onbenutte arbeidskrachten nog toenemen.

Verwerpelijk

De maatschappelijke verspilling die daarvan het gevolg is en de geestelijke frustratie van betrokkenen is groot, verwerpelijk en medelijdenswaardig: kunnen we er wat aan doen? Ja zeiden de regeringen van toen en nu: we moeten defleren óf – wat op hetzelfde neerkomt – we moeten minder inflatie tóestaan, we moeten met andere woorden de nominale loon- en prijsbeweging afremmen. Er is enig verschilpunt tussen toen en thans.

Hedentendage wordt sneller dan indertijd door onze regering gegrepen naar het middel van miljarden-geldinjecties terwille van een stimulering van de afzet: niet alleen het arbeidspotentieel, maar ook de capaciteit van het materiële produktieapparaat is immers onderbezet. Versterk via geldinjecties (onder andere via lastenverlichtingen) de effectieve vraag naar goederen en diensten van het bedrijfsleven en beide genoemde produktiecapaciteiten worden beter benut.

De vermindering van de werkloosheid, die van een dergelijk miljardenplan verwacht wordt, is echter niet erg indrukwekkend. Het Centraal Planbureau becijferde in zijn Macro-economische Verkenningen voor het jaar 1978 een effect van twee driekwart miljard geldinjectie op hooguit 6000 manjaren minder werklozen zowel op korte als op middellange termijn.

Schleyer wellicht in ons land

Vervolg van pagina 1

Welingelichte kringen in Bonn meldden dat op regeringsniveau niet wordt uitgesloten dat de drie weken geleden ontvoerde werkgeversvoorzitter Schleyer in Nederland verblijft. De Westduitse vermoedens stoelen op informatie van de Duitse recherche. Volgens deze dienst zou de activiteit van RAF-leden in Nederland bovendien een aanwijzing zijn voor een tweede ontvoeringsactie. Geruchten als zou prins Claus het doelwit van de RAF zijn, werden niet serieus becommentarieerd. In Bonn heeft de crisisstaf van de Westduitse regering gisteren vrijwel onafgebroken over de zaak-Schleyer beraadslaagd.

Niet alleen Nederland, maar ook in de rest van Europa zijn er speuracties naar leden van de terroristische RAF. Aan de Westkust van Jutland zoekt de Deense politie naar twee Duitse terroristen, die zich daar volgens de Duitse politie ophouden. Woensdagmorgen werd daar het badplaatsje Hvide Sande omringd door gewapende agenten. De Deense politie weigerde echter commentaar te leveren. Er worden wegversperringen opgericht, plaatselijke bussen worden omgeleid en enkele schoolklassen werden naar huis gestuurd. Ook kreeg Denemarken het verzoek van Interpol mee te zoeken naar het jacht 'Tornado'.

De Oostenrijkse politie is een onderzoek begonnen naar een drijvende Baader-Meinhofgevangenis. De plaatselijke en rijkspolitie in Tirol en Vorarlberg, de twee Oostenrijkse provincies die het dichtst bij de Westduitse grens liggen, hebben groot alarm geslagen en zoeken naarstig naar een wit Duits motorjacht van het merk Contest H. T. 31 van het type Tornado



● *Sedert 20 dagen gevangene van de RAF: „zo luidt de tekst" op het bord, dat door werkgeversvoorzitter Schleyer wordt vastgehouden in zijn „schuilplaats".*

NEDERLANDERS OVERLEEFDEN VLIEGRAMP

KOEALA LOEMPOER/DEN HAAG – Twee Nederlanders, die in het toestel van de Japanse luchtvaartmaatschappij JAL zaten dat dinsdag bij de Maleisische hoofdstad Koeala Loempoer neerstortte, blijken de vliegramp te hebben overleefd. Het zijn de 51-jarige heer M.W.Siemons uit Den Helder en de 46-jarige heer C. Kuyt uit Bilthoven. Zia zijn met verwondingen en brandwonden opgenomen in het universiteitsziekenhuis in de Maleisische hoofdstad. De toestand van de gewonde Nederlanders wordt redelijk genoemd. Gisteren zijn de stoffelijke overschotten van nog 14 slachtoffers geborgen, waardoor het aantal doden op 32 kwam. Er zijn nog vier vermisten. Totaal 43 mensen overleefden de ramp.

Zonnevlam

UTRECHT – Onderzoekers van het Sterrekundig Instituut in Utrecht hebben aangetoond, dat energie van zonnevlammen wordt verzameld in verkronkelde magnetische velden. De energie van de zonnevlam komt vrij wanneer de verkronkeling plaatselijk glad gestreken wordt als gevolg van een storing die met een snelheid van ongeveer honderd tot enkele honderden kilometers per seconde door het magnetisch veld raast en dientengevolge de opgesloten energie vrij maakt.

Jubilaris

VOORHOUT – Zondag is het vijftig jaar geleden dat de internationaal bekende gereformeerde theoloog dr. G. C. Berkouwer (74) predikant werd van de gereformeerde gemeente Oudehorne, een klein plaatsje in de zuidoosthoek van Friesland. Vervolgens stond hij als predikant in Watergraafsmeer (Amsterdam-Oost) om vervolgens te doceren aan de Vrije Universiteit te Amsterdam; eerst als buitengewoon hoogleraar en later als gewoon hoogleraar. Sinds 12 oktober 1973 is prof. Berkouwer met emeritaat. Hij woont thans in Voorhout.

8 ton buit

AMSTERDAM – De Amsterdamse recherche heeft de 30-jarige R.S. uit de hoofdstad aangehouden, die ervan wordt verdacht in de afgelopen zeven jaar voor 800.000 gulden aan goederen te hebben gestolen. De gestolen goederen betroffen levensmiddelen, geluidsapparatuur, tv's, bont en andere kleding, stofzuigers, elektrische apparatuur, lederwaren en zilveren sieraden. Van de gestolen goederen is (nog) niets boven water.

Vondst

MOSKOU – In Rusland heeft een echtpaar bij het graven van een afvoer een kist met 225 gouden munten uit de 15e en de 16e eeuw opgegraven. De vondst werd gedaan in de omgeving van de rivier de Kleva bij Minsk. Het Sovjet-Russische persbureau Tass voegt aan dit bericht toe dat de vinders kunnen rekenen op een grote beloning in ruil voor de munten.

Treinles

LONDEN – Veertig forenzen van Cambridge naar Londen volgen in de trein een cursus „Duits", „Frans", „Spaans" of „Economie". Doel van deze treincursussen is de verveling tijdens de reis te verdrijven. De lessen worden in de trein gegeven door vakleraren die iedere dag heen en weer reizen.

Expositie

EINDHOVEN – In het Evoluon in Eindhoven is van 4 oktober tot en met 1 maart volgend jaar een tentoonstelling te zien die gewijd is aan „honderd jaar geluidsregistratie". Een groot aantal historische fonografen, grammofoons en recorders is voor deze gelegenheid bijeen gebracht.

Totaal vervoer

AMSTERDAM – Met ingang van 16 oktober wordt in de hoofdstad een zogenaamd zonetarief voor het openbaar vervoer ingevoerd. Het zônetarief heeft vooral voordelen voor reizigers van buiten de stad. Zij kunnen dan op een en het zelfde kaartje van alle soorten openbaar vervoer gebruik maken: tram, bus, metro, en zelfs de trein.

Puntensysteem verkeersdeelnemers gesuggereerd

Raad verkeersveiligheid geïnstalleerd

DEN HAAG – Is er in Nederland sprake van een afnemende bereidheid van de verkeersdeelnemer om verkeersvoorschriften (door rood licht rijden, overschrijding verkeerslimieten en het rijden na te hoog alcoholgebruik) in acht te nemen? Minster Westerterp van vekeer en waterstaat heeft deze vraag voorgelegd aan de voorlopige raad van de verkeersveiligheid, die hij gisteren in Den Haag officieel heeft geïnstalleerd. Indien volgens deze raad de verkeersvoorschriften inderdaad minder in acht worden genomen, dan wil de minister onderzoeken of een recidive door een puntensysteem, behorend bij het rijbewijs, uitvoerbaar is.

„Wellicht dat het puntenstelsel de mensen ertoe kan brengen de verkeersregels beter in acht te nemen", zo zei de bewindsman in zijn installatietoespraak. In Europees verband bestaan er op dit moment geen afspraken over een dergelijk puntensysteem. Wèl heeft het comité van ministers van de Raad van Europa een aanbeveling gedaan over intrekking van het rijbewijs bij een ernstig verkeersmisdrijf of -overtreding. In deze aanbeveling wordt het puntenstelsel genoemd als middel om herhaald wangedrag te signaleren. „Het lijkt me alleszins de moeite waard deze zaak eens in een breder verband in beschouwing te nemen", aldus de minister.

Hij ging uitvoerig in op het maatschappelijk kwaad van de verkeersonveiligheid. Uit statistische gegevens blijkt dat er elke dag in Nederland in het verkeer gemiddeld zeven mensen omkomen en ruim 170 mensen verwondingen oplopen. Volgens prognoses zal in 1980 het aantal verkeersdoden de vierduizend bereiken.



Tweede-Kamercommissie:

Rijksdienst moet beleefder zijn

(van onze Haagse redacteur)

DEN HAAG – De Tweede-Kamercommissie voor Verzoekschriften vindt dat de Rijksdienst voor het Wegverkeer in Veendam beleefder moet zijn. Minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat moet er voor zorgen dat de dienst, die kentekenbewijzen uitgeeft, niet kennelijk onredelijke brieven beantwoordt en in telefoongesprekken juiste informatie geeft.

De Kamercommissie heeft een adres behandelt van een inwoner van Eindhoven, die Veendam gevraagd had zijn kentekenbewijs over te schrijven op zijn nieuwe auto. De commissie is het met minister Westerterp eens dat de klager terugbetaling had moeten vragen en vervolgens het bedrag voor de nieuwe auto had moeten storten.

De commissie vindt het echter onjuist dat de klager nooit antwoord heeft gekregen op brieven die hij geschreven heeft. „Weliswaar heeft een overheidsdienst geen antwoordplicht, maar het is niet in overeenstemming met zorgvuldig bestuur om een brief, die geen onredelijk verzoek bevat, onbeantwoord te laten en de gevraagde informaties niet te geven". Onjuist vindt de commissie ook dat eveneens de gevraagde telefonische informatie is geweigerd. „Hoewel adressant in gebreke is geweest bij zijn pogingen tot het verkrijgen van deel III van het kentekenbewijs, heeft ook de overheid niet in alle opzichten zorgvuldig gehandeld".

BONN – In het Westduitse parlement is gisteren een wetsontwerp bekendgemaakt dat de justitiële autoriteiten toestemming verleent gevangenen voor bepaalde tijd volledig af te sluiten van de buitenwereld, inclusief advocaten. Voorafgaande aan de formele lezing van het ontwerp in het parlement, hebben de SPD, CDU en de FDP het voorstel al doorgenomen en er hun onofficiële goedkeuring aan gehecht.

Aangeb. betrekkingen

Goede bijverdienste aangeb. voor DAMES tussen 18 en 50 jaar. Werktijden zelf te regelen. Inl. kosteloos en vrijblijvend. Bel na 13 uur tel. 04403-4155.

Wie wast mijn ramen? Oók de binnenkant v.d. vóórzetramen, tel. 045-413838.

Gevr. HULP in huish. voor 1-2 ocht. p.w. in Borharen. Tel. afspr. 043-19734.

Gevr. intelligente BARDAMES voor Bar Romance te Zutendaal. Tel. wenden 043-19734.

Besloten Club „La Cartouche" Amstenrade vraagt nog met spoed 2 leuke charmante BARDAMES voor de avonduren zeer hoge verdiensten, vrij vervoer, zat. en zondag vrij. Inl. tel. 04492-2130.

Zelfstandig werk. vakbekw. METS. gevr. J. Waulthers, Stationstr. 33, Sittard, 04490-1608.

„Pergola Bar" vraagt BARDAMES gegarandeerd hoge verdienste. Tel. 045-721302.

Nette BARDAMES van 14-20 uur en van 20-2 uur gevr. Palomino Bar, Hoensbroek, tel. 045-220444 of privé 04446-1960. Met eigen vervoer.

BARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14 uur.

Voor exclusieve Bar, charmanten BARDAMES gevr. m v. de middag- en avonduren. nl. 04447-2352. Bar oud Terschuren, Wingerd 142, Hoensbroek.

Mia v.d. Bonte Koe vraagt wegens drukte enkele representatieve GASTVROUWEN, zeer hoge verd. v.a. ma. t.m. zat. van 2 tot 20.00 uur en van 20.00 tot 2 uur. Akerstraat 10, Kerkrade-West. Tel. 045-415654 b.g.g. 045-418779.

Zelfst. WERKSTER gevr. v. 2 ochtenden p. wk. Mevr. L. v.d. Wiel, Kapl. Berixstr. 8, Hrl.

De ideale baan voor de gehuwde vrouw. Wij hebben plaats voor een beschaafde DAME, die er plezier in heeft 2 avonden per week in huiselijke sfeer ca. 8 dames les te geven in het gebruik van kosmetika. Commerciële basis. Gedegen vakopleiding. Evolution Cosmetics Utrecht, 030-944086. 's Avonds 03402-31477.

Chef-SLAGER gevr. v. in de Supermarkt, Heussen, Amsterdamstr. 60 Hrl.

BANKETBAKKER gevr. boven 18 jaar. Netto loon ƒ 325 per week, 40-urige werkweek. Uitvoerige soll. met vermelding van referenties en leeft. enz. te richten aan LD Heerlen, br.o.nr. G 167.

Pattiserie Kengen vraagt 1e of 2e BANKETBAKKERSBEDIENDEN. Akerstr. 64, Heerlen, tel. 045-717454.

Steakhouse Rachel vraagt m. spoed zelfst. werkende KOKS. Liefst i.b.v. de vereiste papieren. Markt 114 Geleen. Tel. 04494-49126.

Gevr. BARMEISJES oftewel twee vriendinnen die willen samenwerken. Taverne Romance onder de Bergen 10, Dilsen-België, tel. 011-756555.

TAXICHAUFFEUR gevr. WAO of gepensioneerde. Pers. melden. Heuvelweg 36 Heerlen.

Grand Hotel Berg en Dal, Plenkertstraat 52. VAlkenburg vraagt voor direct zelfst. werkende KOK. Tel. 04406-12741.

Voor dir. gevr. jonge BEDRIJFSLEIDER of -leidster met horecadiploma's. Tel. 04406-40905.

HULP i.d. huish. gevr. v. 2 halve dag. p.wk. Kurnig, Dr. Poelsstr. 19, Heerlen, tel. 045-716757.

ƒ 40,- P. UUR. Dames en heren i.b.v. auto. Inl. do. en vrij. om 19 u. precies. Voorstr. 5, Schaesberg (Lotersberg).

WERKSTER gevr. voor de ochtenduren. Akerstr. 176, Hoensbroek.

Gedipl. RIJINSTRUCTEUR gevr. free-lance. Autoschool, Wetzels, Rooseveltstr. 21, Schimmert, tel. 04404-1712.

Charmante BARDAMES gevr. voor middag- of avonduren verv. aanw. Bar Mon Amour, Schildstr. 2 Treebeek. Tel. 045-214884.

Met spoed gevr. BASSIST-ZANGER v. dansorkest met veel werk. Tel. 045-721516.

Voor direct gevr. vakbekwame LOODGIETERS en halfwas loodgieters. Loodgietersbedrijf G. Adriaens, Keizerstr. 57, Schaesberg, tel. 045-311328.

Wilt u 's avonds meer BIJVERDIENEN als u overdag uitgeeft. A.M.C. biedt deze mogelijkheid voor dames en heren. Auto noodzakelijk. Bel voor afspraak 18-20 uur, tel. 04750-15977.

Dagbladbedrijf vraagt voor de vroege ochtend actieve BEZORGERS. Geen incasso. Inl. Hugo de Grootstr. 12, Heerlen.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst en voor 's zaterdags en 's zondags. Moeten genegen zijn kleine reparaties zelf te verrichten. Kan ook WAO'er zijn. Julianastraat. 6 Brunssum.

Met spoed gevraagd leerling GLAZENWASSER ca. 18 jaar. Glazenwasser en schoonmaakbedrijf H. J. Hammer b.v., Treebeekstr. 141, Treebeek, tel. 045-216388 na 18 uur.

Leuke BUFFETJUFFROUW gevraagd en ervaren diskjocky. Aanm. Uterweg 129 Heerlerheide, tel. 045-213350.

Gevr. zelfst. VERKOOPSTER. Bakkerij A. Mom, Weltertuynstr. 9, Hrl.

Te k. gevr. SEXBLADEN en boeken, strips v. volw. terror, olritromba e.d. Geleenstr. 47, Hrl.

Bar-dancing Le Caveau Geleen. OBER gevr. voor de weekends. Tel. 04494-47236. Na 7 u. 43331.

CHAUFFEURS gevr. parttime en weekeind. H.-Taxi Reeweg 58, Abdissenbosch. Persoonlijk melden.

Zelfst. HULP in de huishouding gevr. v. 2 ochtenden p. week. Mevr. Voncken, Welterl. 42, Hrl., tel. 710138 na 18 uur.

TAXICHAUFFEURS gevr. Melden na 18 uur. Hofstr. tussen 16 en 18 u. Tel. 218080.

Voor onmiddellijke indiensttreding vragen wij: éém admin. medewerkster met een goede kennis van de Ned. taal, één typiste-telefoniste, enige jaren kantoorervaring is een vereiste. Tevens vragen wij voor onze inpakafdeling drie inpaksters. Tina B.V. Stationsstr. 23, Geleen.

Voor exlusieve bar, charmante BARDAMES gevr. v. de middag- en avonduren. Inl. 04447-2352. Bar Oud Terschuren, Wingerdweg 142, Hoensbroek.

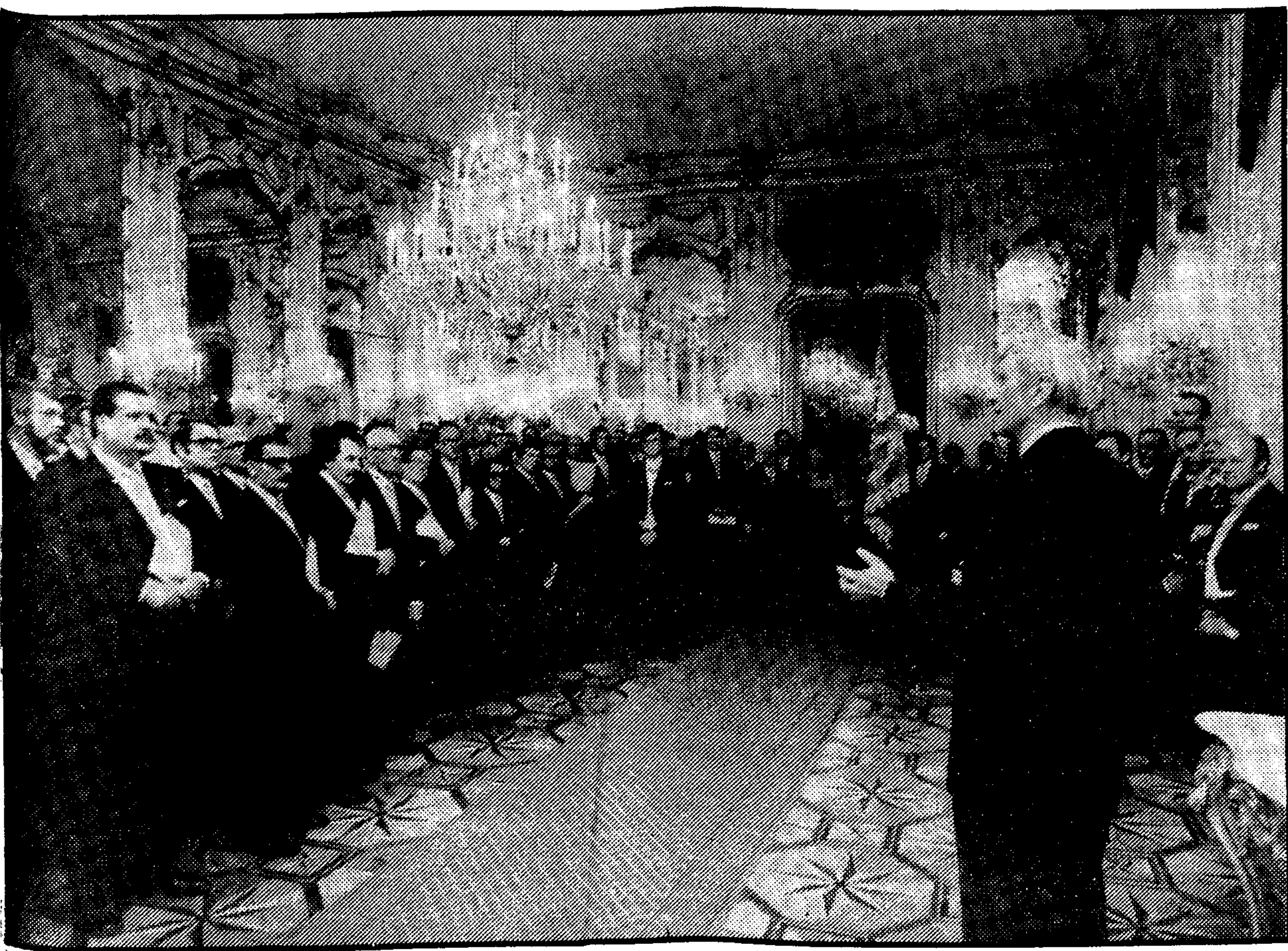
Wij zoeken in zakengezin een zelfstandige WERKSTER 's maandags v. 9 tot 14 en 4 halve dagen di.-wo.-do.-vr. v. 9 tot 13 uur. Loon per uur ƒ 6,-. Br. onder no. NI 7039 L.D. Nieuwenhagen.

Gevr. KAPSTER of aank. kapster. Dameskapsalon Poettgens, M. Gorettistr. 7, Kerkrade. Tel. 453076.

Weense reissouvenirs van Mastreechter Staar

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239





● De ontvangst door de bondspresident Kirchschläger

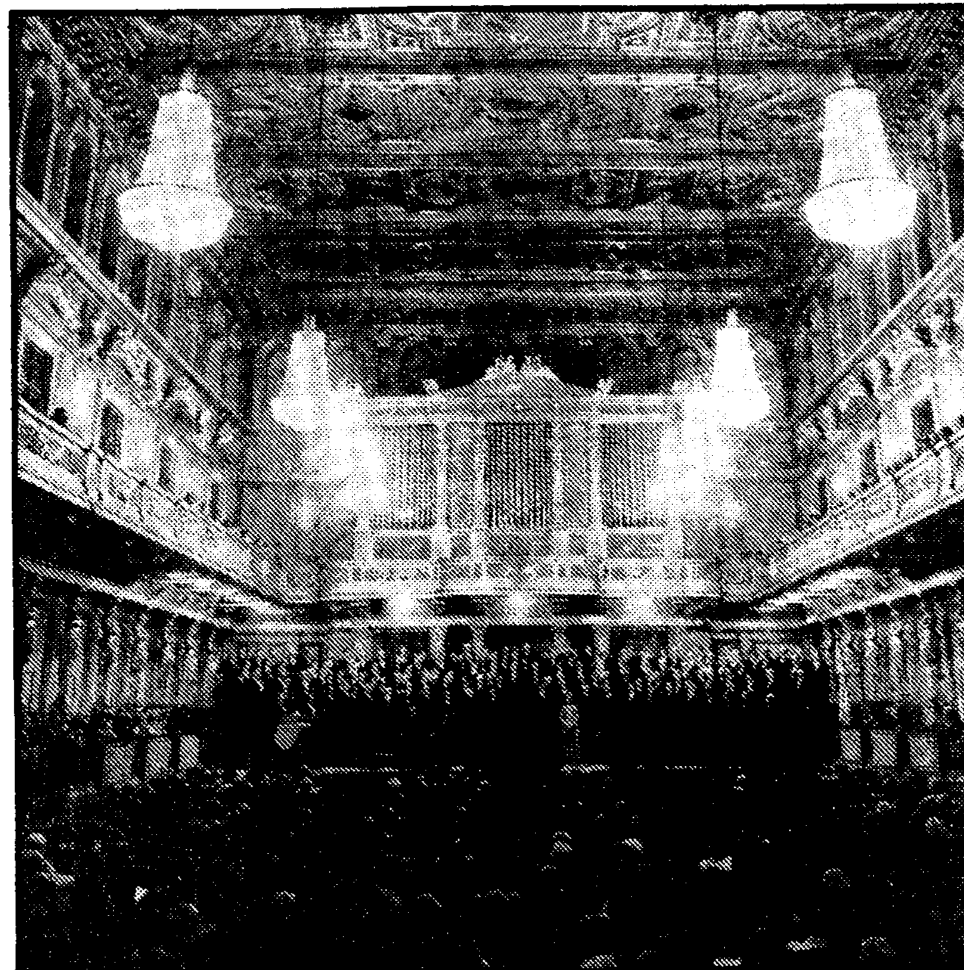
door Servé Overhof

MAASTRICHT – Met een album vol herinneringen aan het wondermooie Wenen, waar met veel succes werd geconcerteerd en vooral in de (aller)kleinste uurtjes een massa plezier werd beleefd, is de Mastreechter Staar teruggekeerd in zijn vaderstad. De verslaggeving aan het individuele thuisfront wordt de komende dagen opgesierd met tientallen foto's, dia's en smalfilms. Vooruitlopend daarop drukken wij vandaag twee foto's af, betrekking hebbend op enkele hoogtepunten tijdens de vierdaagse concertreis. De ene foto biedt een blik in de Grosse Musikvereinssaal, de immense ruimte van waaruit de Eurovisie elk jaar het Nieuwjaarsconcert van de Wiener Philharmoniker uitzendt. Dezer dagen was de bühne volledig in beslag genomen door culturele attachés van Limburg: 171 zangers uit Maastricht, de Valkenburgse sopraan Marjon Lambriks, de pianisten Jo Dusseldorp uit Meerssen en Ans Jongstra uit Maastricht en zes jeugdige slagwerkers van de harmonie St. Michael uit Thorn. Dat uitzonderlijke gebeuren is op bijgaande foto vastgelegd.

De tweede plaat kwam tot stand tijdens de officiële ontvangst die het koor ten deel viel bij de Oostenrijkse bondspresident dr. Rudolf Kirchschläger, die (op de foto links) de zangers lovend toesprak nadat zij de volksliederen van Oostenrijk en Nederland ten gehore hadden gebracht.

Dr. Kirchschläger stelde het koor voor over zes jaar, wanneer het precies honderd jaar bestaat, voor de derde maal naar Wenen te komen. Zelf moest de bondspresident terugkeren op zijn aanvankelijke voornemen het Staarconcert bij te wonen. Door overlijden van zijn schoonmoeder was hij daartoe niet in de gelegenheid.

Tot de onvergetelijke herinneringen die de 350-hoofdige Staarfamilie aan Wenen bewaart, behoort ook de eucharistieviering in de Stephansdom op zondagmorgen. Voor een overvolle kerk luisterde de Staar deze dienst op met religieuze koorwerken, afgewisseld met stemmige liederen van meer profane aard. Naar Oostenrijkse begrippen ongebruikelijk – maar daardoor des te overtuigender – gaf een dankbaar publiek na afloop uiting aan zijn waardering in een klaterend applaus. Ook aan deze uitvoering werkten zowel Marjon Lambriks als de bariton Marco Bakker mee. De Staar wachtte in de grote sacristie van de Dom een harelijke ontvangst door de Domprelat, die de Maastrichtenaren ook de groeten overbracht van kardinaal König, die thans in Rome verblijft.



● Het concert in de Grosse Musikvereinssaal



● COCO

.... binnen afzienbare tijd met hun vlotte muziek ook "op toer" in de Scandinavische landen ....

COCO naar Scandinavië

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Nauwelijks een jaar bestaan ze. Maar uit hun instrumenten toveren ze geweldige muziek. Ze strelen het oor van de aandachtige luisteraar. De boys van COCO onder leiding van Jo Smeets. Niet alleen in eigen land oogstten ze veel succes, maar ook in Duitsland. En vandaar is het maar een kleine stap naar Scandinavië waar COCO, daartoe rijkelijk geïnviteerd door een aantal professionele managers, in de komende weken op toernee gaat.

En wie hen wat dichter bij huis wil zien en horen kan daartoe elke maandagavond in Heerlen in " 't Piepke" terecht.



Tony Bravo op Luikse markt in Chèvremont

CHEVREMONT – Dat wordt gezellig komende zondag in het Kerkraadse Chèvremont. Ter gelegenheid van het tweede lustrum van de voetbalvereniging wordt daar aan de Kloosterbosstraat een grote Luikse markt gehouden. Niemand minder dan accordeonist TONY BRAVO, stemmingsmaker nummer één, treedt daar van 10 tot 17 uur op met een vrolijk deuntje van hier en ginder. En dat dan allemaal terwijl de bezoekers kunnen neuzen tussen de 70 stands die zijn opgeslagen. Ook worden diverse oude ambachten gedemonstreerd.

● *TONY BRAVO*

... komende zondag in Chevremont ...

Winaars Oberkrainer-prijsvraag

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – Wanneer waren de Original Oberkrainer Musikanten onder leiding van Slavko Avsenik de laatste maal in Limburg? Die vraag, met daaraan verbonden twintig vrijkaarten voor het concert dat komende zaterdagavond 1 oktober in de Kerkraadse Rodahal wordt gehouden, stelden wij op deze showpagina. En veel Oberkrainer-fans hebben getracht hun geheugen op te frissen. Tientallen dachten dat het 1975 in de sporthal van Ubach over Worms was, anderen verwisselden de Oberkrainer Musikanten met het Oberkrainer Sextet. Maar het enige juiste antwoord was 1976 en toen ook in de Rodahal van Kerkrade. Dit zijn de winnaars naar wie de kaarten onderweg zijn: Proficiat!

G. Reinartz, Reinartz, Burgemeester Kengenstraat 14, Hulsberg; J. Rokx, Irisstraat 14, Sitard; Marlene Ruypers, Leliënsingel 33, Geleen; Mevrouw E. Somers-Baggen, Holset 22, Vaals; C.W.A. Huisman, Hagendoornweg 3, Amstenrade; Annemie Richter, Schaesbergerweg 4, Eygelshoven; Mevrouw Peters, Schepenstraat 35, Brunssum; Mevrouw Janssen-Recker, Rolduckerstraat 84, Kerkrade; J. Linders, d'Almarasweg 147, Nijmegen; Mevrouw Heggen-Beckers, Kap. Pendersplein 8, Gulpen; Berry Beulen, Gestraatje 5, Montfort; J. v. Bezel, Maasheuvel 46, Roosteren; Mevrouw F. van Dijk, Burgemeester Willemsstraat 23, Hoensbroek; E. Slangen, Barbaralaan 4, Nieuwenhagen; Martin Gardeniers, Hunnecom 12a, Nuth; Martin Packbier, Swier 68, Wijnandsrade; J.H. Peters, Schepenstraat 35, Brunssum; Marcel Hochstenbach, Arendstraat 3, Heerlen-Heksenberg; H. Valkenburg, Teggert 45, Voerendaal en L. Janssen, Landerstraat 92, Heerlen.

Clubdag Yes-fans

ELSLOO – Zaterdag 1 oktober organiseert de Nederlandse Yes-fanclub in samenwerking met jongerencentrum „Utopia" een Yesdag. Dit evenement vindt plaats in Jongerencentrum „Utopia", Dorpstraat 7a te Elsloo. Er zal uiteraard veel Yesmuziek ten gehoren gebracht worden, er worden films vertoond (waaronder de welbekende film „Yessongs"), je kunt je Yeskennis tonen door mee te doen aan enkele prijsvragen waarbij prachtige prijzen te winnen zijn. Er is ook een stand waar T-shirts, stickers, foto's, posters, LP-tassen, songboeken, witte elpees, etc...etc... tegen lage prijzen te verkrijgen zijn. Het festijn begint om 11 uur en zal tot omstreeks middernacht duren. Voor inlichtingen: YES FANCLUB, JOS BROERS SCHUMANSTRAAT 15 BRUNSSUM. Tel. 045-256281.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.30 - 11.30 Schooltelevisie. 10.30 De erfenis van een arme man. 11.00 Europa vanuit de lucht. Clusters.
14.00 - 14.35 Schooltelevisie. 14.00 Mag ik meedoen? De verloren munt. 14.30 Jeugdjournaal.
15.00 - 15.25 Van hart tot hart. Laatste uitzending. Vandaag aandacht voor de mensen achter de schermen van dit programma. Presentatie: Marieke Tichelman.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 ■ Popeye. Voor de kinderen.
19.10 Rubovia. "De geheime tunnel" Tv-sprookjesserie.
19.30 All in the family. "Mike's move" Tv-komedieserie.
20.00 Alleen voor de lol, alleen voor het spel. Portret van de Duitse danseres, cabaretière en actrice Valeska Gert.
21.00 Herenleed. Een programma van weemoed en verlangen gespeeld door Armando, Cherry Duyns en Johnny van Doorn.
21.35 Journaal.
21.50 Van kamelen en computers. Uitzending over de onderzoekingen die de geleerden dr. Kischendorf en dr. Kurt Aland verrichtten aangaande de betrouwbaarheid in de tekst van het Nieuwe Testament.
22.15 Ars Musica. Concert door het Symfonie Orkest van de Hongaarse Omroep.
22.40 Tenslotte. Dagsluiting door ds. W. Glashouwer.
22.45 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.45 Toeristische tips.
18.55 Journaal.
19.05 Cijfers en letters. Spelprogramma onder leiding van Maartje van Wegen.
19.25 De wondere wereld onder water. "De luipaardhaai" Tv-natuurserie.
20.00 Journaal.
20.25 De terugkeer van de Wrekers. "De val" Tv-serie. Vandaag maken we kennis met een nieuwe Wreker, Gareth Hunt als Gambit.
21.15 Voor een briefkaart op de eerste rang. Spelprogramma onder leiding van Bob Bouma.
22.05 Van katholiek verzet is niets bekend, majesteit. Tweede programma over het verzet van Nederlandse katholieken in het Zuiden tijdens de tweede wereldoorlog van Marga Kerklaan in samenwerking met Jan van Lieshout.
22.55 Heel de mens. Joost Reuten praat met Peter Marijnen die al jaren lijdt aan spierdystrofie.
23.25 ■ Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
23.40 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Het podium. Programma over scheiding in West-Duitsland.
17.05 Wonderen van de aarde. "Solimoes en Rio Negro". Film over de nieuwste gegevens van het landbouw- en visserij-onderzoek in het Amazonegebied. Voor de kinderen.
17.30 Meneer Rossi zoekt het geluk. Tekenfilmserie.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Intermezzo. Programma-informatie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Bedankt kapitein. Tips voor landrotten met Peter Frankenfeld aan boord van de "Snowstorm".
20.00 Journaal.
20.15 Plusminus. Economisch magazine. 1. Het benutten van de belastingbijdragen. 2. Sparen, waarvoor? 3. De kwestie: trichinose. 4. German Cargo. 5. Werkloosheid van vrouwen. Presentatie: Sylvia Wiebe-Grabicki.
21.00 Kojak. "De opgejaagde" Tv-politieserie.
21.45 Discussie. Reportage uit München.
22.30 Journaal.
3.00 Boksen. Rechtstreekse reportage van de bokswedstrijd wereldkampioenschap zwaargewicht tussen Muhammed Ali en Earnie Shavers vanuit de Madison Square Garden in New York.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Statistiek in mediaverband. Studioprogramma over de vraagstelling en begripswereld van de statistiek.
17.00 Journaal.
17.10 Pinocchio. "Waar is Geppetto?" Tv-tekenfilmserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: het Cloppenburger Kinderkoor.
18.20 Drie is een te veel. "Waar is meneer Müller-Mallersdorf?" Tv-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Weense verhalen van Peter Alexander. Muzikaal programma waarin Peter Alexander de kijkers door Wenen voert. Gasten: de acteur Paul Hörbiger en de zangeres Anneliese Rothenberger.
20.30 Notities uit de provincie. Satirisch magazine. Presentatie: Dieter Hildebrandt.
21.00 Journaal.
21.15 President Assad van Syrië. Documentaire over deze sleutelfiguur in het Nabije-Oostenconflict.
22.00 Bierkampf. Tv-spel. Het gaat om een man die wat in de maatschappij wil betekenen. Hij steelt een uniform van een agent en begeeft zich tussen de menigte van een groot oktoberfeest in München. Aan het einde van het feest vergeet hij wie hij is en dat heeft nare gevolgen.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Seksualiteit. Eerste aflevering voor jongeren en hun ouders.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 Wetenschappelijk magazine.
21.00 Kunst op de monitor, kunstenaars discussiëren over nieuwe kunstvormen als video.
21.45 Le mandat. Senegalese film uit 1968 over de perikelen van een vrome Moslem en zijn twee vrouwen en zeven kinderen.
22.10 Sprücheklopfer: de Duitse taal.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Rockpalast met Leo Kottke en Ry Gooder met de Chicken Skin Band.
19.40 Nachklapp 6/77.
19.55 Beroepskeuzevoorbereiding.
20.00 Journaal.
20.15 Die Bergbahn. Spel van Ödön von Horvath, met Gerhard Swoboda, Erhard Pauwer en anderen over een ingenieur die tussen kapitaal en arbeiders verzeild raakt.
21.45 Optreden van Charles Aznavour.
22.30 Journaal.

BELGIË TV I (Ned.)
kanalen 10 en 44

18.00 Pierrot. "De luchtballon" Tv-tekenfilmserie.
18.05 Rondomons. Boon en Krip, twee vrienden bij de White Karen. Tv-serie.
18.30 Rooien en lauwen. "Het regenscherm".
18.35 De zevende hemel.
19.05 Première. Jo Röpcke toont fragmenten uit nieuwe films.
19.35 Kijk uit. 1Verkeerstips.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.15 De Muppet Show met als eregast Jim Nabors.
20.40 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.30 Lachertjes. "De hengelaar en het kind" Lachfilm.
21.35 Standpunten. Vandaag een standpunt van het Instituut voor Politieke Vorming.
21.55 Première. Jo Röpcke presenteert fragmenten, interviews en uitgebreide informatie over nieuwe films.
22.25 Journaal.

BELGIË TV II (Ned.)
kanalen 25 en 47

20.15 De wereld in oorlog. "Pacific" Tv-serie over de geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog.
21.05 Edingburgh Military Taptoe. Reportage van de jaarlijkse taptoe in Edinburg met militaire muziekkapellen uit Schotland, Engeland en Parijs.

BELGIË FRANS TV I
Kanalen 3 en 8

18.00 Fred Basset. Voor de kleuters. Om gek te worden.
18.05 1,2,3 ... Reportage. Wij zijn groot genoeg. Voor de kinderen.
18.30 Le neveu d'Amerique (17). Tv-serie.
18.45 Musee de poche. Goya: zwarte schilderijen.
19.00 Les Zebres. Documentaire over hetleven van de zebra's.
19.15 Antenne-soir. Regionaal magazine.
19.25 Radio- en Tv-salon te Luik.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Contacts: tips voor veilig wegverkeer.
19.55 L'horloger de Saint Paul. Dramtische film.
21.35 Operatie 48.81.00
21.40 Le carrousel aux images. Sélim Sasson presenteert de nieuwe films.
22.00 Journaal.
22.15 Le carrousel aux images. (Vervolg). en Le monde du cinema.
22.45 Journaal.

BELGIË FRANS TV II
(kanalen 28 en 42)

19.56 Recital Julien Clerc. Rechtstreeks optreden van Julien Clerc in Luik.
21.05 Le mystere de l'homme. "De voorouders van Adam en Eva".



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 ● Vandaag...donderdag. 8.24 Trefwoord. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Tot uw dienst, klassieke muziek. 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 ● In 't zilver, programma voor ouderen. 12.00 ● Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 Middagpauzedienst. 13.15 ● Metropole Orkest. 13.30 ● NCRV-Globaal. 17.32 ● Hier en nu. Actualiteiten. 18.00 De kerk vandaag. 18.19 Zendtijd GPV. 18.41 ● Orkest Walter Kalischnig. 18.53 Zojuist verschenen. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 ● De wereld zingt Gods lof: Verzoekprogramma. 20.00 ● Weens Filharmonisch Orkest met sopraan Kiri te Kanawa. 22.40 ● Vrede! Met alle geweld? (3). 23.00 ● Rondom het woord. Vragen rondom vrede en veiligheid.
23.25-23.55 ● Jazztime.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 18.00, 20.00, 23.55.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Op blote voeten, spelprogramma. 8.11 Avro's radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Van de Spitz gedreven.... Informatief programma. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen, verzoekplatenprogramma. 11.03 Avro's radiojournaal. 11.30 Rondom twaalf, een uur allerlei. 12.30 Y'All come, country- en westernprogramma. 13.11 Avro's radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje Avro. 17.00 ● 13 speciaal, jeugdprogramma. 17.40 Den Haag aan de lijn. 17.55 Mededelingen. 18.11 Avro's Radiojournaal. 18.30 Kleur Informatief programma. 19.00 Sportpanorama. 20.05 ● Maria Callas zingt Italiaanse en Franse aria's. 21.05 ● Alert, informatief programma. 21.30 ● Mainzer Kammerorchester. 21.55 De geschiedenis van het chanson. 22.20 Aspecten, kunstrubriek. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen, met om 23.05 Actualiteitenoverzicht, 23.10 De krant van morgen en om 23.20 Den Haag vandaag.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 ● Vaak 's ochtends. 9.03 ● De Hugo van Gelderen Show. 11.03 ● Gerard de Vries draait verzoekplaten. 12.03 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.03 ● Polderpopparade. 16.03 ● Europarade. 18.03 De vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.00 ● Poster. 20.02 ● De Ferry Maats Soul Show. 22.02 ● Sesjun: jazz en blues. 23.02 ● Close-up. 0.02 ● De Hugo van Gelderen Show. 1.02-7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
Badinerie, klassieke kamer- en orkestmuziek. 9.02 ● Aan woorden voorbij...: overweging. 9.10 ● Moderne kamermuziek. 10.00 ● Klassieke en moderne orkestmuziek. 11.25 ● Pianorecital door Daniël Hörter piano. 12.00 ● Rondom...: Kathleen Ferrier. 14.02 ● Kamermuziek. 15.00-17.00 ● Kollage - van alledaags en zeldzaam.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Actueel. 19.10 Rondvraag. 19.20-20.00 Journaal van de Kunst en zo...

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 en 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. Heute in Sindelfingen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Haidys Rekordjagd. 15.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Höhrergruss Lotterie. 17.00 Oldies, Axel. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.35 Splinternieuws. 8.10 Hallo.
Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. 12.00 Varieté van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 Cappuccino muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. 16.10 To seer, or not to see. Culturele informatie.
Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes. 18.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '77, met Toeternietoe. Amusementsprogramma op jeugdformaat. 22.10 Prismamelodie. Een programma van populaire klassieke en lichte muziek. 23.00-23.40 De nachtridder. Met liedjes uit alle windstreken.

Bekendmaking

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 15 september 1977 is de op 27 januari 1977 aan **Zitmeubelfabriek roderland b.v.**, gevestigd aan de St.-Antoniusstraat 12A te Kerkrade, verleende surséance van betaling ingetrokken, terwijl genoemde vennootschap tegelijkertijd in staat van faillissement werd verklaard met benoeming van mr. J. A. H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. F. W. Udo
advocaat en procureur
Akerstraat 67
Heerlen

Wegenbouwbedrijf vraagt
vrl./mnl. administratieve kracht
Liefst met ervaring lonen bouwnijverheid.
Sollicitaties met recente pasfoto.
Brieven onder nr. 0090, LD Heerlen.

Aangeb. betrekkingen

Colonnes METSELAARS, tegelzetters, ovenbouwers v. akkoordwerken. Tel. 045-415952, na 19 uur Vinkestr. 131, Chèvremont Renovatie Metselwerken Bouw B.V.

Gevr. TEGELZETTERS. Tegelzettersbedrijf Dogo b.v. 't Park 3, Nieuwenhagen, tel. 045-311537.

Gevr. OFFSETDRUKKER, boekdrukker, vlakdrukmonteur. Br.o.nr. KE 4780, LD Kerkrade.

Gevr. zelfst. HULP i.d. huish. v. 2 ochtenden p.wk. H. Becx, Ruys de Berenbrouckl. 21, Heerlen.

Erv. WINKELHULP gevr. liefst getr. vrouw voor de woensdag van 12-18 u. Zaterdags van 8.30-18 uur. Banketbakkerij Erkens, Kouvenderstr. 77, H'broek.

WERKSTER gevr. v.d. ochtenduren. Dancing Manuela Heerlen.

KELNER gevr. v.d. weekends. Aanm. Dancing Manuela Heerlen.

WERKSTER gevr. v. 1 à 2 ochtenden of midd. per week, aanm. na 18 uur Drossaartweide 67, Oirsbeek, tel. 04492-2538.

Gevr.: KOPSLAGER, chauffeur en uitbener. Fa. Gebr. Bleijlevens, Vee- en Vleeshandel, Panneslagerstr. 13, Simpelveld.

Nette WINKELCHEF gevr. 5-daagse werkweek, goed loon, bedr.kleding vrij. Liefst met vereiste diploma's. Slagerij de Vleesgarant, Kouvenderstr. 23, H'broek, tel. 221762.

COUPEUSE gevraagd (thuis werkster) M.S Mode Promenade 47, Heerlen.

Welke SCHILDER wil wat bijverdienen in de avonduren. Br. o. nr. HO 102 LD Hoensbroek.

Gevr. betrekkingen

Fa. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

HANS Lips de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen, tel. 045-453818.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Voor al uw BEHANG- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348.

Voor Uw 100 pct. werk van TEGEL- en klinkerbestrating 04490-13940 na 18.00 uur.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlerheide, tel. 045-212330.

Voor uw VERBOUWINGEN, ook oude huizen uitkappen en opnieuw invoegen of cementeren en spuiten en vochtvrij maken. Ook schoorsteenreparatie binnen en buiten. In. H. Habets, tel. 043-623728.

Gevr. betrekk. voor enkele MORGENS in de week, i.b.v. auto. Tel. 04490-13144.

Erkend bouwk. TIMMERMAN kan nog aann. verb., reparaties en timmerw. Tel. 045-413861.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor al uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN, Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Voor ORGELLES melden tussen 6-8 uur 's avonds. Barrierw. 40, Klimmen.

Etaleur dekorateur verzorgt voor u handgeschilderde RAAMBILJETTEN en displaykaten, tel. 04447-2694, na 18.00 uur.

Centrale verwarming SCHOONMAKEN en afstellen ƒ 45,–. 04406-12862.

Zelfstandig werkende SCHILDER kan op korte termijn nog enig werk aanvaarden. Vrijbl. prijsopg. tel. 04750-29231, ook zaterdags.

Schilder- en BEHANGWERK voor nu en later termijn. Tel. 045-722552.

Compl. TV-ANTENNE plus FM tijd. ƒ 300,– all-in. 100% gar. en serv. Tev. alle rep. Kochen Antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

Voor al uw DAKWERK groot of klein moet u bij de firma Bazen zijn, ook nieuwbouw. Door geheel Limburg. Tel. 456823, Kerkrade. Alle pannen voorradig.

Allround BANKETBAKKER i.b.v. alle diploma's wil van betr. veranderen, liefst omg. Sittard. Br. ond. nr. S 106 L.D. Sittard.

2 OPPERLIEDEN zoeken werk, avonduren en zaterdags onverschillig iets Pr. Hendrikstr. 19, Nieuwenhagen.

Te koop aangeboden

Enkele stuks licht beschadigde RADIOCOMBIKASTEN m. wisselaar in notehout ƒ 498,–. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

ELU prof. HOUTBEWERK.-MACHINES. Bandschuurmach. adv.prijs ƒ 649,– nu ƒ 550,–, schaafmach. ƒ 470,– nu ƒ 399,–, bovenfreesmach. ƒ 470,– nu ƒ 399,–. SMEZO B.V., Akerstr. 288, Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIE. Grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 895,– Nordmende 67 cm grootbeeld z.g.a.n. ƒ 750,– Philips grootbeeld electronic ƒ 345,– Grundig zwart-wit voltrans. z.g.a.n. ƒ 195,– Grundig kleurent.v. zeer mooi ƒ 600,– zw.wit t.v. pr. spelend met garantie ƒ 45,– ƒ 65,– ƒ 85,– Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, telef. 045-312091.

GRINDTEGELS voor terras, oprit en tuinpad in vele maten en kleuren en concurrerende prijzen. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46 te H'broek, tel. 045-213877.

Echo GELUIDSINSTALLATIE Schaller 2000. Ridderstr. 20, Schaesberg. Tel. 045-313648.

WESTFALIA aanh.wagens v.a. ƒ 681,–. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

WEEGSCHALEN - Kasregisters div. occ. voorradig. Roltex b.v., Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

3 TONEELSCHIJNWERPERS, 500 Watt p. stuk. H. van Rodenbroeckstr. 16, Heerlen-Noord.

2 MINIFIETSEN i.z.g.st. te k. Verpoort, Arubastraat 10, Schaesberg.

Antiek alleen deze week tafel en 4 stoelen 575, tafel en 6 stoelen 850, staande Franse klok 1450, O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade.

ANTIEK – Imp., Groenstr. 107, Geleen. Verkoop alleen vrijdags 9-18 uur, zaterdag 10-17 uur of tel. afspraak 04494-47218.

Te k. BRUIDSJURK m. 40-41. Te bevr. Hammolenweg 52, Kerkrade, tel. 045-456519.

Voor BINNENSIERPLEISTER, goed en niet duur. Postbus 23056, Voerendaal.

GRINDTEGELS, groot of klein, grof of fijn, bij Gebr. Creugers moet u zijn. Tel. 045-213877.

Teoflux AUTOLAK meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metall. klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West. 045-413046.

GRINDTEGELS, patioblokken en betonplaten en palen leveren wij ook rechtstreeks aan partic. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,–. Radio Frank B.V. Kokstr. 33 H'heide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

ANTIEK Imp. Groenstr. 107 Geleen. Verkoop vrijdag 9-18 u. zaterdag 10-17 u.

Dames grijp de winst! Duizenden korte en lange bontmantels in september nog 20% korting en eerste keus kollektie 1977, as. winter pas betalen! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING Hooghuisstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open!

Antiekcentrum Limburg. Een van de grootste antiekzaken van Limburg, gespecialiseerd in Franse en Duits ANTIEK. Egen Frans N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey Echt. Tel. 04754-3125.

Te k. 1-drs. eiken VITRINEKAST ƒ 650,–, notenhouten kast 2-drs. m. kuif ƒ 650,–. Sittarderw. 105 Hrl.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. KOELVITRINE. Tel. 045-410725.

Zondag 2 okt. grote Luikse MARKT te Chevremont-Kerkrade. Deelnemers inl.: tel. 045-310025.

CAFÉINVENTARIS te k., tevens oliestook en gascomfoor te bevr. Paumstr. 54, Bocholtz.

Nieuwe staande KLOKKEN, noten, eiken en barok voor helft van nieuwprijs. Vinkerstr. 14, Chevremont-Kerkrade.

Te k. Henri Deux BANKSTEL. Te bevr. Vinkerstr. 25, Kerkrade, na 17 u.

Hebt u onze kollektie BLOEMBOLLEN al eens gezien? Komt en overtuigt u. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade.

Plant nu VIOLEN, madeliefjes, vaste planten, Erika's enz. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade.

WINTERAARD. ƒ 16 per 100 kg. Afhaalprijs. Aard.handel „De Ster" Kapelweg 48, Kaalheide, tel. 045-412043 nabij het Rodastadion.

Te k. 2 mod. FAUTEUILS, oranje en groen-zwart, gestr. ƒ 100. 1 bruine houten kinderstoel ƒ 25. Na 18 u. Voorterstr. 191, Bleijerheide.

Te k. aangeb. prachtige GASHAARD, huisjes model, gr. en kl. gevelkachel z.g.a.n., goedkoop. Kerkstr. 33 Waubach.

Schoonheidspecialisten te k. BEHANDELSTOEL, massagebed, vapazone en diverse benodigdheden. Groeneboord 38, Bocholtz.

Te k. stationair motor BENZ. (Bernard). Vullingsweg 43 H'baan.

4-pits GASFORNUIS met bakoven, prijs ƒ 60,- tel. 04446-2906.

Te koop OORLOGSHELMEN tekens enz., Molenwei 109, Heerlen, na 5 uur.

Te koop plm. 8 m3 BRANDHOUT plm. 500 veldbrandstenen, pr. boeren karrewielen 1.80 m doorsnee tegen elk aann. bod. Speedwayboot incl. trailer en buitenb. mot. 28 pk, waterskies, te koop eenruiters afm. 40-60 cm voor broeikas te bouwen. Te bevr. Evertstr. 42, Einighausen tel. 04490-11494 na 18.00 uur.

SHOPPER te koop vr.pr. ƒ 70,- Annastr. 52, Bleyerheide.

Te k. BANKSTEL Lodewijk XIV (voltaire) te bevr. Mgr. Lebouillestr. 58, H'broek.

Te k. weg. verh. uitneemb. DUIVENHOK en schuur. Tooropstr. 28, Heerlen.

Te k. weg. verb. compl. INVENT. cafét.-bistro o.a. bar, buffet, Rubbens bakwand, koffieapp., 28 zitpl. Alles in 1 koop zeer voord. Tel. 04490-12171.

BANKSTEL te k. 3 zits, 2 zits en 1 fauteuil, z.g.a.n. Tel. 045-455313.

Te k. enkele rollen geplastificeerd HARMONICAGAAS. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. GASHAARD en gevelconvector. Tel. 045-452852.

Driedelige KINDERWAGEN kl. bruin en kinderstoel, Populierenlaan 8, Oirsbeek na 17 uur.

Te k. KINDERW., box m. zeil, kinderzitje en waskussen goed onderh. Samen ƒ 150,–. Te bevr. Bernhardstr. 18a, Eygelshoven bovenste bel.

KINDERW. 3 in 1, Mustard, na 19 uur 045-313439 of 045-310068.

Mooie witte BRUIDSJAPON, mt. 36-38, 045-313439 of 045-310068, na 19 uur.

ANTIEK: commodes, spiegels en stoeltjes. Tel. 045-316238 of 045-314709.

Ouderwetse zwarte TRAPMACHINE in massiek eiken ombouw te koop. v. Woensel, Hiltostr. 18, Nuth.

Te k. ZÜNDAPP voetversnelling 4 gangen, Magneet voetversn. 4 gangen z.g.a.n. Te bevr. Spoorstr. 24, Nuth.

Te k. wit SANITAIR bestaande uit 2 wc-potten, 1 wastafel, 1 fonteintje en 1 Vaillant geiser, z.g.a.nw. Tel. 045-416234.

Mooi Engels bankst. m. salonk. ƒ 250,–. Aalbersestr. 18, Nieuw Meezenbroek Hrln. Tel. 045-711276.

Aangeboden oude ANSICHTKAARTEN van Maastricht en andere Limburgse plaatsen in ruil voor kaarten van Noord- of Zuid-Holland. Tel. 03417-4583 na 18.00 uur.

BONTJAS te k. Prijs ƒ 225,–. Te bevr. Annastr. 52, Bleijerheide.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

maandag, 3 oktober dinsdag, 4 oktober Entree: ƒ 4,–, ƒ 5,– en ƒ 6,– **20.00 uur**	Toneelgroep Coriovallum **ROMULUS DE GROTE** comedie van F. Dürrenmatt m.m.v. Jeanette Bus, Harry van Kasteren, Ben Meyers, Kees en Hub Duyzings. Regie: Kees Willems
zondag, 9 oktober **12.00 uur** Entree: ƒ 4,50 (tot 15 jaar: ƒ 2,50)	**ZONDAGCONCERT** **TRIO ALCLAPIA** Altviool: Emö Steier Klarinet: Bert van den Akker Piano: Noor Relijk
woensdag, 12 oktober **14.30 uur** Entree: ƒ 5,–	Stadttheater Aachen **PAPA, CHARLY HAT GESAGT......**
vrijdag, 14 oktober vrije voorstelling Entree: ƒ 7,50 tot ƒ 17,50 coupons en paspoorten geldig **20.00 uur**	**SETH GAAIKEMA** met grepen uit het leven van familie Willekeur **Slechts een beperkt aantal plaatsen beschikbaar.**

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling: voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling.
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur, op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Telefoon kassa: (045)-716607.

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

Zaterdag 1 okt. 20.15 uur Toneel	**Dolf de Vries met Het luister-rijk.** Solo-cabaretprogramma waarin het publiek beurtelings de toneelspeler, de reiziger, de geboren verteller en de pur sang cabaretier ziet opereren. Toegangsprijs: ƒ 5,50 CJP ƒ 3,25.
Maandag 3 okt. Studio 20.30 uur	**Kring Muziekvrienden Stadsschouwburg Sittard.** o.l.v. Hans van Rooy, met als onderwerp „Maria Callas". Toegangsprijs ƒ 3,25 incl. 1 kop koffie.
Dinsdag 4 okt. 20.15 uur	**Publiekstheater brengt 'n Meeuw.** Toneelstuk van Anton Tsjechow. In een regie van Ton Lutz werken o.a. mee: Ellen Vogel, Josée Ruiter, Petra Laseur, Eric Schneider en Hans Boswinkel. Toegangsprijzen: ƒ 5,50 ƒ 8 ƒ 9,50 ƒ 10,50.
Woensdag 5 okt. 20.30 uur Roxy Theater Geleen	**Anatevka,** speelfilm van **Norman Jewison.** Toegangsprijs ƒ 2,50. **Deze film is uitverkocht.**
Donderdag 6 okt. 20.15 uur	**Pleziertheater** brengt **De verlegen Versierder.** Blijspel met o.a. Johnny Kraaykamp Toegangsprijzen: ƒ 6,50 ƒ 12,– ƒ 15,50 ƒ 18,–.
Vrijdag 7 okt. 20.15 uur	**Cabaret Rients Gratama** brengt **Geen zee te hoog** met Nelleke Burg, Elsje Slats, Marc Nicolai en Jan Simon Minkema. Toegangsprijs: ƒ 6,50 ƒ 9,50 ƒ 12,– ƒ 13,50.
Zaterdag 8 okt. 20.15 uur	**De stoeipoes.** Blijspel van Bill Manhoff, waarin **Pleuni Touw** en **Hugo Metsers** de hoofdrollen vertolken. Toegangsprijzen ƒ 6,50 ƒ 9,50 ƒ 12 ƒ 13,50.
Zondag 9 okt. 11.00 uur, 12.45 uur, 14.30 uur en 16.15 uur	**Nederlandse Jeugdcentrale** brengt **Films en boeken voor de jeugd.** Toegangsprijs: ƒ 2,75.
Zondag 9 okt. 15.30 uur Grote Kerk	**Sittards Kamerorkest en Oratoriumvereniging Sittard** o.l.v. **Pierre Colen.** Met werken van Mozart en Haydn. Toegangsprijs: ƒ 2,50 Paspoorthouders ƒ 1,50.
Dinsdag 11 okt. 20.15 uur	**Speelgroep Expressie** brengt **André Bagnol** Tragedie van Theo Pasing. Toegangsprijs ƒ 4,75 (Inhaalvoorstelling 24-9-1977)
Woensdag 12 okt.	**Zuidelijk Toneel Globe** brengt **Goed Gek.** Uitbundig blijspel van Mike Stott met o.a. Allard van der Scheer, Joost Prinsen, Huib Rooymans en Jenny Arean. Toegangsprijzen: ƒ 5,50 ƒ 8 ƒ 9,50 ƒ 10,50.
Donderdag 20 okt.	**Promenadeconcert** met Thijs van Leer, Conny Stuart, Jules de Corte en het Trio Louis van Dijk. Toegangsprijs ƒ 11. **Speciale voorverkoopprijs ƒ 5** De voorverkoop is reeds begonnen.

Openingstijden kassa: Maandag t.m. vrijdag: 10.00 uur 15.00 uur. Zaterdag : 10.00 uur - 12.00 uur. Zondag: gesloten

Economie vandaag

Exxon

WASHINGTON - Het Amerikaanse olieconcern Exxon heeft erkend dat het in de jaren 1963-1975 meer dan 56,5 miljoen dollar aan steekpenningen en onwettige politieke bijdragen heeft uitgegeven.

Hinderwet

DEN HAAG - Uitbreidingen en wijzigingen van fabrieken die geen gevolgen hebben voor de aard en omvang van gevaar, schade of hinder buiten de inrichting, of die uitsluitend gunstige gevolgen hebben voor wat betreft het gevaar kunnen voortaan worden doorgevoerd zonder dat gevraagd hoeft te worden om herziening van de verleende hinderwetvergunning.

Textiel

BRUSSEL - De Belgische minister van Economische Zaken wil dat Nederland de textiel die het uit lageloonlanden invoert, voortaan in eigen land verkoopt en niet langer tegen dumpprijzen op de Belgische markt brengt.

Gas

DEN HAAG - De algemene ernergieraad heeft in een advies aan minister Lubbers het aankopen van vloeibaar aardgas voor de Nederlandse energievoorziening toegejuicht.

Groei

BONN - De maatregelen die de Westduitse regering heeft genomen om de economie te prikkelen zullen een reële groei van de bondsrepubliek met 4,5 procent in 1978 mogelijk te maken, aldus minister Hans Apel van Financiën.

Boter

BRUSSEL - Minister van der Stee heeft scherpe kritiek geuit op de Europese Commissie naar aanleiding van haar onderhandelingen met Nieuw-Zeeland over de export van boter naar Engeland. Terwijl de boterconsumptie in Engeland terugloopt, mag Nieuw-Zeeland dit jaar meer boter exporteren dan vorig jaar het geval was.

Belening

AMSTERDAM - Tegen een rente van 4,25 procent heeft de Nederlandse Bank de inschrijving opengesteld op speciale beleningen ten behoeve van de geldmarkt. Alle inschrijvingen werden toegewezen tot een bedrag van 1135 miljoen.

Champagne

DEN HAAG - De Nederlandse import van champagne vertoonde in het tweede kwartaal van 1977 weer een lichte stijging met bijna 2 procent tot 103.791 flessen. Over het eerste half jaar 1977 liep de Nederlandse champagneïnvoer met ruim 1 procent terug.

Metalektro

DEN HAAG - Met betrekking tot de ontwikkeling van de export van de metalektroindustrie in 1978 stelt de vereniging voor de metaal- en de elektrotechnische industrie FME dat deze op grond van de thans bekende gegevens slechts bescheiden kan zijn.

Enka

UTRECHT - Volgens dr. H. G. Karus, voorzitter van de raad van bestuur van Enka International vormen de ondernemingen van Enka in bijvoorbeeld Zuid-Amerika geen bedreiging voor de Europese chemische vezelprodukten.

Bank

BRUSSEL - Zoals Nederland zijn Postbak, zo krijgt ook België een staatsbank. De Algemene Spaar- en Lijfrente Kas, een instelling die te vergelijken is met de Rijkspostspaarbank. wordt omgevormd tot staatsbank.

Acryl

DEN HAAG - Minister Boersma van Sociale Zaken wil in samenwerking met het bedrijfsleven op korte termijn tot concrete maatregelen komen om de kans te verkleinen dat werknemers bij bepaalde chemische bedrijven in aanraking komen met funeste hoeveelheden acrylnitril, dat kankerverwekkend zou zijn.

Honda

TOKIO - Honda onderhandelt met de Amerikaanse regering over de bouw van een fabriek voor motorfietsen en een assemblagebedrijf voor personenauto's in Ohio. De Japanse autofabriek schat de investeringskosten op meer dan 100 miljoen gulden.

Goud

WASHINGTON - India vindt dat de leden van het Internationale Monetaire Fonds ermee moeten instemmen dat het fonds al zijn goud verkoopt ten bate van de hulpverlening aan de ontwikkelingslanden.

HAMBURGSE PSYCHOLOGEN ONDERZOCHTEN RELATIE WERKNEMER-BEDRIJF

Arbeidsvreugde is vaak heel ver te zoeken

HEERLEN - Iemand die zijn job graag doet, niet alleen omdat ze hem ligt, maar ook omdat er kans bestaat eigen bekwaamheden te ontwikkelen is vriendelijk tegenover collega's en zal er nooit aan denken ze kribbig te behandelen.

Het gaat er helemaal anders aan toe als die job eigenlijk wordt verfoeid, want dan verslechtert het klimaat op de werkplaats en zijn vloeken en beledigingen schering en inslag. Aldus luiden de conclusies van een studie van drie psychologen van de universiteit van Hamburg, uitgevoerd onder de leiding van dr Annemarie Tausch.

De onderzoekers hebben ontdekt dat de meeste personeelsleden niet bereid zijn over persoonlijke kwesties te praten en dat er vaak sprake is van een gespannen verhouding.

Hoe langer iemand ergens werkt, hoe minder kritiek hij op zijn werk en bedrijf heeft. Zeventig procent van de 4000 ondervraagde arbeiders zegt dat ze ontoereikend wordt geinformeerd door de chefs.

Het zijn meestal mensen van middelbare leeftijd, die over allerlei kwalen klagen, zo hebben de onderzoekers ontdekt. Vooral als die mensen er een hoog arbeidstempo moeten op nahouden en ook als het om lastig werk gaat. Dat gevaar is er ook als het om eentonig werk gaat. Nachtarbeid brengt veel problemen met zich mee, aldus de drie psychologen. In bedrijven met een ondernemingsraad zijn de werkomstandigheden dikwij beter.

LIOF moet zich houden aan letter van de regeling

Limburgse ondernemers willen soepele toepassing van de IPR

HEERLEN - Limburgse ondernemers klagen over de formele toepassing van de investeringspremieregeling. Volgens deze regeling kan een ondernemer die een nieuw bedrijf opzet of een bestaand bedrijf uitbreidt recht doen gelden op een overheidspremie van vijentwintig procent. Als alternatief kan een premie van vijftien procent geclaimd worden en voor elke nieuwe arbeidsplaats ongeveer twaalfduizend gulden.

De praktijk blijkt nogal wat teleurstellingen op te leveren. Veel ondernemers maken snel een rekensommetje en ontdekken dat ze meer premie krijgen wanneer ze de twaalfduizend gulden per arbeidsplaats vangen en bovendien vijftien procent premie dan wanneer ze een investeringspremie van vijfentwintig procent ontvangen. De ondernemer is niet op de hoogte van beperkingen van deze regeling. Het Ministerie van Economische Zaken of LIOF laat de aanvragers voor de arbeidsplaatsenpremie weten dat het totale premiebedrag de 28 procent niet te boven mag gaan. Dit maximumbedrag zo wordt gezegd is overeengekomen in EEG-verband. Nederland wil de EEG-bepalingen niet overtreden. In EEG-stukken is echter nergens iets over deze afspraak te vinden en ook in de investeringspremieregeling wordt niet over een maximum gerept.

De investeringspremie wordt bovendien alleen toegekend wanneer een ondernemer een compleet nieuw gebouw neerzet of een bestaand gebouw koopt. Bij huren van een leegstaand pand wordt geen premie gegeven, zoals Laura Metaal in Eygelshoven onlangs aan de weet kwam. Premie op grondaankoop wordt slechts gegeven wanneer de grond vrijwel meteen bebouwd wordt. Ondernemers die jaren geleden grond kochten naast hun nieuwe bedrijf om uitbreidingsplannen veilig te stellen krijgen op het moment dat ze gaan uitbreiden geen premie over het aankoopbedrag van de grond. Die premie kregen zij ook niet bij aankoop omdat toen niet direct gebouwd werd.

Limburgse ondernemers willen dat LIOF in staat gesteld wordt de premieregeling soepeler toe te passen of dat in het andere geval premie beschikbaar wordt gesteld uit de Limburgpot of andere werkgelegenheidskassen en fondsen.

Russen mogen niet meer vissen in EG-wateren

BRUSSEL - Het is vrijwel zeker dat Russische vissers per 1 oktober niet meer in Europese wateren zullen mogen vissen. Dat houdt in dat EEG-lidstaten en dus ook Nederland Russische vissersschepen moeten gaan opbrengen als zij zich in het viswater van de gemeenschap vertonen.

De gemeenscap is namelijk geconfronteerd geworden met een Russisch ultimatum. Dat houdt het volgende in: in oktober en november zullen er niet meer dan drie EEG-vissersschepen tegelijk in de Russische 200-mijlszone in de Russische Barentszzee mogen vissen. In dat tijdvak zullen die schepen niet meer dan 1480 ton kabeljauw, 250 ton schelvis, 43 ton schol, 13 ton zeebaars en 57 ton andere vis mogen vangen, in totaal dus rond 1800 ton.

Tot dusverre viste de gemeenschap per jaar ongeveer 60.000 ton in de Barentszzee, dat wil zeggen per twee maanden 10.000 ton. Het Russische ultimatum, dat gisteren aan de gemeenschap werd overgemaakt, geldt bovendien maar tot 30 september.



● *Minister Lubbers van Economische Zaken krijgt van de president van de Amerikaanse Kamer van Koophandel in Nederland het eerste exemplaar van een gids voor het handelsverkeer tussen Nederland en de VS.*

Chemie gebruikt veel minder water

DEN HAAG - De chemische industrie gebruikt steeds minder water. In twee jaar is het verbruik met 11 procent gedaald. Het verbruik van zoet water - grondwater, leidingwater en niet voor koeling bestemd oppervlaktewater - was in 1974 bijna 177 miljoen m3, in 1976 nog slechts 157,3 miljoen m3. Dit blijkt uit een enquête die de Vereniging Nederlandse Chemische Industrie hield op verzoek van het Rijksinstituut voor Drinkwatervoorziening.

Deze drastische daling is volgens de VNCI voornamelijk te danken aan het hergebruik van water, dat vroeger na één toepassing werd geloosd. Vooral voor koelwater zijn methoden ontwikkeld om het opnieuw te gebruiken als proceswater of als koelwater. Dat kan gebeuren in een zogenaamde kringloop, waartoe koeltorens in de watercirculatie worden opgenomen.

Mogelijkheden voor Limburgs bedrijf?

Zes ton staal uit 100.000 ton huisvuil

NEWCASTLE - In Groot-Brittannië wordt per jaar 1,1 miljoen ton vertind blik gebruikt voor de vervaardiging van 10 miljard conservenblikjes. Tachtig procent daarvan, oftewel 800.000 ton staal, komt op de vuilnisbelt terecht. Het is technisch mogelijk dit staal en 8000 ton tin terug te winnen. Een hoeveelheid die overeenkomt met de totale import van tin door Groot-Brittannië.

Het scheiden van blik is geen nieuw idee. In opdracht van Estel werd vorig jaar door het Haarlems bedrijf Vigno een mobiele blikscheidingsinstallatie voor de VAM-trein in Mierlo gebouwd. Daarbij werd het blik echter niet in elkaar geperst. Bovendien is de apparatuur door brand vernield. In Groot-Brittannië is het blikgebruik enorm. Het vormt 8 procent van het huisvuil. In Nederland is dat slechts 3 procent ofwel 120.000 ton per jaar. Het afval dat in Engeland met de vuilnisman wordt meegegeven, bevat 15 maal zoveel metaal dan het gewicht aan auto's dat in dit land per jaar op de schroothoop terecht komt.

Directeur dr. Fitzgerald zei met belangstelling uit te zien naar een Hollands bedrijf dat afvalblik kan onttinnen. Gevraagd naar het rendement, zei hij dat degelijke installaties overal, dus ook in Nederland, rendabel kunnen zijn. In 1978 zal in de EEG de hoeveelheid staal in het huisafval 2 à 3 miljoen ton bedragen; een reden temeer om het terug te winnen. Voor tin is dat zelfs noodzakelijk, omdat de wereldvoorraad naar schatting nog voldoende is voor 20 jaar. De Nederlandse parlementariër Houweling, deskundige op het gebied van afvalverwerking, vestigde tijdens de discussie de aandacht op het TNO-project in Haarlem, dat het mogelijk maakt de recycling van huisvuil te vervolmaken, door ook papier, kunststof en organisch materiaal uit huisvuil te scheiden. De getooonde installatie in Newcastle zou er zo aan gekoppeld kunnen worden.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Zwak Damrak

AMSTERDAM - Evenals dat in Wall Street het geval was geweest heeft het Damrak woensdag een zwakke stemming te zien gegeven. De verliezen waren echter voorhands niet erg groot. Van de internationale aandelen moesten Akzo en Kon. Olie beide ƒ 0,90 terug naar ƒ 25,50 resp. ƒ 138,20 en Hoogovens ƒ 0,70 naar ƒ 25,80. Unilever werd twintig cent goedkoper op ƒ 125,40 en Philips een halve gulden op ƒ 25,80. KLM was ƒ 0,70 op zijn retour op ƒ 115,80.

Tot de weinige fondsen die wat hoger begonnen behoorde Heineken met een veertig cent hogere koers op ƒ 109.50. Deli was ƒ 1,- beter op ƒ 114, terwijl ook Nedlloyd iets hoger was.

HVA moest ƒ 0,50 terug naar ƒ 48. Van Ommeren ging ƒ 3,- goedkoper op ƒ 145 in andere handen over en ook KNSM startte iets lager. Ook de banken waren zwakker gestemd, met een verlies voor ABN van ƒ 1,50 op ƒ 320 en voor de Amrobank van ƒ 1 op ƒ 67.

De staatsfondsenmarkt lag er weer gedrukt bij.

Op de lokale markt hadden de meeste fondsen de neiging tot afbrokkelen. Een uitzondering vormde duidelijk Ballast-Nedam, die de stijging voortzette met ƒ 1,50 tot ƒ 104. Convertibles KSH konden een paar gulden aan de koers toevoegen op ƒ 35.

Voor Dikkers kwam na een serie biedkoersen nu een iets lager gedane koers tot stand. De convertibles Meneba bleven uit de gratie en werden nu op ƒ 72 afgedaan, nadat dinsdag de stukken tevergeefs tegen ƒ 78 waren aangeboden. De aarzelende ontwikkelingen bij Industriële Mij. leverden een verlies op van ƒ 7. Nogal flauw in de markt lagen verder o.m. BAM, Oce van der Grinten, Audet, Bergoss en Crane.

Op de actieve markt kon van Ommeren zich gedurende beurstijd wat herstellen. De rest van de markt neigde echter tot een lichte verdere daling.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

Akzo 26.00 (25.50)
Kon. Olie 138.30-138.90 (138.20)
Philips 26.00-26.10gl (25.80)
Unilever 125.30-125.70 (125.40)
KLM 113.50 gb (115.80)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	4,20	4,50
Engelse pond	6,75	7,05
Belgische fr (100)	104,50	107,50
Duitse mark (100)	26,50	29,50
Ital.lire (10.000)	5,10	6,60
Potugese esc. (100)	2,26	2,36
Canadese dollar	50,00	52,00
Franse fr. (100)	103,50	106,50
Zwitserse fr. (100)	49,50	52,50
Zweedse kroon (100)	43,25	46,25
Noorse kroon (100)	38,50	41,50
Deense kroon (100)	14,76	15,06
Oostenr. sch. (100)	2,78	3,08
Spaanse pes. (100)	6,20	7,45
Griekse drachme (100)	57,50	60,50
Finse mark (100)	10,85	13,10
Joegosl. dinar (100)		

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	26,40f	26,00
ABN	321,50	320,00
AmRo 20	68,00f	66,90
Deli-Mij	113,00	112,60
Dordtsche	178,20	177,20
Dordtsche Pr	175,90	174,50
Heineken	109,10	109,00
Heineken H.	102,50	102,00
HAL Hold	-	-
Hoogovens	26,50	25,90
HVA-Mijen	48,50	48,00
KNSM	85,00	83,60
KLM	116,50	114,20
Kon. Olie	139,10	138,30
Nat. Ned.	94,10	93,80
Ned. Lloyd	106,00	106,40
Ommeren	148,00f	147,50
Philips	26,30e	25,80e
Robeco	182,00e	181,50
Rolinco	128,00e	128,00
Unilever	125,60	125,20

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	111,00	110,80
9.75 id 74	109,50	109,20
9.50 id. 76-1	106,80	106,50
9.50 id. 76-2	108,00	107,80
9.00 id. 75	105,70	105,40
8.75 id. 75	105,60	105,10
8.75 id. 75-2	104,40	104,00
8.75 id. 76-96	104,40	104,20
8.50 id. 75	103,30	103,00
8.50 id 75-2	103,10	102,80
8.25 id. 76-96	102,00	101,50
8.25 id 77-92	101,90	101,40
8.00 id. 69	102,00	101,20
8.00 id. 70-95	102,00	101,70
8.00 id 71-96	101,20	101,00
8.00 id. 70 I	104,00	103,80
8.00 id. 70 II	103,30	103,10
8.00 id. 70 III	102,80	102,40
8.00 id. 76-91	101,10	100,70
8.00 id. 77-97	100,70	100,40
8.00 id. 77-87	101,60	101,20
7.75 id. 71-96	100,00	99,60
7.75 id. 73-98	100,00	99,60
7.75 id. 77-92	100,10	99,70
7.75 id. 70-78	101,60	101,60
7.50 id. 69-94	99,20	98,90
7.50 id. 71-96	98,30	97,90
7.50 id. 72-97	98,20	97,80
7.50 id. 71-81	101,50	101,20
7.20 id. 72-97	96,00	95,60
7.00 id. 66 I-91	98,00	97,80
7.00 id. 66II	98,00	97,80
7.00 id. 69-94	95,80	95,40
6.50 id. 68I-93	93,90	93,60
6.50 id. 68II	93,60	93,30
6.50 id. 68III	93,30	93,00
6.50 id. 68IV	93,10	92,80
6.25 id. 66-91	94,00	93,70
6.25 id. 67-92	92,50	92,50
6.00 id. 67-92	92,00	91,80
5.75 id. 65I-90	92,00	91,60
5.75 id. 65II	92,30	92,00
5.25 id. 64I-89	90,20	89,80
5.25 id. 64II	90,60	90,20
5.00 id. 64-94	86,80	86,40
4.50 id. 58-83	95,60	95,20
4.50 id. 59-89	88,40	88,20
4.50 id. 60I-85	93,80	93,60
4.50 id. 60II	86,30	86,00
4.50 id. 63-93	85,40	85,20
4.25 id. 59-84	93,20	93,00
4.25 id. 60-90	85,90	85,50
4.25 id. 61-91	84,80	84,50
4.25 id. 63I	83,30	83,00
4.25 id. 63II	83,20	82,80
4.00 id. 61-86	90,40	90,00
4.00 id. 62-92	83,60	83,20
3.75 id. 53-93	81,70	81,30
3.50 id. st. 47	76,00	75,80
3.50 id. 53-83	92,00	91,80

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	73,25	73,10e
8.75 ABN	118,00	118,20
6.00 ABN	129,50	129,30
6.75 AmRo 73	99,90	99,40
5.50 AmRo	192,00	189,25
8.25 Ball Ned.	117,00	122,00
8.50 Bos Kal.	113,00	112,00
6.25 Buhr T	105,80	-
7.25 Furn. 73	93,20	93,70
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	85,00	-
7.25 H'meijer	98,00	97,50
5.25 Hoogov.	-	78,30
7.50 IHC Holl.	88,00b	88,00
7.25 Kappa73	91,00	91,00
6.50 Kluwer	125,00	125,60
8.75 KNSM	102,00f	100,50
8.75 KBB	109,30	108,50
5.75 KLM	93,50	93,10
7.75 K.N.Pap.	105,70	105,00
7.25 KSH 73	30,00	35,00
7.00 Lyons N	83,50	81,00e
7.25 M'intosh	91,00	90,90
9.00 Meneba	78,00a	70,00
7.00 NBM-B	87,50	87,50b
7.25 Nederh.	1,80	-
6.50 NBM	279,25	276,75
7.75 Nutricia	94,10	94,45
8.00 Nijverd.	89,00	88,50
6.50 Océ-Gr.	101,40	102,40
4.75 Philips	93,30	93,00
10.00 Pont	-	107,00a
7.50 Proost B.	93,60	93,60
6.50 Rolinco	79,00	79,00
6.50 id. 1000	81,00	81,00
8.00 Sanders	88,70	88,70
7.00 Skol Br.	95,00	95,00
7.00 Slav. Bk.	99,30	97,50
8.75 Stev. Gr.	126,00	127,00
9.00 VMF-St.	81,00a	78,50
8.25 Vih. But.	95,20	95,00a
7.00 W'sanen	95,30	94,80
8.75 W.U.Hyp	125,30	124,00

Binnenlandse Aandelen

ACF	140,00	143,00
Ahog.-BOB	38,40	38,40
Ahold	97,00	96,60
AMAS	7,80	7,70e
AMEV	67,80	66,50
Amfas	87,20	87,40
Asd. Droogd.	64,00	63,00
Asd. Rijtuig	200,00	201,00
Aniem Nat.	22,70	22,70
Ant. Brouw.	206,00b	206,00b
Ant. Verf	162,00b	162,00b
Arnh. Schbw.	63,00	62,00
Asselberg	404,50	400,50
Ass St.R'dam	87,40	87,00
AUDET	410,501	407,50e
Aut. Ind. Rt.	1570,00	1570,00
Ballast-N.	102,50	104,50
BAM	73,00	71,50
Batenburg	335,00b	340,00
Beek van	68,00	69,00
Beers	78,50	78,90
Begemann	89,10	89,50
Bergoss	59,50	57,10
Berkel P.	92,50	91,60
Blydenst. C.	305,00	305,00
Boer Druk	167,00	166,50
Bols	66,20	65,00
Borsumij W.	133,00	133,00
Bos Kalis	123,50	122,50
Braat Bouw	230,00	229,00
Bredero VG	-	1225,00
id. cert.	1215,00	1200,00
Bredero VB	275,50	271,00
id. cert.	267,50	264,00
Buhrm. Tett.	69,00	68,50
Calvé-D. cert.	174,00	173,50
id. 6 pct. cert	1400,00	1410,00
Centr. Suik.	76,50	74,00
id. cert.	75,50	74,00
Ceteco	225,50	224,10
id. cert.	224,90	224,00
Chamotte	25,40	24,70
Cindu-Key	29,20	28,70
Crane Ned.	890,00	870,00
Desseaux	46,00	45,50
Dikkers	50,00b	49,50
Dorp en Co	137,60	137,70
Dr. Ov. Hout	295,00	293,00
Droge	1160,00	1160,00
Duiker App.	170,00a	170,00a
Econosto	35,60	35,50
Elsevier	223,00	222,00
id. cert.	222,80	221,00
EMBA	166,00	163,00
Ennia	115,20	116,00
Eriks	82,60	82,50
Fokker	21,70	22,00
Ford Auto	591,00	591,00
Fr.Gr.Hyp.	117,20	116,50
Furness	60,80	61,00
Gamma H.	31,00	32,00
id. 5 pct.	16,10	15,80
Gel. Delft c.	176,00	176,50
Gelder cert.	26,40	26,40
Geld. Tram	400,00	400,00
Gerofabr.	54,00	53,00
Giessen	152,00	148,00
Gist Broc.	42,00	41,30
id. cert.	42,00	41,10
Goudsmit	125,50	-
Grasso	97,00f	95,50
Grofsmed.	84,00	84,00
Hagemeijer	83,50	83,80
Hero Conc.	-	94,00
Heybroek	-	-
Hoek's Mach.	61,90	61,50
Holec	121,00e	120,00
Holl. Bet.	93,80	92,50
Hunter D.	27,00	26,00
ICU	85,70	85,80
IHC Holland	15,90	15,20
Ind. Maatsch.	190,00	183,00
IBB Kondor	68,60	67,00
Interlas	59,50	59,50
Internat. M.	42,20	41,50
Inventum	600,00	595,00
Kempen B.	83,00	81,50
Key Houth.	-	-
Klene S.	218,50	216,50
Kloos	124,70	125,00
Kluwer	78,00e	78,00
KBB	-	-
id. cert.	74,20	73,30
id. 6 cum	15,00	15,00
KNP	37,10	36,30
Krasnap.	106,50	105,20
KSH	9,20	9,80
Kwatta	18,00	18,00
Landre Gl.	156,00	155,00
Leids Wol.	320,00	315,00
Macintosh	50,70	50,50
Maxw. Petr.	155,50	155,00
Meneba	41,20	41,50
Metaverpa	2070,00	2055,00
MHV A'dam	50,50	50,50
Moeara En.	292,00	289,00
id. 1-10	3700,00	3655,00
id. 1-4	770,00	770,00
Mijnb. W.	580,00a	560,00a
Naarden	33,70	33,50
Naeff	70,50	73,00
Nat. Grondb.	46,60	46,60
NBM-Bouw	26,50	26,50
Nedap	275,00	275,00
Ned. Bontw.	129,70	126,30
Ned. Crediet	51,40	51,10
Ned. Dagbl.	236,00	240,00
id. cert.	590,00	600,00
NMB	178,60	176,50
Ned. SHB	165,50	165,50
Netam	47,20	48,00
Nierstrasz	880,00	880,00
Norit	90,50	90,00
Nutricia GB	45,00	43,20d
Nutricia VB	44,00	42,80d
Nijverdal	32,00	32,70
Océ-Gr.	140,00	137,70
Ogem Hold.	28,10	27,60
Orenstein	236,50	236,00
OTRA	118,20	116,50
Oving-D-S	93,70	92,70
Pakhoed H.	66,00	65,00
id. cert.	64,80	63,50
Palembang	75,50	75,50
Palthe	42,50	42,50
Philips	-	-
Pont Hout	206,00	207,00
Porcel Fles	104,00	103,00
Proost en Br.	158,00	157,00
Rademakers	270,00	270,00
Reesink	160,00	159,50
Reeuwijk	56,50	56,50
Reiss	151,50	151,50
RIVA	311,00	302,00e
id. cert.	309,00	302,00
Rohte en Jisk	49,80	49,60
Rommenholl.	285,20	285,20
Rijn-Schelde	59,20	58,10
Sanders	72,50	72,80
Sarakreek	56,00	56,30
Schev. Expl.	17,20	16,90
Schlumberger	849,00	850,00
Schokbeton	1160,00	1140,00e
Schuitema	168,00e	166,00
Schuppen	380,20	380,60
Schuttersv.	65,00b	66,00
Slavenb. Bnk.	237,50	237,00
Smit Intern.	87,40	85,50
Stevin Gr.	131,00	130,00
Stoomsp. Tw.	44,50	44,00
Tabind Phil.	58,10	59,80
Telegraaf	96,50	96,10
Tilb. Hyp. Bk.	159,10	159,10
Tilb. Waterl.	331,00	322,00
Tw. Kabelf.	284,00	280,00
Ubbink	172,50	176,20
Unikap	176,30	174,00
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	87,50	87,40
id. 6 pct.	75,50	75,10
Vd. Vliet-W.	88,50	88,00
Veneta	25,50	25,50
Ver. Glasf.	104,70	105,70
VMF	48,00	47,00
Ver. Uitg. mij	95,50	95,20
Verto cert.	14,50	15,00
Vezelverw.	125,00a	125,00f
Vihamij Butt.	65,50	65,00
VRG-GBZ	46,50	44,00
Wegener C.	-	57,20
id. cert.	57,00	57,00
Wessanen C.	64,50	63,80
W.U. Hyp.	370,00	368,00
Wolsp. Ede	100,20	100,40
Wyers	72,00	72,00
Wijk en Her	2620,00	2660,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	359,50	365,00
Br. Petrol	393,00	395,00
Gevaert Ph.	85,00	80,00
Hoechst	141,50	141,50
Hoesch	45,50	44,00
Imp. Chem.	190,00	178,00b
Petrofina	276,00	278,00
Pye Hold.	208,00	205,00
Solvay	175,00	170,00
Un. Miniere	600,00	590,00
Akzona	36,90	36,60
Alcan	60,50	59,00d
Amax Inc.	102,50	99,60
Am. Cyanam	62,50	65,00
Am. Motors	9,40	9,60
Am. Standard	86,00	85,30
Am. Tel&Tel	155,50	156,50
Ampex Corp.	23,50	23,20
Anaconda	75,00	75,10
Asarco	37,20	38,40
Bell Teleph.	125,70	125,50
Bethl. Steel	49,70	49,70
Boeing Corp.	134,20	133,30
Bovis Corp.	1,60	1,60
Burroughs	169,00	169,80
Can. Pacific	39,20	39,00
Carl. O'Keefe	6,60	6,60
Celanese	99,50	99,50
Chrysler	38,50	37,70
Citicorp.	63,90	62,50
Cities Serv.	128,00	129,00
Colgate	54,90	57,40
Columb. Gas	72,40	72,50
Cons. Edison	56,50	56,50
Control D.	48,50	48,30
Curtiss W.	40,40	41,00
Dow Chem.	75,50	74,70
Eastm. Kod.	155,00	155,00
Exxon (10)	118,00	117,20
Ford Motor.	110,80	110,00
Gen Cable	30,20	29,70
Gen. Electric	128,50e	125,10
Gen. Foods	81,00	80,70
Gen. Motors	172,50e	172,00e
Gilette	63,20	63,50
Goodrich	50,50	47,00e
Goodyear	46,50	44,30
Gulf Oil	60,00	60,00
Husky Oil	59,20	59,00
Imperial Oil	46,10	46,00a
IBM	650,59	648,00
Int. Flavors	54,00	54,00
Int. Nickel	48,10	46,50
Int. Tel en T.	75,10e	75,00
Kennecott	55,00	55,50
Litton Ind.	28,10	29,50
Lockheed	35,00	34,20
Merck Co.	145,90	146,60
National Can.	31,00	30,80
Nat. Dist.&C.	54,80	53,50
NCR Corp.	109,00	113,20
N.A. Philips	72,00	72,00
Occidental	59,10	60,00
Penn. Centr.	2,00	2,00
Pepsi Co	62,50	62,00
Ph. Morris	151,00	153,50
Philips P.	149,00	150,00
Polaroid	68,00e	67,10e
Procter&C.	204,70	206,00
RCA Corp.	67,00	67,50
Rep. Steel	54,10	54,10b
Reynolds I.	158,00	156,00
Sears	76,00	75,00
Shell Can.	32,90	33,10
Shell Oil	145,50	146,00
South Pac.	86,50	85,50
Sperry Rand	85,50	83,60
Standard Br.	70,00	70,00
Sterling Dr.	33,30d	33,00
Studebaker	103,00	103,00
Sun Oil C.	107,00	107,00
Tandy Corp.	72,50	71,00
Texaco	68,80	-
Texas Instr.	201,50	205,50
Transam C.	35,20	35,00
Un. Carbide	107,00	106,40b
Un. Pacific	120,20	119,00
U.S. Steel	104,50	102,00
Warner L.	63,50	62,50d
Westingh.	42,50	41,101
Woolworth	46,00	45,60
Dai-Ichi K.	258,00	258,00
Nippon Elec.	495,00	-
Pioneer El.	147,00	146,00
Sanyo Electr.	102,00	102,00
Sony Corp.	425,00	415,00
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Introduktieshow van de Renault 20TS, de 2 liter met inhoud.

Kom 'm bewonderen in onze showroom: de nieuwe Renault 20 TS-2 litres. Met een door Renault geheel nieuw ontwikkelde 2 liter motor, die 110 DIN/pk levert

Grote prestaties, bescheiden verbruik. De Tweeliter van Renault acceleleert feller en soepeler dan heel wat andere 2-liter-wagens. En hij haalt z'n top van 170 km/uur in alle rust. Toch is de 20 TS géén grote slok-op. Bij 90 km/uur konstant verbruikt hij 8,1 liter per 100 km, bij 120 km/uur 10,4 liter per 100 km.

Grote veiligheid. Met de progressief werkende stuurbekrachtiging (èn voorwielaandrijving) hebt u de Renault 20 TS moeiteloos in de hand. Bij elke snelheid.

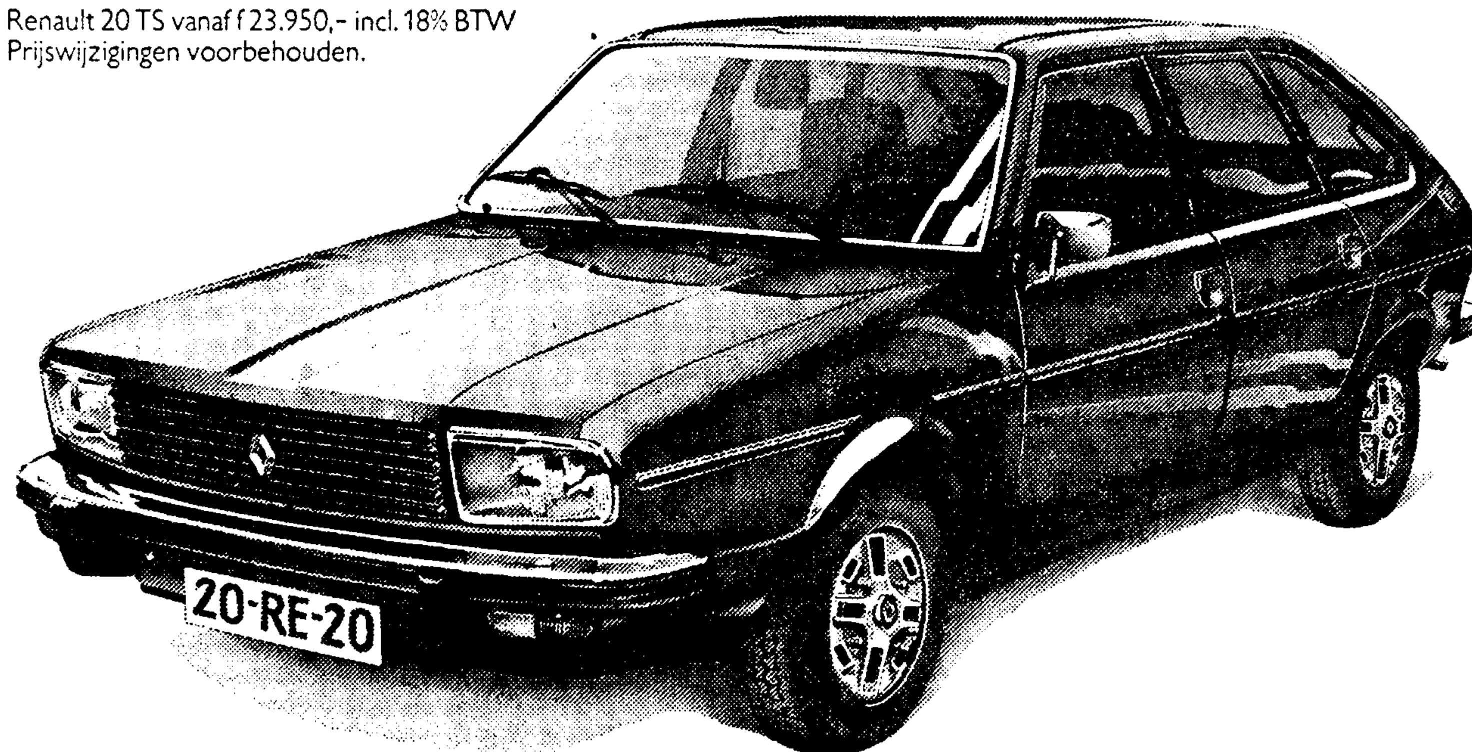
Zeer ingenieus is de veiligheids-konstruktie: vervormbare kreukelzones voor- en achter en een onvervormbare veiligheidskooi.

Grote ruimte. Van binnen kan de Renault 20 TS zich met de grootste wagens meten. Van buiten is hij naar verhouding modern-kompakt met z'n lengte van 4 meter 52. 't Interieur is variabel en optimaal bereikbaar via vijf deuren.

Komfort van grote klasse. De anatomisch gevormde stoelen zitten ronduit vorstelijk.

De voorzieningen voor 't binnenklimaat, het bedieningsgemak, de geluidsisolatie, de zonwerende ruiten, alle details resulteren in 'n rustgevend komfort van grote klasse.

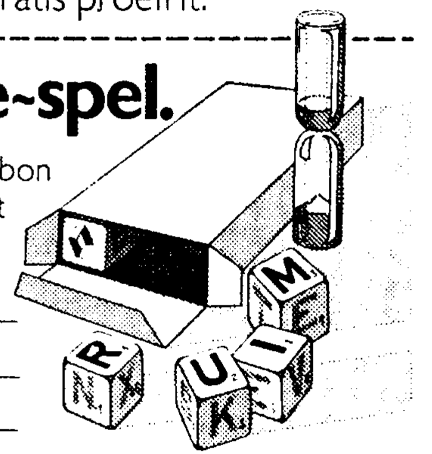
Renault 20 TS vanaf f 23.950,- incl. 18% BTW
Prijswijzigingen voorbehouden.



Komplete uitrusting standaard. Bijvoorbeeld: elektromagnetische deurvergrendeling. Elektrisch bediende ramen. Elektronische toerenteller. Van binnenuit verstelbare halogeenlampen. Teveel om op te noemen. Ruimschoots genoeg om 'n bezoek aan onze introduktieshow de moeite waard te maken. Evenals 'n grote gratis proefrit.

Gratis intelligentie-spel.

Op vertoon van uw rijbewijs geeft deze bon bij inlevering bij een Renault dealer recht op een gratis intelligentie-spel.



Naam: ____________

Adres: ____________

Plaats: ____________

Vanaf 8 september in onze showroom.

Corbey Wilhelminalaan 29-33, VALKENBURG, Tel. 04406-12514

Heynen Heerlen Frankenlaan 1, HEERLEN, Tel. 045-713600

Loven-Brunssum b.v. Rembrandtstraat 64, BRUNSSUM, Tel. 045-253333

Auto Zuid Geleen Rijksweg Noord 125, GELEEN, Tel. 04494-46333

Auto Smeets Akersteenweg, MAASTRICHT, Tel. 043-621444

Kerres Rolduckerstraat 16, KERKRADE, Tel. 045-452424/453801

C 36 B



RENAULT
Auto's met I.Q.

---

compute service international bv lid COSSO

HEERLEN - HASSELT



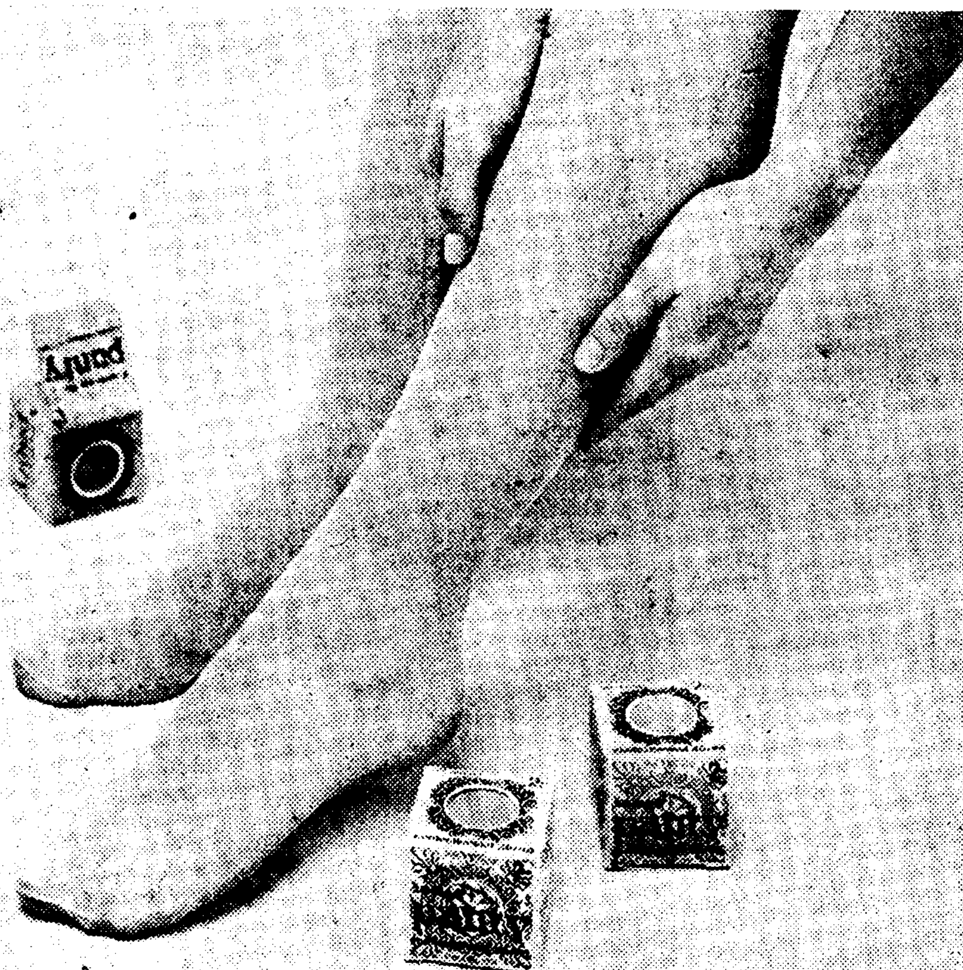
In verband met het toenemend aantal opdrachten en de ontwikkeling van grote geavanceerde applikaties, zoeken wij kontakt met

ERVAREN PROGRAMMEURS

Kandidaten zullen minimaal drie jaar praktische ervaring moeten hebben als COBOL-programmeur voor middelgrote of grote computersystemen.
De werkzaamheden worden uitgevoerd volgens onze standaard- en normeringsinstrukties en geschieden onder leiding van een projektleider.
„Structured design" met gedetailleerde instruktiesets vormen de leidraad voor programmering en testen.
Geboden worden interessante jobs met afwisselende toepassingen.
Voor gekwalificeerde programmeurs ligt de beloning duidelijk boven het gebruikelijke niveau.

Sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring in programmeertalen te richten aan:
Personeelszaken
Compute Service International B.V.,
Homerusplein 11 te Heerlen.
Diskrete behandeling van sollicitaties is volledig gewaarborgd.

ALLÉÉN IN DE HEMA



Modieuze panties. 20 of 30 Denier. Verpakt in leuke vierkante doosjes. 16 Verschillende kleuren, geïnspireerd op het modebeeld najaar '77. Het moet wel raar lopen als uw kleur er niet bij zit! Er zijn twee maten: 36 t/m 40 en 40 t/m 44.
Een 20 denier panty kost normaal 1,75 en een 30 denier panty normaal 2,-.

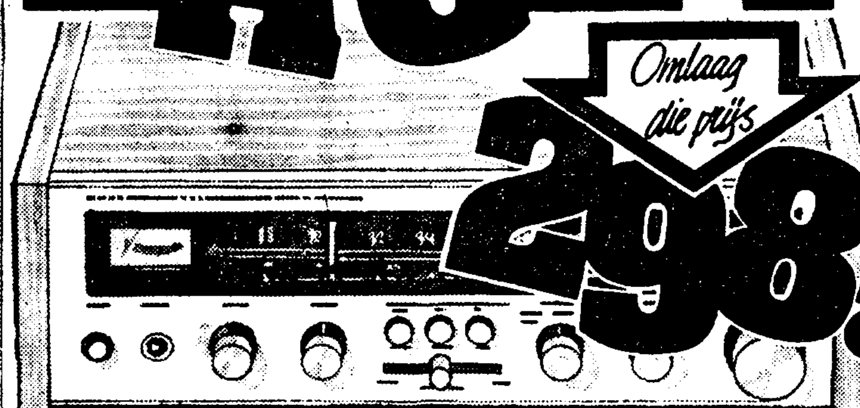
NÚ PER 3 PANTIES 1,- GOEDKOPER

Geldig t/m 1 oktober

HEMA

GEEN GEZEUR LAGE PRIJZEN!!!

Omlaag die prijs **298.-**



TUNER/VERSTERKER SUPERSCOPE R1220
Een voortreffelijk apparaat met voor- en eindversterker te bedienen met een schuif/balansregelaar. Keuze-schakelaar voor twee luidsprekersystemen, loudness-switch, selektor schakelaar voor AM/FM-stereo, phono en aux. Grote afstemmeter, aparte hoge- en lagetoonregeling, volumeregeling. Antenne-aansluitingen voor AM/FM. Inkl. FM-dipool-antenne. Vermogen 2x20 watt. ~~518.-~~



348.-

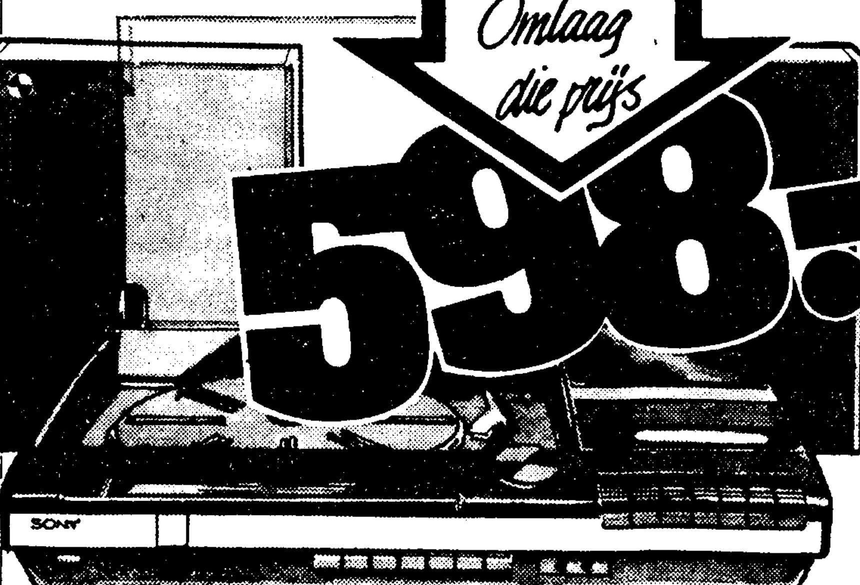
CASSETTEDECK SONY TC118SD
Een bijzonder aantrekkelijk stereo/cassettedeck met Dolby ruisonderdrukkingssysteem. Automatische omschakeling bij gebruik van chroomdioxyde cassettes. Twee gescheiden VU-meters en lichtindikatie voor bandfunkties. Verder nog voorzien van het Sony limiter opnamesysteem voor vervormingsvrije opname en een automatische afslag. ~~599.-~~

Omlaag die prijs **239.-**



PLATENSPELER PIONEER PL 112
Snaaraangedreven draaitafel uitgerust met een 4-polige synchroonmotor, dubbel zwevende ophanging en S-vormige toonarm. Uitstekende specifikaties. ~~338.-~~

Omlaag die prijs **598.-**



KOMPAKTSET SONY EX-1K
FM-stereo/AM kompaktkombinatie met tuner, versterker, platenspeler en cassetterecorder. De volautomatische draaitafel is uiteraard voorzien van een MD-element. De cassetterecorder is uitgerust met een Low-noise/chroom schakeling. Een uitgangsvermogen van 2x10 watt zorgt tesamen met de bijbehorende luidsprekers voor uitstekende geluidsweergave. ~~1099.-~~



1549.-

SPOELENDECK REVOX A77
4-Sporendeck, voorzien van 3-motoren-loopwerk met elektronisch geregelde capstanmotor en elektromagnetisch bediende servoremmen, nabandkontrole, sound-on-sound, echo, multiplay enz. Hoge mechanische precisie. ~~2375.-~~



298.-

VERSTERKER MARANTZ 1030
Vermogen 2x15 watt. Frekwentiebereik 20-40.000 Hz. Met monitorschakelaar, aansluitingen voor mikrofoon, hoofdtelefoon, 2 stel luidsprekers, enz. Met 3 jaar garantie. ~~408.-~~

450.-

CASSETTEDECK AKAI CS705D
Frontloading cassettedeck. Voorzien van Dolby, limiter, autom. stop, bandteller, pauzetoets, schakelaar voor drie verschillende bandsoorten en VU-meters. ~~728.-~~

UNIEKE GARANTIE
Hebt u één van de hier genoemde artikelen bij ons gekocht en zijn er klachten? Lever het dan binnen 8 dagen na datum van aankoop of plaatsing weer bij ons in (samen met de kassa- of verkoopbon). Dan zijn er 3 mogelijkheden:
- **U krijgt een ander exemplaar van hetzelfde artikel**
- **of u krijgt uw geld terug**
- **of u krijgt een tegoedbon**

NIET GOED? GELD TERUG!



79.-

TV-SPEL PP600
TV-spel voor 4 verschillende spelen met losse bedieningspanelen. Tennis, squash, solo en hockey. De score wordt elektronisch op het beeld geprojekteerd. Schitterend veelzijdig spel voor het hele gezin. ~~249.-~~



398.-

TUNER/VERSTERKER TECHNICS SA5060
AM/FM stereo tuner/versterker. 2x13 watt kontinue vermogen. Met aansluitingen voor hoofdtelefoon, platenspeler, cassette- of recorderdeck. ~~480.-~~

Omlaag die prijs **850.-**



KLEURENTELEVISIE TOSHIBA C1410
36 cm Portable KTV, met "in-line" beeldbuis. Automatische fijnafstemming. (Uitschakelbaar). Twee ingebouwde telescoop-antennes en aansluiting voor buitenantenne. Geheel getransistoriseerd. Bijzonder geschikt als 2e toestel. ~~1186.-~~

RADIO limburg
LIMBRICHTERSTR. 31 (CENTRUM) SITTARD Tel. 04490 - 3160

Te koop aangeboden

Te k. i.z.g.st. K.T.V. Te bevr. na 18 uur. Coriovallumstr. A40, Heerlen.

Weg. moderniseren te k. 6 m DIEPVRIESKOELING, 2,5 kaaskoeling, 3,5 m vleeswarenkoeling 4 st. Z.B. check-out Vrusch Supermarkt, Kerkstraat 59-61 Brunssum, tel. 045-252504.

Te koop GITAARINSTALL. 100 Wt. (Davoli) dr. ir. Bungestr. 11, Heerlen-Welten.

1 teakhouten eetk., best. uit KAST, ronde tafel en 4 st. met stof f 600,- tev. 2 pers. bed. f 50,- Nieuwstraat 10, N'hagen tel. 315493.

METSELBAKKEN te koop f 12,50 per 2 stuks (lege olievaten) Parallelweg 47, Heerlen.

Te k. mooi electr. FORNUIS 4 platen met bakoven. Past. v. Eysstr. 41, Geleen.

Te koop Ico Küpperbusch KEUKENFORNUIS en Dinsing bijzetkachel, Pasweg 66, Schaesberg.

Te k. GASHAARDEN aardgas i.g.st. Tuddernderweg 163, Sittard.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket f 2500,- incl. tekening, keuring, garantie. Fa. Huwil, 04406-12862. Vraag gratis offerte.

Te k. AQUARIUM geh. compleet m. o.a. discussen, br. 1.60 m, h. 60 cm. Te bevr. Wolfsmelk 77, Ubach o. Worms, tel. 045-310922.

Korte dames- en lange HERENJAS leer te k. Grachterstr. 81, Kerkrade-W.

Te k. GASHAARD rood, rond f 100,- + 2-pers. bed f 50,-. Na 18.00 u. In den Daal 42, Oirsbeek.

ANT. te k. v. part.: opastoel, haverkist, kl.kast, Louis XV kommode en bidstoel. Galerijstr. 16, H'broek.

Te k. electr. RADIATORKACHELTJE 2000 W. Molenstr. 67, Brunssum, tel. 045-256952.

Te k. EETHOEK getorst met vossekoptafel, antiek en echt leren bankstel, nieuw. Tuddernderweg 163, Sittard.

Te k. WANDELWAGEN en kinderwagen. Bongardstr. 24 Eygelshoven.

Te k. FORD Taunus i.z.g.st. 1600 GT v. eind okt. '72 vr.pr. f 3750,- te k. ant. r. koperen ketel all. v. liefhebbers, br. 81 cm, hg. 50 cm, vr.pr. f 1150,-. Lumierstr. 3 Heerlen.

Antieke rechte eiken KASTEN v.a. 750,-, 3-deurs Mechelse kast 1075,-, Henri-deux kast met glas 975,-, Biedermeier servieskast 950,- koopje. Aparte dekenkisten v.a. 300,-. Klokken, tafels, stoelen en veel kleingoed, alles zeer voordelig! Akerstraat 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. BANKSTEL met salontafel. Past. v.d. Heijdenlaan 20, Kerkrade.

SAX tenor merk Yamaha type ITS 61 2 jaar oud als nieuw compl. met koffer. Sittarderweg 160, Heerlen. Tel. 721788.

Te k. bronzen LAMP en oude kast, 2-pers. tent en hangklok. Spoordamstr. 15, Hrl. Leenhof.

Te k. eiken KAST 3,50 mtr. lang i.z.g.st. Na 18.00 u. Zaterdags hele dag. Mgr. Paredisstr. 9, H'broek.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Prachtige puntgave Louis Philippe KAST met org. koperen beslag f 4000,-. Exclusieve dichte Normandische kast f 4500,-. Antiekgroothandel Heisterberg 5, Hoensbroek. Geopend: donderd. en vrijd.-avond van 20 tot 22 uur, zaterd. de gehele dag, tel. 045-218386.

KINDERWAGEN te k. Tev. reiswieg en sportwagen f 150,-, salontafel 1,50 m lang en 50 cm br. met marmeren plaat f 100,-. Karel v.d. Oeverstr. 38, Molenberg-Heerlen.

Pas binnengekomen ANTIEK, rijkbewerkte bidstoelen f 175, nachtkastjes f 175, ronde tafels f 1500, eethoeken f 550, Henry II-kasten vanaf f 1400, spiegels v.a. f 250, potkachel f 650, opastoel f 450. Antiekgroothandel Heisterberg 5, H'broek, tel. 045-218383. Geopend: donderd. en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag.

Antieke massief noten SLAAPKAMER, kast, bed en nachtkastje, fraai houtsnijwerk. f 1750,-. Heisterberg 7, Hoensbroek, tel. 045-211976, na 18 uur.

Te k. Aristona VERSTERKER, 2x22 W. en 2x15 W. f 450,-. B. Schuurman, Eikstr. 79, Passart-Heerlen.

Te k. C.V.-VERWARMING compl. 8 radiatoren plus leidingen en ketel wegens omst. Dr. A. Kuiperstr. 26, Brunssum.

Te k. ijzeren TRAP en 2 ijzeren ramen. Clarastr. 11, Bleijerheide-Kerkrade.

Te k. zwart leren BANKSTEL, modern, 4-zits bank. Prijs f 975,-. Tel. 045-455861.

Te k. BIJZETKACHEL, aardgas. Tel. 04492-2628.

Te k. Siegler OLIEHAARD met vloerverwarming en electrisch fornuis volaut. merk Atag en vloerbedekking, z.g.a.n. J. H. Paris, Burg. Boshouwerslaan 11, Hoensbroek, tel. 045-216132.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manoumeubelen en tafels en mandwerk enz. tegen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890. Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039.

Te k. prachtige KLEURENTELEVISIE. Tel. 045-317312.

Te k. AARDAPPELEN 20 ct p.kg., boontjes en snijbonen v.a. f 1,- p. kg., dikke bloemkool, spinazie, andijvie en rabarber f 4,50 p. kist, glaskoolrabi f 5,50 p. kist, prei en selderij f 5,- p. kist, peren en appels 3 kg. voor f 2,-; wortelen f 11,- p. kist, rode en witte kool f 0,35 p. kg. p. kist, spitskool f 7,50 p. kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. AQUARIUM 80x40x40, geh. compl. incl. vissen en planten. Venweg 24, Brunssum, tel. 045-251745.

Mooie Henri deux EETKAMER te koop, tevens 4 stoelen. Eksterstraat 22, Heerlen-Versiliënbos.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN i.g.st., Olieradiator. Kempstr. 39, Brunssum.

SYNTHESIZER minicorg 700S z.g.a.n. te bevr. tel. 045-721516.

ANTIEKHANDEL Marie-Hélène heeft géén leuk antiek. Wij hebben alléén prachtstukken. Di-Vrij. van 14-18 uur. Zaterdag hele dag. Lindepl. 9 (markt) Brunssum. Tel. 045-412153 of 254245.

Te k. AANHANGWAGEN 1. 2 m, br. 1.30 m, gesloten. Tunnelweg 49, Kerkrade-W.

Te k. a. MEUBILAIR t.e.a.b. Jos Klijnenl. 125, Geleen.

Te k. rode en WITTE KOOL en aardappelen. Te bevr. W. Huntjes, Ransdalerstr. 30 Ransdaal.

Te k. AFBRAAKMETSELSTENEN, ijzeren golfplaten loods (32x5,5 m) geheel uitneemb., afbraakhout. Ridder Hoenstr. 9, Brunssum.

Te k. radio-t.v. - ANTENNE met FM en versterker. Nog geen jaar oud f 350,-. Pr. Margrietstraat 36, Brunssum.

ANTIEK: veel meubels en kleingoed van uitzonderlijke kwaliteit. Alles perfect in orde. Ied. middag geopend behalve 's maandags. Lindepl. 9 (markt) Brunssum. Tel. 045-412153 of 254245.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. elke soort WINKELOPRUIMING fabriek of magazijn restanten à contant ook meubels, piano's. Br. o. nr. F 167 Hrl.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum. zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

MÄRKLINTREINBAAN gevraagd met veel toebehoren en huisjes. Tel. 043-19688.

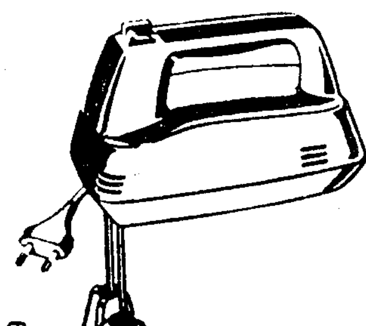
Te koop gevraagd Heugoveld TEGELS, tel. 045-311492.

Weekendkoopjes bij Schunck.

uitsluitend donderdag vrijdag en zaterdag

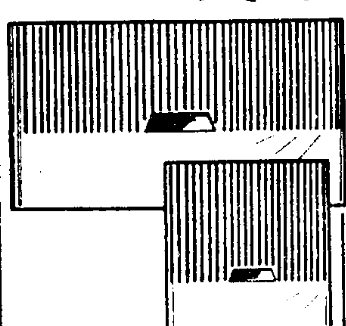
Schunck

HEERLEN 2e ETAGE

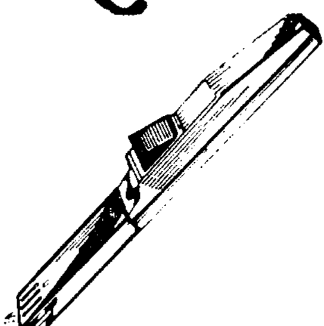


Philips elektrische handmixer, maakt in een wip het luchtigste beslag met op 3 snelheden regelbare garden.

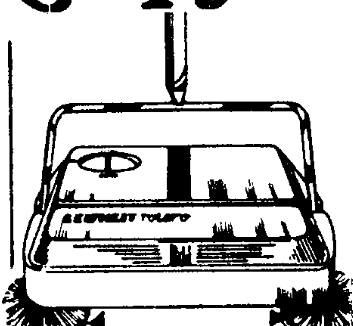
Philips prijs 62,50
Onze prijs **47.50**



Praktische verdampers van sterk kunststof. Groot absorptievermogen en kompleet met ophanghaken en opzuigkarton.
Extra breed model **5.95**
In smallere uitvoering **2.95**

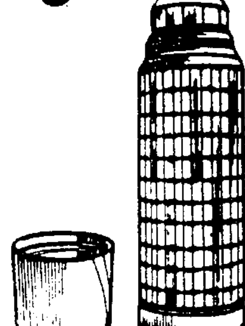


Elektronische gasaansteker. Werkt zonder lichtnet of batterijen en steekt moeiteloos elk gasfornuis aan. Frontzijde edelstaal **7.95**

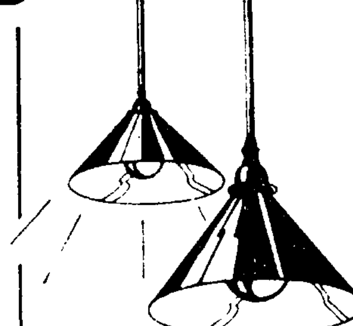


Leifheit Rotaro rolveger, met frontborstels en naar tapijthoogte instelbare borstel van echt varkenshaar.

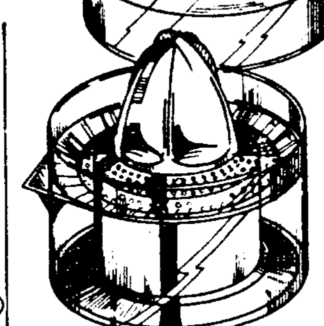
Leifheit prijs 69,90
Onze prijs **45.-**



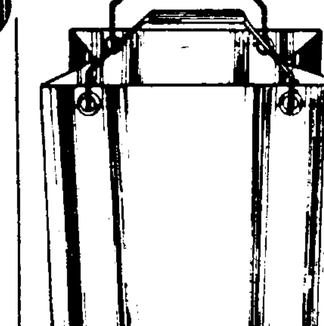
Isoleerflessen met lekvrije schroefsluiting en gevat in sterke goed geprofileerde kunststof huls.
Inhoud 1 ltr. 6,95
inhoud 0,75 ltr. 5,95
en 0.5 ltr. **4.95**



Ouderwets dakkaplampje, brengt nog meer sfeer in huis. Doet het goed boven b.v. plantenbak of eetbar. Keuze uit 2 kleuren. Inkl. snoer en pendel **7.95**



Florida elektrische vruchtenpers, laat geen druppel sap achter in welke citrusvrucht dan ook. Door de halve vrucht op de kegel te drukken start de motor. **37.50**



Boodschappentas van vederlicht nylon in vele kleurenkombinaties. Voorzien van handbeschermde draaggreep
Nu **1.95**

GELD NODIG? GELD NODIG?

DE GELDWINKELS BIEDEN U 2 GEHEEL NIEUWE LENINGEN

Als U een eigen huis heeft
„DE ALL IN HYPOTHEEK"
Ideaal voor Uw 2e hyp. Alle kosten zijn ingebouwd.
U betaalt dus géén notariskosten, géén kadaster- géén taxatie- geen adm.kosten, enz.
Ook géén afsluitprovisie

B.v. bedrag	120	180
11.000	161.02	139.43
13.000	190.18	164.71
15.000	213.10	189.98
20.000	292.27	253.18
25.000	365.18	316.37
30.000	438.10	379.57
40.000	583.93	505.96

Als U geen eigen huis heeft
„DE GELDWINKEL SPECIAL"
De nieuwe lening met looptijden tot 96 mnd., voor iedereen voor élk doel, dus óók voor auto's, caravans, woninginrichting enz.

bedrag	48	60	72	84	96
5.000,–	139	118	104	94	86
7.500,–	204	172	151	136	125
10.000,–	268	227	199	179	164
15.000,–	396	335	293	263	241
20.000,–	528	444	388	348	318
25.000,–	645	540	470	420	382
30.000,–	773	647	562	502	457

tarieven onder voorbehoud

BEL 04750 15132 tot 9 uur 's avonds

Alleen en uitsluitend
de geldwinkels
Uw intermediaire
Hoofdkantoor ROERMOND
Kapellerlaan 90, tel. 04750-15132

AGENTUREN:
★ WEERT 04950 - 21331
★ SITTARD 04490 - 6571
★ HEERLEN 045 - 720080
★ EINDHOVEN 040 - 420816
★ DEN BOSCH 073 - 135437
★ UTRECHT 030 - 942326
★ ZEIST 03404 - 21758
★ DEN HAAG 070 - 602317

U bent van harte welkom op ons kantoor

Te koop gevraagd

Te koop gevr. een LOODS van plm. 40 m² omg. H'broek of event. bouwgr. voor deze. Tel. 045-214562.

ETALAGEPOPPEN (mannen) doorlopend te koop gevr. Ook aantallen of delen. Heerbaan 30, Posterholt.

Hulzen, SABELS, helmen uniformen, medailles, vlaggen, camouflage-uniformen enz. 1e en 2e W.O. N.L., Knil, Duits Brits US, Postbus 1782, Amsterdam.

Te k. g. KOLENHAARD en kolenbijzetkacheltje. Stuur een kaartje Brusselsestraat 53A, Maastricht.

Te k. gevr. SEXBLADEN en stripverhalen. V.d. Meer, leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

Te huur aangeboden

Kerkrade te h. 2 KAMERS, apart, w. en k. water, gem. c.v. keuken, w.c., douche, zwemb. t.v.-kamer. Geen gastarb. 045-315191 of 316195.

BRUNSSUM: te huur aang. garage (nieuwbouw) gelegen aan de Heufstraat à ƒ 50,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum tel. 045-256161.

2 gemeub. KAMERS met bad te h. Tel. 045-455009.

HULP IN DE KEUKEN
2.75 PER MAAND

Die voordelige hulp in de keuken is TIP "vakblad voor thuis". TIP is een volkomen nieuw, praktisch maandblad. TIP helpt u plezierig huishouden, óók in de keuken. In het eerste nummer van TIP al vindt u elf bladzijden Combimeer recepten voor net zoveel menu's als u wilt. Plus appelvariaties, mosselfeest en fruitgebak. Genoeg voor een hele maand gezond en lekker koken!

TIP, UW VAKBLAD VOOR THUIS.
Elke maand in de supermarkt voor maar 2.75

Oh, U zoekt 'n koelkast



Limburgs Woonblad heeft er een voor u.
Elke zaterdag in Limburgs Dagblad.
Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort.
Pagina's lang.

Elke zaterdag Limburgs WOONBLAD zo vast als een huis

Natuurlijk wijd.

Wijde groene loden mantel met rugplooi, raglanmouwen en met leer afgebiesd. Mt. 38 t/m 44. **239.-**

Wijde flannel mantel met ruitgevoerde kapuchon. In bruin en grijs. Mt. 38 t/m 44. **269.-**

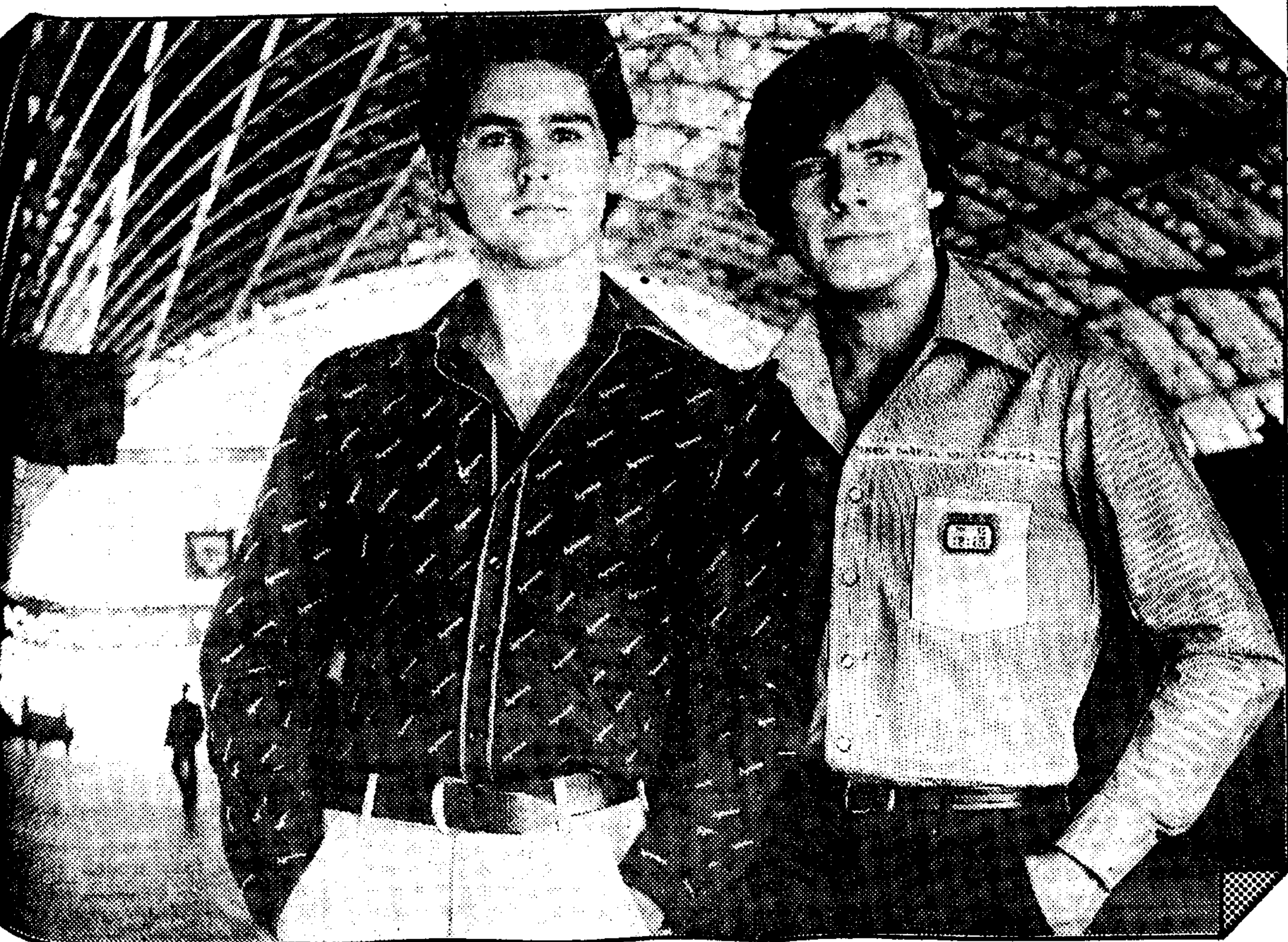
Wijde grijze Shetland mantel met rugplooi, kapuchon, raglanmouwen en met leer afgebiesd. Mt. 38 t/m 44. **298.-**

HARMONY

Uit de nieuwe Harmony-kollektie. Waarin de modetrends harmonieus samengaan met stijl en vrouwelijkheid. Voor de vrouw die bewust en met smaak haar mode kiest.

Lampe

HEMA MODETIPS



Eén van onze mooiste fantasie overhemden. 100% Katoen in drie verschillende gedekte kleuren. Normaal model. Maten 37/38 t/m 43/44.
24,75

Een voorbeeld uit de nieuwe najaarskollektie. „Bij-de-tijds" overhemd van 100% katoen. Iets getailleerd. In 3 kleuren. Maten 35/36 t/m 39/40.
29,75

HEMA

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van ons land, die i.v.m. tewerkstelling Zuid-Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed B.V. Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-1271.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000,– Aanbiedingen aan Ozek B.V. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

Te k. ouder groot HUIS met veel stalling te Maastricht. Gesch. voor winkel. Ook te ruil voor pand omg. Valkenburg. Brief aan postbus 50 Valkenburg

Gevr. woonh. in Z.L. onder Sittard tot ca. ƒ 80.000. Tel. 045-311866.

CORNELIS BRORENS beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211 04494-40030.

B.V. Mesterom makelaardij o.g. vraagt HUIZEN voor cliënten in geheel Z.-Limb. Voor inl. draai 04402-3636, de onroerend goedlijn.

BRUNSSUM: te koop aang. halfvrijst. woonhuis geheel gerenoveerd, best. uit: hal, L-vormige living ca. 50 m2 met open haard, schoonmetselwerk, verlaagd plafond etc. grote keuken, badkamer met ligbad, toilet met fontijntje, berging, c.v.-kelder en 3 ruime sl.k. Koopprijs ƒ 129.800 k.k. Direkt te aanvaarden. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

FLAT of eenv. woonhuis te koop gevr. in Z.-Limb., max. prijs ƒ 85.000,–. Tel. 045-414728.

Voor verschillende van onze cliënten zoeken wij HUIZEN in de prijsklasse van ƒ 150.000 tot ƒ 180.000. Aanb.: B.V. Mesterom makelaardij o.g. Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), tel. 04402-3636.

Uw WONING verkopen? Voor ca. 300 gegadigden waarvan velen uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaats naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 50.000 t.m. ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Vraag geheel vrijbl. onze brochure aan met handige tips over de verkoop van uw HUIS B.V. Mesterom makelaardij o.g. postbus 77 Elsstraat 13, Beek (L.), tel. 04402-3636.

BUNDE, te koop moi gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. tuin, indeling: hal, toilet, bergkast, ruime woonkamer, keuken met inrichting, verdieping, 3 grote slaapkamers, ruime badkamer met o.m. douche, aanvaarding begin 1978. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

BRUNSSUM. Te koop geh. vrijstaand bijzonder mooi gel. woonhuis met pr. aangelegde tuin o.m. vijver, centrale verwarming, garage, bet. hal, toilet, gr. L-vormige woonk., roy. keuken met luxe aanbouwkeuken, verd. 3 slaapk., badkamer met ligbad, vaste wastafel, bidet, toilet, geh. beschoten en beplankte zolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 230.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

LANDHUIS, bungalow of bouwgrond met gr. tuin gevr. omgev. Schaesberg. Tel. 045-410118

Te k. gevr. door partiec. Ruim WINKELPAND of bedrijfspand, gel. in of nabij centr. Heerlen, br. ond. no. H 3891 LD Hoensbroek.

Gevr. WOONHUIS in Zuid-Limburg ond Sittard tot ca. ƒ 80.000, tel. 045-311866.

Nieuwenhagen te koop nieuw te bouwen halfvrijstaande WONINGEN met 4 slk., c.v. en garage aan de Schanserweg. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. BEDRIJFS-WOONH. nabij centr. Hrl. Pr.n.o.t.k. Br.o.nr. H 167 L.D. Hrl.

LIMBRICHT: boerenhuisje, binnenplaats circa 1400 m2, weiland en schuur te koop. ƒ 105.00,– k.k. Inl. BVI, Rijksweg 312, Maasmechelen, tel. 09-3211765939.

OPHOVEN-MAASEIK (B): op slechts enkele km van Ned. grens goed onderh. vrijst. woonhuis met maar liefst 2100 m2 weiland. Pr. ƒ 112.000,– k.k. Inl.: 09-3211765939. BVI, Rijksweg 312, Maasmechelen.

HEERLEN. Bedrijfspand 250 m2 met bovenwoning en 100 m2 kelder. Tot. gelegen op 700 m2 terrein, moet opgeknapt worden. Geschikt voor kantoren, handelsdoeleinden, sauna enz. Direct vrij. Pr. ƒ 115.000,– k.k. Inl. tel. 04494-46260.

MAASEIK B.: langs Weertersteenweg gelegen magazijn met bouwplaats. Inl. BVI; Rijksweg 312 Maasmechelen, tel. 09-3211765939.

AS B.: rustige in beboste omgeving gelegen bungalow goed onderhouden pr 2.700.000 fr. Inl. BVI, Rijksweg 312, Maasmechelen, tel. 09-3211765939.

MAASEIK (B) in centrum, mooi herenhuis met siertuin, garage enz. Zeer geschikt voor winkel of zakenpand. Direkt vrij ƒ 185.000,– k.k. BVI, Rijksweg 312, Maasmechelen, tel. 09-3211765939.

MAASEIK: woonhuis event. zakenpand met bouwterrein. Pr. slechts ƒ 130.000,– Inl. BVI Rijksweg 312 Maasmechelen tel. 09-3211765939.

Wegens overpl. naar Zuid-Limburg te koop gevraagd halfvrijst. of vrijst. HUIS op goede stand in Sittard of Geleen. Br ond. no. 2321, LD Heerlen.

MAASMECHELEN-MEESW B.: groot herenhuis goed onderhouden met groot stuk weiland rustige ligging. Inl. BVI Rijksweg 312, Maasmechelen tel. 09-3211765939.

MAASMECHELEN-EISDEN B.: woonhuis volledig in orde met achtertuin. Inl. BVI Rijksweg 312, Maasmechelen tel. 09-3211765939.

Te k. NEERHAREN B.: nabij villawijk, winkel-woonhuis met weinig kosten te verbouwen tot bungalow. Vr.pr. ƒ 200.000,- k.k. direct vrij. Inl. BVI Rijksweg 312, Maasmechelen (B), tel 09-3211765939.

MAASEIK (B) in centrum mooi herenhuis met siertuin, garage enz. zeer geschikt voor winkel of zakenpand. Direkt vrij ƒ 185.000,– k.k. BVI, Rijksweg 312, Maasmechelen, tel 09-3211765939.

BORN. In het B-plan „West-II" halfvrijst. woningen met garage en centr. verwarming Ind. o.a. ruime hal met toilet en open splitrap, L-vormige woonk. met open haard, bet. keuken met mod. installatie, 4 slaapk., badk. met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansl. wasautomaat, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 170.215,- v.o.n. Vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

In EYGELSHOVEN zoeken wij woningen met garage, c.v. en tuin in alle prijsklassen. Bel of schrijf naar Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel 045-712255.

NUTH. Aan de Nuinhofstraat kunnen wij u woningen met c.v. en garage te koop aanb. Ind. o.a. hal met betegeld toilet, Z-vormige woonk, open keuken met installatie en werkkast m. aansl. wasautomaat, terras 1e verd. 4 slaapk., badk. met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder te bereiken via vliezotrap alwaar zich de c.v. ruimte bevindt. Prijzen vanaf ƒ 169.330,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Noord, halfvrijst. middenstandswoning met centrale verw., garage en tuin. Ind. hal toilet, woonk. ca. 26 m2, erker ca. 7 m2, terras tuin en garage ca. 20 m2 3 slaapk., badk. met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanv. 1 septemb. vraagprijs ƒ 140.000,- k.k. inclusief stoffering vloerbedekking, bankstel en gascomfort. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Zeer goed onderhouden split-level drive-in woning met c.v., garage en tuintje. Ind. o.a. woon- eetkamer met fraaie aanbouwkeuken, woonkamer-salon, 3 slaapkamers, bet. badk. met ligbad en ap. toilet. Aanv. mei 1978. Koopprijs ƒ 122.000,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Groenendaal hoekwoning met c.v. garage en ruime tuin. Bwj. ca. 1970. Ind. o.a. bet. gal. Z-vormige woonk. ca. 38 m2 met open trap, keuken ca. 7,5 m2 met kunststof aanrecht, 3 gr. slaapk., bet. douche met vaste wastafel en 2e toilet en grote betegelde hal geschikt als studiehoek. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Aan de rand van de Brunssumerheide vrijst. woonh., met centr. verwarming garage en magazijn, c.q. werkplaats. Verdeeld in 2 woonhuizen waarvan er een verhuurd is voor ca. ƒ 1300,- per mnd. De ind. van het andere woonhuis is als volgt: gr. woonk. 34 m2 studeerk., roy. keuken, 3 slaapk., zolder. Tot. opp. ca. 1700 m2. Voor vele doeleinden geschikt. Aanv. in overleg Vraagprijs ƒ 300.000,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

VAALS. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. entree, L-vormige woonk., eethoek, keuken met aanrecht-comb., 3 slaapk., badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Bleijerheide, goed onderhouden tussenligg. woonhuis met tuin. Ind. o.a. ruime hal met sierpleister, woonk. 34 m2 met sierpleister en balkenplafond, keuken, bijkeuken, tuin ca. 60 m diep, 2 slaapkamers, dakterras, badk. met ligbad en 2e toilet. 2e verd. zolder en 2 slaapk., aanv. half september. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

MEERSSEN. Robuuste halfvrijst. villa met centr. verw. en gr. tuin. Bwj 1934. Goed onderhouden en uniek gesitueerd in geaccidenteerd terrein. Ind. o.a. garage en 3 kelders, hal met vestibule, herenkamer, salon ensuite ca. 64 m2 met parketvloer, keuken en bijkeuken, 6 slaapk., badk. met ligbad en 2 vaste wastafels, ruime zolder. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 495.000,- k.k. Inl. Stienstra BV, Alex Battalaan 85, Maastricht tel. 043-19177. Postbus 3042.

Ter overname aangeb. exclusief Horecabedrijfje voor idealisten met kookkunst animo en dranken verkoopkundige aspiraties hebben voorrang! Mensenkennis en kennis van zaken en de nodige fin. en paperassen zijn natuurlijke vereisten. Wij bieden een mooie zaak met klanten en alles wat erbij hoort. Voor ser. interessante BR. richten aan 0084 L.D. Hrl.

LANAKEN: B. rustig gelegen bouwplaats O.B. 7,8 aren. Inl. BVI. Rijksweg 312, Maasmechelen, tel. 09-3211765939.

BOUWGROND of oudere woning gevr. ten zuiden van Valkenburg N. Pepels, Heerstr. Zd. 16, Stein. (L).

WELTEN, te k. woonh. Ir. Lelystr. woonk., keuken, 2 slpk., badk., kelder en veel tuin ƒ 110.000,–. Inl. Ass.kant. Meesen, 045-415454.

Te k. gevr. door part BOUWGR. ± 450 m² omg. Z.-Limb. Br. met prijsopg. ond.nr. HO 101 LD H'broek.

Susteren te k. vrijstaande WONING met tuin tot. opp. 384 m² moet opgeknapt worden. 04499-2653.

Te koop van part. huis a.d. Nobelstr. ƒ 195.000,- k.k. Br ond. no A168, LD HEERLEN.

Te k.a. groot WOONHUIS. Tel. 04406-40702.

Te huur aangeboden

Te huur aangeb. ZITKAMER m. kookgelegenh., eigen douche en w.c. met een slaapkamer, gemeubil. Alleen aan dame met vaste betrekking. Dr. A. Kuiperstr. 55, tel. 045-253059 Brunssum.

Te h. gem. KAMERS met keuken en douche en c.v. Coriovallumstr. 51, Heerlen-Centrum.

Te huur overdekte WINTERSTALLING voor caravan, tel. 04490-11494.

Weg. ziekte ter overname aangeb. goed renderend STAMCAFÉ te Kerkrade-West. Inl. tel. 045-456448.

Te huur aangeb. gem. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. van keuken en douche. Panneshei-derstr. 1-19, Kerkrade.

Te h. aangeb. gemeub. KAMERS met cv en alle comf. in centr. v. Geleen. Agn. Printhagenstr. 25, Geleen, na 12 uur.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v, douche, tel., ap. ingang. Met en zonder pension. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181.

Ter overname aang. CAFÉ/BAR met woonhuis te Brunssum. Tel. 045-255812.

Te h. goedlopende FRITURE zonder won. omg. Kerkrade v. ser. echtpaar. Borgsom vereist. Tel. 045-721081.

Te h. 2 doorlopende KAMERS met kookgel. voor dame. Sportstr. 24, Kerkrade.

Te h. BOVENWONING voor iemand die hem wil opknappen. Br. onder nr. 003 LD Brunssum.

Te huur gevraagd

APPARTEMENT of flat te huur gevr. in Geleen, Sittard of omg. Tel. 045-716678.

Te h. gevr. EENGEZINSWON. omg. Wijnandsrade, tel. 418747.

Fysiotherapeute zkt. in BRUNSSUM 1 of 2 kamers m. kookgelegenh. en gebr. v. douche, tel. 045-715423 na 19.00 uur.

Te h. gevr. BOVENWON. c.q. won. in Heerlen en dir. omg. Tel. 045-716616.

Te h. gevr. ETAGE/WONING Heerlen/Brunssum of omgeving. Leunissen, Rumpenerstr. 78 Brunssum.

Gevr. te Sittard voor drie heren gem. KAMERS OF APPARTEMENT. Br. o. nr. GE 150 LD Geleen.

Ruilen

RUILEN 2 op 1 won. Hrl. 3 slpkr. gr. kamer veel berguimte tegen eengezinswon. in Wijnandsrade of omg. tel. 418747.

Te r. EENGEZ.WONING, 4 slp.kamers, v.- en a.-tuin te Gracht tegen soortgel. woning te Kerkrade-Chèvremont. Tel. 414351.

FLAT: 3 kamers, keuken en douche, te ruil teg. woning Geleen-Heerlen of omstreken. Br.o.nd.nr. SI 102, LD Sittard.

2-op-1-WONING met cv tegen eengez.woning Heggenstr. 59, Schaesberg.

Wie wil ruilen, FLAT 1 hoog omg. ziekenhuis, tegen eengezinswoning in Geleen en omstr. t.b.v. Breitnerstr. 1, Geleen.

Onroerend goed

Part. vraagt te koop vrijst. of halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage en tuin, omg. Kerkrade. Tel. 045-455945.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als een koper gezocht moet worden. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

DIREKT te koop gevraagd voor geldbelegging: er bestaat belangstelling voor aankoop van landhuizen, woonhuizen objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder bewonen inlichtingen aan: M.B.K. Vastgoed B.V., Hoofdstr. 53, Amstenrade, tel. 04492-1721.



Strijkvrije dekbedovertrekken van pol./katoen. In veel modieuze en sfeervolle dessins. Met ruime instopstrook. Goed te kombineren met de effen (hoes)-lakens.
1-Pers. + sloop 49,75 nú 44,-.
2-Pers. + 2 slopen 79,50 nú 70,-.

NÚ VANAF 44,-



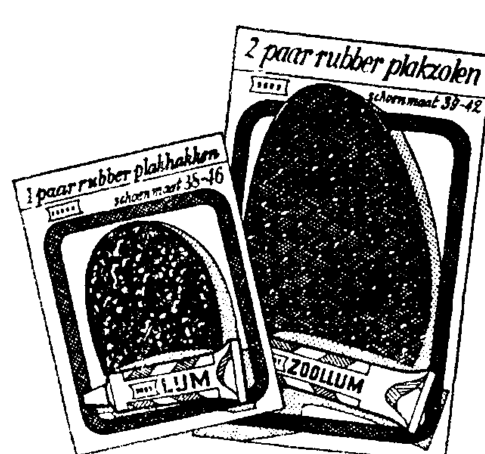
Strijkvrije hoeslakens van pol./katoen. De mooie effen kleuren kombineren goed met de dekbedovertrekken en bedrukte lakens.
1-Pers. vanaf 19,75. 2-Pers. vanaf 24,75.

NÚ ELK 2e HOESLAKEN 3,50 GOEDKOPER



Strijkvrije bedrukte lakens van pol./katoen. Gezellige dessins en sfeervolle kleuren. Prachtig te kombineren met de effen hoeslakens.
Bijpassende slopen: 2 stuks 12,75.
1-Pers. 18,75. 2-Pers. 23,75.

NÚ ELK 2e LAKEN 3,50 GOEDKOPER



Rubber plakzolen en -hakken. Lijm en gebruiksaanwijzing krijgt u erbij. Mt. 36 t/m 46.
Plakzolen, 2 paar 3,50, 3,75, 4,-.
Plakhakken, per paar 2,50, 2,75, 3,-.

NÚ 50 ct GOEDKOPER (t/m 5 oktober)



Superelpees met dubbele speelduur: per kant gem. 40 minuten, dankzij nieuw systeem (UGS). Keuze uit 3 platen: De Dutch Swing College Band (hits van o.a. Neil Diamond); Latijns Amerikaanse muziek en Cocktail International (entertainingsmuziek).

PER SUPER ELPEE 14,75



Reuze taart met dikke wolken slagroom en rijkelijk gegarneerd met vruchten. Dageljks vers uit eigen banketbakkerij. U snijdt er zeker 14 grote punten uit. Normaal 12,- nú extra voordelig smullen voor 10,-.

NÚ 10,- (t/m 5 oktober)

Aanbiedingen geldig t/m 1 oktober, zolang de voorraad strekt.

HEMA DOE MEER MET MINDER GELD

H7320A-29-9

Albert Heijn, voor een goed glas wijn
en een lekker stuk kaas

Chateau Lartaude, Appellation Côtes du Bourg Contrôlee, droge rode klassewijn uit de Gironde, kistje 6 flessen à 0.70 liter ... *45.-
Chateau Daubiac, 1974, Appellation Bordeaux Supérieur Contrôlee, karaktervolle, rode droge wijn, kistje 6 flessen à 0.70 liter ... *39.-
Sélection Clémence, soepele rode droge wijn of witte droge wijn, fles 0.70 liter ... 2.98
Pinard, 'n droge rode, een iets zoete witte of rosé, pak 1 liter ... 3.35
Chateau Grissac, droge, rode kwaliteitswijn, fles 0.70 liter ... ~~5.95~~ 5.45
Cabernet d'Anjou, iets zoete frisse rosé, fles 0.70 liter ... ~~4.95~~ 3.95
24-Delig glasservies, Stockholm, 6 wijnglazen, 6 bier/long drink, 6 port/sherry en 6 bittergiazen ... *10.-
Galia sherryglas, per stuk ... *98
Wijn- of sherrykaraf, met opdruk, per stuk ... *2.95

DE FAMEUZE Vin du Patron FLES 1 LITER 4,85 Met GRATIS glas

VIN DU PATRON rosé · VIN DU PATRON rouge · VIN DU PATRON blanc

De drie Patrons van Albert Heijn. Drie volle, sprankelende landwijnen. Vele malen ontkurkt op feestjes, praatavondjes, dineetjes en zomermiddagen. Wie kent hen niet, de drie Patrons? Daar is de rode. Droog, fruitig, serveren op kamertemperatuur. Daar is de rosé. Iets zoet, toch fris, drink'm vooral koel. En daar is de witte. Droog, sprankelend en...

Die witte Patron is gewoon zálig voor de kaasfondue!
Daar gaat-ie! Men neme:
Liter(s) witte Patron, per liter ... 4.85
Fonduepan van Italiaans aardewerk ... *6.95
Goudse kaas, licht belegen, kiloverpakking ... 8.50
Uit de afdeling warm brood: Vers stokbrood, ± 400 gram ... ~~1.12~~ 99
Boekje "Koken met wijn" met fonduerecepten ... 95
Het geheel afmaken met een stel gezellige mensen, sfeervol kaarslicht en uw avondje kaasfondue is geslaagd!

Tip van AH!
Vier heerlijke "kaasjes" voor bij de borrel:
Edammer kaas, 40+, kiloverpakking ... ~~9.-~~ 7.90
Licht belegen boerenkaas, kiloverpakking ... ~~11.90~~ 10.50
Belegen Goudse kaas, kiloverpakking ... ~~10.-~~ 8.90
Borrelblok, licht belegen Goudse, ± 230 g, kiloverpakking ~~11.90~~ 9.90

Doe mee met 't AH-KLM vliegfeest!

U heeft uw wedstrijdformulier voor 't AH-KLM vliegfeest toch nog niet steeds in 't keukenlaatje liggen? Dat zou zonde zijn. Gauw inleveren! Krijgt u meteen, zo in het handje, 'n echte KLM vliegspeld voor uw zoon of dochter. Gratis! Met daarbij 'n kleurplaat waarmee uw zoon of dochter de dag van hun leven kunnen winnen. Trouwens wat had u zelf gedacht van die ƒ 300.000.– aan prijzen die op u liggen te wachten. Heeft u er geen één of kunt u 't niet zo gauw vinden, haal dan even 'n vliegfeestticket bij AH. Daar zit 'n wedstrijdformulier in. Plus AH voordeelcoupons. U mag er deze week meteen 2 gebruiken.

Bewaar de kassastroken.
Want die heeft u nodig voor 't wedstrijdformulier.

Korting BON 10 — 50 ct op een kilo bananen
Korting BON 9 — 1.00 op 500 gram vers vlees
Profiteer dubbel met bon 9 ook korting op deze vlees-aanbiedingen

Geldig t/m woensdag 5 oktober

Vers uit de eerste hand!
KALFSLAPPEN 500 GRAM ~~9.48~~ 8.48 IN KILO-VERPAKKING ~~17.98~~ 15.98
ZOETE WITTE DRUIVEN KILO 1.50
KALFSBORST-LAPPEN 500 GRAM ~~7.48~~ 6.48 IN KILO VERPAKKING ~~13.98~~ 11.98
BONNE LOUISE HANDPEREN 1½ KILO 2.98
KALFSGEHAKT 500 GRAM ~~4.75~~ 3.75
HARDE SPRUITEN KILO 1.50

Calvé Pindarinda. Nieuw zoutje. Bij AH 1.39*
Calvé pindarinda, oosterse pindablaadjes, doosje ~~1.65~~

Tom Poes, paté, blik 415 gram *79

AH Krentebollen, zak 6 stuks ~~1.57~~ 1.39
AH Vleesbrokken met groenten, 1/1 blik ~~1.69~~ 1.49
Maja zeep, per stuk 90 gram ~~4.15~~ 2.95
AH Vleeskrokantjes, zak 1000 gram ~~3.45~~ 2.98
AH Vanille vla, pak 1 liter ~~1.53~~ 1.39
Hols Donatin, zak 2500 gram ~~6.19~~ 4.79

Prijzen gelden t.m. zaterdag 1 oktober. * Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt. 770929.

AH MEER DAN LAGE PRIJZEN ALLEEN

Wilt u GELD lenen??

P.L. t/m 60 maanden en alle soorten financieringen. Beter-woning kredieten t/m 96 maanden (ook voor huurwoning). Voor eigen huisbezitters (mits overwaarde) langlopende leningen t/m 240 mnd.

enkele voorbeelden:	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	240 mnd.
3.500,-	122,86				
5.500,-	190,67	129,14	94,55		
8.500,-	289,42	194,39	140,95		
12.500,-	421,06	281,39	202,83	176,04	137,50
17.500,-	585,67	391,16	280,18	243,51	192,50

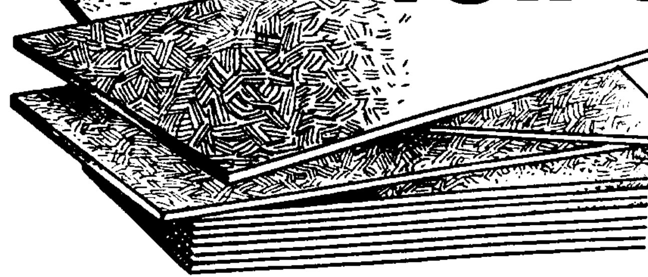
Bovengenoemde kredieten zijn snel te realiseren (dus snelkredieten). Tot ƒ 20.000.– kwijtschelding bij overlijden en zodoende geen bijkomende kosten voor verzekeringen. Gunstige tarieven, geen loktarieven maar wettelijke. Mits goed betaald kunnen elders lopende leningen worden overgenomen. Geen behandelingskosten. De afwikkeling is discreet en snel. Uiteraard verstrekken wij ook LAGER, TUSSEN en HOGER LIGGENDE BEDRAGEN. ook is het mogelijk de TERMIJN van aflossing te bepalen v.a. 12 MAANDEN.
Wij bemiddelen voor meerdere banken.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel. 045-211668
ASSURANTIËN H. M. GEURTS B.V.

hubo

schitterende wandplaten
olijfessen print
met decoratieve V-groef
afmeting: 244 x 122 cm
trefferprijs per plaat 19.95

spaanplaat 8mm
250x125cm 10.75



hubo M3 interieursysteem
Dit systeem bestaat uit speciale staanders, 3 soorten legplanken en een werkblad.
- elk meubel is probleemloos door iedereen samen te stellen
- je kan het tot in het oneindige uitbouwen
- het materiaal is van geselecteerd vurehout
- de kosten zijn bijzonder laag
- de vormgeving is exclusief en door variabele bouwwijze geheel af te stemmen op elk vertrek

bergrek met werkblad



kosten slechts circa 232,-

Verkrijgbaar bij hubo te:
Beek, Brunssum, Echt, Eysden, Geleen, Heerlen, Hoensbroek, Maasbracht, Maasniel, Maastricht (2 zaken), Meerssen, Nederweert, Roermond en Weert.

DE GRUYTER'S GREEP NAAR DE GUNST VAN HET PUBLIEK



GUNST GREEP

SUPER GOEDKOPE RAAK SUPER SINAS

59

1 liter van 72 voor



ja!

Vers vlees
Frikando van de schouder, 500 gr. nu **5.98**
Magere varkenslappen 500 gr. nu **5.75**
Magere varkenslappen 1000 gr. nu **10.65**
Soepvlees 250 gr. nu **2.28**
Verse worst 500 gr. nu **3.45**

Verse vleeswaren
Zwan vers gesn. gekookte lever 100 gr. van 1.12 voor **88**
Zwan vers gesn. snijworst 150 gr. van 1.53 voor **1.28**
Zwan gekookte Gelderse worst 400 gr. van 3.76 voor **2.88**

Verse kip
Heel grill-kuiken 1000 gr. van 6.40 voor **5.48**

Groenten/fruit
Spruiten 750 gr. nu **1.39**
Champignons 250 gr. nu **1.48**

Zuivel
Slanky magere melk 1 literpak van 1.02 voor **79**
Friesche vlag halvamel ½ literfles van 1.46 voor **1.19**

Diepvries
1-2-3 patates frites 1 kg. nu **2.59**

Brood/banket
King Corn rozijnenbrood ± 420 gr. van 1.69 voor **1.49**
Nieuw! Gevulde spekulaas 250 gr. van 98 voor **85**
Boterkoek 240 gr. van 2.15 voor **1.79**

Kruidenierswaren
De Gruyter appelmoes 2 potten à 360 gr. van 1.28 voor **1.08**
Wokkels naturel/paprika van 1.15 voor **98**
De Gruyter pils fles 0.3 liter van 41 voor **29**
De Gruyter luiers 30 stuks nu **3.25**
Dobbelman blauw in plastic zak 2 kg. nu **4.95**
Prodent tandpasta 3 tubes van 3.45 voor **2.98**
Atrix handcrème doos 125 ml. van 2.50 voor **1.98**

Wijn v/d maand
Medoc Chateau Haut Garin 1974 - 6 flessen voor de prijs van 5! Van 36.60 voor **30.50**

Kassakoopje
De Gruyter chocoladerepen, melk/puur/hazelnoot en butterscotch - per bundel 5 x 25 gr. van 1.98 voor **1.69**

Werelddierendag
Chappi rundvleesbrokken blik 405 gr. van 1.45 voor ... **1.19**
Kitekat vleesbrokjes blik 410 gr. van 1.45 voor **1.19**

ja!

WELKOM Ter gelegenheid van 'de Gruyter's greep naar de gunst van het publiek' willen wij u de komende weken in al onze winkels eens extra hartelijk ontvangen, met hier en daar een smakelijke verrassing! Om u nogmaals duidelijk te maken, hoezeer wij uw klandizie op prijs stellen. En natuurlijk in de hoop, dat ook u volmondig 'ja' zult zeggen, tegen de Gruyter!



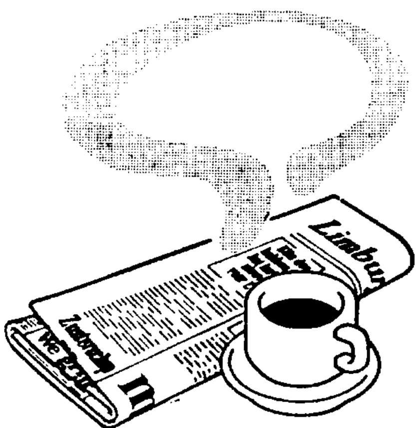
Weekaanbiedingen zijn geldig van donderdag 29 september t/m woensdag 5 oktober.
Weekaanbiedingen vers vlees en groenten/fruit zijn geldig van donderdag 29 september t/m zaterdag 1 oktober.

ZEG MAAR JA TEGEN DE GRUYTER

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 29 september 1977 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG: HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN: CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363.



Kalender

● *Mevrouw C. Luigjes-Meulenberg uit Ubach over Worms is in haar nopjes over de nieuwe Limburgs-Dagbladkalender. Wij nemen voetstoots aan, dat dat iedereen zal zijn, die deze dagwijzer koopt. Maar mevrouw Luigjes heeft een aparte reden. Haar zoon Wim, een kleine rakker van negen jaar, die op de lagere school te Ubach over Worms zit, versiert de maand april, toevallig zijn geboortemaand. Hij is op 15 april jarig. Toevallig ontdekte mevrouw Luigjes de kalender bij familie, die hem bijtijds heeft gekocht om zeker te zijn van een exemplaar. En een tweede toevalligheid was, dat het kalenderblad van april tweemaal voorkwam, een toeval van een op de zoveel. Mevrouw Luigjes kon derhalve zonder enig bezwaar het dubbele kalenderblad meenemen. Wat niet wegneemt, dat zij nu zelf ook zo'n kalender wil hebben. Dat kan. Nu zijn ze er nog.*

Citaat

● *Toen burgemeester Louw Hoogland twee dagen in het ziekenhuis lag, kreeg hij al een boek met 20.000 citaten aangeboden. De leden van het college van GS hebben daar ook de vruchten van mogen plukken. Hoogland had zijn toespraak over de herindeling rijkelijk doorspekt met min of meer toepasselijke citaten. „Er stonden ook hele slechte voor u in", zei hij verzachtend. Met zijn openingscitaat oggstte de PvdA-er niet meeste succes. Dt ging als volgt: „Veronderstel nooit een slechte drijveer voor de daden van anderen als een goede aannemelijk is". Dat schijnt een uitspraak te zijn van Johanna van der Woude, dichteres.*

Vooruit

● *Gouverneur Sjeng Kremers liep per vergissing al vooruit op de komende herindeling. Volgens het plan wordt Hulsberg ingedeeld bij een nieuwe gemeente Nuth. Maar Hulsberg wil dat niet, zeker niet bij Nuth, omdat die gemeente niet landelijk genoeg zou zijn. De gouverneur beëindigde de discussie over dit onderwerp en nam afscheid van de delegatie uit Hulsberg met de woorden: „Ik dank de vertegenwoordigers van de gemeente Nuth voor hun komst". De vertegenwoordigers waren zo verrast dat ze niet eens verbaasd durfden te kijken.*

Proficiat

● *Albert Vos, die momenteel in het Piuscentrum in Hoensbroek woont, wordt vrijdag 85 jaar. Dat alleen al is voldoende reden om er hier met een melding van te maken. Maar er is meer. Tijdens zijn actieve periode was Albert Vos een steunpilaar van de Limburgse mijnindustrie, in het bijzonder van ISM waar hij werkte toen het nog gewoon Staatsmijnen heette. Na zijn actieve periode bleef Albert actief in het bejaardenwerk. Zijn verdiensten op dit terrein werden gewaardeerd met zijn benoeming tot erelid van de algemene bejaardenbond. En deze bond zal erelid vrijdagmiddag om 15 uur in het Piuscentrum persoonlijk gaan huldigen. Wij doen het hier alvast met een welgemeend: proficiat.*

Generale

● *De harmonie Sint Gerardus Heksenberg gaat op zondag 9 oktober naar het federatief bondsconcours in Grubbenvorst. Ze komt er uit in de afdeling uitmuntendheid. Maar voordat de Grubbenvorsters en de vele bezoekers van wijd en zijd aan dit concours de harmonie te horen krijgen, wil men eerst de Heksenbergers de kans geven. Daarom treedt het korps onder leiding van Jo Conjaerts vrijdag 7 oktober om 20.00 uur in het gemeenschapshuis aan de Heigrindelweg bij wijze van generale de verplichte en keuzewerken uit. Het programma omvat aldus Hymna à la Musique van Serge Lancen, City of Spires van Trevor J. Ford, Festal Suite van Willy Hautvast en Four Contrasts for Wind van Trevor J. Ford. Voor de muziekliefhebbers geldt, dat een muziekkorps vlak voor een concours op zijn best is.*

Docenten

● *Natuurlijk gaat de gemeente Heerlen accoord met een gemeenschappelijke regeling voor een centraal instituut voor vorming en opleiding voor de bestuursdienst van de lagere overheid. Ze doet veel meer. Ze staat twee ambtenaren als docenten af aan het Instituut voor Bestuurswetenschappen, dat in het nieuwe instituut wordt opgenomen: te weten de heren Zijlstra en de heer Niesten, beiden met een diploma GA II. En dat is heel hoog.*

Wethouder: „Historisch moment voor gemeente"

Park kasteel Amstenrade in 1978 open voor publiek

door Paul Custers

AMSTENRADE – Het park rondom kasteel Amstenrade wordt in de loop van 1978 opengesteld voor het publiek. De onderhandelingen tussen de gemeente Amstenrade en de eigenaar van het kasteel graaf d'Ansembourg zijn vrijdag jongstleden afgerond. De officiële overeenkomst moet nog worden getekend maar beide partijen hebben een duidelijke afspraak gemaakt omtrent het moment van openstelling en de wijze van onderhoud en bescherming van flora en fauna.

Wethouder Versteegh: „Dit is een historisch moment voor onze gemeente. Generaties inwoners hebben om het park heen gelopen. Jarenlang hebben we gepraat met de graaf en nu met diens oudste zoon. Eindelijk zijn we nu in staat onze burgers een fraai stuk wandelgebied aan te bieden".

Van het hele park wordt het grootste deel toegankelijk voor het publiek (ongeveer 7 hectare). De ingang wordt gecreëerd aan de oostelijke kant van het park bij de Kempkensweg. Het park blijft eigendom van de jonge graaf maar de kosten van onderhoud worden gedragen door de overheid. Het contract dat met de graaf d'Ansembourg wordt opgemaakt is grotendeels gebaseerd op de Natuurwet 1928 hetgeen inhoudt dat de overheid zorg draagt voor de aanwezige flora en fauna (volgens wethouder Versteegh erg waardevol). Bovendien is het op grond van deze wet niet meer mogelijk dat de graaf de grond verkoopt zonder de gemeente Amstenrade daarvan op de hoogte te brengen. Ook kan hij de poorten die in 1978 open gaan niet meer sluiten voor het publiek. Het ligt in de bedoeling het park open te stellen dagelijks van zonsopgang tot zonsondergang. Een brede strook rondom het kasteel blijft in de privésfeer. De positie van het kasteel zelf blijft ongewijzigd in de overeenkomst.

Momenteel wordt het bewoond door een lid van de grafelijke familie.

● *Wethouder Versteegh die jarenlang besprekingen voerde met de graaf d'Ansembourg staat op de plaats waar straks de ingang voor het publiek wordt gemaakt.*



„Peerdendries" met voetbaltermen officieel geopend

BRUNSSUM – Gistermiddag is het vernieuwde en uitgebreide sportcomplex Peerdendries in de gemeente Brunssum officieel geopend. De verenigingen Egge en Schuttersveld gaan de nieuwe velden bespelen. De beide voorzitters verwelkomden de genodigden en burgemeester Louw Hoogland hield een leuke toespraak waarin hij het voetbalspel en zijn spelers op een wat andere dan de normale manier de revue liet passeren: „Nog maar amper hersteld van een voetbalknie sta ik weer op de groene mat. Liever had ik mijn comeback nog even uitgesteld maar wat doe je als je voor een belangrijk treffen als dit in de basisopstelling staat. Dan ben je graag van de partij.

Bij diverse instanties zijn we vaak gestruikeld maar het gemeentebestuur heeft blijk gegeven van doorzettingsvermogen en heeft uiteindelijk besloten tot presievoetbal en u ziet: met resultaat". Het doorknippen van een lint vormde de officiële openingsdaad. „Wij zijn met u verheugd, burgemeester, over het fraaie resultaat dat in goed samenspel is bereikt. Als sportstichting vonden we het fijn dat we een vaste plaats hadden in het combinatieelftal waarvan u aanvoerder was. Het was een wedstrijd met verlengingen maar met een goed resultaat en zonder strafschoppen", aldus de in voetbaltermen pratende voorzitter van de Sportstichting, Joep Gerards. Drumband Parcival begeleidde de stoet genodigden en belangstellenden op hun wandeling langs de nieuwe terreinen.

Zondag 2 oktober

Dierenfeest in Rodahal

KERKRADE – De Limburgse dierenvrienden zijn zondag 2 oktober van harte welkom in de Rodahal in Kerkrade. De Stichting Mens en Dier heeft op die datum een dierenfestival georganiseerd in Kerkrade. De Stichting Mens en Dier heeft voor het dierenfestijn de medewerking (pro deo) gekregen van vele verenigingen waaronder de konijnen, pluimvee en sierduivenvereniging Glück Auf uit Hoensbroek, de Postduivenvereniging Limburgia uit Brunssum, de kinderboerderij Oos Heem uit Nieuwenhagen. In de Rodahal zijn onder meer te zien: hangbuikzwijnen, ezels, bokjes, geitjes, fazanten. Vooral voor de kleintjes een feest omdat diverse beesten het zeker leuk vinden als hun rug beklommen wordt. In de middaguren treedt Luc Caals op die Elvis Presley als geen ander kan imiteren. Om 20 uur is het de beurt aan de Leon Vos Show met René Carol als speciale gast.

Spuiters aangehouden

HEERLEN – Op het Burgemeester van Grunsvenplein werden twee Duitsers aangehouden afkomstig uit Düsseldorf, die in bezit waren van speed. Een van hen had zich al een spuit gezet, terwijl de ander het nog wilde doen. Bij controle werden in hun auto bovendien aangetroffen een geladen gaspistool met bijbehorende patronen en een dolkmes.

Protest verkoop „Groene Hart"

Lid kerkbestuur St. Jan stapt op

HOENSBROEK – De heer J. Bruls heeft zijn lidmaatschap van het kerkbestuur Sint Jan Evangelist opgezegd. Hij heeft tot die stellingname besloten omdat hij zich niet kan verenigen met het besluit van het kerkbestuur om een groot deel van het zogenaamde „Groene Hart" te verkopen aan de bouwfirma Hobru die er een woon-winkelflat in twee lagen wil bouwen. Gevraagd naar een nadere uiteenzetting over zijn besluit zegt de heer J. Bruls liever geen commentaar te willen geven.

Wel deelt hij mee inmiddels het lidmaatschap te hebben aanvaard van een actiegroep met de naam „Hoedt Hoensbroek Groen". De groep heeft al eerder voorstellen gedaan om bepaalde bebouwingsplannen van de gemeente Hoensbroek uit te dunnen ten behoeve van groenvoorzieningen. De heer J. Bruls heeft zijn besluit bekendgemaakt in het parochieblad.

Zoals onze krant al eerder meldde heeft het kerkbestuur met vier tegen drie stemmen besloten het groengebied tussen Hoofdstraat, Markt, Juliana Bernhardlaan en Sint Jansstraat te verkopen om de financiële situatie van de parochie te verbeteren. Enkele parochianen vonden dat het kerkbestuur hen had belazerd door met de Hobru de zaakjes al te regelen en daarna pas kond te doen van de gang van zaken. Zij hielden een bliksemactie om handtekeningen bijeen te krijgen en boden die aan aan de voorzitter van het kerkbestuur, deken drs. W. Meys. Volgens de groep parochianen hoefde het groengebied niet verkocht te worden en waren er andere manieren om aan geld te komen. Zij zeiden het te betreuren dat met name het historische oude kerkje nu helemaal tussen flatgebouwen komt te liggen. Het kerkbestuur is echter van mening dat er geen andere oplossing is voor de financiële noden.

Akerstraat Hoensbroek na maanden weer open

HOENSBROEK – Gistermorgen is de Akerstraat te Hoensbroek weer voor alle verkeer opengesteld. De officiële opening zal plaatsvinden op zaterdag 1 oktober om 10 uur. Zoals bekend is de Akerstraat enkele maanden afgesloten geweest voor werkzaamheden aan de brug van de Staatsmijn Emma. Na de opening worden aan de uitmondingen van de Treebeekstraat en de Kastanjelaan nog enkele werkzaamheden uitgevoerd die echter geen invloed hebben voor het verkeer.

De weggebruikers en de inwoners van Hoensbroek moeten er wel rekening mee houden dat er enkele veranderingen zijn aangebracht. Zo mag het verkeer komende uit Heerlen in de richting Amstenrade, niet meer naar links afbuigen de Kastanjelaan in. Voor de gebruikers van het openbare vervoer is de bushalte van De Valk, gelegen boven aan de Kouvenderstraat, definitief verplaatst naar de bushaltes van de LTM aan de Akerstraat.

Bernardijnen halen kleding op in Heerlen

HEERLEN – In samenwerking met de Salvatoriaanse Hulpactie voor Latijns Amerika houden de leerlingen van het Bernardinuscollege in Heerlen op 4 oktober een grote ophaalactie van gedragen onder- en bovenkleding, schoenen, dekens, lakens, slopen en wat er nog meer aan textiel bestaat. De opbrengst komt ten goede aan de „Republiek van de kleine straatverkoper" in Belém in Brazilië. Belém is een grote handelsstad aan de monding van de Amazone waar de Heerlense Medische Missiezuster Henriëtte Luytelaar werkt. Zij is er betrokken bij het project „Republiek van de kleine straatverkoper", dat de vele kinderen zonder thuis van de straat oppikt, hen aan kleding en eten helpt en hen een handwerk leert om hen een beetje voor de toekomst uit te rusten. Uit contacten met zuster Henriëtte is het idee ontstaan om de jaarlijkse actie van Sint Bernardinus voor dit doel te bestemmen.

Hierin speelt ook mee de Franciscaanse gedachte van het afstand doen van eigen bezit ter wille van de mensen in nood. Op Sint Bernardinus viert men nog steeds de Franciscusdag 4 oktober. Franciscus was de zoon van een lakenkoopman, die uit de zaak van zijn vader royaal kleding uitdeelde en die op een gegeven moment zelfs afstand deed van zijn eigen kleren om zich geheel voor zijn medemensen in te zetten. En kleren is nu net, wat de kleine straatverkopers in Belém nodig hebben. In navolging van Sint Franciscus heeft men de mondiale aspecten willen benadrukken zonder te vergeten, dat er in deze regio evenzeer problemen zijn.

Zoals gezegd wordt de actie gehouden in samenwerking met de vrijwillige Salvatoriaanse Hulpactie voor Latijns Amerika. Deze Belgische instelling zorgt voor transport. Ze sorteert de kleren in wat nog bruikbaar is en wat niet. Het bruikbare wordt naar Belém verzonden, het onbruikbare wordt per kilo verkocht aan de papierindustrie.

De opbrengst daarvan gaat in de vorm van een cheque naar Belém. Een dergelijke grootscheepse ophaalactie, die de hele gemeente Heerlen wil bestrijken vraagt enige organisatorische voorbereiding. Hiermee hebben onder anderen de leden van de schoolraad zich beziggehouden. Schoolraadvoorzitter Jeroen Roncken zegt erover: „De bedoeling is om door de hele stad bruikbare zakken te verspreiden, die de ontvangers kunnen vullen met hun overtollig textiel. Op 4 oktober worden de zakken door leerlingen en leraren opgehaald. Daartoe is de stad in 44 wijken verdeeld, die over de 65 klassen van Sint Bernardinus worden gespreid. Dinsdag 4 oktober beginnen deze klassen omstreeks half negen met hun ophaalactie, die zij rond 12 uur voltooid hebben. Het kan ook iets later worden voor wat de drukke wijken betreft".

De leerlingen hebben voor hun actie zeven vrachtauto's kunnen charteren, die de opgehaalde kleding in de wijken naar een verzamelpunt brengen vanwaar de spullen verder worden getransporteerd naar het centrale verzamelpunt op het terrein van het Bernardinuscollege aan de Franciscusweg. Van daaruit gaan de spullen naar Hamont in België, waar ze verzendklaar worden gemaakt. Het is niet de bedoeling de leerlingen geld mee te geven. Wie echter geen oude kleren meer heeft zoals bejaarden bijvoorbeeld en toch deze actie wil steunen kan dat doen via een storting op gironummer 103.82.80 van het Bernardinuscollege met de vermelding Belém. Van deze giften kunnen de onkosten, die naar schatting duizend gulden bedragen, worden bestreden. En komt er meer binnen dan wordt het aan de cheque naar Belém toegevoegd.

+++ KUNST TE KEUR

TRIO in Galerie Zef Clement

HEERLEN – In de Galerie van Zef Clement exposeren tot en met 9 oktober Bep Dikkers uit Zwolle aquarellen en gouaches, Kitty Venstra-Nieweg en haar broer Herman Nieweg uit Giethoorn resp. wandkleden, keramiek en plastieken. Het is de laatste tentoonstelling in de galerie zoals ze nu is. Vanaf april 1978, na de verbouwing van het voormalige kerkje tot „Heerlens Streektheater", zal de galerie op de bovenverdieping worden voortgezet. Nu: drie exposanten, een „Hollands" gezelschap tussen Limburgse muren. Bep Dikkers, die bij meerdere kunstenaars opleidingen volgde, koos voor gouache en aquarel. Ze schildert landschappen, portretten, dieren, bloemen. Vooral de Wadden trekken haar aan. De waterverfschilderstukken doen vaak wat erg „waterig" aan, ze zijn weinig doorwerkt. Haar „zonnebloemen" daarentegen, apart van compositie, voldoende afstandelijk bekeken, en haar „vogeltjes in rood" komen in ons zuidelijk cultuurklimaat beter tot hun recht. Bep Dikkers exposeerde eerder in tal van boven-Moerdijkse galerieën. Herman Nieweg maakt met zijn keramische plastieken een overtuigende indruk. Aan de academie voor Beeldende Kunst te Rotterdam studeerde hij Binnenhuisarchitectuur. Hij legt zich toe op ruimtelijke objecten in brons en beton, op keramiek. Zijn uitgangspunten zijn: „groeisels" en „landschappen". Die verevenzelijkt hij in gebakken klei-reliëfs. Hij bereikt daar opmerkelijke resultaten mee. „Ontstaan", „schelp", „doorgesneden vrucht", „twee bladeren", „evolutie", „openbarsten van vorm" verduidelijken zijn bedoelingen. Specifiek eigen is het thema, dat door meerdere kunstenaars werd beleden, niet, maar het technische en artistieke resultaat is daarentegen zeer persoonlijk tot uiting gekomen en veelzijdig geïnterpreteerd.

Zijn zuster Kitty zegt het met wandkleden of wandversiering en bereikt daarin eveneens opmerkelijke resultaten. Ze hanteert de fijnere technieken, gebruikt geen grove materialen en werkt alles tot in de finesses af. De „Sphinx" is een bijzonder geestig wandkleed, prachtig van kleur, besprankeld met sterren, waarvan een „gekroonde kat" met roodfluwelen ogen, geappliqueerd op jute, het middelpunt vormt. Een warm en uitdrukkingsvol stuk.

MM.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Soldaat van Oranje, 2e week. Ned. oorlogsfilm van Paul Verhoeven. Met Rutger Hauer, Andrea Domburg, Jeroen Krabbé. Dagelijks 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
The Heretic, 3e week, 16 jr. Amerikaanse horrorfilm van John Boorman. Met Linda Blair, Richard Burton, Louise Fletcher. Dagelijks 15.30 en 20 uur. Vr, za en zo 15.30, 18.30 en 21 uur.
Wat zien ik...? 2e week, 16 jr. Nederlandse komedie van Paul Verhoeven. Met Ronny Bierman, Sylvia de Leur, Piet Römer. Vr. en za. 24 uur.
Sjors en Sjimmie en de gorilla. a.l., za, zo en wo 13.30 uur.

H 5
Donald Duck in het wilde westen, 2e week, a.l. za, zo en wo 13.30 uur.
Maciste, koning der slaven, a.l. Avonturenfilm. Do, zal, zo en wo 13.45 uur.
Verdwenen in de Bermudadriehoek, 2e week, 12 jr. Avonturenfilm met Jack Lemmon. Dagelijks 15.30 en 20.30 uur.
Jaws, 2e week, 12 jr. Amerikaanse horrorfilm. Dagelijks om 15 en 20 uur.
De duivel hale je..., 4e week, 12 jr. Dagelijks om 14, 16, 19 en 21 uur.
De laatste tango in Hamburg, 16 jr. Dagelijks om 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Cousin, cousine, 16 jr. Franse komedie. Dagelijks om 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
De nachtportier, 16 jr. Met Dirk Bogarde. Vr, za en zo 22.30.
Nobody is back, 16 jr. vr, za en zo 22.45.

HOENSBROEK

Royal
Vier vuisten vallen uit de lucht, vr en za om 20.30, zo om 17 en 20.30 uur.

UBACH O WORMS

Grand-theater
Gejodel onder Tiroler Rokjes, 16 jr. Za. 20 uur en Zo 19 en 21 uur.

HEERLEN

Passage
Venus zonder vijgeblad, 16 jr. Dagelijks 14, 16, 18, 20, en 22 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater
Blue movie, do, za, zo en di 20.30 uur. 16 jr.
Future man, 12 jr. vr. 20.30 en zo 16 en 18.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Oliemolen
Foto-expositie van Hans Zeegers. Open vr, za en zo. van 17 - 21 uur. Tot 28 oktober.
Wetterhof
Olieverven en aquarellen van Jan Jacobs. Tot 23 oktober.

Natuurverkenners Heerlen trekken Brunssummerhei in

HEERLEN – De gemeente Heerlen levert de natuurverkenners een secretaris-penningmeester. Dat was Toine Vincken. Het wordt Peter Bijstra, die al meteen de gelegenheid krijgt zijn organisatorische talenten bot te vieren op de herfstwandeling van 8 oktober. Deze wandeling gaat door de Brunssummerheide. De deelnemers verzamelen zich aan de Kamperheideweg nabij het voetbalveld van Heksenberg. Daar krijgen zij een routebeschrijving en een vel met opdrachten en vragen. Wie de beste antwoorden geeft verdient een prijs. De natuurverkenners en eventuele ouders en andere belangstellenden kunnen starten tussen 10 en 14 uur.

Natuurverkenners Heerlen is bedoeld voor leerlingen van de vierde, vijfde en zesde klassen van de lagere scholen in Heerlen. Vroeger heette het Jeugdnatuurwacht en was het onderdeel van de landelijke stichting Natuur en Jeugd. Omdat dit een moeilijke werksituatie bleek bewandelt men in Heerlen sedert drie jaar een andere weg. De natuurverkenners betalen een contributie van een rijksdaalder per jaar. Een subsidie van de gemeente Heerlen vult de financien aan zodat men viermaal per jaar een eigen blad kan uitgeven, viermaal per jaar een seizoenswandeling kan maken en allerlei andere activiteiten kan plegen, waaronder een feestmiddag met film en een excursie buiten de gemeente met bussen naar Geuldal, Eifel, Ardennen en dergelijke aantrekkelijke doelen.

Boomplanting

Voor het bestuur van de Natuurverkenners Heerlen leverden het IVN, de gemeente, het onderwijs en de pedagogische academie leden, die in goede samenwerking het leven in de jeugdige natuurbrouwerij houden. Een hoofdrol spelen de Natuurverkenners ook bij de jaarlijkse boomplanting. Gebleken is, dat steeds meer ouders aan de activiteiten van de natuurverkenners meedoen. En dat wordt natuurlijk van harte toegejuicht. Doel van de Natuurverkenners Heerlen is de jeugd en ook hun ouders begrip bijbrengen voor alles wat leeft en groeit in Heerlen en de jeugd tevens wegwijs maken in de gemeente. Met aandacht volgen de Natuurverkenners momenteel de pogingen, die worden ondernomen om in Heerlen een kinderboerderij te krijgen. Men wil daar graag op inspelen als de ouderen het eens zijn geworden over de plaats waar een dergelijke boerderij moet komen.

● *De drumband van de fanfare Sint Barbara gaat hier voorop tijdens een festiviteit in Brunssum.*

KOSTEN 13 MILJOEN GULDEN

Herstel Wilmaflats gisteren begonnen

HEERLEN – Gisteren startten drie bouwondernemingen met het herstel van 1600 Wilmaflats in Heerlen, Schaesberg en Kerkrade. De totale kosten van een herstel in de eerste en tweede fase bedragen 13 miljoen.

Aannemer Keulen begon in Heerlen (Vossekuil), aannemersbedrijf Vepo in Kerkrade (Bleijerheide en Rolduckerveld en aannemersbedrijf Gebroeders Peters begon met het herstel in Schaesberg (Achter den Winkel).

De eerste fase van het herstel houdt in het optrekken van stabiliteitswanden langs de bestaande kopgevels in de kelders en langs de bergwanden.

Daarnaast worden de bestaande bouwwanden over nagenoeg de hele oppervlakte versterkt. De tweede herstelfase heeft betrekking op het middenschip waarin de bestaande bouwwanden (tussenmuren) worden versterkt omdat de hele flatgebouwen in de meeste gevallen op die wanden steunen terwijl de trek- en drukkracht van die wanden te gering is. Zoals onze krant al eerder meldde vertonen de 1600 Wilmaflats in Heerlen (400), Kerkrade (800) en Schaesberg (400) ernstige bouwtechnische fouten.

Werkgroep voor de vrede haalt Abileah naar Limburg

BRUNSSUM – Op uitnodiging van de Werkgroep voor de Vrede komt komende week Joseph Abileah uit Haifa (Israel) naar Limburg. Hij is in de publiciteit gekomen door zijn persoonlijke inzet voor verzoening van Joden en Arabieren. Abileah is secretaris van de Vereniging voor de Confederatie in het Midden-Oosten, waarin Joden en Arabieren samenwerken. Hij gaf zijn baan als violist op om zich geheel in te zetten voor de vrede.

Op 7 oktober is hij in het Missionair Centrum in de Gasthuisstraat (nummer 19) te Heerlen van 19–20 uur. Een dag later in 't Eikske te Schaesberg tijdens de mis van 17.30 en 19.00 uur. Op 9 oktober op dezelfde plaats tijdens de mis om 10 en 11.30 uur en tenslotte op 10 oktober in de Julianа-Mavoschool in Treebeek van 9–14.40 uur.

Bouw marechausseekazerne van start

HEERLEN – Binnen 14 dagen start het aannemersbedrijf Vepo uit Treebeek met de bouw van een marechausseekazerne op de hoek van de Weltertuinstraat en de John F. Kennedylaan in Welten in Heerlen. De totale bouwkosten bedragen ongeveer 5 miljoen gulden. Naar verwachting kan de kazerne in de maand september in 1978 in gebruik worden genomen.

Behalve garages en werkplaatsen en kantoorruimten gaat het gebouw dat in vier bouwlagen wordt opgetrokken onderdak bieden aan 30 marechaussees die gebruik kunnen maken van evenzovele riante eenpersoonskamers. De nieuwbouw is in feite al jaren in de pen maar door een forse subsidie van de rijksoverheid en de toenemende urgentie voor vervanging van het huidige onderkomen van de marechaussee aan de Sittarderweg kan nu gestart worden. Achter de toekomstige kazerne staan nu al een tiental woningen voor gehuwde leden van het korps. De 30 kamers zullen niet direct bezet worden door marechaussees. De bouw is gebaseerd op toekomstige behoeften van het korps op een flinke uitbreiding van de manschappen.

SCHAESBERG – Bij inbraken in een café en een friture in Schaesberg zijn in de nacht van maandag op dinsdag vier flipperkasten gekraakt waarbij 2500 gulden is buitgemaakt. In de friture werd behalve 1000 gulden uit de twee gokapparaten ook nog een kleine hoeveelheid sigaretten gestolen.

Drumband Langeberg vierde successen

BRUNSSUM – De drumband van de fanfare Sint Barbara in Brunssum genoot tijdens een drukke receptie nà van het succes dat de band tijdens het bondsconcours in Nieuwenhagen wist te behalen. Velen vonden de weg naar het gemeenschapshuis In 't Ven, waar wethouder G. Boumans de succesvolle drummers en met hen de hele fanfare dankte voor de inzet bij alle plaatselijke gebeurtenissen. Men kan op Sint Barbara te allen tijde een beroep doen, wist hij.

De receptie was geopend door voorzitter G. van Riet, die het doorzettingsvermogen van de tambour-maître en zijn drummers prees, die tot het succes binnen een bepaald niet geringe concurrentie had geleid. Het bestuur van het jeugdcarnaval bood een maquette aan, de dames van de drummers verrasten de band met fraaie uniformkoorden en namens het uniformenfonds bood de heer Van Leusden zestig stropdassen aan. Aan het slot van de receptie, waarop de hele gemeenschap Langeberg bijeen kwam, dankte voorzitter Van Riet allen, die de dag voor de drumband en de fanfare tot een onvergetelijke hadden gemaakt. En met dit dankwoord gaf hij groen licht aan de feestavond, die de leden van het korps tot in de kleine uurtjes bijeen hield. Na dit alles gaan tamboer-maître J. de Ruyter en zijn drummers zich voorbereiden op de Limburgse kampioenschappen, die in november in Echt worden gehouden.

BRIEVENBUS IN WELTEN

HEERLEN – De directeur van het postkantoor Heerlen heeft het college van B. en W. van Heerlen toestemming gevraagd om op de kruising John F. Kennedylaan - Mergelsweg een brievenbus te mogen plaatsen. Deze toestemming krijgt de directeur grif omdat het college hem zelf op het ontbreken van een brievenbus voor de woonwijken De Thun en De Kommert heeft gewezen. En het college zijn beurt is er weer op geattendeerd door raadslid Hub Scheeren. En raadslid Hub Scheeren heeft het gehoord van de bewoners, die een heel eind moesten lopen om een eenvoudige brief te posten.

REGIO vandaag

Drumbandfestival in Brunssum

BRUNSSUM – Ter gelegenheid van het twede lustrum houdt de drumband Willem Alexander uit Brunssum zondag 2 oktober een drumbandfestival, waaraan een twintigtal korpsen deelneemt. Het festival begint om 13.45 uur met een optocht van de deelnemende bands die in de Kennedylaan voor het Open Huis zullen defileren. Om 18.30 uur vindt de prijsuitreiking plaats. Het festival is onderdeel van een vierdaags feest, dat heden (donderdag) om 20 uur begint met een kienavond in het Open Huis. Vrijdag zullen bestuur en leden van 19.30 uur tot 21.30 uur in het Open Huis recipiëren. En zaterdag kan men zich vermaken met een jubileumkermisbal, onder leiding van het orkest Outlaws, eveneens in het Open Huis.

Bondsconcours werd succes

HEERLERHEIDE – De door de politiehondenvereniging „Eendracht" uit Heerlerheide gehouden bondswedstrijden voor politiehonden op het terrein aan de Roebroekweg zijn dank zij de grote belangstelling een volledig succes geworden. De uitslag van dit hondentreffen is als volgt: Adspirant klasse 1e Kleintuente, 92 pnt., 2e van Oppen, 85,5 pnt., 3e Simons, 78 pnt., 4e Dolstra, 71 pnt., 4e Smeets, 70 pnt. en 5e Theunissen 67 pnt. Jeugd klasse:1e Houben, 235 pnt., 2e Tube, 166,5 pnt. en 3e Luten 153.5 pnt. Open klasse: 1e Hendriks, 272 pnt. en 2e Denneman 259.5 pnt. beiden promoveerden naar de erklasse. Certificaat klasse: 1e Engelen 320 pnt., 2e Roberts, 294.5 pnt., 3e Kokkelkoren, 292 pnt., 4e Boyon 286.5 pnt. en 5e Heckman, 214.5 pnt. Als juryleden traden op de heren H. Roks, W. Franssen, J. Kersten en J. van Mill. De pakwerkers waren J. Bruls, Heerlerheide, van Kempen, Hoensbroek, J. Tijsen, Voerendaal en J. Graat uit Stein.

Open dag bij Pinokkio Brunssum

BRUNSSUM – Donderdag 6 oktober viert de Brunssumse peuterspeelzaal Pinokkio, gevestigd in de bovenzaal van het jeugdhuis Fatima in de Populierenstraat 19, feest vanwege het eenjarig bestaan. Vanaf 9.30 uur zijn alle kinderen welkom op de speciaal voor hen in elkaar gezette open dag. Tot ongeveer 11.30 uur wordt er film gedraaid, maken de kleintjes tussen twee en vier jaar fraaie gebakjes en staan er nog enkele attracties te wachten op de kleine bezoekers. 's Avonds zijn alle ouders en leidsters van andere speelzalen en iedereen die wil kom welkom. Het speelgoed staat uitgestald en de bezoekers kunnen dan praten over het werk in de speelzaal.

Toneel in Voerendaal

VOERENDAAL – De Voerendaalse Toneelvereniging St. Laurentius is volop bezig met de repetities van het nieuwe dialectstuk „Der Grauwe leer" dat om te beginnen op zaterdag 26 en zondag 27 november op de planken wordt gebracht. Voordat het zover is zal men eerst op 28 oktober voor het N.K.V. Voerendaal en op 4 november, geheel gratis, voor de bejaarden met drie enakters op de planken komen. Deze avonden vinden plaats in Huize St. Laurentius. De Toneelvereniging, onder regie van Wiel Heynen, zal begin 1978 met deze enakters ook twee voorstellingen geven in het Huis van Bewaring in Maastricht. Verder zal men deelnemen aan een toernooi in Beek.

Carillonconcert in Heerlen

HEERLEN – De beiaardier B. Oomen uit Valkenswaard geeft zaterdag van 15 tot 16 uur een concert op het carillon van de Sint Pancratiuskerk in Heerlen. Hij koos voor zijn klokkenspel een populair programma, met als inzet met Preludium III van M. v.d. Gheyn en verder gaat met het volkslied Greensleeves, twee chansons van Trenet en Aznavour, twee stukjes uit de musical Hair van G. McDermot, O Mädchen, mein Mädchen en Wolgalied uit operettes van Lehár, twee stukken uit My Fair Lady van Fr. Loewe, Ik zou wel eens willen weten, van Jules de Corte, drie songs uit The Sound of Music van Rodgers en Du Schwarzer Zigeuner van K. Vacek om te eindigen met House of the rising sun van A. Price.

Toerja Toernee in Bocholtz

BOCHOLTZ – Maandag 3 oktober om 20 uur worden in Harmoniezaal Coerver-Goebbels te Bocholtz opnamen gemaakt voor het Trosprogramma „Toerja Toernee", dat woensdag 5 oktober van 10.33 tot 11.45 uur op Hilversum I wordt uitgezonden en geheel gewijd is aan Bocholtz. Aan het programma werken mee de fanfare St.-Cecilia onder leiding van dirigent Jeu Weijers en het kerkelijk zangkoor St. Joseph onder leiding van dirigent Aloys Frings. Verder de Limburgse tenor Willy Caron en het dertien personen sterke happy-soundorkest van Freddy Golden. Twee bekende Bocholtzer verenigingsmensen zijn voor „de sprekershoek" uitgenodigd. Het hele programma wordt gepresenteerd door Jan Kok. De toegang tot de opnamen is gratis. Wel dient men een toegangsbewijs te hebben. Deze worden zo lang de voorraad strekt afgegeven in zaal Coerver-Goebbels, Dr. Nolensstraat 7, Bocholtz. Na afloop is er een gezellige dansavond met het orkest Freddy Golden.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

COMITE

SCHAESBERG – Het comité Tiroler muziekfeesten, waarin zitting hebben de koninklijke fanfare Aloysiana, Geevers P&P en de voetbalvereniging, heeft besloten zijn werkzaamheden te blijven voortzetten. Verder werd besloten dat het muziekfeest het volgend jaar gehouden zal worden op 4, 5, 6 en 7 augustus.

TANDARTS

SIMPELVELD – Na zijn ziekte kan men vanaf maandag weer terecht bij tandarts Rogmans. Echter uitsluitend volgens afspraak. Voor spoedgevallen van maandag tot en met donderdag tussen 10 en 10.30 uur.

VERGADERING

SCHAESBERG – Vandaag, donderdag, houdt de PvdA-afdeling Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen om 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een ledenvergadering. Aan de orde komt het gemeentelijk verkiezingsprogramma en de bereidverklaring voor de komende gemeenteraadsverkiezing.

ONTSPANNING

HOMETRAINER

SIMPELVELD – De fietstrimclub in zaal Nelissen, die voorheen steeds fietstochten maakte, heeft haar „oefenterrein" naar binnen verlegd. In zaal Nelissen staat nu een hometrainer op drie wielen, die voor trimdoeleinden gaat dienen. Wie interesse heeft, kan vrijblijvend komen kennismaken en bij voldoende gegadigden is men van plan nog een hometrainer aan te schaffen. Men kan iedere dag, behalve 's dinsdags terecht vanaf 19 uur.

SPELAVOND

SIMPELVELD – Vrijdag 30 september houdt de KPJ in het Jeugdcentrum een spelavond voor de jeugd onder het motto „Mens erger je niet".

KEGELCONCOURS

VOERENDAAL – De CV de Naate uit Voerendaal houdt in de maand oktober in zaal Peters aan de Tenelenweg 70 in Voerendaal een groots kegelconcours waar iedereen aan kan deelnemen. Het kegelconcours, dat gehouden wordt ten bate van de karnaval in Voerendaal, vindt plaats op 1 en 2, 8 en 9, 15 en 16 en 22 en 23 oktober en de aanvang is iedere avond om 20.00 uur. Er wordt gespeeld voor „vijf in den Volle' en er zijn zowel dagprijzen als verschillende hoofdprijzen te winnen.

FANCY FAIR

UBACH OVER WORMS – Vrijdag 30 september en zaterdag 1 oktober houdt de meisjesvereniging Jong Nederland in de Hervormde Kerk aan de Veeweg een fancy fair. Op vrijdag is deze fancy fair geopend om 19 uur en op zaterdag om 15 uur. Er is van alles te koop en te doen, zoals verkoopstands, rad van avontuur, schiet- en werptenten. De opbrengst is bestemd voor de meisjesvereniging en de kerk.

BOKSEN

UBACH OVER WORMS – Voor jongens tussen de 15 en 20 jaar bestaat de mogelijkheid deel te gaan nemen aan een bokstopleiding voor nieuwkomers bij de boksvereniging BSM. Er wordt getraind op vrijdag tussen 19.00 en 20.00 uur. Men kan zich aanmelden in de voormalige jongensschool aan de Gatestraat te Nieuwenhagen of bij de heer Jack. Kicken, Veeweg 5 te Ubach over Worms.

MUZIEK

SUPPORTERS

UBACH OVER WORMS – Het vertrekuur van de supporters, die zondag Borgharen-Maastricht oktober de Koninklijke Fanfare Eendracht naar het Bondsconcours te Borgharen-Maatricht begeleiden, is in tegenstelling tot eerder gedane mededelingen, gewijzigd van 17.30 naar 17.00 uur. Er kunnen zich geen nieuwe supporters meer opgeven bij de plaatsen bezet zijn. De verkoopplaats blijft café Eggen, Kloosterstraat.

DISCO

HEERLEN – Vrijdag 30 september houdt Indoor Inpoet aan de Klompstraat een discoavond. Het supersoninsch paneel wordt bediend door de diskjockey Juul en de avond is gratis toegankelijk.

NIEUWE LEDEN

SCHAESBERG – De showband Barbara kan nieuwe leden gebruiken, zowel jongens als meisjes in de leeftijd van 8 tot 25 jaar. Deze kunnen geplaatst worden bij de drumband en bij het majorettenpeloton. Aanmelding kan gebeuren op zaterdag 1 oktober tussen 14 en 17 uur.

UITNODIGING

SIMPELVELD – Het Simpelveldse mannenkoor David heeft vanuit Duitsland een uitnodiging ontvangen om in de maand november in de stad Jülich een concert te komen geven. Dit in het kader van de „Aktion Sorgenkind". Het mannenkoor heeft deze uitnodiging aanvaard en is begonnen met de repetities voor dit concert.

BEJAARDEN

UITSTAPJE

TREEBEEK – De bejaardenvereniging St. Barbara houdt op vrijdag 30 september een uitstapje naar de bierfeesten in Wize, België. Het gezelschap vertrekt om 7.30 vanaf de Barbarakerk aan de Schildstraat. De deelnemers moeten paspoort of bejaardenpas meenemen alsmede naar eigen keuze een lunchpakket. Om 23 uur is het gezelschap weer in Treebeek terug.

HOBBYCLUB

KERKRADE – Nu de wintermaanden voor de deur staan, wordt in het dienstencentrum aan de Akerstraat op 12 oktober weer begonnen met de hobbyclub. Dames en heren vanaf 55 jaar zijn elke woensdag en vrijdag van 9.30 tot 12 uur welkom om hier tot maken van leuke dingen. Op 18 oktober is er in het dienstencentrum een modeshow gepresenteerd door het huis Vijgen. De entree bedraagt ƒ 1,50 met inbegrip van koffie met gebak. Kaarten zijn tot 13 oktober verkrijgbaar in het dienstencentrum van Kerkrade en Schaesberg. De show begint om 14.30 uur. Bovendien is er op de maandag en de donderdag van 12 tot 13 uur warm eten verkrijgbaar. Men moet zich dan wel voor 11.30 opgeven bij de heer Jongepier of bij mevrouw Letterle in het dienstencentrum.

DIEREN

LEZING

BOCHOLTZ – Vrijdag 30 september om 19.30 houdt het IVN een lezing in zaal Deswijzen, verlucht met dia's over „Vogels om ons heen". De heer Schaekxs van de Vogelbescherming westelijk Limburg, vertelt hierbij alles wat men moet weten over gedrag, kleur en zang, van vogels. Deze avond is voor een ieder vrij toegankelijk.

PAROCHIE

KERKDIENSTEN

BOCHOLTZ – H. missen voor de periode tussen 15 oktober en Allerheiligen gelieve men voor zondag 25 september te bestellen.

JONGEREN

UITSLAGEN

NIEUWENHAGEN – De prijzen van de loterij „West paraat" van de verkennersgroep St. Tarcisius Nieuwenhagen zijn gevallen op lotnummer 799, 709 en 321. De naam van de beer was Grisly, het gewicht van de twee tulbanden was 2215 gram. het juiste aantal erwten was 5380. (alle prijzen van de fancy-fair rommelmarkt). De prijzen kunnen afgehaald worden bij de heer Buskens Isidoruslaan 16 te Nieuwenhagen.

LOTERIJ

TREKKING

NIEUWENHAGEN – De prijzen van de loterij, gehouden door de zeehengelvereniging Ons Zuiden, zijn gevallen op de volgende nummers: 58 65 38 en 57. De prijzen zijn te verkrijgen bij de heer Nelis, Kerkstraat 92 in Nieuwenhagen.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door SV Sylvia.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door harmonie St. Pancratius.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersvereniging.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans ten bate van de schutterij.
SCHAESBERG – 19.30 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door KWJ St. Gregorius.
TREEBEEK – 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Openhuis door jeugddrumband Willem Alexander.
BRUNSSUM – 19.45 uur in het Brouwershuis door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de samenwerkende verenigingen.
BLEIJERHEIDE – 20 uur in het parochiehuis door de schietvereniging Roda.
HOENSBROEK – 19.30 uur in het Demhuuske door de vogelvereniging De Vogelvrienden.
NIEUWE-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door de scoutinggroep St. Joris.
BRUNSSUM – 14 uur in d'r Brikke Oave door de bejaardenbond Fatima.
VOERENDAAL – 20 uur in Huize Laurentius ten bate van harmonie St. David.
HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de kantine van SNE door het lyrakorps Manuela.
HEERLERHEIDE – 20 uur in het Corneliushuis door c.v. De Bokkerie-jesj.
KAALHEIDE – 20 uur in lokaal Scheeren door het tamboerkorps Ons Genoegen.
HEERLEN – 20 uur in zaal Smeijsters door RKVV Helios.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de samenwerkende verenigingen.
HEERLERBAAN – 20uur in de Eurodancing door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in café 't Zadeltje door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in de Apollozaal door vv Cherio.
BRUNSSUM – 20 uur in café Old Dutch door de invalidenbond.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.

PvdA wil dat Van der Woude weer meewerkt

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het gewestelijk bestuur van de Partij van de Arbeid heeft deputé J. van der Woude gevraagd een einde te maken aan de opschorting van zijn medewerking aan de werkzaamheden van de Statenfractie. „Het gewestelijk bestuur roept eenieder die het aangaat op zich te voegen in de orde welke door de statuten en reglementen voor alle leden van de partij geldt", aldus het gewestelijk bestuur van de PvdA in de brief aan deputé Van der Woude.

Het gewestelijk bestuur betreurt in hoge mate de wijze waarop Van der Woude publiekelijk naar buiten opgetreden is en is van mening dat dit voorkomen had kunnen worden als Van der Woude zich op de voor ieder partijlid gebruikelijke plaatsen op de hoogte had gesteld van de ontwikkelingen binnen het gewest. „Geconstateerd moet worden dat er in de provinciale Statenfractie van de PvdA problemen zin, omdat deputé Van der Woude niet op de door hem gestelde wijze zijn medewerking aan de werkzaamheden van de fractie kan opschorten. Op basis van het huishoudelijk reglement van de PvdA maakt Van der Woude deel uit van de Statenfractie met alle rechten en plichten van dien", schrijft het gewestelijk bestuur in een toelichting op de brief.
Verder stelt het PvdA-bestuur dat sinds 1973 iedereen ervan uit is gegaan dat met ingang van de zittingsperiode, die in 1978 begint, in de opvolging van Van der Woude zou moeten worden voorzien. In deze wetenschap werden zowel de Statenfractie als het gewestelijk bestuur een en ander maal bevestigd door dienovereenkomstige verklaringen van de betrokkene. „Pas onlangs bleek dat deputé Van der Woude bereid was een vernieuwing van zijn mandaat in de Provinciale Staten te overwegen, als de partij hem daartoe zou roepen", beklemtoont het gewestelijk bestuur nog eens.



● *Deputé Johan van der Woude*

Luik kan geen man leveren voor Euregio

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De provincie Luik kan geen aandeel leveren in de personele bezetting van het Euregio-bureau Maas-Rijn. Daarom zal de derde contactambtenaar voorlopig door Nederland en Duitsland worden aangetrokken. Dat is het resultaat van een vergadering van gouverneurs en gedeputeerden uit de Euregio Maas-Rijn. Op die vergadering zijn de taken van het Euregio-bureau duidelijker vastgelegd.

Het is niet de bedoeling dat het bureau alle bestaande grensoverschrijdende initiatieven in zijn werkgebied naar zich toe gaat trekken. Het gaat er vooral om dat de inwoners uit het Euregio-gebied zelf zoveel mogelijk rechtstreeks contact met elkaar onderhouden. Een andere belangrijke taak voor het Euregio-bureau zal komen te liggen op het terrein van de informatievoorziening.
Voor de keuze van een embleem voor de Euregio Maas-Rijn zal volgend jaar een wedstrijd worden uitgeschreven.

Inbraak in Heksenberg

HEERLEN – Naar eerst thans bekend is geworden hebben tot nu toe onbekende personen ingebroken in een woning aan de Heerenweg op de Heksenberg. Ontvreemd werden een gouden schakelarmband ter waarde van 1200 gulden, vijf oude rijksdaalders en vijf gouden munten, behorende tot een serie die ter gelegenheid van het jubileumjaar van de koningin zijn uitgegeven.

Verdachte wil gezin stichten

MAASTRICHT – Alhoewel de door G.B. (29) uit Brunssum gepleegde feiten naar zijn smaak een aanzienlijke vrijheidsstraf rechtvaardigen, wilde mr. Fransen gisteren volstaan met een eis van twaalf weken waarvan acht voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar. „Ik zit er mee", bekende de officier van Justitie. „Misschien lossen de persoonlijke problemen van deze man zich wel langs natuurlijke weg op. Laten we hopen dat hij zijn eigen verantwoordelijkheid gaat inzien".
De feiten waarvoor de Brunssummer was aangeklaagd, stonden te boek als diefstal van 200 pakjes sigaretten uit de Massamarkt te Geleen en diefstal van een auto te Brunssum In zijn 'laatste woord' vroeg de man een zo lang mogelijke voorwaardelijke straf binnen het raam van een eveneens maximale proeftijd. „Ik wil waar maken dat ik een ander leven kan leiden, ik wil de gelegenheid krijgen een gezin te stichten...", zo luidde zijn pleidooi.
„De rechtbank zal het wel eens bekijken", stelde president mr. G. Hermesdorf de Brunssummer gerust, er schalks aan toevoegend: „maar een vrouw pluk je niet zo maar uit een boom..."

Bejaardenarts Jac. Creyghton overleden

HEERLEN – Dinsdag is in alle stilte begraven de arts Jac. W. Creyghton. De heer Creyghton was 22 september overleden in Huize Tobias in Heerlen. De heer Creyghton was van 1939 tot 1959 hoofd-mijnarts van de gezamenlijke mijnen, daarna tot 1963 medisch adviseur van het Beambtenfonds.

Dokter Creyghton kreeg vooral enige vermaardheid als „bejaardenarts" in Limburg. Na zijn pensionering in 1963 verdiepte hij zich in de geriatrie, waarover hij een boek schreef „De tweede helft". Hij hield lange tijd spreekuur voor de bejaarden van de toen vier Heerlense bejaardentehuizen, die hij geregeld bezocht; ook ontving hij mensen in het Groenekruisgebouw in de Kapelaan Berixstraat in Heerlen.
Bij zijn zorg voor de bejaarden heeft Creighton sinds 1967 gepleit voor het opzetten van een periodiek onderzoek. Hij heeft zich daarbij vooral bezig gehouden met het vaststellen van wat bij een dergelijk onderzoek als „medisch ideaal" moest worden beschouwd.
Jac. W. Creyghton studeerde in Leiden, en was voor hij naar Limburg kwam huisarts in Oldenzaal. In 1959 had een drastische reorganisatie plaats van de medische diensten Creyghton de mijnen, waarbij de functie van hoofd-mijnarts verdween en vervangen werd door die van directeur van de geneeskundige dienst van de Nederlandse Mijnen, waarin dokter Meij uit Brunssum benoemd werd.

Schinveldenaar benoemd tot hoogleraar

Van onze onderwijsredacteur

SCHINVELD – De Schinveldenaar dr. F. Sturmans is benoemd tot hoogleraar aan de Landbouwhogeschool in Wageningen. Zijn vak is de epidemiologie in de faculteit van de gezondheidsleer. Dr. Sturmans is op 15 november 1938 geboren in Schinveld. Hij volgde het gymnasium in Zenderen (een voormalige priesteropleiding), ging daarna medicijnen studeren aan de universiteit van Nijmegen en studeerde daar op 24-jarige leeftijd af.
Daarna werkte hij enige tijd in de zwakzinnigeninrichting Boldershof in Druten bij Nijmegen. In 1967 promoveerde hij op een proefschrift getiteld „Lichamelijke invaliditeit bij jongens".
Tot voor kort werkte dr. Sturmans bij de GGD in Rotterdam; hij gaf al enige tijd colleges aan de Wageningse hogeschool, evenals in Nijmegen. Onlangs heeft de nieuwe hoogleraar zijn inaugurale rede gehouden, waarbij hij inging op de problematiek die zich voordoet bij de vraag, of het bij bevolkingsonderzoek het risico genomen mag worden dat wel-zieke mensen niet worden opgespoord, of dat veel kosten en zorg wordt besteed aan achteraf niet-zieke mensen, twee zaken waartussen de epidemioloog o.a. heen en weer moet zien te schipperen.

PROVINCIE vandaag

Kamervragen over Geuldal

DEN HAAG/HEERLEN – De Tweede-Kamerleden van der Linden en Houwelingen hebben de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne gevraagd prioriteit te geven aan het Limburgse Geuldal inzake de bestrijding van de watervervuiling. De twee C.D.A.-Kamerleden vinden dat het Geuldal uniek en daarom onvervangbaar is. Ook dringen zij er bij de minister op aan te onderzoeken of het juist is dat de waterverontreiniging van het Geuldal hoofdzakelijk veroorzaakt wordt door België. Dit naar aanleiding van het rapport over het Geuldal dat deze week is verschenen. Het rapport maakt ook gewag van de moeilijkheden voor de forellenkwekerij bij Gulpen die voor de watervoorziening is aangewezen op het riviertje de Gulp. Van der Linden en Houwelingen vragen de minister te onderzoeken of de forellenkwekerij door de grensoverschrijdende vervuiling van het water inderdaad in moeilijkheden komt omdat het vervuilde water niet in de forellenbassins gebruikt kan worden.

Geslaagd in Tilburg

HEERLEN – Aan het Mollerinstituut te Tilburg slaagde de heer van Heugten uit Brunssum voor het examen tweede graads wis- en natuurkunde.

Protest tegen reorganisatie

GELEEN – Ongeveer vijf topambtenaren van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten hebben bezwaar tegen de reorganisatie die momenteel bij het Bouwfonds wordt doorgevoerd. De reorganisatie is uitgedokterd door het bureau Berenschot en houdt in dat er vijf nieuwe hoofdafdelingen gecreëerd worden. Verder worden er een aantal functies samengevoegd of andere gesplitst. Door de verschuivingen in functies voelen de ambtenaren zich te kort gedaan. De reorganisatie bij het Bouwfonds is inmiddels onderwerp van gesprek geweest bij het Georganiseerd Overleg van het Bouwfonds. In dat overleg zijn ondermeer de inspraakmogelijkheden voor het personeel bij de reorganisatie besproken.

Limburgs Landschap

VENLO-MAASTRICHT – Limburgs gouverneur dr. J. Kremers zal op 7 oktober het nieuwe kantoor van de Stichting het Limburgs Landschap, Begijnengang 17, Venlo, officieel openen. Op zaterdag 8 en zondag 9 oktober is er van 10 tot 17 uur „Open Huis", zodat iedereen een kijkje kan komen nemen. Men kan snuffelen in de zgn. „Groene Winkel" en een speciaal ingerichte expositie over de Aktie Geuldal bekijken, met foto's van Evert Boeve. Tevens wordt dan de Groene Winkel in gebruik genomen.

Oud-Kerkradenaar gepromoveerd

KERKRADE – Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen promoveerde de oud-Kerkradenaar Jan Deurenberg op het thema: „de activering van het vruchtbeginsel van de petunia." De heer Deurenberg volgde in Kerkrade de HBS-opleiding en studeerde in Nijmegen biologie. Verder kon hij met een studiebeurs van de Zwitserse regering achttien maanden aan de universiteit van Bern colleges biologie volgen. Hij is tegenwoordig woonachtig in Oss.

Congres over drugs in Aken

AKEN – Dinsdag 4 en woensdag 5 oktober wordt in Aken achter gesloten deuren gecongresseerd over de bestrijding van de handel in verdovende middelen. Aan de internationale bespreking nemen politiefunctionarissen uit Duitsland, België, Luxemburg en Nederland deel. Omdat met name de Amerikaanse strijdkrachten die in Duitsland zijn gelegerd betrokken zijn bij de handel in drugs zullen ook vertegenwoordigers daarvan deelnemen aan het congres. Het congres begint dinsdagmorgen met een officiële ontvangst in het politiebureau in Aken.

Paarden- en ponydag

BAARLO – Op zaterdag 8 oktober organiseert de „Stichting Paarden- en Ponybelangen in Limburg" de jaarlijkse najaarskeuringen. Aan deze machtige en prachtige paardenshow nemen 5 paarden- en ponyrassen deel met in totaal 547 dieren. Deze grote groep is als volgt samengesteld: 275 Shetland pony's, 161 warmbloedpaarden, 35 trekpaarden, 17 haflingers en 59 welsh pony's. Deze omvangrijke keuringen zijn mogelijk door de uitstekende samenwerking tussen de in Limburg aanwezige Stamboeken. De keuringen vinden plaats in het riante Sportpark „De Berckt" in Baarlo waar een unieke accommodatie aanwezig is. Er is voldoende harde parkeerruimte in de onmiddellijke buurt en verder is er een restaurant waar de diverse wensen van de bezoekers graag worden vervuld. Om half tien komen de eerste paarden in de vijf ringen en ligt er een interessante dag voor de duizenden supporters.

OFFICIELE MEDEDELINGEN

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van vrijdag 30 september 1977 af gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 306, ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 15 september 1977, nr. 99, genomen besluit tot vaststelling van het bestemmingsplan „Woonwagenkamp Daniken".
Het plan heeft betrekking op een terrein aan de Danikerstraat, uitmakende een gedeelte van het perceel kadastraal bekend sectie F, nummer 128.
Het plan, bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, is vastgesteld overeenkomstig het ontwerpplan zoals dit ter inzage heeft gelegen.
Gedurende genoemde termijn van terinzageligging kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tegen het ontwerpplan tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen voornoemd vastgesteld bestemmingsplan.

Geleen, 21 september 1977.

De burgemeester van Geleen,
mr. Th. C. M. A. Elsenburg

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Klimmen maakt bekend, dat voor een ieder gedurende 14 dagen ingaande 30 sept. 1977 ter sekretarie ter inzage ligt: het verzoek van Stienstra B.V., Heerlen, om op de percelen kadastraal bekend gemeente Klimmen, sektie D nrs. 137 ged. en 121 ged., plaatselijk bekend Leo Dohmenstraat, 2 woningen en 6 bungalows te mogen bouwen.
Gedurende de termijn van de ter inzage-ligging kan een ieder bezwaren tegen bovenvermelde bouwaanvrage bij het gemeentebestuur indienen.

Klimmen, 14 september 1977.

De burgemeester,
mr. H.G.M. Strous.

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 15 september 1977 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een terrein aan de Burgemeester Lemmensstraat, zoals nader in gele kleur is aangeduid op de bij genoemd besluit behorende situatietekening.
Het betreffend besluit ligt met ingang van vrijdag 30 september 1977 voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 306.

Geleen, 20 september 1977.

De burgemeester van Geleen,
mr. Th. C. M. A. Elsenburg

OPENBARE BEKENDMAKING
GEMEENTE GEULLE
SCHOUW VAN DE WATERLOSSINGEN

Burgemeester en wethouders van de gemeente Geulle brengen ter openbare kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op donderdag 20 oktober 1977.
Legger a: Berghorsbeek, Bosbeek, Leukderbeek, Heilgenbeek, zijtak Heilgenbeek, Roosbeek, Oude Broekgraaf, Renbeek, zijtak Molenbeek, Zandbeek, zijtak Zandbeek, Hussebeek, zijtak Hussebeek, Bergzijpke.
Legger b: Geulken, Verlengde Broekgraaf, Stalebeek, Molenbeek, Waalsebeek, Hemelbeek, IJzeren Molenbeek.
De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het Reglement op de waterlossingen in Limburg.

Geulle, 29 september 1977.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester,
J. M. J. Galiart;
de secretaris,
J. W. G. Knoben wnd.

GEMEENTE MUNSTERGELEEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Munstergeleen, brengt ter openbare kennis van eenieder dat het gemeentebestuur van Munstergeleen voornemens is een ballonhal te plaatsen op het verhard handbalveld aan de Burgemeester Smeetsstraat, op het perceel kadastraal bekend gemeente Munstergeleen, sectie C, no. 1586.
De bouwvergunning kan slechts worden verleend met toepassing van artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening (verlenen van vrijstelling van de bestemmingsvoorschriften).
Het ligt in het voornemen de vrijstelling, als bedoeld in dit artikel, te verlenen voor een periode van maximaal 5 jaar.
Een plattegrond- en een situatietekening liggen met ingang van maandag 3 oktober a.s. gedurende veertien dagen ter gemeentesekretarie voor eenieder ter inzage.
Gedurende die termijn hebben de rechthebbenden op aangrenzende en nabijgelegen gronden de bevoegdheden schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de vrijstelling in te dienen bij het College van Burgemeester en Wethouders.

Munstergeleen, 29 september 1977.

De Burgemeester van Munstergeleen,
A. L. E. Wagemans.

GEBOREN

Chantal, dochter van Frans en Mieneke van Vught-Nuiten, Maastricht, Einsteinstraat 47. Tijd.: ziekenhuis St.-Annadal afd. b-4 k. 4.

HUWELIJKEN

Marion Machiels trouwt op zaterdag 1 oktober a.s. met **Henk Meulendijks** om 14 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Goede Raad te Malpertuis, receptie van 18.30-20.00 uur in het Parochiehuis St.-Pieter, Past. Kribsweg 14a, toek. adres: Blankenberghofstraat 6, Heer-Maastricht.

Karien Tillie trouwt op zaterdag 1 oktober a.s. met **Hub Smael** om 15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Oud-Caberg. Receptie van 19.00-20.30 uur in café 't Jachthoes, Brusselseweg 497, Maastricht. Toek. adres: Menno van Coehoornstraat 13b, Maastricht.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij kennis, dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 47 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Henrica Maria Theodora van Lieshout

echtgenote van
WILHELMUS ANTONIUS VLOEDMANS

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **W.A. Vloedmans**
Tonny
Erik
René
Familie van Lieshout
Familie Vloedmans

Hoensbroek, 27 september 1977
Prof. Zernikestraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 1 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekgelegenheid van 16.00 - 17.00 uur.

Vrijdag 30 september om 19.00 uur zal er tot haar intentie worden gebeden tijdens de avondmis in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Na een langdurige ziekte, doch geheel onverwacht is op de leeftijd van 82 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Maresch

weduwe van
ALEXANDER WETZLER

Brunssum: **J. Wetzler**
H. Wetzler-Rütter
Brunssum: **K. Wetzeler**
en kinderen
Familie Maresch
Familie Wetzler

Brunssum, 28 september 1977
Kruisbergstraat 47
Corresp.adres: Steenbergstraat 3

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 1 oktober a.s. om 10 uur in de St. Jozefkerk op de Egge te Brunssum.
Samenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Geheel onverwacht in de leeftijd van 49 jaar, terwijl hij nog zoveel plannen voor zijn parochie in Niederhollabrun wilde verwezenlijken, is op zaterdagmorgen 24 september op weg naar zijn kerk, van ons heengegaan, mijn dierbare zoon, onze goede broer, heerneef en heeroom

Jan Mikkenie

kapelaan te Ternitz van 1966-1975
pastoor te Niederhollabrun Oostenrijk
vanaf 1975

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Nieuwenhagen: wed. A. M. Mikkenie-Cierpeck
Nieuwenhagen: fam. Mikkenie-Hendrix en kind
Ubach o. Worms: fam. Vondenhoff-Mikkenie en kind
Eindhoven: fam. Scipio-Mikkenie en kinderen
Ubach o. Worms: T. Mikkenie en verloofde
Schaesberg: fam. Heusschen-Mikkenie en kind
Ferwerd: fam. Mikkenie-Zenden en kinderen

Fam. Mikkenie
Fam. Cierpeck

Nieuwenhagen, 26 september 1977
Beatrixstraat 97.

De plechtige uitvaartdienst, die opgedragen zal worden door de bisschop van zijn diocees zal plaats hebben op vrijdag 30 september a.s. om 14.00 uur te Niederhollabrun in de parochiekerk, waarna de begrafenis zal zijn op het r.k. kerkhof aldaar.

Enige en algemene kennisgeving.

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 72 jaar, mijn dierbare vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Wilhelmine Baumeister

echtgenote van
JAN HENDRIK POULSSEN

Heerlen: J. H. Poulssen
Abdissenbosch: Litty en Sjef Höppener-Poulssen en kinderen
Nieuwenhagen: Mevr. R. Poulssen-Glezer en kinderen
Kerkrade: Sjef en Anna Poulssen-Claessens en kinderen
Heerlen: Ben Poulssen
Kerkrade: Bernardine en Jo Wessels-Poulssen en kinderen

Familie Baumeister
Familie Poulssen

Heksenberg-Heerlen, 27 september 1977
Vinkenstraat 183

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 1 oktober as, in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg, om 10.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk. Aansluitend eucharistieviering.

---

† Op 18 september 1977 is tijdens zijn vakantie in Joegoslavië onverwacht van ons heengegaan, op de leeftijd van 60 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Sjef Merkelbach

echtgenoot van
CORRIE DOOMEN

Heerlen: Mevrouw C. Merkelbach-Doomen
Best: Paul en Willy Merkelbach-Laurejssen
Jeroen en Xander
Bunde: Marjo en Theo Eymael-Merkelbach
Nicole en Karin
Eindhoven: Jo Merkelbach

Joegoslavië, Opatya
Corr.adres: Burg. Savelbergstraat 4, Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 30 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in het zaaltje van de kerk, ingang aan de achterzijde.

Avondwake heden, 29 september om 19 uur in voornoemde kerk.

Liever geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd geven wij u kennis, van het overlijden, na een korte ziekte, voorzien van de h. sakramenten der zieken, op 80-jarige leeftijd, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, van mijn lieve man, onze broer, behuwdbroer, oom en neef

Lambertus Jessen

echtgenoot van
MARIA NIESSEN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebeden.

Uit aller naam:
Mevrouw M. Jessen-Niessen

Susteren, 27 september 1977
Salvatorstraat 32.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 30 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Heden donderdag om 19.00 uur avondmis, eveneens in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekgelegenheid van 17.30 tot 19.00 uur.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij op 27 september afscheid genomen van

Giel Vossen

echtgenoot van
MARIA HUBERTINA SMEETS

Hij overleed in de leeftijd van bijna 70 jaar.

Geulle: M. H. Vossen-Smeets
Geulle: Leo en Betsie Vranken-Stefens
Bunde: Mia en Bèr Smeets-Vranken
Geulle: Truia en Jan Biesman-Vranken
Stein: Jo en Tilla Vranken-Westhovens
Geulle: Herman en Mia Vranken-Bons
Stein: Giel en Jeanne Vranken-Sanders
Geleen: Eugène en Martha Vranken-Hermens
Elsloo: Ton en Agnes Vranken
Geulle: Piet en Nellie Vranken-Maesen
en zijn dankbare kleinkinderen

Familie Vossen
Familie Smeets
Familie Vranken

Geulle, 27 september 1977.
Moorveld Klinkenberg 44.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag as. om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Geulle.
Vrijdagavond om 19.30 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 33

Heden overleed in de ouderdom van 89 jaar onze lieve schoonmoeder en oma

Jantje Arkema

weduwe van wijlen
H. E. OHLSEN

Apeldoorn: N. W. C. Destrée
A. J. Destrée van Merle
Hans-Eric
Nicolet
Anne-Marie
Geleen: L. Hagedoorn, ex. test.

Geleen, 27 september 1977
Correspondentieadres:
Dr. Nolenslaan 62, Geleen.

De teraardebestelling zal plaatsvinden op vrijdag 30 september a.s. op de prot. begraafplaats Lindenheuvel, voorafgegaan door een rouwdienst in de kapel van het bejaardencentrum Bunderhof te Geleen, geleid door de weleerwaarde heer ds. G. A. Odé, welke aanvangt om 14.30 uur.
Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kapel vanaf 14.15 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een met geduld gedragen lijden, te Bocholtz, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 59 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze onvergetelijke broer, schoonbroer, schoonzoon, oom en neef

Lodewijk Drity

echtgenoot van
HUBERTINA MARIA LINSSEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Bocholtz: H. M. Drity-Linssen

Familie Drity
Familie Linssen

Bocholtz, 28 september 1977
Corr.adres: Pr. Hendrikstraat 3.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 3 oktober as. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

De h. rozenkrans wordt gebeden op zondag 2 oktober as. van de h. mis van 11.30 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de zusters te Bocholtz.

---

† In alle rust en vrede is heden van ons heengegaan voorzien van het heilig sacrament der zieken in de leeftijd van 82 jaar onze broer, schoonbroer, oom en neef

Wilhelmus Petrus Hubertus Pinckaers

Uit aller naam
Familie Pinckaers

Klimmen, 28 september 1977
Correspondentie-adres Groeneweg 1

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 1 oktober aanstaande om 11.00 uur in de kerk van de Heilige Laurentius te Voerendaal. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Vrijdagavond om 19.30 uur zal er na de avondmis tot zijn intentie de rozenkrans worden gebeden.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisonderneming Voerendaal aan de Looierstraat. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw gewaardeerde blijken van belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare zoon en broer

Frans Herberighs

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Familie Herberighs

Bingelrade, september 1977.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 2 oktober as. om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Bingelrade.

---

†

Diep bedroefd geven wij kennis van het overlijden van onze zeer geliefde moeder, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 80 jaar

Mevrouw

Josephine Marie Gertrude Jeanne Brune

echtgenote van wijlen

CONSTANT EMILE AMERICA

Meerssen: J. America
M. America-Groteclaes
Emile, Raoul

Meerssen: E. America
M. America-Hermans
Jeanine, Margot, Roger

Sittard: M. van Rossum-America
Ineke, Jan-Emile

Sittard: E. America
C. America-Vink
Frank, Mieke, Ernest, George, Renée
Claartje

Milsbeek: J. de Groot-America
W. de Groot
Akosua, Ahmedu, Nyame, Adamfo

Amstenrade: G. America
M. America-van der Linden
Guy, Yves, Ralph

Amstenrade, 28 september 1977
Meerssen, Beekstraat 42.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 1 oktober as. om 11 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen waarna de begrafenis zal plaats vinden.

Gelegenheid tot condoleren in de basiliek vanaf 10.30 uur.

Avondmis en gebed voor haar zielerust vrijdag om 19 uur in de basiliek te Meerssen.

Wegens overlijden van mevrouw J. America-Brune is onze zaak

a.s. zaterdag 1 oktober de gehele dag gesloten
SLAGERIJ AMERICA

Beekstraat 42 Meerssen

---

†

Met grote droefheid, doch evenzeer met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons betekend en gedaan heeft, geven wij u kennis dat heden plotseling – voorzien van het h. oliesel – in de leeftijd van bijna 77 jaar, is overleden mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Jozef Thomas Reintjens

majoor der koninklijke schutterij „St. Sebastianus" van Gronsveld

echtgenoot van

Isabella Katharina Vandooren

Gronsveld: I. K. Reintjens-Vandooren
Eijsden: J. Reintjens
A. Reintjens-Thewissen
Visé (B.): M. Henry-Reintjens
P. Henry
Gronsveld: W. Reintjens
Gronsveld: A. Reintjens
L. Reintjens-Crewe-Jones
Maastricht: G. H. Salomon-Reintjens
L. Salomon
Gronsveld: H. Reintjens
Gronsveld: V. Reintjens
T. Wolfs
en zijn kleinkinderen

Familie Reintjens
Familie Vandooren

Gronsveld, 27 september 1977
Rijksweg 89.

De plechtige viering der h. eucharistie wordt gehouden op zaterdag 1 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Martinus te Gronsveld, waarna de begrafenis zal plaats vinden op het kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur aan het sterfhuis.
De overledene wordt speciaal herdacht in de avondmis van vrijdag 30 september om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Verslagen door haar plotselinge dood moeten wij u mededelen, dat na een leven, getekend door eenvoud en goedheid te Oirsbeek van ons is heengegaan in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, onze oma, zuster, schoonzuster en tante

Maria Paulina Francisca Eichhorst

echtgenote van

Joseph Hubertus Brouwers

De bedroefde familie:
Wijlre: J. H. Brouwers
Oirsbeek: M. Cuijpers-Brouwers
L. Cuijpers
Mariëlle-Yvonne-Ramon
Familie Eichhorst
Familie Brouwers

Wijlre, 27 september 1977
Holegracht 12

Corr. adres
Oirsbeek, Prov. weg Zuid 86

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 1 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.

Vrijdag 30 september om 19.00 uur zal de overledene bijzonder herdacht worden in de avondmis.

De overledene ligt opgebaard in uitvaartcentrum ‚Crombach' Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen.
Bezoekuren van 18.00-19.00 uur.

Zij die geen gewone kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid is van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 65 jaar, mijn man, onze pappa en opa

Hubert Hoppermanns

echtgenoot van

Meta van Oeveren

Gulpen: M. Hoppermanns-van Oeveren
Gulpen: Riekky Austen-Hoppermanns
José Austen
Marc
Partij-Wittem: Jose Beekman-Hoppermanns
Jan Beekman
Dion, Annemarieke
Winnipeg: Ans Meens-Hoppermanns
Hub Meens
Gulpen: Chriestel Jansen-Hoppermanns
Wim Jansen

Gulpen, 27 september 1977
Dr. Poelsstraat 84

De plechtige uitvaarteienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 1 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed vrijdag om 19.15 uur, aansluitend avondmis waarin de overledene herdacht zal worden in de parochiekerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel „sjalom" Capucijnenweg 9 Wahlwiller, bezoek dagelijks van 10 tot 12 uur en van 19 tot 20 uur.

Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is

BAKKERIJ HOPPERMANNS

Dorpstraat 11 te Gulpen

ZATERDAG 10 OKTOBER

de gehele dag gesloten.

De eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze paps

Joep Severens

zal gehouden worden zaterdag 1 oktober a.s.
Wij herdenken hem in een h.mis die tot zijn intentie wordt opgedragen om 10 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Miets Severens-Muys
Enny, Michel en Miriam

Voerendaal, september 1977
Kerkplein 62.

---

†

Diep bewogen, maar ook met een groot gevoel van dankbaarheid voor wat hij voor ons en vele anderen heeft betekend, berichten wij u dat heden na een kortstondige ziekte, toch nog vrij plotseling van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Adolf Weichselbaum

echtgenoot van

Anna Henriette Balzuweit

Hij bereikte de leeftijd van 66 jaar.

Uit aller naam:
mevrouw A. H. Weichselbaum-Balzuweit
zijn dankbare kinderen en kleinkinderen

Heerlen-Heksenberg, 27 september 1977
Kievitstraat 30.

De rouwdienst zal gehouden worden op zaterdag 1 oktober a.s. om 13.30 uur in de Sionskerk, Kampstraat, Heerlerheide, waarna teraardebestelling op de algemene begraafplaats Heerlerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.
Liever geen bezoek aan huis.

---

†

Na een leven, dat getekend werd door arbeidzaamheid, eenvoud, goedheid en dienstbaarheid aan anderen, is onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 79-jarige leeftijd uit ons midden weggenomen, mijn lieve man, onze geweldige vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hubert Sijstermans

Begiftigd met de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau
echtgenoot van

Maria Jozefina Vroomen

Heerlerheide: Mevrouw M.J. Sijstermans-Vroomen
Heerlerheide: Jeanne Cox-Sijstermans
Mathieu Cox
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Sijstermans
Familie Vroomen

Heerlen-Heerlerheide, 28 september 1977
Schelsberg 205

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 1 oktober as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Rozenkransgebed waarna avondmis vrijdag 30 september as. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer Dr. Poelsstraat 26 Heerlen.
Bezoek van 19 tot 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden vernamen wij het droeve bericht dat plotseling is overleden

Hubert Sijstermans

Namens het erebestuur, bestuur en leden van de
Koninklijke Schutterij St. Sebastiaan, Heerlerheide

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 1 oktober as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, alwaar hij met schutterseer zal worden begraven.

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van het bestuurslid, de heer

H. Sijstermans

vice-voorzitter schuttersbond St. Gerardus

De nagedachtenis aan zijn persoon, zijn bestuursgave en zijn medemenselijkheid zullen door ons ten zeerste gemist worden.

Bestuur en leden schuttersbond St. Gerardus.

IN PLAATS VAN KAARTEN

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze geliefde zoon, broer en verloofde

Jack Bastiaens

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, brieven, h. missen en bloemen, alsmede voor aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

André Bastiaens
Jes Bastiaens-Engelbert
Resy, Ine
Marianne Cuypers

Maastricht, september 1977
Tongerseweg 164.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 1 oktober as. om 19 uur in de St. Theresiakerk te Maastricht.

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke lieve man en onze papa

Pierre Keulers

zal gehouden wornden op zondag 2 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard, Baandert.

Mevr. T. Keulers-Boesten en kinderen

Sittard, oktober 1977

De praktijk van
D. CANTER
anaesthesist
is vanaf september 1977 voortgezet in samenwerking met
K. E. BLAY
anaesthesist.
St. Barbaraziekenhuis, Geleen.

Huwelijk

Nette man 60 jr., vast inkomen zoekt VROUW om samen de eenzaamheid op te lossen, een vriendschap op te bouwen. Br. o. nr. 0083 L.D. Hrl.

TINY afspraak zaterdag j.l. ging niet door, omdat ik niet wist welke markt. Schrijf voor nieuwe afspr. onder hetzelfde postbusnummer.

Gitta 26 Jahre, eine bildhübsche Fabrikantentochter, dunkelblond, sehr feminin, gefühlsbetont, ausgeglichen, anpassungsfähig, musikalisch interessiert, sportlich, auch hausfraulicht tätig, sehr vermögend, wünscht sich gebildeten PARTNER, Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122, Kohlscheid ü Aachen, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642.

Techn. Zeichner 50 Jahre alleinstehend, ein gebildeter Mann, vielseitig, sucht treue EHEFRAU. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122, Kohlscheid/Aachen Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642 – 11 Jahre Erfahrung, Vermittlung ohne Bezahlung.

OVERLEDEN

† Frits Ronckers, echtgenoot van Maria Peeters in de leeftijd van 75 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 30 september as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Bergerkamp aldaar.

† Ger Mussers, echtgenoot van Willie Ketelaars in de leeftijd van 26 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 29 september as. om 14.30 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Roermond, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats tussen de Bergen.

De plechtige eerste jaardienst van onze lieve man en vader

Jac. Bastings

zal plaats vinden zondag 2 oktober as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

G. Bastings-v.d. Hove
Hans, Marjo en Nicole

Valkenburg, oktober 1977.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 29 september 1977 ● Pagina 21

Trainer Ivic: „Ik ben een gelukkig man"

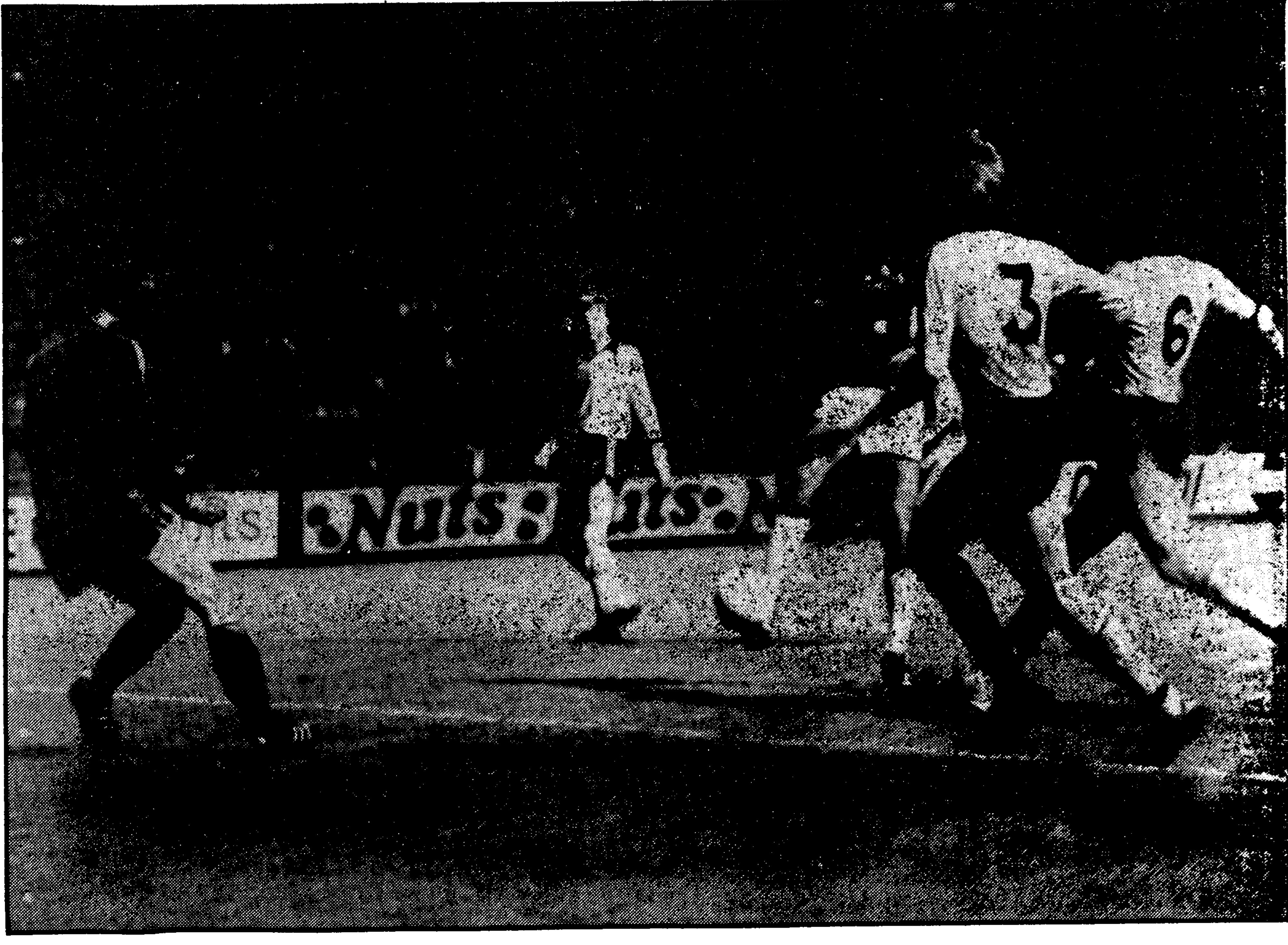
Ajax slaat terug

● *Paniek bij Lilleström. La Ling scoort 3–0 voor Ajax.*

door jos van wersch

AMSTERDAM – De kleine Ivic kon zijn geluk niet op. Hij deelde schouderklopjes uit en stond van vreugde een beetje met de mond vol tanden. „Dit was een wedstrijd voor het publiek! Iedereen heeft genoten. Ik heb respect voor mijn jongens. Ik ben een gelukkig man", riep de Joegoslaaf, terwijl hij zijn vrouw in het voorbijgaan een klapzoen op de wangen gaf.

Ajax bereikte de tweede ronde van landskampioenen via een 4–0 winst op Lilleström en wiste daarmee de smaad van Oslo volledig uit. Lilleström-trainer Joe Hooley was geen gebroken man. „Wij wilden spelen zoals veertien dagen geleden, maar we kregen geen enkele ruimte. Ik geloof wel dat Ajax een gelukkige avond heeft gehad, want in Oslo was het allemaal erg pover". „Blijven drukken" had Ivic zijn mannen in het hoofd geprent. Lilleström moest worden dolgedraaid. Dat consigne werd uitstekend uitgevoerd, vooral dank zij de stuwende Ruud Krol die op het middenveld enorm veel werk verzette.



Gevaarlijk

Door Krol niet als laatste man te posteren koos Ivic wel voor een gevaarijke taktiek. Immers, als Lilleström werkelijk zou doorbreken, was Krol er niet om als laatste redder in nood te fungeren. Ivic daarover: „Dat risico moest ik nu eenmaal lopen. We moesten iets extra's doen om de Noren onder druk te zetten. Pressing, pressing you know".

Ajax kreeg een enorme kick toen Jan Blörklund, na een voorzet van Frank Arnesen, in eigen doel knalde en daarmee de Amsterdammers op voorsprong bracht na amper tien minuten spel.

Ajax draaide niet groots, maar de solerende akties van Tscheu La Ling en Simon Tahamata maakten veel goed. Ling na afloop: „Het liep niet slecht, maar mijn schoten waren niet al te goed. Misschien had ik wel een keer vaker kunnen passen naar iemand anders. Tegen het einde kon ik echt niet meer. Ik was volledig leeggespeeld".

Knap debuut

Ajax had, in tegenstelling tot in Oslo, dit keer wel een goede kijk op de gevaarlijke corners en vrije trappen van maestro Tom Lund, die dit keer niet kon imponeren. De jeugdige doelman Peter Jager maakte een knap debuut.

Tien minuten voor rust scoorde Ajax een doelpunt volgens het boekje. Tahamata speelde zich knap vrij en ronde die actie met een voorzet naar Ruud Geels af, die puntgaaf inkopte tot 2–0.

Ajax was verreweg de beste ploeg, met name aan de bal en in de persoonlijke duels. Suurbier, erg goed op dreef, maakte de fout om Lund enkele keren neer te leggen in de buurt van het 16-metergebied, maar de daaruit voortkomende vrije trappen leverden de Noren geen rendement op.

Direct na rust sloeg Ajax voor de derde maal toe. Ling schoot in een wirwar van paniekerige Noorse verdedigers in: 3–0. Na die derde treffer kreeg Ajax een korte inzinking en zag men even het wankele team van twee weken geleden. Maar nadat Ivic voor de zoveelste maal van zijn bankje was afgekomen om even luid te schelden op zijn spelers, volgde al vlug een herstel via weliswaar gemiste kansen voor Tahamata en Geels.

Even later deed Ling – weer hij – het beter en scoorde uit een voorzet van Arnesen 4–0.

Lilleström kon niet meer. De mannen van Joe Hooly waren bijna rijp voor de sloop, maar Ajax verzuimde om het kwarwei af te maken. Bovendien had Lilleström een uitstekende doelman in Amundsen.

Grimmig

Het werd nog even grimmig in de slotfase toen Grönlund en doelman Amundsen geel kregen (Johansson had die kleur in de eerste helft al gezien), maar de Amsterdamse landskampioen freeweelde naar de zege en de tweede ronde.

Honderdtachtig minuten professioneel voetbal was voor de Noorse amateurs iets te veel van het goede. Ajax rest een compliment. Niet zozeer vanwege het vertoonde spel, maar meer voor het karakter waarmee een sportieve blamage en een financieel debacle werd voorkomen.

even APART

met nino tomadesso

RANGERS, the Angels

„Come on, broeder pak een teug!" lalde de man. Hij duwde een half-volle fles whisky onder mijn neus. Zijn hoofd was vuurrood, zijn adem stonk metersver tegen de wind in, zijn ogen waren rood doorlopen. Ik wilde weigeren, maar ik bedacht tijdig dat hij een beduidend stuk groter en breder was dan ik. Dus dronk ik in het restaurant van stadion Diekman, lauwe whisky uit een smerige fles. „Op de Rangers!" mompelde ik proestend. De man – getooid onder meer met de Union Jack en de blauwe kleren van zijn club – hoorde het niet. Hij zong met een schorre keel: „We are the Rangers, the Angels. „Wij zijn de Rangers, de Engelen".

Afgelopen dinsdagmorgen was hij, ergens in Glasgow in een bus gestapt. Eén van de in totaal 6 grote touringcars die dwars door Engeland naar Dover reden en vervolgens, na de oversteek van het kanaal, via Zeebrugge naar Enschede. Aan boord hadden de Rangersfans zich meester gemaakt van kennelijk alle flessen sterke drank die er maar te kopen vielen. Gistermiddag arriveerden zij in Twente dus (half)dronken. Twente vreesde de Schotse furie. Niet voor niets stonden er giseravond voor het stadion Diekman drie overvalwagens, met de deuren wijd open en patrouilleerden er politieagenten met grote honden aan de leiband. En niet voor niets hield men de Twente- en Rangers-supporters op de tribunes streng gescheiden.

Zij scheurden, na het beginsignaal van Oostenrijker Linnemayer, hun stembanden stuk; zij brulden hun geloof in hun (af)goden omhoog tegen de nachtelijke hemel. Maar hoe langer het voetbaltreffen duurde, hoe meer de Twente-orkaan aanzwol tot een kracht die de Rangersgetrouwen alleen maar kennen uit hun (bloed) eigen arena; het Ibrox-Stadion. in het verre Glasgow. Zij, de Rangersfans, vielen noodgedwongen onder de tot wanhoop voerende treffers van AB GRITTER, ARNOLD MÜHREN en KICK VAN DER VALL zwijgend terug in een dof en dufmakende geestelijke en lichamelijke vermoeidheid. De desillusie, het drankmisbruik eiste een zware tol.

Zij, die een Schotse furie hadden moeten ontketenen, kwamen niet verder dan een slap strovuurtje.

Dat inspireerde nauwelijks tot baldadigheid, tot wandaden. Dat dwong alleen EHBO'ers tot activiteiten. Maar – gelukkig – géén politiemannen. De kater der Glasgow Rangersfans viel als natte dweilen over Schotten, die, vrijwel onmiddellijk na de wedstrijd, na de 3–0 triomf van FC Twente, aan een lange, lange busreis moesten beginnen als aan een terugtocht van een verslagen leger. „De bastaard!", vloekte een Schot terwijl hij tegen de banden van „zijn" bus waterde.

TEMPO TE HOOG VOOR GLASGOW RANGERS

FC Twente grote klasse

ENSCHEDE – FC Twente heeft op werkelijk sublieme wijze de tweede ronde bereikt van het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars. De angst die trainer Spitz Kohn na de eerste wedstrijd in Glasgow nog etaleerde, bleek volledig ongegrond. Wat zijn ploeg in het Diekmanstadion liet zien, getuigde van zeer grote klasse.

Twente speelde als in zijn beste jaren en spotte met de hautaine Schotten. Voor hen viel het Europacup-gordijn in Enschede. Met 3–0 werd de ploeg van Willy Waddell, de trotse manager, weggevaagd. Een zege die perspectief biedt. FC Twente overwon zichzelf. En dat tot grote verbazing van de duizenden toeschouwers die dergelijk voetbal dit jaar in het oosten nog niet hadden gezien.

„We zullen tempo moeten maken", had Kohn voor de wedstrijd gezegd. „In Glasgow konden we vertragen. Hier moeten we laten zien dat we ook anders kunnen spelen. Zeker voor eigen publiek". Twente had die opdracht goed begrepen. Het maakte tempo. De variaties en aanvallen werden uit de hoge hoed gehaald.

Bos werd vrijgespeeld en uit diens voorzet scoorde Gritter met een magnifieke kopbal. Op de tonen van een razend enthousiast publiek dolde Twente met zijn tegenstander. Precies vijf minuten voor de rust werd dit beloond met een tweede treffer. Opeens vonden Van Ierssel en Bos elkaar op rechts. De bal caramboleerde van voet tot voet en het was Mühren die dit afrondde met Twente's tweede doelpunt: 2–0. Het gat was geslagen.

Uit een van de na rust spaarzame aanvallen sloeg Twente nog eens keihard toe. Thijssen passeerde in een flits. Miller bracht de bal voor. Het was Van der Vall die met een prachtig afstandschot de kracht van de Rangers definitief brak: 3–0. De Rangers waren ontluisterd.

ARNHEM – Jaap Egberts, oud-voorzitter van de sectie amateurvoetbal van de KNVB, is op 67-jarige leeftijd in zijn woonplaats Arnhem overleden.



● *Kick van der Vall scoort 3–0 voor FC Twente. Rangerskeeper Kennedy zweeft vergeefs door de lucht.*

Twee spelers Fiorentina uit het veld

GELSENKIRCHEN – Voor Fiorentina is het uitkomen in het UEFA-toernooi een nachtmerrie geworden. Van achter de groene tafel werd de uitslag van de eerste wedstrijd tegen Schalke '04 gewijzigd van 0–0 in 0–3 (één van de spelers was niet speelgerechtigd), tijdens de tweede wedstrijd (in Gelsenkirchen) werden twee Italianen uit het veld gestuurd.

Het waren voorstopper Della Martira, die tot tweemaal toe Erwin Kremers te hard aanpakte en de sterspeler Antognoni, die Bittcher uit de wedstrijd probeerde te schoppen. Tussen deze gebeurtenissen in, die plaatsvonden in de 37ste en 67ste minuut had scheidsrechter Leonardo Soto nogmaals een rode kaart behoren te trekken, toen Desolati in een poging zijn naam waar te maken Rüssmann in het gezicht sloeg. Ditmaal kneep de Spaanse arbiter een oogje toe. Wel voorzag hij de Italianen Pellegrini en Desolati van een gele kaart.

Alle Italiaanse agitatie leidde overigens tot niets. Schalke '04, dat aantrad zonder Fischer, Thiele en Sobieray (allen geblesseerd) en Fichtel (gestraft) bouwde bekwaam aan een overwicht en nam in de zeventiende minuut voor 40.000 toeschouwers de leiding door een doelpunt van Rüdiger Abramczik. Helmut Kremers liet in de 76ste minuut doelpunt nummer twee volgen en het was van geen belang meer dat Desolati in de 82ste minuut iets terug deed (2–1).

EUROPA CUP

● Landskampioenen

Juventus Turijn-Omonia Nicosia	(3–0)	2–0
FC Brugge-PS Kuopio	(4–0)	5–2
FC Jeunesse d'Esch-**Celtic**	(0–5)	1–6
Sligo Rovers-**Rode Ster Belgrado**	(0–3)	0–3
Atletico de Madrid-Dinamo Boekarest	(1–2)	2–0
Ajax-Lilleström	(0–2)	4–0
Borrusia Mg.-Vasas Boedapest	(3–0)	1–1
Wacker Innsbrück-FC Basel	(3–1)	0–1
NK 1903 Kopenhagen-Trabzonspor	(0–1)	2–0
FC Nantes-Dukla Praag	(1–1)	0–0
Slask Wroclaw-**Levski Spartak Sofia**	(0–3)	2–2
Panathinaikos-Flor. la Valetta	(1–1)	4–0
Torpedo Moskou-**Benfica**	(0–0)	0–0
Benfica wint na het nemen van strafschoppen.		
Halmstadt BK-**Dinamo Dresden**	(0–2)	2–1
Glentoran Belfast-Valur Reykjavik	(0–1)	(29/9)
Liverpool vrij.		

● Bekerwinnaars

FC Twente-Glasgow Rangers	(0–0)	3–0
FC Porto-1 FC Köln	(2–2)	1–0
Anderlecht-Lokomotiv Sofia	(6–1)	2–0
Reipas Lahti-**Hamburger SV**	(1–8)	2–5
Hajduk Split-FC Dundalk	(0–1)	4–0
AC Milan-**Real Betis**	(0–2)	2–1
Lokomotiv Leipzig-Coleraine	(4–1)	2–2
Vejle BK-Progres Niederkorn	(1–0)	9–0
Univers. Craiova-Olympiakos Nicosia	(6–1)	2–0
IK Akranes-**Brann Bergen**	(0–1)	0–4
Diosgyör VTK-Besiktas	(0–2)	5–0
Dynamo Moskou-La Valetta	(2–0)	(29/9)
Austria Wien-Cardiff City	(0–0)	1–0
Zaglebie Sosnowitz-**Paok Saloniki**	(0–2)	0–2
Östers Växjo-**Lokomotiv Kosice**	(0–0)	2–2
Manchester United-St. Etienne	(1–1)	(5/10)

● UEFA-beker

Athletic Bilbao-Servette	(0–1)	2–0
Sporting Lissabon-**Bastia**	(2–3)	1–2
Newcastle United-Boh. Dublin	(0–0)	4–0
Red Boys Differdingen-**AZ '67**	(1–11)	0–5
Steaua Boekarest-**FC Barcelona**	(1–5)	1–3
Ferencvaros-**Marek Stanke Dimitrov**	(0–3)	2–0
Schalke 04-AC Fiorentina	(3–0)	2–1
Inter Bratislava-Rapid Wien	(0–1)	3–0
Sliema Wanderers-**Eintracht Frankfurt**	(0–5)	0–0
Lazio Roma-Boavista Porto	(0–1)	5–0
Sloboda Tuzla-**Las Palmas**	(0–5)	4–3
Fenerbahce-**Aston Villa**	(0–4)	0–2
Eintr. Braunschweig-Dinamo Kiev	(1–1)	0–0
KB Kopenhagen-Dundee United	(0–1)	3–0
Haka Valkeakosken-**Gornik Zabzre**	(3–5)	0–0
Malmö FF-**RC Lens**	(1–4)	2–0
IF Mjöndalen-**Bayern München**	(0–8)	0–4
Aberdeen-**RWD Molenbeek**	(0–0)	1–2
Widzew Lodz-Manchester City	(2–2)	0–0
Grasshoppers Zürich-Frem Kopenhagen	(2–0)	6–1
PSV-Glenavon	(6–2)	5–0
1 FC Magdeburg-Odra Opole	(2–1)	1–1
Ipswich Town-Landskrona BI	(1–0)	5–0
Fram Reykjavik-**Start Kristiansand**	(0–6)	0–2
CSKA Sofia-**FC Zürich** (n.v.)	(0–1)	1–1
AEK Athene-ASA Tirgu Mures	(0–1)	3–0
Apoel Nicosia-**AC Torino**	(0–3)	1–1
Slavia Praag-**Standard Luik**	(0–1)	3–2
Ujpest Dozsa-ASK Linz	(2–3)	7–0
Altay Izmir-**FC Carl Zeiss Jena**	(1–5)	4–1
Dinamo Tiflis-Inter Milan	(1–0)	0–0
Dinamo Zagreb-Olympiakos Piraeus	(1–3)	5–1

De vetgedrukte clubs gaan over naar de volgende ronde.

De wedstrijddata van de volgende ronde in de diverse Europa Cuptoernooien zijn de woensdagen 19 oktober en 2 november. De loting heeft vrijdagmiddag in Zürich plaats.

PSV GELOOFDE HET WEL

● *Gerrie Deijkers scoort de eerste treffer voor PSV. Doelman Karlisle krabbelt al overeind. Deijkers (rechts) loopt zegevierend terug.*



door george taylor

EINDHOVEN – „Lief zijn voor elkaar", dat was gisteravond 90 minuten lang het stramien van de tweede ontmoeting tussen PSV en het dappere, maar beslist voor UEFA-voetbal veel te zwakke Noordierse Glenavon. Werd het in Noordierland veertien dagen geleden 6–2 voor PSV, gisteren in Eindhoven namen de PSV'ers genoegen met een 5–0 overwinning. Vele gemiste kansen en diverse fraaie reddingen van de beste Noordierse doelman, Bobby Karlisle, stonden een veel hogere score in de weg.

PSV geloofde het feitelijk wel. Van het door trainer Kees Rijvers beloofde schuttersfestijn kwam niets terecht.

Met de thuiswedstrijd zaterdag tegen NEC in het vooruitzicht werden benen, lichamen en hoofden angstvallig gespaard. Het ultra-beleefde: „Na U", dat in normale competitieduels nauwelijks meer voorkomt, was schering en inslag bij PSV en niemand van de bijna 11.000 toeschouwers nam het de voorzichtige PSV-topspelers kwalijk. Ze kregen desalniettemin vijf doelpunten voorgeschoteld, en bijna een Glenavon-treffer, maar de volijverige Malone was zo verbouwereerd over de hem geboden kans dat hij vlak na rust over bal en eigen benen struikelde.

Het duurde overigens een klein halfuur eer PSV aan scoren toekwam. Daarvoor had Glenavon de verdediging goed gesloten weten te houden. Het werd echter steeds duidelijker dat de permanente PSV-druk te zwaar voor de dappere Noordieren zou worden.

In de 28e minuut bezweek de muur. Gerrie Deijkers kreeg de bal uit een pass van de uitstekend spelende René van de Kerkhoff vrij en schoot hard in. Acht minuten later kopte Lubse de bal uit een voorzet van Deijkers voor de tweede maal achter Karlisle en weer drie minuten later kopte Francois via Blair raak: 3–0. Drie minuten voor rust knalde Lubse de bal uit een hoekschop voor respectievelijk vierde maal keihard in het Noordierse doel.
De tweede helft was een formaliteit. Glenavon raakte dodelijk vermoeid en PSV drong niet verder aan. Deijkers maakte er in de 9e minuut nog 5–0 van en daarna waren er nog wat toegiften in de vorm van enkele formidabele reddingen van Glenavon-doelman Karlisle.
In die tweede helft waren Jan van Beveren („Ik had niets te doen in het doel en waarom dan nog risico's nemen") en Willy van de Kerkhoff vervangen door espectievelijk van Engelen en Deacy.

Kees Rijvers na afloop: „Ik heb ditmaal niet aangedrongen op feller voetbal. Het hoefde voor mij niet. 4–0 voor rust en over drie dagen PSV - NEC. We hadden ons immers toch al geplaatst voor de tweede ronde".

De Onderneming haakt af

GOUDA – De Onderneming uit Gouda heeft definitief besloten geen wielerploeg voor profs meer te sponsoren. Hier was al een aantal weken sprake van. Gesprekken met medesponsors voor het nieuwe seizoen leverden in zoverre succes op dat de spijkergoedfirma Jetstar de ploeg waarschijnlijk gaat overnemen. Hierover werden nog onderhandelingen gevoerd. De Onderneming heeft twee jaar een ploeg gesponsord. Op bescheiden schaal weliswaar, maar toch met redelijke successen. De reden van het afstappen van de Goudse oliehandel is vooral de geringe waardering bij de selectie van de ploegen voor de wereldkampioenschappen.

Red Boys boos op Kraay

Van onze medewerker
PIET TEELING

DIFFERDANGE – Red Boys, de tegenstander van AZ'67 in de eerste ronde van de strijd om de UEFA-Cup, overweegt een klacht in te dienen bij het bestuur van de UEFA over de manier waarop de Luxemburgers zijn behandeld door de Nederlandse Europa-Cupdebutant. Vooral de handelwijze van AZ-manager Hans Kraay heeft de wrevel gewekt van de Luxemburgse amateurs, die in deze klacht geen wraakgevoelens koesteren ten aanzien van de twee nederlagen die de uitschakeling van henzelf tot gevolg heeft gehad.

„Al direct na de loting in Zürich rezen er problemen", zegt Red Boys-manager Werner Stein. „Luxemburg is een klein land, dat echt niet zoveel belangstelling trekt bij voetbal. Maar als je dan op één avond twee voetbalwedstrijden voor de Europa-Cup hebt, die op nog geen 20 kilometer van elkaar worden gespeeld, dan is dat te gek. Na veel touwtrekken zijn we er uiteindelijk uitgekomen, al wisten wij pas een dag voor het treffen in Alkmaar hoe laat we de volgende dag moesten spelen", zo meent de Luxemburger.

Red Boys is verontwaardigd dat het bij aankomst in Motel Heiloo, waar de Luxemburgse ploeg verbleef, aan de vooravond van het Europa-Cuptreffen in Alkmaar, geen enkel bestuurslid van AZ'67 aanwezig was en dat men van een fotograaf moest vernemen dat men de volgende dag om kwart over acht zou spelen.

Ook de faciliteiten om onder het lamplicht van het AZ-stadion te kunnen trainen waren slecht. Manager Stein van Red Boys: „We zijn een stelletje goedwillende amateurs, die tegen een profclub natuurlijk bij voorbaat al kansloos zijn. Maar het pept de jongens natuurlijk wel op als je al tijdens de training iets van de sfeer kunt proeven. Het is daarnaast natuurlijk wel opmerkelijk, dat je wel op het hoofdveld van AC Milaan (vier jaar geleden) mag oefenen, maar niet op het hoofdveld van AZ. Toen werd er gezegd dat het van de gemeente niet mocht. Dat waren de woorden van manager Hans Kraay. Naderhand bleek dat AZ dat zelf bedacht had, waardoor wij genoegen moesten nemen met het bijveld", aldus de Luxemburger.

Ook de return in Luxemburg verliep nogal probleemvol. Zo sloeg AZ een door Red Boys georganiseerd banket af, omdat men geen prijs stelde op nadere contacten met de Luxemburgse amateurs. „Maar waar wij het meest boos over zijn, is de brief die we enkele weken geleden van AZ kregen.

Daarin stond", zo meent manager Stein, „dat AZ in rode shirts zou spelen, de kleur waarin wij normaal spelen. Daarop hebben wij 20 nieuwe shirts (witte) besteld, wat ons een fortuin kostte. We zijn goedwillende amateurs en feitelijk kost voetbal altijd geld. Vlak voor de wedstrijd kwam manager Kraay met de mededeling dat AZ in het wit zou spelen. Dat pikten wij niet, vandaar onze boosheid. Het kwam uiteindelijk nog wel goed, maar toch..."

Overtrokken

Manager Hans Kraay in een reactie op deze aantijgingen: „Ik ben stomverbaasd. Ook wij hebben niemand van Red Boys gezien. Dus dan kunnen we ook wel een aanklacht indienen tegen de Luxemburgers bij de UEFA. We hebben niet geweigerd om aan een banket te gaan zitten, we wisten gewoon niet dat het er was. Ik vind de zaak nogal wat overtrokken", aldus de AZ-manager, die in deze een afwachtende houding aanneemt.

Arbiter bewusteloos geslagen

KOPENHAGEN – In de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen deed zich in Kopenhagen, waar BK 1903 door een doelpunt in de laatste minuut van de wedstrijd tegen het Turkse Trabzonspor de stand op 2–0 bracht, een incident voor. Turkse gastarbeiders waren zo teleurgesteld over de uitschakeling van Trabzonspor dat zij onmiddellijk het veld op renden en de Zweedse scheidsrechter Ericsson met een fles bewusteloos sloegen. De UEFA-gedelegeerde zal hiervan rapport opmaken.

Nog geen winst volleybalteams

HELSINKI – Op de vierde dag van het Europees kampioenschap volleybal bleven de Nederlandse teams wachten op de eerste overwinning. Het herenteam verloor in Tampere met 3–1 van Oost-Duitsland. Setstanden: 10–15, 15–10, 15–5 en 15–2. In Turku leed het damesteam een nipte nederlaag tegen Joegoslavië. Het werd na lange tijd van spanning 3–2 voor Joegoslavië. Setstanden: 12–15, 18–8, 15–1, 6–15 en 15–10.

Naar MVV-PEC in Eindhoven

MAASTRICHT – De supportersvereniging van MVV heeft de prijzen voor de busreis naar Eindhoven (beslissingswedstrijd MVV-PEC Zwolle op 4 oktober) verlaagd. Supporters-leden en MVV-leden betalen ƒ 6; niet-leden ƒ 7,50. Aanmelden tot maandag 18.00 uur bij reisbureau Math. Schoenmaeckers, Nieuwstraat 24, Maastricht. Vertrek: dinsdag 18.00 uur vanaf de Maasboulevard.

Borussia dacht reeds aan Köln

door wiel verheesen

MÖNCHENGLADBACH – Het waren geen tevreden supporters die het Böckelbergstadion verlieten. Daaraan kon het feit dat Borussia Mönchengladbach de volgende ronde had bereikt niets veranderen. De ploeg van Udo Lattek bleef namelijk in de return tegen Vasas Boedapest steken bij 1–1. Een teleurstellende uitslag na de 3–0 overwinning van de formatie twee weken geleden.

De lovende woorden van Vasastrainer Ferenc Kovacs: „Ik zie Borussia weer finalist in het Europacuptoernooi worden", werden dan ook met een korreltje zout genomen. Udo Lattek deelde het teleurstellend gevoel van de Gladbacher supporters niet. „Wij bereikten de achtste finales", zei de oefenmeester van Borussia, het was logisch dat er tegen Vasas geen onnodige risico's werden genomen. Zaterdag hebben wij een zware competitiewedstrijd tegen FC Köln op het programma staan".

Borussia had behalve Heynckes ook Klinkhammer op de lijst van geblesseerden staan. Trainer Lattek was over de vervanger van laatstgenoemde in het centrum van de defensie, Wilfried Hannes, content. Dat hij toch hoopt op een spoedig herstel van Klinkhammer stak hij niet onder stoelen of banken. Lattek: „Tegen een doelpuntenjager als Dieter Müller van FC Köln zal Hannes het zeker veel zwaarder krijgen. Ongeacht of Klinkhammer zaterdag wel of niet fit is, het staat trouwens reeds vast dat ik Bonhof met de bewaking van Müller zal belasten."

De gedachte aan de komende ontmoeting van Borussia Mönchengladbach hield in dat er tijdens de eerste helft tegen Vasas niet gescoord werd. Ofschoon de ploeg uit Boedapest zes spelers in de gelederen. telde van de nationale selectie die volgend jaar naar het W.K. in Argentinië gaat, was daarvan nauwelijks iets merkbaar. Niettemin kreeg Vasas na 35 minuten plotseling de beste scoringskans, maar aanvoerder Sandor Müller faalde na een voorzet van Izso.
Een doelpunt voor de Hongaren zou trouwens tegen de spelverhoudingen geweest zijn. Simonsen had namelijk reeds met een kopbal de paal getroffen en ook de razendsnelle en ijverige Del'Haye was een paar keer erg gevaarlijk geweest. Keeper Meszaros bleek trouwens geen betrouwbare sluitpost in de Hongaarse defensie. Na 64 minuten werd hij dan ook kansloos verslagen. door een effectvol schot van Simonsen, ver buiten het strafschopgebied.

De opleving die hierna bij Borussia volgde was van korte duur en minder dan 20 minuten voor het einde strafte Ignac Izso dit af. Zwaar belaagd scoorde hij de gelijkmaker. Udo Lattek: „Het wachten is nu op de loting. Wij zullen wel weer de pech hebben te stuiten op een Italiaanse of Engelse tegenstander".

Nieuwe Oranje-kans voor Vermeulen

BRUSSEL – Rob Rensenbrink zal op 12 oktober niet met Oranje tegen Noord-Ierland kunnen spelen. De Anderlecht-speler moet in verband met zijn blessure zeker nog drie weken op non-actief blijven. Het uitvallen van Rensenbrink betekent een nieuwe kans voor Roda JC'er Pierre Vermeulen.

Etappekoers in Engeland

LONDEN – De toch reeds overladen internationale wieleragenda voor beroepsrenners krijgt er volgend jaar nog een etappewedstrijd bij. Van 13 tot 17 juni wordt er een van vijf ritten gehouden in Groot-Brittannië. De Britse organisatoren hopen met een prijzengeld van 175.000 gulden een aantal grote ploegen van het vasteland te lokken.

Mancester Un. naar Plymouth

ZÜRICH – De UEFA heeft zich akkoord verklaard met het voorstel van Manchester United de tweede wedstrijd tegen St. Etienne in Plymouth te doen spelen. De wedstrijd is vastgesteld op woensdag 5 oktober, 19.30 uur. Scheidsrechter is Francis Rion uit België. Dit heeft Les Olive, de secretaris van United, bekendgemaakt, nadat zijn club nog steeds geen antwoord had gekregen van St Etienne op het verzoek de tweede ontmoeting in Aberdeen te spelen. Het stadion van Plymouth Argyle, een club uit de derde divisie, heeft een accommodatie voor 38.000 bezoekers.

Tebroke slaagt niet

Van onze medewerker
HUUB BEENS

ROOSENDAAL – Gerard Tebroke is er de kunststofbaan te Roosendaal niet in geslaagd Jos Hermens het werelduurrecord te ontnemen. De CIKO-atleet legde in één uur 20 km en 305 meter af; 641 meter minder dan Hermens, die op 1 mei '76 op het Arnhemse sportcentrum Papendal 20 km en 944 meter liet noteren.

„Ik heb mijn best gedaan, maar het is niet gelukt", aldus Tebroke na afloop.

Na een moeilijke start herstelde Tebroke zich. Na 1500 m was hij drie seconden sneller dan Hermens. Op een gegeven moment – na 3500 meter – was het verschil zelfs 10 sec. Toen ging het bergafwaarts. Elke ronde verloor Tebroke ongeveer 4 sec. Het pleit wel voor zijn doorzettingsvermogen dat hij – kansloos voor het wereldrecord – dapper bleef doorgaan.

Voldendam beroofd

Van onze medewerker

VOLENDAM – Bestuursleden van Volendam werden onaangenaam verrast door een brutale inbraak in het complex van de eredivisieclub. Uit de bestuurskamer werden onder meer een pick-up, radio, een microfoon, een kastje van de PTT en een klok gestolen. Voorts haalden de dieven uit de kantine een stereo-apparaat ter waarde van zestienhonderd gulden en de gehele voorraad drank en koffie weg. Ook de kantine van de amateurs werd „gekraakt".

Perschef Pé Mühren schat de schade op achtduizend gulden. „De heren gingen brutaal te werk. Ze hebben de goederen op een brancard naar een auto vervoerd. Later vonden we de brancard terug. De verzekering dekt de schade niet, omdat Voldendam niet tegen diefstal kan worden verzekerd gezien de afgelegen ligging van het complex".

Snelle remises in Interpolistoernooi

TILBURG – De vijfde ronde van het Tilburgse Interpolistoernooi was een manifestatie van vermoeide helden. Gligoric en Karpov schoven evenals Balasjovm en Hort in een oogwenk naar remise toe. Van Karpov kan men dat begrijpen, die heeft nog zijn verschrikkelijke hangpartij tegen Smyslov op de dagorder staan. Als Karpov wint, is hij alleen leider, bij remise moet de eer vijfvoudig worden gedeeld.

Timman wilde er tegen Sosonko wel wat van maken. Om die redenen offerde hij vroegtijdig een pion, kreeg in ruil daarvoor wel aardig spel, doch blijvend houvast kon hij toch niet bewerkstelligen, een puntendeling tegen wil en dank. Smyslov speelde tegen Miles vrij onzeker. Die rook zijn kans en nam vrij spoedig het heft in handen. Toen Smyslov al wat minder stond permitteerde hij zich een enigszins frivole aanvalszet waarna hij onbarmhartig werd weggevaagd.

De uitslagen:
Sosonko-Timman ½-½, Smyslov-Miles 0–1, Gligoric-Karpov ½-½, Balasjov-Hort ½-½, Hübner-Andersson afg., Kavalek-Olafsson 1–0,.
Stand:
1 t/m 4 Hort, Timman, Kavalek en Miles, allen 3 pnt., 5 Karpov 2½ en 1 afg., 6/7 Gligoric en Balasjov 2½, 8/9 Hübner en Andersson 2 en 1 afg., 10 Smyslov 1½ en 1 afg., 11/12 Sosonko en Olafsson 1½.

☆ J.v.d. ☆ HEIJDEN

WIJNIMPORT LIMBURG

Maastricht: Platielstraat 14, Via Regia 105; **Heerlen:** Nobelstraat 14; **Sittard:** Markt 33; **Roermond:** Markt 4; **Venlo:** Parallelweg 28; **Weert:** Beekstraat 4.

ORIGINELE SCHOTSE WHISKY
INVERHOUSE + GRATIS MINIATUUR **11.95**

JONGE JENEVER
BOKMA / CLAERIJN / GOBLET **12.95**

FRANSE COGNAC
GASTON DE LAGRANGE **18.95**

DUJARDIN DE ZACHTERE VIEUX **12.95**

MARTINI ROOD EN WIT **5.25**

ROOMZACHTE
ADVOKAAT VAN VERSE EIEREN SLECHTS **4.50**

GRANDIOZE WIJNAANBIEDING:

MESTREZAT BLANC	3.95
MEDOC A.C.	4.95
ST. EMILION A.C.	5.95

OKTOBER = WIJNMAAND!!

BRAU PILS 12 HALVE LITERS **6.95**

Prijzen inkl. BTW • Geldig t/m 12 okt. 1977

Het Grote Rijplezier: 10.885.-



Standaard uitgerust met
achterruitverwarming
hoofdsteunen
achteruitrijlamp
dubbele koplampen
voorruit van gelaagd glas
schijfremmen
rembekrachtiging
ML-behandeling
radiaalbanden

... omdat er in die prijsklasse al genoeg kleine auto's zijn.

Polski Fiat 125p

Polski Fiat

Koningshaven 5.14/94

1300 sedan 54pk f. 10.885,– 1500 sedan 75pk f. 11.670.– 1500 combi 75pk f. 12.661.– Prijzen incl. BTW af Voorschoten Importeur H. Englebert NV Dobbeweg 2-3 Voorschoten Telefoon 01717-2010

Autobedrijf Moers B.V., Apollolaan 154, Heerlen, telefoon 045-714922
Garage Piet de la Roy, Hoofdstraat 114, Hoensbroek, telefoon 045-212896
Autobedrijf Cor Vaessen, Rouwkoulerweg 1, Bocholtz, telefoon 04442-2480

Heden donderdag

GRANDIOZE KIENAVOND

in Wijkcentrum Eksterkamp, Prins Bernhardstraat 16, Roermond. Met zeer fraaie prijzen o.a.: 8-daagse reis naar Oostenrijk of grootbeeld zwart-wit televisie, schemerlamp of vergelijkbare waarde in geld. Verder: sleestofzuiger, electrische zigzagnaaimachine, draagbare televisie, capidomondo lampen, koperen klok, electrische haarkrulset, capidomondo beeldjes, electronische aansteker in autovorm, levensmiddelenmanden. Moulinex gril, fiets, electronische kwartshorloges enz. enz. Hierbij is ook nog een zeer goed gevulde jackpot.
Zaal open 18.00 uur. Aanvang 20.00 uur. Serie ƒ 9,–. 2 series ƒ 15,–. Bij 1 serie kaart gratis.
Veel succes!
De Beleidsgroep.

WEER-EN-WIND WIJD



Wijde loden jas. Met geruite manchetten en afknoopbare geruite kapuchon. In zwart, grijs en groen. Mt. 36 t/m 44. **189.-**

Wijde mantel in diagonaal velours. Let op de lummel onder de kraag. In o.a. camel, grijs en zwart. Mt. 38 t/m 44. **239.-**

Wijde shetland jas. Zuiver wol. In grijs en zwart. Mt. 38 t/m 44. **298.-**

BIJ P&C

Peek & Cloppenburg

05201-329

erkend dealer sikkens

Sikkens heeft ons als dealer erkend. Dat betekent dat wij bekende produkten van Sikkens voeren, zoals Flexa verf, Redpoint behang, Ceta-Bever beitsen en lijmen, Servant verfgereedschap. Neem nu **Ceta-Bever beitsen:** Alle beitssoorten in tientallen kleuren.

cetabever

Te zien bij:

Alberts
Provincialeweg Z. 110, Oirsbeek

Loozen,
Dr. Poelsplein 8, Simpelveld

nu of nooit

Gloednieuwe kopieermachines ongelooflijk voordelig.

1. een - voor uw eigen briefpapier - plain paper machine p. mnd. f 165.-
2. een unieke A3-formaat droog toner machine p. mnd. f 105.-
3. een tafelmodel rollenmachine, óók voor boeken, reeds voor f 1.990.-

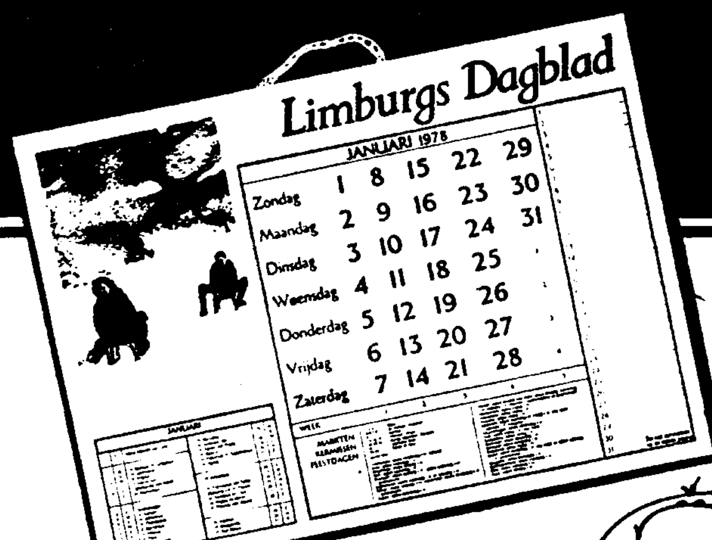
Volledige garantie en service. Verkoop ook via de vakhandel.

APĒCO (HOLLAND) BV

A'dam 020-76 42 25 R'dam 010-12 04 30 Eindhoven 040-51 45 63

Bon Ja, wij willen graag informatie over
① ② ③ (aankruisen s.v.p.)
Bedrijf 11
Adres
Plaats
Antw. nr. 2353, Amsterdam (geen postzegel)

De nieuwe kalender is uit!!



De handige vertrouwde Limburgs Dagblad kalender is er weer. Ook in 1978 weet u markten, kermissen, feestdagen en naamfeesten precies te vinden, terwijl de kalender bovendien de nodige ruimte biedt voor aantekeningen.
Haal hem daarom snel bij een van onze kantoren of bestel hem bij uw agent. Kosten ƒ 2,95.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Sterk bezet indoortennis start dinsdag in Kerkrade

Confrontatie Okker-Nastase?

door Jo Didden

KERKRADE – Een confrontatie tussen Tom Okker en Ilie Nastase en een intussen bijzonder interessant geworden duel tussen de Vliegende Hollander en Nederlands nummer twee Louk Sanders. Dat zouden de grote attracties kunnen worden van het Westland/Utrecht World Star Tennistoernooi, dat dinsdag in de Kerkraadse Rodahal van start gaat. De kans op een botsing tussen Okker en de Roemeen is uiteraard heel wat groter dan die op een treffen tussen de beide Nederlanders.

Kerkrade zal er overigens niet voor in aanmerking komen want zowel Nastase als Sanders spelen de eerste ronden in de "rode groep", samen met Jaime Fillol en Adriano Panatta, terwijl Okker met Vitas Gerulaitis, Mark Cox en Bill Scanlon als "blauwe groep" in Kerkrade het toernooi opent.

In de Rodahal (19.30 uur) krijgt Tom Okker de om zijn sportiviteit bekende Engelsman Cox als eerste tegenstander. De 34-jarige econoom staat weliswaar als veertiende een stuk hoger op de ATP-ranglijst dan Okker (31e), maar moet met bijna 57.000 dollar verdienste de Nederlander op de geldranglijst ruim voorrang geven. Okker "scoorde" namelijk ruim 91.000 dollar.

De linkshandige eerste speler van Engeland is dit jaar overigens erg goed op dreef. Hij bereikte al drie keer finales van belangrijke toernooien. Overigens moest Cox, wiens grootste tennissucces een indoorzege in Stockholm was (vorig jaar met winstpartijen tegen o.a. Orantes en Conners) afgelopen zondag in Lelystad zijn meerdere erkennen in Okker (3–6; 6–3; 6–3; 7–6) tijdens een demonstratiepartij, waarbij een bedrag van 12.500 gulden op voorhand onderling was verdeeld.

Tom Okker mag dan duidelijk op zijn retour zijn, wie hoopt dat hij binnenkort een KNLTB-functie zal aanvaarden, zal toch nog wat geduld moeten betrachten. Zijn talrijke successen in de Amerikaanse indoorstedencompetitie in de voorbije maanden bewijzen dat hij nog steeds tot de top behoort. Het spelen voor eigen publiek is daarnaast een niet te vergeten stimulerende factor.

De tweede partij in Kerkrade gaat dus tussen Gerulaitis en Scanlon. De kracht van de als achtste op de ATP-lijst staande Amerikaan Gerulaitis mag de tennisliefhebber genoegzaam bekend zijn. De 23-jarige "blonde reus" noteerde dit jaar als belangrijkste successen de open tennistitel van Rome en een plaats bij de laatste vier op Wimbledon, waarna hij Björn Borg ruim drie uur op de baan hield (8–6 in de vijfde set) vóór hij de vlag streek. Op de geldranglijst van de ATP bezet hij overigens de vierde plaats met een "buit" van bijna 200.000 dollar.

Zijn landgenoot Bill Scanlon behoort tot de doorbrekende tennisgeneratie. De 21-jarige boekte dit jaar in de WCT-toernooien al overwinningen op Nastase, Cox en Soloman. Volley en aces zijn de sterkste wapens van deze jongeman die 37ste is op de ATP-lijst en 19e op de geldranglijst.

Finales

Na de singels volgt als exhibition een dubbelpartij. De in Kerkrade opererende blauwe groep speelt 5 oktober in Amsterdam en 6 oktober in Utrecht. De rode groep speelt achtereenvolgens in Groningen, Zwolle en Arnhem. Vervolgens wordt het toernooi met halve en hele finales voortgezet in Haarlem, Tilburg en Rotterdam. De winnaar van het in totaal 100.000 dollar biedende toernooi krijgt 40.000 dollar, de verliezer van de finale 20.000, terwijl nummer acht nog altijd 3500 dollar mee naar huis mag nemen.

De entree kost *f* 17,50 per persoon per avond. Kaarten zijn te krijgen bij alle VVV-kantoren of bij de hallen waarin wordt gespeeld. Tennisverenigingen kunnen voor hun leden kaarten bestellen in Haarlem (023–246144).

● Tom Okker, hier in actie in Lelystad tegen Mark Cox, die zijn eerste tegenstander wordt in het 100.000-dollartoernooi dat dinsdag in Kerkrade begint.

● Mark Cox, linkshandige nummer een van Engeland.

Sterke zege Ravesteyn '67

Van onze medewerker Hans Kochen

De resultaten van het Maastrichtse Ravesteyn '67 blijven in de Promotie Ereklas uitstekend. De overwinning in Amstelveen tegen NMB/VDO mocht er wezen en was alleen spannend in de beginfase bij een 1-1 gelijke stand. Voor de rest was het Ravesteyn wat de klok sloeg en ook nu bleven Han Gootzen en Peter Taylor ongeslagen. Alleen Wan Geersheuvels stond aan Theo Kap de eer toe.

In de Promotie Hoofdklas D keerde SV Heerlen huiswaarts uit Goudawaar gespeeld werd tegen Vriendenschaar - met de volle winst, hetgeen een opmerkelijke prestatie mag worden genoemd. Tot 3-3 ging de strijd gelijk op, waarna de Heerlenaren doorsloegen en geen enkele partij meer afstonden. Marcel Prick kwam met drie zeges weer eens ouderwets voor de dag, terwijl John Veugelers en invaller Paul van de Laar beiden slechts éénmaal verloren.
Kerkrade - Kluis in de overgangsklasse eindigde, na een gelijkopgaande strijd tot 4-4, in een geflatteerde zege voor de bezoekers uit Geleen. Jo Scholtes hield voor de Kerkradenaren alle winst in eigen hand. Het Roermondse Swift leed in eigen huis een duidelijke nederlaag tegen het Arnhems Reisburo, waarbij alle spelers éénmaal wonnen. In de promotie - overgangsklasse kon voor de Gringel tegen SV Heerlen 2 alleen Frans Bork twee partijen winnen.
In de Dames Hoofdklas speelde Megacles tegen Hooge Huijs gelijk ofschoon Ine Willems ongeslagen bleef, terwijl het resultaat van Willy Neijnens-Nies - één zege over N. Postuma - zwaar tegenviel. Voor Ubach over Worms, tegen Delta Lloyd 2 kon Ria Douven de eer redden tegen E. van Campen.

Eureka alleen op kop

HEERLEN – In de competitie van de Nederlandse dambond is Eureka-Heerlerheide nu alleen de trotse leider in de tweede klasse door winst in de topper tegen Philips Eindhoven, terwijl Huissen 2 een handje hielp door het gelijke spel tegen Lent 2. Paul Schols behaalde in de wedstrijd tegen Philips zijn eerste partijoverwinning, tegen de sterke Verboven.

Nadat de gebroeders Jac en John van den Borst voor remises zorgden incasseerde Frank Verdel zijn eerste nederlaag, 4-4, maar snel daarna bracht Joep Bruggeman Eureka weer aan de leiding door zijn zwak begonnen partij nog in winst om te zetten. De derde remise kwam op naam van Ove Verdel, waarna ouwe rot Hein Heunen, spelend aan het eerste bord, de scorestand op 9-5 bracht tegen Fred Passchier. Reserve Jan Heijnen incasseerde zijn eerste nul maar Piet Kuijpers bracht door zijn remise de stand op 10-8, waarna Johm Lewkowicz een uur lang de spanning er behoorlijk inhield. Na vier uur spelen had Lewkowicz een iets nadeliger stelling en tot ontsteltenis van spelers en toeschouwers werd tot tweemaal toe een remiseafwikkeling niet genomen. John Lewkowicz had beter gezien en kwam steeds beter te staan en na een uur van ondraaglijke spanning bood hij zijn tegenstander in een gewonnen stand de remise aan, wat de overwinning betekende voor Eureka.

Het sterke Treebeek-team bestempeld als één van de kampioenskandidaten,in de eerste klasse, moest in VAD 2 zijn meerdere erkennen. Tegen de Amsterdammers wonnen Leen de Rooij en Theo Schippers en behaalden Ferdy Okrogelnik, Rob Schippers, Jef Jaspers en Roep Balak remises. Maarten Everduin en Piet Kole incasseerden hun eerste nederlaag.

Van onze medewerker
SIETSE VAN GOOR

Schaesberg verloor tegen De Kroonschijf. Na de nederlagen van de invallers Piet Hartman en Jan Hendriks brachten Ynze Hartman en Gerrit Vermeulen de stand in evenwicht, die door achtereenvolgende remises van Frank Langelaan, Willy Maertzdorf. Wim Maertzdorf, Andre Maertzdorf en Paul Hopman tot 9-9 onveranderd bleef. Henk Vos verloor als laatste. Vos zag tegen Aalten slechts winst van Martin Nievelstein, Werner Heunen en Wiel Lennartz en remises van Huub Simons en Jo Gorissen.

Schaarbaankegelen

HORECA-COMP. KERKRADE-W.

Heren A	
P. Scheepers	218
L. Mölenberg	218
Cr. Lemmens	213
Heren B.	
N. v. Kan	202
C. Hellebrand	201
J. Schalk	197
Heren Sen.	
[illegible]	202
H. Janssen	195
J. América	181
Dames A.	
M. Mohnen	197
M. v.d. Berg	191
L. van Kan	190
Dames B.	
M. Ramaekers	182
T. Stijnen	176
C. Weerts	174

Stand:

Herenklubs:	
Stiena	1003
E.M.N.	996
Dentex	996
Heidsjer. Pr.	990
Graat en E.	930

Worstelen

Hoofdklasse	
Sandow-De Halter	9–27
Olympia-Atilla	32–8
SDZ-Achilles	23,5–16,5
1e klas	
Achilles 2-Hercules Dordr.	0–28
De Nelson-Olympia 2	20–20
Excelsior-Hercules Dev.	12–20
2e klas	
Achilles 3-SSS A'dam	0–28
ZAC de Halter-Simson 2	4–28
Olympia R'dam-Simson/KDO	12–20
Jeugd	
Hoofdklasse	
Olympia A-Simson/KDO	28–16
SDZ-Achilles A	16–28
ZAC/de Halter-Simson	12,5–31,5
2e klas	
Achilles C-Herc. Dord. B	32–8
SSS Alkmaar-de Halter	20–16
Excelsior-Hercules Dev.	24–12

bulletin

Tafelvoetbal

Hoofdklasse:	
Twillight B.-Galouppe	0–8
Bavaria 64-Torero Boys	2–6
Blue Angels-Nieuwenhagen	2–6
Gebrook-De Schop	6–2
Panhuis-Petit Boys	3–5
Scherp Vor-Grens Boys	3–5
1e klasse A	
Oud Voelender-De Schop 2	8–0
Bautscher Boys-'t Graefke	6–2
Auw Sjuur-Altina Boys	6–2
Blauw Wit-Scory Boys	8–0
Bergzicht-Paertsjtal	6–2
1e klasse B	
Pipo Boys-Maxim Boys	2–6
Petit Boys 2-Cartouche	5–3
Bagatel-Apollo	8–0
Oud Schaesb.-Paniekz.	6–2
Br. Meppers-Bl. Angels 2	6–2
2e klasse A	
De Schop 3-Oud Voelender	4–4
Hopel-Scherp Vor 2	5–3
Petit Reserve-Taveerne 1	6–2
Gouden Leeuw-Elvo	8–0
2e klasse B	
Kickerbeck-Twilligt Boys 2	3–5
De Brabander-Stenen Brug	2–6
Blokhut-Soho Players	8–0
Romantica-Bergschot	6–2
2e klasse C	
Gieljom Boys-Pipo Boys 2	3–5
Palet Boys-Bergzicht 2	5–3
Benzenrade-De Zoefjes	6–2
Taveerne-Petit Reserve 2	6–2
A gen Baan-Bautscher Boys	8–0

schaken door b. j. withuis

„Neemt u me niet kwalijk, meneer is niet te bereiken". – „Neemt u me niet kwalijk, mevrouw is niet op haar kamer". Dat heeft een zich steeds kwader makende telefoniste van het Tilburgse Interpolis een paar honderd keer moeten mededelen. Conclusie: niet slechts, dat de hele derde etage aan het bedrijf is ontfutseld, de tam-tam, die het schaaktoernooicomité terecht maakt, lokt ook nijvere polistikkers van hun plaatsen naar de demonstratiezaal.

Daar viel dan ook wat te beleven. In het weekend kwamen ze met respectievelijk 1.000 en 1.200 man binnenrukken. Dolle pret met de commentator, de dame van de consumptiebonnen (alles kost één gulden) en hollands-zuining-overleg met de portemonnaie, of men bij de KNSB-boekenstal toch nog maar weer een schaakpublikatie zou kopen. Deze schaakfancy-fair doet op een heerlijke manier afbreuk aan de dodelijke ernst van het toernooi-"zelf". Twaalf grootmeesters, wedstrijdcategorie 14; zelfs Karpov, de postzegelsverzamelende wereldkampioen, krijgt het er af en toe benauwd van. Geen wonder, want zowel Timman als Sosonko hadden hem bijna omver gelopen. We schreven wel "bijna", want al staat een wereldkampioen slecht, je moet hem bij wijze van spreken dire maal mat zetten alvorens hij remise accepteert ... Inmiddels is het heel duidelijk, dat we niet te maken hebben met een eendagsvlieg, doch dat het toernooicomité zo'n 99 procent zekerheid heeft, dat ook de komende jaren ronde guldens aan de penningmeester ter hand zullen worden gesteld. Dat is voor de schaakwereld van enorm belang. Onze beroemde toernooien Hoogovens en IBM zijn niet slechts juwelen van massamanifestaties met sterke grootmeestergroepen, ze gelden tevens als een zekerheid. In januari Hoogovens in juni/juli de IBM.

Men kan er zijn vakanties op plannen. In zeer nuttige samenwerking met dit (nieuwe) Interpolistoernooi is voor Tilburg september/oktober gekozen. Een schot in de roos, dat blijkt over de hele linie. Twee aparte mededelingen: 1 – er zal na het toernooi een aangekleed bulletin verschijnen, met partijen, diagrammen, ronde-verhalen, foto's, statistieken en wat al niet. U kunt het voor *f* 2,50 verwerven; giro 11.84.501, tnv. C. Hornman, penningmeester Toernooicomité, Goirle. – 2 – als u dagelijks nieuws wilt horen moet u draaien: 0.13 – 62.25.07. Via een automatisch antwoordapparaat hoort u de uitslagen, de standen, de speeldata, namen van commentatoren, enz.

Schaakspelers gelden als lastige jongens. We vinden dat ze veelal gelijk hebben, want de concentratie van een schaker is dusdanig kwestbaar – en is voor een professional gelijktijdig zo'n allesbeslissende factor – dat het toernooicomité een compliment verdient voor het feit, dat zelfs deze 12 wereldtops tot nog toe geen rimpeltje in de organisatievijver hebben opgemerkt. Ja, toch: één rimpel. De partij Karpov-Smyslow werd na 1 zet gestaakt. De wereldkampioen vond het bord ietwat te smoezelig. We zagen wedstrijdleider Folkers daarna verwoed boenen in een achteraf-vertrek; of zijn huishoudelijke kwaliteiten afdoende zijn gebleken weten we niet. Wèl, dat Smyslow verstolen lachend rondliep en de heren na zo'n paar minuten toch aan het werk togen, want zonder bord kun je nu eenmaal geen toernooi spelen, zelfs niet dit Interpolistoernooi, waar bijna alles schijnt te kunnen.

bridge door ir. j. w. gielkens

De openingsdrive is in dubbel opzicht een succes voor de organiserende B.C. Geleen geworden; de Geleeners wonnen de beker met hun eerste selectie en de set bridgemapjes met hun tweede selectie en uiteraard dus ook vele persoonlijke prijzen. Gerenommeerde clubs als Brök, Coriovallum en Mijnstreek beklaagden zich over de slechte opkomst van hun leden, zodat ze niet op volle oorlogssterkte waren.

Oude vertrouwde en jonge, pas gevormde partnerships werden op deze avond al meteen zwaar aan de tand gevoeld. Een van de gevoeligste manieren om een partnership te testen is op basis van spellen waarbij een strafdoublet van partner uitgenomen dient te worden. En u moet al uitnémend zijn om in dit opzicht goed úitnemend te zijn. Veel wordt het uitnemen van partners strafdoublet gezien als een motie van wantrouwen en dat is het natuurlijk ook als partner een redelijk inzicht in de kracht en distributie van uw spel heeft. Maar dat is niet zo wanneer uw kracht lager is dan u hebt aangegeven of wanneer uw lengte in zijn kleur groter is dan hij kan vermoeden. Reden om in die gevallen uit te nemen; partner zal er alleen maar dankbaar voor zijn en in voorkomende gevallen tot wederdienst bereid blijken.
Een goed voorbeeld is het volgende spel.
Zuid gever; niemand kwetsbaar.

West	Noord	Oost	Zuid
♠ H75	♠ AVB10	♠ 8643	♠ 92
♡ A109642	♡ V	♡ HB8	♡ 753
◇ A98	◇ H107	◇ VB64	◇ 532
♣ 5	♣ B8763	♣ 92	♣ AHV104

Het bieden verloopt als volgt:

Z	W	N	O
Pas	1H	D	2H
3K1	pas	pas	3H
??			

Wat doet u als Zuid? Zuid heeft 2 defensieve slagen en een partner die een informatiedoublet gegeven heeft, dus minstens de kracht van een opening moet hebben. Nu de tegenstanders u uit een zeer wel maakbaar contract van 3K1 gehaald hebben, zult u in een parenwedstrijd iets scherper mogen doubleren om uw positieve score zo goed mogelijk te verdedigen. Zuid doubleerde dus, maar Noord kende zijn lesje goed en bood prompt 4K1, aangezien hij door zijn extra lengte in deze kleur de defensieve kracht van zijn partner onwerkzaam maakt. Maar 3H gaat toch down, zult u opmerken. Inderdaad, maar zelfs dan nog scoort u meer door zelf 4K1+1 te mogen noteren.

Onroerend goed

HEERLEN. Mooi woonhuis met zeer goede indeling. Totale inh. woning 500 m³. Voortuin 8x4 mtr. Achtertuin 8x80 mtr. Indeling: souterrain, garage en c.v.-ruimte. Beg. grond: woonkamer 4x8 met tuindeuren voorzijde en mooi terras. Hal 4x2, trappenhuis m. toilet 4x2, keuken 3,5x3 mtr. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Balkon gehele achterzijde. 2e verd.: 2 slaapkamers en grote bergruimte. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 195.000,-. Adriens B.V., Afd. onroerend goed. Industriestraat 33, Hoensbroek, tel. 045-218306.

Gevr. door particulier BOUWGROND voor woning in dorp omg. Sittard, Brunssum, Heerlen. Br.ond.nr. SI 100, LD Sittard.

Te k. v. part. gr. HERENHUIS gelegen Sittarderweg Hrln. Ideaal als praktijk of kant. Vr.pr. ƒ 165.000,-. Inl. 045-410316.

Hoensbroek, te k. v. part. modern halfvrst. WOONH. m. gar., gr. mooie tuin, c.v.-gas. Ind.: entree, woonk., keuken, toilet. 1e verd.: 3 slpk., badk. m. ligb., vaste trap n. zolder m. 4e slpk. Aanv. nov. Vr.pr. ƒ 157.000,- k.k. Alb. Schweitzerstr. 6, tel. 045-218757.

Te k. gevr. perceel BOUWGROND binnen 10 km van Brunssum. Aanbieding onder nr. Br. 002 LD Brunssum.

VLODROP. Bergerweg. Riante, zeer verzorgde tussenwoning, fraaie woonkamer met tegelvl., serre en berging, 4 slaapk., badkamer, voorzijde glas-in-lood-ramen, veel sierpleister. Kooppr. op aanvraag. Direkt te aanvaarden. Vastgoed zuid B.V., St. Jansstraat 11, Roermond. Tel. 04750-14623 en 15906 ma. tot vrijd.

OOSTENRIJK. Schitterende appartementen, te koop in wintersportgebied Salzkammergut bij Zell am See, Steinbach, Hinterthal, in div. prijsklassen. Typische Tiroler villabouw. Informatie op aanvraag. Vastgoed Zuid B.V., St. Jansstraat 11, Roermond. Tel. 04750-14623 en 15906 ma. tot vrijd.

SUSTEREN. Kavinksbos, enige te renoveren vooroorlogse panden met 3 slaapkamers. Prijzen vanaf ƒ 40.000,- k.k. Vastgoed Zuid B.V., St. Jansstraat 11, Roermond. Tel. 04750-14623 en 15906 ma. tot vrij.

BEEK, Geverikstraat. Café met woonhuis, stal tuin en parkeergelegenheid. Indeling: bar, dagverblijf, keuken, biljartzaal, toiletten, ruime kelder, 4 slaapkamers, grote zolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs: ƒ 175.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstraat 13 te Beek L., 04402-1094.

BUCHTEN-BORN, Wieënbroek. Semi-bungalow met garage en tuin op zuiden. Ind.: ruime entree met open trap, garderobe, grote living met niveauverschil en open haard, eetkamer, ruime moderne eetkeuken, speelkamer, badkamer met ligbad en douche, 2 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 335.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstraat 13 te Beek L. 04402-1094.

NEERBEEK, Cartylhofstraat. Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: entree met toilet, L-kamer, open keuken, badkamer met ligbad en 2e toilet, 3 slaapkamers, zolder met vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstr. 13 te Beek L., 04402-1094.

ELSLOO, St. Augustinusstraat. Uitstekend onderhouden halfvrijst. woning met garage en tuin. Ind.: ruime entree, w.c. grote geheel betegelde living met open haard van veldbrandstenen, luxe open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstraat 13 te Beek L. 04402-1094.

ELSLOO, Burg. Maenenstraat. Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: entree met toilet en berging, doorzonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, zolder met vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 128.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstraat 13 te Beek-L., 04402-1094.

HUIS te koop gevr. omg. Kerkrade ca. ƒ 80.000,- met gar. of plaats daarvoor. Alleen zaterdag: Lichtenbergstr. 23, Kerkrade.

Te k. gevr. ouder WOONHUIS m. tuin. Opknappen g. bezw. Pr. plm. ƒ 70.000,-. Omg. Schinnen. Br.ond.nr. HO 103, LD Hoensbroek.

Te k. in Epen mooie BOERDERIJ met 16000 m2 weiland v. vele doeleinden gesch. Woonhuis voorzien v. alle comfort. Het geheel ligt in het Geuldal met pracht. vergezichten. Tevens ook nog meer grond te koop. Vrij te aanv. Terzieterweg 5, Epen, tel. 04455-1694.

Te koop in ROERMOND halfvrijstaande woning met garage, c.v., mooi aangelegde voor- en achtertuin. Ind. betegelde hal, L-vorm. woonk. 41 m2, keuken. 1e verd. 3 slpk., badk. met vaste trap naar zolder met o.a. 4e slaapkamer, bwj. 1974, onderh. uitst. Met gehele stoff. Aanv. direct. Tel. 04742-1217.

VLODROP, nieuwbouw. Prachtig halfvrijst. herenhuis aan de Eikenlaan, meet veel comfort en luxe. Gr. woonkamer plm. 40 m2 met open haard, schuifdeuren, mooie keuken, 3 slaapkamers met o.a. kastwanden, compl. badkamer, garage, c.v. Aanvaarding 15 oktober as. Kooppr. ƒ 147.500,-. v.o.n. excl. bouwrente. Vastgoed Zuid B.V., St. Jansstraat 11, Roermond. Tel. 04750-14623 en 15906 ma. tot vrijd.

Kerkrade-Centrum, gunstig gelegen ZAKENPAND aan de Hoofdstraat te koop. 3 winkelgedeelten, met royale bovenwoning (deze is vrij te aanvaarden). Koopprijs ƒ 250.000.- k.k. Vastgoed Zuid b.v., St. Jansstraat 11, Roermond, tel. 04750-14623 en 15906 ma. tot vrij.

Dieren

Wegens omstandigheden te koop mooie Dalmatiër met papieren ƒ 200,- 04447-2374

Te k. gevraagd DWERGBOKJES en dwerggeitjes tel. 045-315378.

Kijk! Bij Vroom & Dreesmann:

Tijdelijk is de voorbeeldige Vendomatic-kwaliteit nóg voordeliger!

Vendomatic staat voor de hoogste kwaliteit tegen de laagst mogelijke prijs. Vendomatic is dan ook in de loop der jaren een synoniem geworden voor topprodukten tegen zeer concurrerende prijzen. Waar nog bij komt dat bij elk Vendomatic-artikel garantie én service werkelijk alles dekken. Vroom & Dreesmann staat erachter. Ook nu tijdelijk de prijzen nóg lager zijn dan anders!



Vendomatic diepvrieskisten en -kasten

Technische perfektie met een 4-sterren rollbond vriessysteem, zwevend deksel en coated werkblad (bij de kisten) snelvriesschakelaar, signaallampje, regelbare thermostaat, wieltjes en diverse andere handige accessoires.

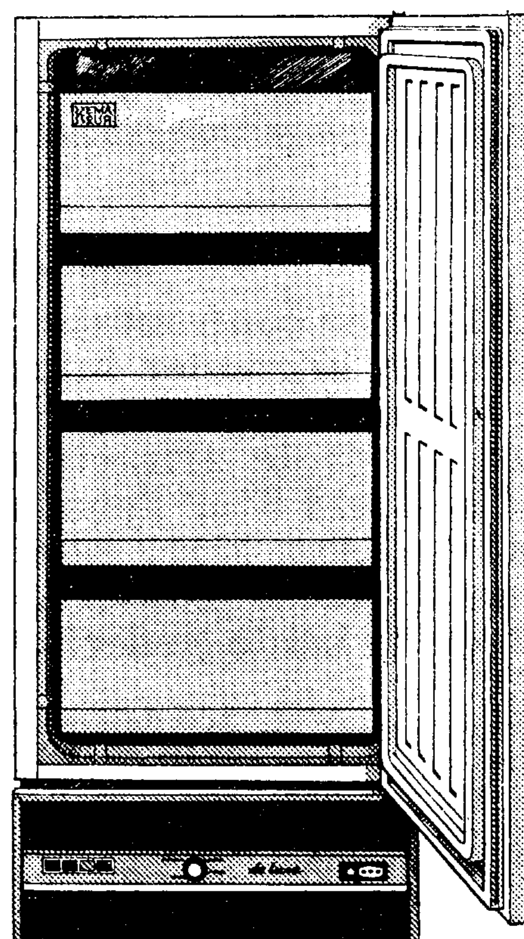
Vendomatic diepvrieskisten:

Type 7301
Bruto inhoud 150 liter afm. 85x60x63,5 cm.
Van 399.- nu tijdelijk voor **359.-**

Type 7302
Bruto inhoud 200 liter afm. 85x75x63,5 cm.
Van 499.- nu tijdelijk voor **449.-**

Type 7303
Bruto inhoud 250 liter afm. 85x90x63.5 cm.
Van 599.- nu tijdelijk voor **539.-**

Type 7304
Bruto inhoud 350 liter afm. 85x120x63,5 cm.
Van 699.- nu tijdelijk voor **629.-**



Vendomatic diepvrieskast type 7308
Bruto inhoud 260 liter, afm. 140x59,5x65 cm.
Van 699.- nu tijdelijk voor **629.-**

Vendomatic waskombinatie type 7535
Voor 5 kg wasgoed met niet minder dan 17 programma's en centrifuge (max. 2800 t.p.m.) Afm. 80x95x50 cm. Met Kema-Keur. Nu **999.-**





Echte Leerdam glazen nu guldens voordeliger

Een Gilde-serie van Leerdam, sierlijke drinkglazen, gemaakt met oud glasblazers-vakmanschap, is bij Vroom & Dreesmann nu guldens voordeliger



3 Wijnglazen Adviesprijs 7.25 Normaal bij Vroom & Dreesmann 5.95 Nu **4.75**

3 Borrelglazen. Adviesprijs 6.30 Normaal bij Vroom & Dreesmann 4.95 Nu **4.10**

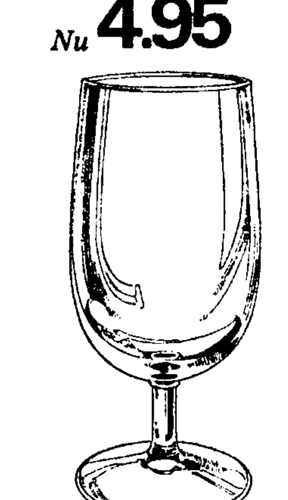
3 Sherry Flutes Adviesprijs 6.90 Normaal bij Vroom & Dreesmann 5.95 Nu **4.50**



3 Champagne Coupes Adviesprijs 10.15 Normaal bij Vroom & Dreesmann 8.50 Nu **6.50**

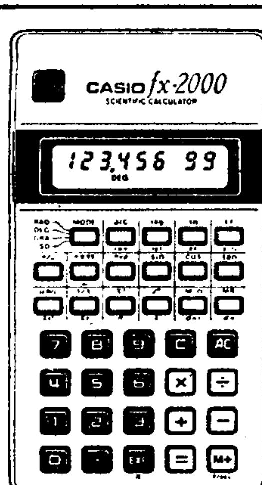
3 Likeur Coupes. Adviesprijs 7.50 Normaal bij Vroom & Dreesmann 6.25 Nu **5.35**

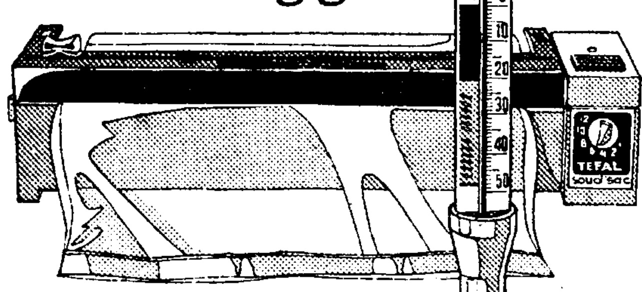
3 Cognacglazen Adviesprijs 8.20 Normaal bij Vroom & Dreesmann 6.95 Nu **4.95**



3 Bierglazen op voet. Adviesprijs 9.10 Normaal bij Vroom & Dreesmann 7.50 Nu **5.95**

Veel vriesgemak voor weinig geld





Tefal folie las-apparaat om alles heel makkelijk luchtdicht te verpakken. Nu met gratis diepvriesmes van 52.50 voor **47.50**

Diepvriesthermometer om een oogje op de (juiste) temperatuur te houden. Van 5.25 nu voor **4.50**

Nu bollen planten heeft 2 voordelen: volgend jaar een schitterende bloemenweelde in uw tuin en nu de fleurig verlaagde prijzen!

50 tulpen, rood, maat 10/11 van 9.95 nu voor **6.95**

50 tulpen, geel, maat 10/11 van 9.95 nu voor **6.95**

50 tulpen, gemengd, maat 10/11 van 9.95 nu voor **6.95**

15 narcissen, geel, maat III van 5.75 voor **3.50**

20 hyacinten, gemengde kleuren, maat 14/15 van 8.75 nu voor **6.75**

100 krokussen, gemengde kleuren, maat 7/8 van 9.95 nu voor **7.50**



Casio: een ander woord voor calculator-electronica van topklasse

Een kompleet nieuw assortiment wetenschappelijke Casio calculators maakt zijn opwachting bij Vroom & Dreesmann. Waarbij de redelijke prijzen én de prima garantie meegenomen zijn!

Casio FX 29
* 8 cijfers of 6 cijfers+2 voor exponenten
* volledig geheugen
* logaritmische, trigonometrische en statistische funkties
* 360º, 400º en radialen
* decimaal-sexagesimaal conversie
* draagtasje

79.-

Casio FX 105
Als FX 29, maar bovendien
* 10 cijfers of 8+2 voor exponenten
* 2 niveau's van haakjes
* Hyperbolische funkties

89.-

De FX 29 en de FX 105 werken op batterijtjes van 1½ Volt maar ook op het lichtnet via een adapter (15.-) Door middel van een oplaad-set (30.-) bestaande uit 2 nickel/cadnium batterijen en een adapter zijn de calculators volledig oplaadbaar te maken.

Casio FX 201P
Programmeerbare wetenschappelijke calculator volgens het Fortran systeem.
* 10 cijfers of 2+8 exponenten
* volledig geheugen
* logaritmische, trigonometrische en hyperbolische funkties
* 360º, 400º en radialen

Programmeer eigenschappen
* 127 programmastappen
* 10 data geheugens
* maximaal 10 tussenstappen
* 10 subroutines, 1 niveau
* handig opbergetui

249.-

Casio Pro FX 1
Als FX 201, maar ook programmeerbaar d.m.v. magnetische kaartjes, waardoor de programma-capaciteit onbeperkt wordt

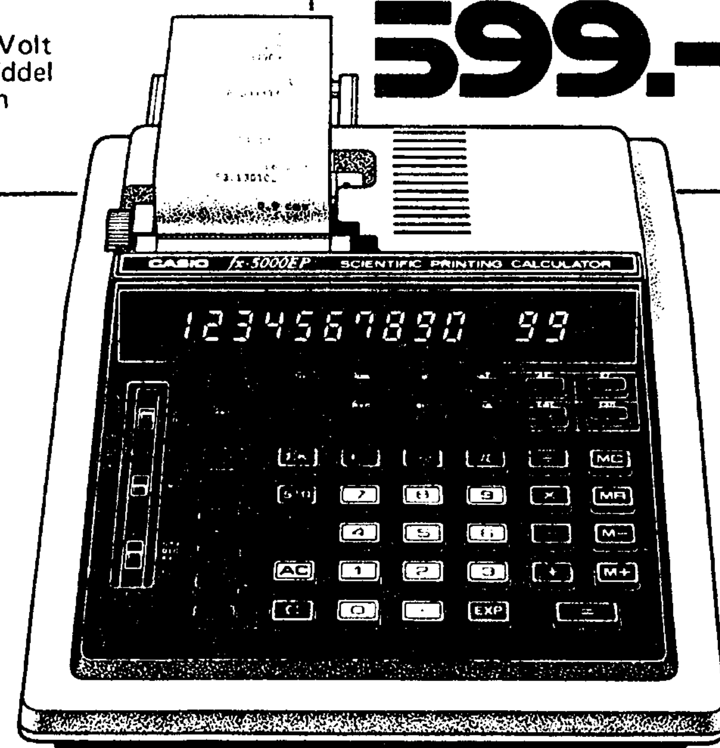
599.-

De FX 201P en Pro FX 1 werken op 4 batterijtjes van 1½ Volt en op het lichtnet, via een adapter (15.-)

Casio FX 2000
Zakcalculator in superklein formaat (121x67x9 mm) en licht van gewicht (90 gram).
* 8 cijfers of 6+2 voor exponenten
* volledig geheugen
* logaritmische, trigonometrische, hyperbolische en statistische funkties
* 360º, 400º en radialen
* handig etui

129.-

De FX 2000 werkt maar liefst 1400 uur op 2 zilveroxyde batterijen.



Casio FX 5000 EP
Wetenschappelijke tafelcalculator met afleesvenster en schrijfrol.
* 10 cijfers of 6+2 voor exponenten
* volledig geheugen en 6 datageheugens
* logaritmische, trigonometrische, hyperbolische en statistische funkties
* 360º, 400º en radialen
* sexagesimaal-decimaal conversies
* geluidsarme motor
* werkt op het lichtnet

899.-

Voor wie er snel bij is: 50% reduktie op de zilverwit edelstalen Sola cassette "Prelude"

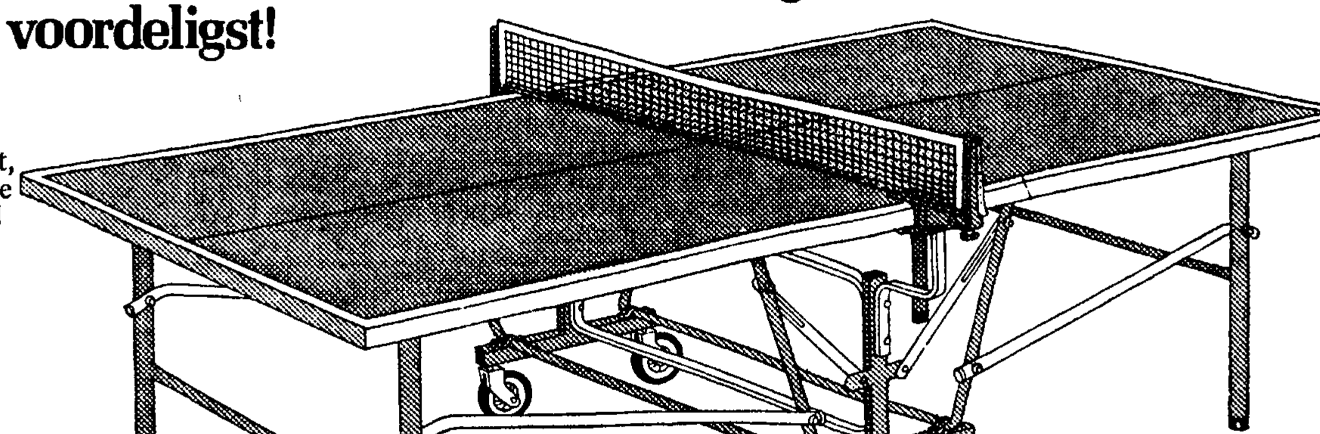
Een schitterende kans om uw servieskast en uw tafel te verrijken met prachtig bestek: het fraaie model "Prelude" uit de bekende serie Elite van Sola. Maar u weet 't: u moet er snel bij zijn!

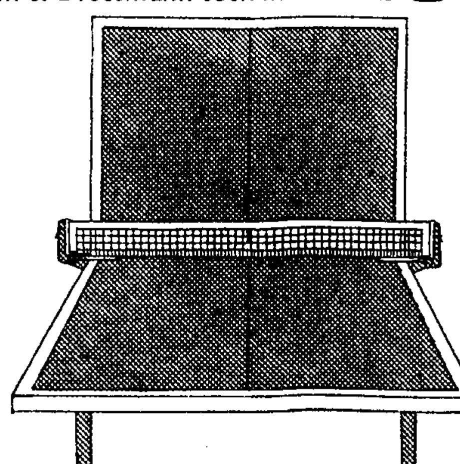
6-persoons, 40 delig, van 546.- voor **273.-**

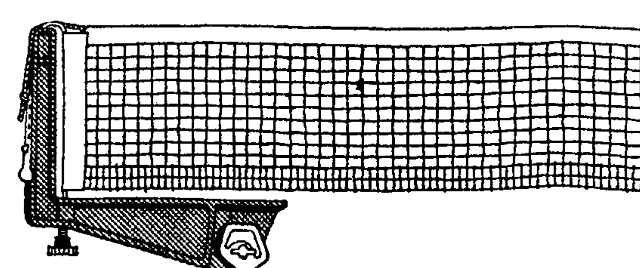
9-persoons, 60 delig, van 812.- voor **406.-**

Bij Vroom & Dreesmann is de mooiste en handigste tafeltennistafel nu ook op z'n voordeligst!

Deze fantastische Kettler tafeltennistafel, in het originele wedstrijdformaat, heeft een aantal imposante voordelen. Zo is zij geheel automatisch inklapbaar, heeft een bladdikte van 16 mm, een anti-reflectie P.V.C. laklaag, een oersolide en verrijdbaar onderstel en is eenzijdig opklapbaar, waardoor solo-spel en zelf-training mogelijk zijn. Geen wonder dat zo'n topprodukt niet goedkoop is (339.-). Wat een wonder dat u bij Vroom & Dreesmann toch maar **298.-** betaalt!







Bijpassende netpost-kombinatie 29.-

Bijpassende afdekhoes 47.50

Service van uw warenhuis:



Er staat een garderobe tot uw beschikking!

VROOM & DREESMANN

6247

Te koop jonge DWERGPOEDELTJES en pekinezen met stamb. Prov. weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. DWERGPOEDELTJES, zilvergrijs en wit, m. stamb. v. Klein Nulland. M. M. de Kock-Vreuls, Servatiusstr. 45, Bleijerheide.

Te k. CHOW-CHOW, 10 wkn. oud, prijs ƒ 400,- t.m. ƒ 500,-. Dr. A. Kuiperstr. 55, Brunssum, tel. 045-253059.

Abricot DWERGPOEDELS te k. m. pap. Kloosterstr. 19, Simpelveld, tel. 04442-2533.

Te k. nest COCKERS-SPANIELS, goudkleur, zeldz. mooi, ingeënt en ontw., goedkoop Kerkstr. 33 Waubach.

Te k. weg. omst. BOUVIER teef, goede stand, 4 mnd. oud. Nic. Beetsstr. 62 Molenberg Heerlen na 18 uur.

Te k. langh. TECKELS (standaard, dwerg en kanichen) geënt, ontw. met stamb. v.a. ƒ 175,-, rood en Black en tan, Populierenlaan 48, Oirsbeek.

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak 045-456487.

Te k. aangeb. z. tamme PAPEGAAI, goed sprekend met kooi. V. d. Wouw, Thornsestraat 17, Ubach over Worms, tel 045-310984.

Te k. jonge DOBERMANN teef 3 mnd. oud, ontw. en ingeënt met papieren. Tel. 045-315561, Reeweg 45, Waubach.

Huisdier VERMIST? Bel direkt of kom kijken bij Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Te koop driedelige BROEDKOOI kompl. met 4 kleurkanariepoppen t.e.a.b. Adm. Helfrichstr. 76, Roermond.

Te k. jonge Duitse HERDER 7 mnd. Weijenbergstr. 56, H'broek. (t/o flat).

Te k. 6-jarig RIJPAARD, Ier, ruin, stokm. 1,73 m., concoursrijp. Inl. tussen 18 en 19 uur. Tel. 04447-2735.

Te k. weg. omst. zeer tamme sprekende PAPEGAAI. Rijksweg Z. 206, Geleen.

KATER 16 w., zindelijk en ingeënt, gratis eth. Mgr. Nolensplein 4, Eygelshoven.

Duitse HERDER, reu 1 jr., gesch. v. dressuur. Kasperenstr. 25, Kerkrade-West.

Te k. DWERGPINCHERTJES en dwergpoedeltjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Om overschot te beperken nemen wij gratis DIERTJES v. hooguit 2 dgn. aan om te laten inslapen. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25.

Luuk, lieve D. HERDER, Kimba, Fr. herder 3 jr. ruwh., Spoockey, verb. zw. poedel, Dennis verb. korth. beige zeer lief hondje en nog andere gr. en kl. kameraden aanw. in Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537 open v. 10-12 en 15-17.45.

Jonge HONDJES 7 wk. te k. v. cockers-spaniel moeder en onbekende vader, Hof de Doom 50, Welten. Tel. 717993.

Weg. tijdgebr. BOUVIER te k., reu, 22 m. M. Gorettistr. 60, Kerkrade, na 16.30 u.

Te k. jonge ROTWEILER teef 7 mnd. oud met Duitse stamboom. Tel. 04492-2628.

HERFSTVAKANTIE, een lang weekend of een dag uit dan is Dierenhotel Abdissenbosch het adres waar uw huisdier zich thuis voelt. Vogelzankweg 230, Ubach o. Worms, tel. 045-317217.

Af halen goede WAAKHOND, gratis, konijnen, kippen, duiven koopje! Kerkstraat 43, Merkelbeek. (Na 17 uur).

Auto's en motoren

Te k. CITROËN GS '71 i.g.st. ƒ 1750,- Italiëlaan 107 Vrieheide-Hrl.

Te koop ESCORT '69 t.e.a.b. Schleidenstr. 234, Kerkrade na 18 uur.

MINI Cooper '70 i.g.st. met sportstuur en sportuitlaat. H. van Rodenbroeckstr. 16, Heerlen-Noord.

Te koop CORTINA 69 loopt nog zeer goed. Margrietstraat 21, Schaesberg (K).

AUTO SPORT biedt te k. a.: Alfa Romeo 1600 Spider '76, Alfa Romeo 1600 GTV 12 '73 m. fabr. nieuwe motor, Golf L '76, Peugeot 104 '75, Peugeot 204 diesel '75, R4 '72. Harley motor 350 cc '74. Schaesbergerweg tel. 045-713507.

Te k. MERCEDES 200 bwj. 69 autom. m. schuifdak en radio i.pr.st. tel. 04759-2584.

Te koop CITROËN GS 1220 Club radio, trekh. 1974 pr. ƒ 4950,- tel. 045-413737.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN Autosloperij Verboom b.v., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

Verkoop en inbouw van LPG INSTALLATIES. 1 jaar garantie op materiaal en arbeidsloon. Van Dooren B.V. In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

Bouwvak

BOUWVAK ... machines ... van f 480.- ... pompen ... Bouwmach. ... De Beitel ... Heerlen ... 045-411...

OPEN HAARDEN compleet va. f 890.-. Ook losse onderdelen: marmer vensterbanken ... cm br. vanaf f 15.- p.m. Noorse leivloeren v.a. f 56.- p. m² Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek. Tel. 214851.

Te k. BETONMOLEN f 150. Te bevr. adr. Brouwerstraat 29 Haanrade na 18.00 uur.

HAHOSROOSTERS voor uw c.v., airconditioning etc. Hahos hardhouten convectorroosters zijn totaal v. hardhout (dus geen metaal of kunststof), oprolbaar (makkelijk te hanteren), inlegraam v. bruin alum. Leverbaar in alle gewenste maten. Voor inl. en bestellingen tel. 04495-1900 of postbus 137, Stein (L.b.). Tijdens kantooruren van ma. t/m vrijd.

Wij verhuren meer dan 2.. soorten BOUWMACHINES en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligh.voorschriften. P. Boe.. B.V., Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

Voor verhuur, verkoop en reparatie van de meest voorkomende MACHINES voor de bouw en industrie. Brouwers BV, Wijlre, tel. 04450-222.. Brouwers BV, Maastricht, 04.. 11851.

Auto's en motoren

Inruilauto's onder volle garantie. Autobedrijf Jasper BV Kerkrade-West. CHEVROLET Camaro automaat 6 cyl. '77, Chevrolet Nova automaat 6 cyl. '77, Dodge Aspen 4-deurs automaat 6 cyl. '77, AMC Hornet automaat 6 cyl. 4-deurs met gasinstallatie '74, Porsche 924 type '77, Lancia Beta Coupe '7., Peugeot 504 1975 (3x), Peugeot 504 1972, Peugeot 504 1971, Peugeot 504 Familiale type 1972, Simca 1308 GT 1976, Simca 1100 LX 1976, Simca 1100 1975 (3x), Simca 1100 1973, Simca 1501 S 1974, Simca Ralley 1972, Mazda 929 Hardtop 1976, Renault R6 TL 1974, Audi GLS met schuifdak 1972, Vauxhall Viva 1971, Peugeot 204 type 1971, BMW 1602 als nieuw 1973, Ford Taunus 1600 L 1973, Opel Ascona type 1972, Peugeot 304 1971, Daf 66 1972 (3x), Daf 44 1971, Datsun 1200 1971, BMW 2800 type 1971, VW bus 1970 enz. Verder ook nog auto's van 200 tot 1000 gulden. Inruil en financiering mogelijk, ook gespreide betaling. Autobedrijf Jasper BV Akerstraat 162 Kerkrade-West (Spekholzerheide), tel. 045-414243.

TEOFLUX autolak: meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046

Te k. AUSTIN Allegro 1300, bj. 1974, vr.pr. f 5500. Te bevr. Oranjelaan 207, Geleen.

Te k. FORD Taunus 1600XL, 4-drs., bj. 71, Amsterdamstr. 60, Hrl.

Te k. zeer mooie en goede OPEL Kadett 68, type 70, t.e.a.b., event. inr. grotere auto mog. Mgr. Feronl. 228, H'broek, tel. 045-218573.

Voor een goede gebruikte auto met 100% garantie gedurende 3 maanden slaagt u het best bij Sanders in Brunssum. Wij bieden aan: FIAT 133 75, 76, Fiat 127 2 en 3 deurs 74, 75, 76, Fiat 128 74, 75, Fiat 128 Fam. 74, Fiat 128 Coupe 74, 75, 76, Fiat 131 1300 2 en 3 deurs, 75, 76, Fiat 132 Spec. 1600 73, 74, Citroen GS 75, DAF 55 72, Ford Taunus en Escort 75, Peugeot 504 met gas 76, Lancia Beta 1600 74, Autobianchi A 112 75. Gunstige financiering en inruil mogelijk. Autobedrijf Sanders B.V. Akerstraat 128, Brunssum (t.o. zwembad „Zeekoelen"). Tel. 045-251644.

Te k. v. dame haar FIAT 124 Sport Coupe 73, radio, weinig km. Auto is als nw., f 3650. 043-17246

Te k. OPEL Rec. 1900 autom. m. gasinst., toerenteller, radio, kmst. 61500 van 1e eigen., 27 mnd. oud, elke keuring toegest. Inl. 04498-1739

Te k. FORD Taunus 12M 68 f 1000.-. Demhof 4 H'broek, naast zwembad. Na 17.00 uur.

Koopje DYANE 30-10-1970; Honda motor 200 cc 1976 en aanhangwagen. Uterweg 91 Heerlerheide.

Te k. OPEL Ascona 1600 bwj. 9-74 i.z.g.st. Wouters, Valkenburgerweg 32, Hrln.

Te k. ALFA Romeo 2000 GTV bwj. '74 weg. aansch. gr. wagen. Tel. 04447-2649

Te k. weg. omstandigh. ALLF GRO 1100 kl. damask-rood km.st. 28.000 oud 2 jr. Koopr. f 7200.-. Demstr. 86 H'broek, na 18 u.

wegens verbouwing:

ALLES·MOET·WEG!

GROOTSCHEEPSE UITVERKOOP



Algehele uitverkoop van alle goederenvoorraden bij de Hiero-Woonsuper aan de Hambeukerboord/Heerlerbaan. Komplete leegverkoop omdat een gigantische uitbreiding in de verbouwingsperiode zo'n enorme ruimte-rompslomp met zich meebrengt, dat alleen LEGE VLOEREN de oplossing bieden voor dit probleem.

de vloer móet leeg...

De algehele Uitverkoop geldt van 15 september tot 15 oktober

HIERO
★★ WOONSUPER ★★
hambeukerboord-heerlerbaan heerlen

Oproep aan belangstellenden: Laat de Hiero niet zitten met voorraden die beschadigd en stoffig gaan worden als de verbouwings-hel losbreekt. Koop nu voor uitverkoopprijzen eerste-klas-kwaliteitsartikelen in uitmuntende staat...

Altijd raak met fikse kortingen bij o.a.: ★ breed tapijt ★ tapijttegels ★ fauteuils ★ matrassen ★ eetkamers ★ keukentapijt ★ gordijnstoffen ★ karpetten ★ stalen ledikanten ★ keukenmeubels ★ tafelkleden ★ harde vloerbedekking ★ bergmeubels ★ kleedjes ★ deurmatten ★ slaapkamers ★ kleinmeubelen ★ bankstellen ★ tienerkamers ★ dekens ★ spreien ★ enz. enz. ★

LET OP Totale Leegverkoop!

Wegens een algehele verbouwing (lees: gigantische uitbreiding) wordt de huidige Hiero-voorraad totaal leegverkocht. Kom kijken, duizenden goederen moeten weg!

U wilt geld lenen?

Bel Smets Money Shop

045-218218*

Kijk en vergelijk

10.000	= 60 x ƒ 213 of 72 x ƒ 199 of 96 x ƒ 164 of 240 x ƒ 110
15.000	= 60 x ƒ 316 of 72 x ƒ 293 of 96 x ƒ 241 of 240 x ƒ 165
20.000	= 60 x ƒ 434 of 72 x ƒ 388 of 96 x ƒ 318 of 240 x ƒ 220
25.000	= 60 x ƒ 541 of 72 x ƒ 483 of 96 x ƒ 396 of 240 x ƒ 275
30.000	= 60 x ƒ 647 of 72 x ƒ 598 of 96 x ƒ 500 of 240 x ƒ 330

Wij bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden
Looptijden hoger dan 96 maanden zijn 2e hypotheken
Vraag vrijblijvend onze uitgebreide folder
SMETS MONEY SHOPS
Hoensbroek (Heerlen) Akerstraat 210A tel. 045-218218*
Venlo, Koninginnesingel 70 tel. 077-19775*
Amsterdam, Keizersgracht 353, tel. 020-237066* en 236108*

VOOR TERSTOND GEVRAAGD

ERVAREN CHAUFFEUR voor Daf-kipper

G. QUAEDVLIEG
Roebroekweg 36A, Heerlen

SITTARD

te koop mooie

degelijke hoekwoning

met garage en c.v., helemaal geïsoleerd. Grote woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, douchecel, kelder, zolder en beschoten kap. mooie tuin, plantsoen voor de deur. Direkt te aanvaarden. Prijs ƒ 130.000,- k.k.

Inl. makelaar J. Bronckers, Tongerseweg 168, Maastricht, tel. 043-31999.

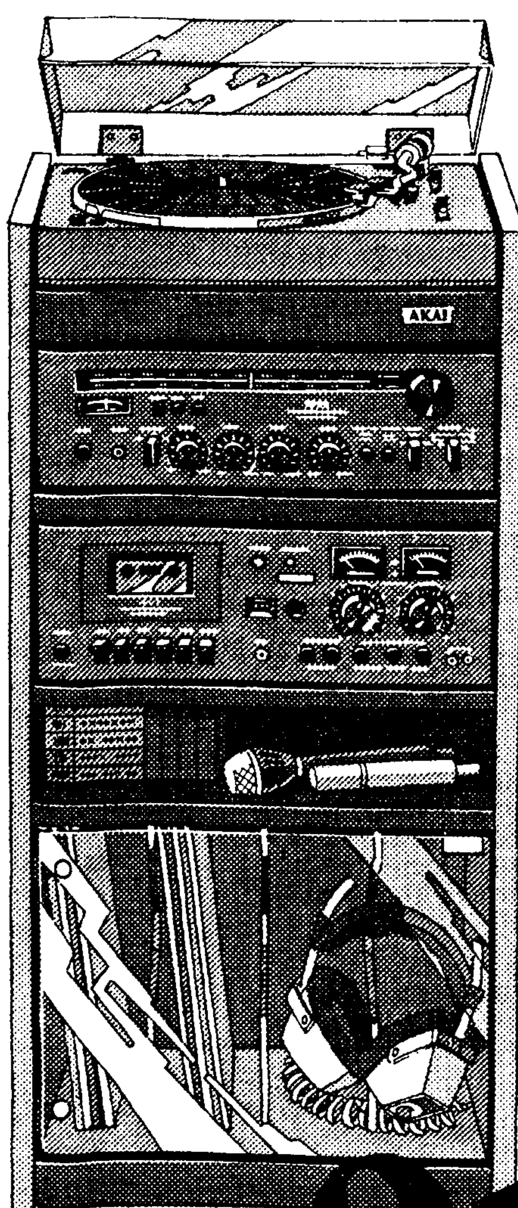
Ter gelegenheid van de expositie Beeld + Geluid:

Vroom & Dreesmann geeft prijzenswaardig voordeel op de superieure Hi-Fi apparatuur van koploper Akai.

Geavanceerde electronische HiFi-techniek, gesublimeerde vormgeving en progressieve features hebben Akai internationaal in de kopgroep van HiFi-merken gebracht. Het zal iedereen dan ook duidelijk zijn dat apparatuur van dergelijke klasse niet de goedkoopste kan zijn. Daarom is het dan ook zo'n unieke buitenkans voor u dat Vroom & Dreesmann voor deze top-techniek in fraaie matzwarte uitvoering ter gelegenheid van de expositie Beeld & Geluid de prijzen drastisch heeft verlaagd. Waar wacht u nog op?

AKAI

	Akai adviesprijs	Nu bij Vroom & Dreesmann
Akai stereo platenspeler AP 001 C met snaaraangedreven motor, hydraulische armlift met dwarsdrukcompensatie en magneto-dynamisch element.	348.-	259.-
Akai stereo receiver AA 1020 Het tunergedeelte ontvangt MG en FM-stereo, het versterkergedeelte heeft een vermogen van 2x20 Watt RMS, een harmonische vervorming van minder dan 0,4%, een impedantie van 8 Ohm en een frekwentiebereik van 20-20.000 Hz.	788.-	599.-
Akai stereo cassettedeck CS 705 d Frontloader met Dolby, tapesoort selector en een frekwentiebereik van 35-16.000 Hz.	728.-	449.-
Akai luidsprekerboxen SR 1025 Met 2-weg systeem, 35 Watt continuvermogen per box, en een frekwentieberiek van 40-20.000 Hz. Akai adviesprijs per stuk 198.- 2 stuks	396.-	298.-
Akai audio-toren RVI Speciaal ontworpen voor deze Akai-set, met extra ruimte voor platen en cassettes.	268.-	199.-
Deze komplete Akai-stero set met 2 boxen én audiotoren,	2528.-	1804.-



Deze komplete set inéén gekocht levert nog eens een extra voordeel op van 105.-: **1699.-**

VROOM & DREESMANN

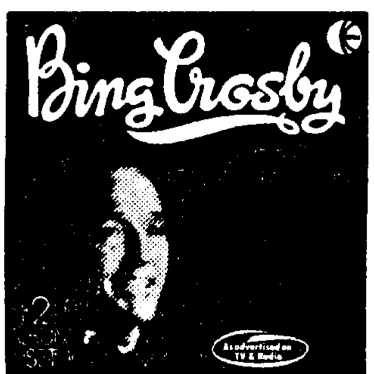
---

disco danser

EEN GREEP UIT DE DUIZENDEN STERK AFGEPRIJSDE AANBIEDINGEN!







RITCHIE FAMILY:
Arabian nights o.a. The best disco in town 20.25 nu **8.95**
Ook op musicassette 9.95

NAZARETH:
Close enough for Rock 'n' Roll 19.90 nu **8.95**

MARIANNE ROSENBERG:
Ich bin wie Du 20.25 nu **8.95**

PETERS & LEE:
20 Favourites o.a. Only you - Killing me softly - Don't stay away too long - Old fashioned way - Welcome home 20.25 nu **8.95**

JOE TEX:
Have you ever seen 21.50 nu **8.95**

BACHMAN-TURNER-OVERDRIVE:
Head on 20.50 nu **8.95**

CARL DOUGLAS:
Kung Fu Fighter 18.90 nu **3.95**

DUBBELALBUM (2 elpees)

26 GREATEST HITS: met o.a. Albert West, Fleetwood Mac, Byrds, Dr. Hook, Santana, Blood Sweat & Tears, Georgie Fame. 2 elpees 29.90 nu **6.95**

THE WALKER BROTHERS:
No regrets 21.50 nu **8.95**

DAVID GATES:
Never let her go. 19.90 nu **5.95**

VAN McCOY:
Disco baby 21.50 nu **9.90**

VAN McCOY:
The disco kid 21.50 nu **9.90**

SUTHERLAND BROTHERS & QUIVER:
Reach for the sky 19.90 nu **7.95**

CAROLE KING:
Thoroughbred 19.25 nu **9.95**

AL GREEN:
Explores your mind 21.50 nu **8.95**

GERARD COX & FRANS HALSEMA:
Wat je zegt dat ben je zelf deel 1 met o.a. Trosspelletje - Geen ja geen nee - Voor een briefkaart op de eerste rang 20.25 nu **6.95**

GERARD COX & FRANS HALSEMA:
Wat je zegt dat ben je zelf deel 2 met o.a. Wat ziet u er slecht uit - M'n beste Lou - Belgische attaché - De klop op de deur 20.25 nu **6.95**
Ook op musicassette 7.95

SPARKS:
Big Beat. 18.90 nu **7.95**

RICK WAKEMAN:
The myths and legends of King Arthur and the knights of the round table 19.25 nu **10.90**

DUBBELALBUM (2 elpees)

25 SUPERHITS:
met o.a. Udo Jürgens, Tony Marshall, Peret, Stylistics, Wally Tax, Gilbert O'Sullivan, Dalida, Adriano Celentano, Debbie, Herb Alpert.
25 Originele hits: Love story - Spanish fly - Miss Wonderful - Schöne Maid - Honey honey - Late again - Gigi l'amoroso - Samba d'amour - Borrequito e.v.a.
2 Elpees 29.90 nu **6.95**

16 SOUNDS OF NEIL DIAMOND:
I'm a believer - Beautiful noise - From both sides now - Holy Holy - Song sung blue e.v.a. nu **6.95**
Ook op musicassette 7.95

DUBBELALBUM (2 elpees)

BING CROSBY:
72 Suksesnummers o.a. True love - Tenderly - Send in the clowns - Now you has Jazz - You are my sunshine - The way we were - Swinging on a star - Baby face en Ol' man river. 2 LP's in luxe album 29.90 nu **6.95**

NEW ORLEANS SYNCOPATERS:
12 Hits in Dixieland o.a. How high the moon - I can't give you anything but my love 18.90 nu **6.95**

16 COUNTRY HITS:
My broken souvenirs - Save the last dance for me - Let it be me - I walk the line - Living next door to Alice - Georgie e.v.a. nu **6.95**
Ook op musicassette 7.95

20 DUITSE SUPERHITS:
met o.a. Mireille Mathieu, Rex Gildo, Peter Maffay, Udo Jürgens - Jürgen Marcus - Cindy & Bert - Peter Alexander. 19.90 nu **6.95**

ALLE 13 GOED DEEL 11:
met o.a. Rob de Nijs, Leo Sayer, Nazareth, Mieke Telkamp, Corry, Kamahl en Barry White.
13 Hits o.a. Ik laat je vrij - You make me feel like dancing - She's not easy - I don't want to go on without you - Het is voorbij - I'm your puppet 14.90 nu **4.95**
Ook op musicassette 6.95

ALLE 13 GOED DEEL 9:
met o.a. Kamahl, Teach-In, Corry, Roger Whittaker, Mud, Conny Vandenbos, Afric Simone, Demis Roussos.
13 Hits: Chanson d'amour - Sjakie van de hoek - The last farewell - Goodbey love e.v.a. 14.90 nu **4.95**
Ook op musicassette 6.95

ALLE 13 GOED DEEL 10:
met o.a. Sandra, Julio Iglesias, Nana Mouskouri, Vicky Leandros, Saskia en Serge, Nazareth.
13 Hits: Ich bin wie Du - Baby - I'll give you everything - Love Hurts - Ich liebe das leben e.v.a. 14.90 nu **4.95**
Ook op musicassette 6.95

LUXE ALBUM (7 elpees)

MEESTERLIJKE KLASSIEKEN:
7 LP's: J. S. BACH: Synfonia op. 3 no. 3 - Brandenburgs concert no. 2 - MOZART: Fagotconcert - Bach: Vioolconcert no. 1 en no. 2 VIVALDI: Vioolconcert - GERSHWIN: Rhapsody in blue - An American in Paris - SIBELIUS: Valse Triste - HAYDN: Serenade uit strijkkwartet - LALO: Symphony Espagnol - SAINT-SAËNS: Rondo Capriccioso - CHOPIN: Pianoconcert no. 2 en verder werken van Bizet, Rimsky Korsakov, Borodin e.v.a. Uitvoerenden o.a. Academy of St. Martin in the Fields, Andres Segovia, Regina Smendzianka. 7 LP's in luxe box 99.50 nu **25.-**

LUXE ALBUM (6 elpees)

BACH EDITION:
Zes meesterlijke LP's vol Ouvertures, Orgelwerken, Vioolconcerten, Cantates enz. Medewerkenden o.a. Karl Richter, Yehudi Menuhin, Elly Ameling, Max van Egmond, Collegium Aureum. 6 LP's in luxe box 149.50 nu **25.-**

DUBBELALBUM (2 elpees)

BOTTICELLI AND HIS ORCHESTRA:
plays music for romantic people o.a. Killing me softly - The Entertainer - Never never - Le lac majeur - Song sung blue e.v.a.
2 elpees 29.90 nu **6.95**

RICK VAN DER LINDEN:
speelt Bach, Albinoni en Händel 21.50 nu **4.95**
Ook op musicassette 5.95

MY FAIR LADY:
Originele soundtrack met o.a. Audry Hepburn 19.95 nu **8.95**

KADO TOT EN MET ZATERDAG 8 OKTOBER

DER ZIGEUNER BARON — **ZIGEUNERBARON**
tijuana — **TIJUANA (UITSTEKENDE TROMPET ELPEE)**
A Festival of Strauss — **STRAUSS WALSEN**

BIJ AANKOOP VAN ƒ 25.- UIT DE GEHELE DISCO DANSER KOLLEKTIE KRIJGT U EEN VAN DEZE DRIE ELPEES KADO!

U begrijpt dat we voor deze stunt geen platenbonnen kunnen aksepteren.

SPECIALE AANBIEDING:
Onbespeelde musicassettes (low noise)) ruisarm C60 6 stuks **10.-**

THE STYLISTICS:
Heavy - She did a number on me - What's happenin' baby 19.90 nu **7.95**

SUPER ROCK LP:
met Kraftwerk, Status Quo, Bachman Turner Overdrive, Genesis en Nazareth. Autobahn - Down down - Caroline - You ain't seen nothin' yet - Rollon down the highway - Counting out time - I know what I like - Love hurts nu **7.95**

CARPENTERS:
Singles o.a. Top of the world - Yesterday once more - For all we know - Close to you - Ticket to ride 19.25 nu **10.90**
Ook op musicassette 10.90

AL GREEN:
Al Green is love 21.50 nu **8.95**

14 ORIGINELE HITS:
met o.a. Saskia en Serge, Lee Towers, Fats Domino, Bachman Turner Overdrive, Bonny St. Claire, Joe Tex, James & Bobby Purify, Julio Iglesias en Roger Whittaker. My resistance is low - You'll never walk alone - Blueberry hill - Lookin' out for number one - Don't tell me stories - I'm your puppet - El amor e.a. 15.90 nu **4.95**

CINDY & BERT:
Musik am Abend - Wenn Du mich führst - Domingo - Sonne für Dich e.v.a. hits 21.- nu **6.95**

14 SUPERTUNES OF ABBA:
Fernando - Mama Mia - I do I do - Waterloo - Honey honey - Dancing Queen - Rock me e.v.a. hits nu **6.95**
Ook op musicassette 7.95

DUBBELALBUM (2 elpees)

SLADE:
24 hits o.a. Look wot you dun - Gudbuy T'Jane - Mama weer all crazee now - Coz I luv you 29.90 nu **8.95**

MAC & KATIE KISSOON:
Sugar candy kisses - Don't do it baby e.v.a. hits 21.50 nu **5.95**

16 DAVERENDE DISCOHITS:
I wish - Somebody to love - The best disco in town - Soul Dracula - Howzat - If you leave me now - Sunny - Disco Duck - Price of love - Dance little lady dance e.a. nu **6.95**
Ook op musicassette 7.95

EENMALIGE AANBIEDING: 8 BEKENDE SPROOKJES:
verteld door Pieter en Luc Lutz: Hans en Grietje - Sneeuwwitje - Tafeltje dekje - De gelaarsde kat e.a. nu **1.95**

SUSKE EN WISKE:
De gouden locomotief 15.90 nu **6.95**

ZING JE MOERS TAAL:
met o.a. Robert Long, Bots, Lucifer, Kayak, Earth & Fire, Fungus, Peter Koelewijn, Drs. P, Maggie MacNeal en Boudewijn de Groot. 12 Liedjes o.a. Kinderballade - Terug naar de kust - Juffrouw Nifterik - Het dorp e.v.a. 12.50 nu **3.95**
Ook op musicassette 6.95

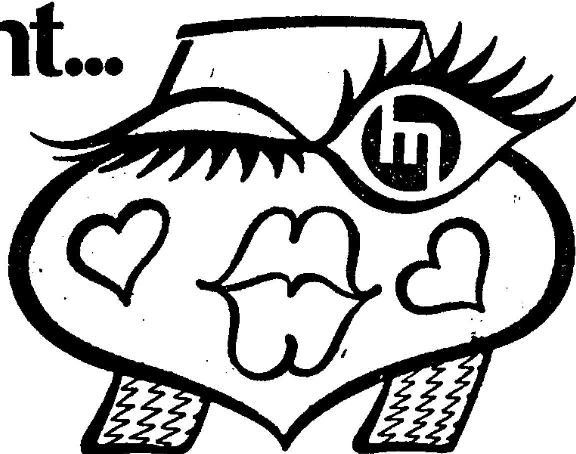
RICK WAKEMAN:
No earthly connection 19.25 nu **10.90**

disco danser Promenade II 36, Heerlen ***disco danser***
disco danser Gravenhof 5 (tegenover de Hema), Geleen ***disco danser***

190 dealers showen Mazda want...

10 dagen lang 22 sept. t/m 1 okt.

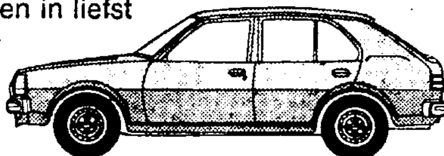
GRATIS radio in diverse uitvoeringen 616 en 929



GEEF MAZDA DE KANS UW HART TE STELEN. MAAK EEN PROEFRIT!

mazda is er ___ voor de show...

Natuurlijk, omdat Mazda's mooi zijn showen ze goed. Flirten ze zelfs met U. En is het veelal "liefde op het eerste gezicht"! Maar toch: Mazda's zijn gemaakt voor het leveren van prestaties op de weg. Dáár steelt Mazda wèrkelijk de show! Maak Uw keus uit 7 typen in liefst 26 uitvoeringen. Pure kompleetheid uit Japan. Prijzen al vanaf f 9.695.-.(incl. BTW)



MAZDA BIEDT KOMPLEET MEER!

Importrice: Auto Palace - De Binckhorst b.v., Binckhorstlaan 312-322, Postbus 148, 's-Gravenhage Tel. 070-855100/855101

LOTOMIJ,
Sittarderweg 162, Heerlen (aan de rotonde), tel. 045-719349

LOTOMIJ,
O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. 045-453030

AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJZEN
Hoefnagelshof 27, - Brunssum, tel. 045-252531 - Dorpstraat 12 A. - Brunssum, tel. 045 - 251623 - Alle modellen uit voorraad leverbaar.

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.,
Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04499-2600
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V.,
Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045-351558

AUTOBEDRIJF LEYMBORGH,
Bornerweg 5-8, Limbricht, tel. 04490-5838
DEALER VOOR SITTARD EN OMSTREKEN

AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN,
Maastrichterlaan 22-24, Beek, tel. 04402-1920
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOBEDRIJF RADREMA,
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven) Maastricht tel. 043-54023.

AUTOMOBIELBEDRIJF N. H. VAN LIJF,
Klinkenberg 138, Meerssen, tel. 04403-2697

Nana Mouskouri wil nooit meer trouwen.

Exclusief voor Story vertelt ze van haar wanhopig gevecht. En waarom ze haar ex-man niet gelukkig kon maken.

Story

Nana Mouskouri bekent Story alles over haar huwelijksdrama

Waarom Johnny Jordaan Mokum de rug toekeert

Sinatra's zoon heeft 'n aardje naar z'n vaartje

Koop de nieuwe Story en u weet alles.

Bata heeft een nieuw gezicht! Profiteer daarom nu van deze aanbieding!

LAARZEN-FEEST

Elegante zwarte dameslaklaars ~~59,90~~ 40,-

Dameslaars in bruin en zwart ~~79,90~~ 50,-

Sportieve zwarte dameslaars ~~99,90~~ 60,-

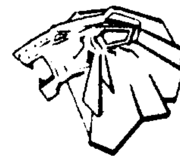
ECHT LEDER

Bata

Weet alles van schoenen.

Peugeot-show

29 sept. t/m 1 okt.



PEUGEOT

met gratis ogentest.
Medewerking verleent brillenspeciaalzaak P. Hoppenbrouwers, Emmaplein 11, Heerlen.

U bent van harte welkom.

Automobielbedrijf Nefkens Heerlen b.v.
Schelsberg 45, Heerlen, telefoon: 045-720202

Auto's en motoren

Te koop aangeboden CITROËN Dyana i.g.st. vr.pr. ƒ 3000,- bwj 72, Vrieheidepark 36, Heerlen.

HONDA CB 750 F super sport, 2 mnd. oud, km.st. 1100 t.e.a.b. tel. 045-418201 na 5 uur.

Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Reijmerstok 04457-224. Enige mooie inruilauto's o.a. Audi 100L 1973, P.L. financiering garantie.

Te k. ALFASUD L '76, kl. beige-met., i.z.g.st. Te bevr. Mesweg 6, Eys, tel. 04451-339.

Te koop HONDA Civic 1500 4-drs. nov. 75 met. blauw incl. radio z.w. Harrecoven 21, Obbicht, tel.: 04497-1798.

te koop DATSUN Cherry 100 A bwj. 76 met. grijs incl. radio, mistlampen z.w. Harrecoven 21 Obbicht, tel. 04497-1798.

Te k. AUSTIN Allegro 1100 lux. bwj. juni 76 tussen 5-6 uur, Keerend 7, Stein.

Te k. OPEL Kadett 76, kl. groen, Anjelierstraat 137, Heerlen. Tel. 045-213204. Na 17.00 uur, tel. 045-720247.

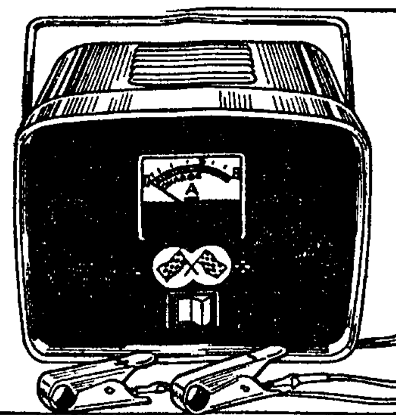
RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k.a. Renault 4 TL bwj. 73 73 73 73 74 74 76 76, Renault 5 L bwj. 76, Renault 5 TL bwj. 75 75, Renault 6 L. bwj. 73 75, Renault 6 TL bwj. 72 72 73 75, Renault 12 TL bwj. 72 73 73 73 74 76 76, Renault 12 Break bwj. 71, Renault 16 TL bwj. 72 72 73 73 75, Renault 16 TS bwj. 71 74, Renault 15 TL Coupé, Renault 30 TS bwj. 76 77, Citroën Dyane 6 Com. bwj. 74, Citroën Ami Super Break bwj. 74, Citroën GS Club 73, Citroën Special bwj. 74, Simca 1000 GLS 72, Simca 1100 LS 73, Simca Ralley I 77, Volvo 144 L bwj. 70, VW Golf LS 74, Ford Taunus 1600 L '74, Austin Allegro 1100 en 1300 cc bwj. 75, Mini 1000 bwj. 72, Mini 1000 bwj. 74, Mini 1300 Cooper bwj. 74, Mazda 1000 bwj. '72, Fiat 133 bwj. '74, Audi 50 LS bwj. '75, Peugeot 204 bwj. '72. Autobedrijf Heijnen Frankenlaan 1, Heerlen, 200 m van Hoeve de Aar. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9-18 uur en zat. van 10-17 uur, tel. 045-713600.

MAZDA 1300 72, 73, 74, 75, Mazda 1300 72 ƒ 2750, Mazda 1300 73 ƒ 3750, Mazda 1300 74 ƒ 5450, Mazda 1300 75 ƒ 6550, Mazda 1300 75 4-drs. ƒ 7250, Mazda 818 74 ƒ 6950, Mazda 1300 73 coupé ƒ 4950, Mazda 616 71 ƒ 2600, Mazda 616 76 ƒ 10.200, Mazda 929 76 hardtop ƒ 10.400, Mazda 929 76 Sedan ƒ 11.500, Citroën GS 74 ƒ 6350, Toyota 100 70 ƒ 650, Toyota 73 ƒ 3450, Toyota Carrina 30 75 ƒ 7150, Sunbeam 1300 75 ƒ 5350, Daf 66 station 74 ƒ 5300, Ford Escort 69 ƒ 250, Simca spec. 75 ƒ 6450, Toyota Corolla 72 ƒ 3250, Opel Kadett coupé 75 ƒ 7950. Bovag-garantie. Mazda-Center Autobedr. Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Kapé

Kapé laadt uw accu weer op!

Automatische acculader
6 en 12 volt, 4 amp. van 59.50 voor **49.50**



Autolooplamp
met 2,5 mtr. snoer van 11.95 voor **9.95**

Geldig: donderdag - vrijdag - zaterdag - maandag

Heerlen - Geleen - Brunssum

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: OPEL Kadett Special 76 radio enz. als nw. Renault 6 TL nov. 75 30.000 km gel. Mazda 1000 76 18.000 km gel. Buick Skyhawk 2.2 Sport 4200 Mls gel. blauw. Fiat 126 74 ƒ 3750,-. Fiat 125P 76 13.000 km ƒ 6500,-. Toyota Corolla 30 75 radio gold. Mini 1000 18.000 km gel. geel. Fiat 127 75 geel. Audi 80L 4-drs. 74 radio rood. Citroën 2 CV 74 29.000 km als nw. Vauxhall 1800 4-drs. 73. Simca 1100 75 30.000 km gel. Marina 1800 coupé type 76 19.000 km gel. Opel Kadett coupé 75 30.000 km gel. Ford Capri ƒ 1700,-. Ford Escort ƒ 1000,-. Fiat 128 4-drs. 75. Fiat 128 2-drs. 73, Simca 1000 72 ƒ 2250,-. Peugeot 304 ƒ 2900,- enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financ. direkt. In de Cramer 1, Heerlen, Aral-tankstation hoek autoweg.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Peugeotdealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt met Bovag-garantiebewijs te koop aan: PEUGEOT 504 GL 76 75 74 74 73 70, Peugeot 304 S 73, Peugeot 304 71, Peugeot 204 73 71, Peugeot 204 Diesel break 72 72, Opel Ascona 1900 Berlina 77, Opel Ascona 1200 73, Opel Kadett 71, Renault R16 TL 75 74 71, Ford Escort 1300 sport 74, BMW 518 75, Audi 80 GL 73, Audi 100 GL automaat 71, V.W. Golf 1300 LS 75, Daf 44 Combi 72, Saab 99 EMS 72, Citroën 2CV6 Dyane 72 70.

Te k. SUEUKI 380 GT 5000 km, bj. aug. '76 z.g.a.n. Te bevr. Wittemerallee 10, Wittem, tussen 18.00 en 19.30 uur.

Te k. MERCEDES 200D zeer mooi, iedere keuring toegest. kleur beige bruin met. radio type '74 (nw. model). Prijs ƒ 13.500,-. Tel. 04490-17090 of 11235.

Benen gezocht die de nieuwste mode op de voet willen volgen

Beenpijpen om mee wég te lopen
Najaar '77 brengt de beenpijpen, die gedragen worden over hoge laarzen of smalle broekspijpen. Maten 35 t/m 41 **8.50**
In grof gebreide jaquard dessins

19.50

In najaars-unikleuren

Overkniekousen
Dat zijn eigenlijk beenpijpen met aangebreide voet. Onze kollektie sluit perfekt aan bij het nieuwe modebeeld: grofgebreide jaquard dessins en sportieve brede ribs in uni. Maten 35 t/m 41.
Jaquard-dessins **10.95**
Uni-rib in zachte orlon wol (shetland) **14.95**

Kniekousen
Nieuwe variatie op een bekend thema, met aangebreide tenen. In jaquards, maar ook met ingebreide lurex. In vele aktuele kleurenkombinaties.
Jaquards met ringels **6.50**
Uni met ringelboord **4.95**

Kniekousen om te kombineren
Ze zijn er gebreid in jaquard dessins, maar ook met jaquard omslagboord. In diverse kombinaties van het modieuze kleurengamma. Schoenmaten 35 t/m 41
Jaquard gebreid **4.95** Uni met jaquard omslagboord **7.95**

De nieuwe maillots
De nieuwe wintermode steekt de benen in grof gebreide acryl ribmaillots of in gladgebreide polyamide maillots, in 7 aktuele kleuren
Konfektiematen
38 t/m 41 **11.95**
46 t/m 50 **13.95**

Nog meer benen gezocht voor de tientallen andere mogelijkheden die hier niet te zien zijn, maar wél op onze kousenafdeling.

Op goede voet met de mode

Fijne instap
Met extra riemsluiting, grof stiksel en solide, soepele crêpe zool. In naturel of zwart. Maten 30 t/m 35 44.95
36 t/m 41 49.95.

Damesloafer
In naturel leder met oersterke, modieuze zool, 'n aktuele, soepele stapper. Maten 36 t/m 41 59.95

Schoenen niet in alle vestigingen verkrijgbaar.

VROOM & DREESMANN

6230

KADETT City '75 blauw 30.000 km, Ford Escort '75 wit m. leren dak, Datsun Cherry '74 z. mooi ƒ 5900,-. Ascona 1200 '73 50.000 km. geel ƒ 5900,-. Datsun 1200 coupé '73 ƒ 4750,-. Opel Manta SR model '72. Opel Manta '70 metal. grijs. Ascona '71 4-drs. brons metal., Eend '72 ƒ 1500,-. Kadett SR coupé '71 geel, Kadett '69. Toyota Corona '70 4-drs., i.z.g.st. ƒ 2000,-. Gar. fin. Inruil. Bert Artz, Barbarastr. 10, Palemig Hrln., tel. 721268.

Te k. BMW 1802 bwj. '74 i.p.st. Vr.pr. ƒ 9750,-. Bergplein 29, Hoensbroek (tussen 15 en 18 uur). Tel. 045-216103.

Te k. SIMCA 1100 GLS 72, zilvermet. 77.000 km. Tulpstr. 31, Heerlen.

Te k. BMW 2002 70, Langstr. 57, Schimmert, tel. 04404-1638.

MERCEDES 200 benzine bwjr. '69 i.g.st. 137.000 km. Vr.pr. ƒ 3500,-. 04454-2651.

Te k. PEUGEOT 304S april 1974. Mostardstr. 38, Ubachsberg-Voerendaal.

FORD Escort 1300 bj. '69 ƒ 450,-, Toyota Crown 2600 autom. 6 cil. bj. '73 ƒ 4000,-. Mesdagstr. 19, Meezenbroek-Heerlen.

Van part. goedkoop af te geven CITROËN 2 CV4, 8e mnd. 1975, alles 100% in orde. Te bevr. tel. 045-316390.

Te k. GOLF L 75 na 18.00 uur Schoutenstr. 34, Munstergeleen.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe 4-drs. bwj. '73. Prijs ƒ 3.500,-. Tel. 04490-18558.

Te k. FIAT 127 bj. '72 en Ford Capri 1600 XL bj. '73. Irisstr. 15, Geleen-Lindenheuvel.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. RENAULT 6 '72 ƒ 1... Daf 55 Marathon '72 ƒ 1... Daf 55 '70 ƒ 550,-. Treebeek straat 77, Treebeek.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Auto's en motoren

DAF 44 bj. '70 nw. banden ƒ 550,-. Simca 1000 LS bj. '71 nw. banden ƒ 850,-. Zwaluwstr. 2, Heksenberg.

Koopje v. part. FIAT 600 bj. '73 benz. verbr. 1 liter op 17 km. geh. in pr. st. Prijs ƒ 1950. Peelderpad 1 bij de kerk Oirsbeek.

AUSTIN Princess 1800 HLS bj. '76 kl. groen, Renault R4 safari bwj. '76 kl. groen, km. stand 20.000 1e eigenaar, Austin Allegro bwj. '75 kl. bruinmet. Opel Kadett bwj. '74 kl. rood, Audi 100 LS bwj. '72 nieuwe auto, Mini 1000 bwj. '74 kl. oranje, Mini 1275 GT bwj. '73 kl. geel, Simca 1000 bwj. '72 kl. met. blauw ƒ 2100,-; Renault R6 TL bwj. '72 ƒ 3500,- VW 1200 bwj. '72 ƒ 2100,-; Ford Capri bwj. '71 ƒ 2400,-; Citroën 2CV6 bwj. '72 ƒ 2300,-. Gar., financ. inruil, reparatie G.G. Auto's Grasbroekerweg 108, Heerlen. Tel. 722145.

Auto's en motoren

...cht om te kopen VW Vari-1600 liefst met brandstofin-...ing. Br. o. nr. B 168 LD ...len.

...koop DYANE Eend 1971, ...wagentje ƒ 1200. Hoog-...t 100, Nieuwenhagen.

...TT 1200 zeer mooi uitge-...de NSU, nieuw gespoten, ...met goud, nieuwe ban-...kuipstoel, rolbar enz. Te-... speedway auto merk ..., zeer snel met slicks en ...toebeh. Rijksweg Zuid ...lpen, tel. 04954-725.

...L Manta 1600 S '76, Datsun ...'74, Ford Capri 1600 GT ƒ 4900,–, Ford 2000 GXL ...'72 ƒ 4900,– met gasinst. ...tt Spec. '74, VW 1300 '71 ...,–, Ford 1300 '71 ƒ 1900,–, ...City '75. Garantie, fi-... en inruil. Autobedrijf P. ...stra, Rotterdamstr. 98, ...len, tel. 721406.

...k. FORD 20M XL bj. '71 ...st. Gov. Flinckstr. 85, Heer-...Meezenbroek.

...CONA 1600 S 9 mnd. oud ...km., Opel Kadett spec. Simca 1100 GLS '73, Opel ...ord 1700 de L. '73, Toyota ...lla Coupé '73, Morris Ma-...Coupé 1300 Super '76, Ford ...de L. '74 en '73, Austin Al-... 1300 Super '75, Simca ...Spec. '73, Ford Escort 1100 ..., Sunbeam 1300 Super '74, ...127 '72, Datsun Cherry '72. ...il, garantie en financiering. ...obedrijf P. v. Dijk, Hom-...sweg 33, Schaesberg-Ka-... tel. 311729.

...DETT L zilver '71 ƒ 1650,–. ...nerstr. 16, Heerlen (bij ...school).

...eruild; BMW 3.0 L 1977 ...monstratieauto); BMW 2.5 1975; BMW 520 aut. 1975; ...W 520 1975; BMW 320 1976; ...geot 504 1974; Ford 1600 ... 1973. Autobedrijf Kera ..., Kerkraderstr. 5, Kerk-...e, tel. 045-452121.

...k. in uitmuntende nieuw-... vanwege dringende omst. ...lak, 1ste eig. enz. VOLVO ... 142 de luxe '74. Prijs ...250,–. Hoofdstr. 326 Schaes-...g.

...k. zéér zéér goede PEU-...OT 504 GL nieuwe motor ... 18.000 gel. gasinst. '74. ...pr. ƒ 5700,– event. inr. Op ...n Steen 30 bij flats Schaes-...g.

...jenaars autocentrale te ...nsbroek biedt deze week ...een keurcollectie van eerste ... gekeurde AUTOMOBIE-...N met garantiecertificaat. ...ere technische keuring toe-...aan. Gemakkelijke beta-...scondities in 12 18 24 30 of ...term. en supersnel geregeld. ...uil mogelijk. Moderne ser-...e inrichting aanwezig. Voor ...telef. 045-212091. Dit zijn de ...o's Mercedes 280S autom. ...t LPG inst. met vele acces-...es kl. groen bj. '74. Merce-...s 200 diesel als nieuw kl. wit ...'74. VW Golf kl. oker bj. '75. ...ett City 1200 de luxe kl. ...enm. bj. '76. Honda Civic ...0 de luxe 3-deurs kl. bruin ...'76. Opels Ascona 16N kl. ...je 31.000 km bj. '76 Ascona ...27.000 km kl. geel bj. 75, ...l Kadett speciaal kl. oker bj. ...Kadett 4-deurs kl. groen bj. ... Alfasud kl. wit bj. '74. ... 16N kl. oranje bj. '75. ...ota Corolla 30 de luxe kl. ...bj. '75. Fiat 127 kl. blauw ... Ford Capri 1600 40.000 ...kl. oranje bj. '73. Ford Capri ...0 kl. sign. groen bj. '73. Mini ...0 kl. citr. geel 28.000 km bj. ...Mazda 1000 kl. groen 40.000 ...bj. '74. VW Kleinbus voor ...rs. vervoer kl. groen bj. '74. ...ord Escort 1100 de l. kl. oranje ...000 km bj. '74. Ford Escort ...00 de l. kl. geel bj. '73. Ford ...00 de L. coupé kl. rood met ...en top bj. '73. Kadett 12N kl. ...enm. bj. '74. Kadett 1100 ...ciaal kl. zilver bj. '74; Opel ...mmodore coupé zeer mooi ...000 km kl. rood met leren top ...'73. VW Buggy de woestijn-...aparte kleur en model bj. ... Manta 16S kl. bruinm. bj. ... Manta 19SR speciale uitv. ...oker met leren top bj. '72. ...nta 16S kl. goudmet. als ...uw bj. '71. Ascona 16S kl. ...udm. bj. '73. Audi 100 LS kl. ...enm. bj. '72. Opel Kadett ...tioncar de luxe automatiek ... blauw bj. '75. Opel Rekord ...00 kl. rood bj. '72. Rekord be-...t met LPG bj. '72. Opels Ka-...t 11 stuks in vele uitv. en ...uren bj. '70 '71 '72 '73 '74 '75 ...kl. groenm. bruinm. geel, ...r, oranje zilvergr. goudm. en ...ge. Toyota 1000 40.000 km kl. ...en bj. '73. Morris Mini 1000 kl. ...bj. '73. Kadett stationcar ... bruinm. bj. '73. Mazda 1300 ... rood 50.000 km bj. '73. Fiat ...kl. blauw bj. '71. Simca 1000 ...rs. kl. groen bj. '73. VW ...ver 1300 kl. oranje bj. '71. Daf ...kl. oker bj. '71. Ford 1600 kl. ...nrood bj. '72. Renault R12 ... nieuw bj. '72. Door inruil ...kregen en zeer voordelig te ...op Fiat 600 kl. groen bj. '72 ...500,–; Ford Escort 1100 ...500,–. Kadett Coupé ƒ 750,–; ...V. kever ƒ 1750,–; Ford Capri ...0 L kl. groen bj. '71 ƒ 2250,–; ...t 850 als nieuw ƒ 2000,– enz. ...alles bij Leijenaars autocen-...e „waar u auto's met service ...opt". Ridder Hoenstraat 151 ...nsbroek.

...koop aangeb. Opel COM-...DORE GS coupe als nieuw, ...omatiek, nieuw model bwjr. ...2. Vr.pr. ƒ 6400,–. Weinig ge-...en. Tel. 045-722782.

...NAULT 30TS okt. '75, Re-...lt 4 export 73, Peugeot 104 ...6 77, CX 2000 75, GS 1220 ...b 73, GS club 72, Dyane 6 ...mercial 76 en 75, Dyane 435 ... 2CV4 72 71, Peugeot 204 ...ak 76, Peugeot 504 70, BMW ...0 69, Fiat 850 coupé 71, ...da 929 Hardtop '76. Renault ...S '75. Bovag Autobedrijf ...y Crutzen, Hunsstr. 33 ...achsberg. Inruil en fin. mog. ... 04446-2121.

...k. prachtige FORD Taunus ...0L type '72 i.z.g.st. inr. mog. ...ntuurstr. 63, Schaesberg, ...317312, na 19 UUR.

...k. VW KEVER bj. '69 ƒ 500. ...nhofstr. 43, Nuth, tel. 2434 ...18 uur.

...k. onder garantie DATSUN ...erry '76 veel extra's 20.000 ... Toyota Celica '75, Toyota ...k II '76, hartopcorolla 30 ... Corolla 1200 '75, Corolla ...upé '72, Mazda 818 Coupé ... Vauxhall Chevette L '75, ...ett Caravan '74, Renault ...'74, Mini 1000 '73 iedere ...ring H. Moonen, Valken-...gerweg 13, Voerendaal, tel. ...1.

...k. PEUGEOT 504 70 (wit) ...st. 79.000 schuifd. enz., ...oie wagen. Inruil kleinere ...g. Oude Heerlenerweg 1, Sit-... Leyenbroek.

...k. VW 1300 v. sept. 71 radio ...access. leuke wagen (ok rui-... met grotere). Tel. Sittard ...548.

Te k.a. FORD Taunus 1600 L bj. '75. Baanstr. 146, Schaesberg.

Te k. CITROËN eind '71. Gerbaldusstr. 13, Op de Vos Brunssum.

Te k. PEUGEOT 204 '70 m. gasinstal. Gerbaldusstr. 13, Op de Vos Brunssum.

VRACHTAUTO'S Mercedes 1113 bj. '70 ƒ 10.000,–. Daf A 1600 bj. '69 ƒ 6500,–. Mercedes 808 bj. '70 ƒ 9500,–. Tel. 045-211976.

Te k. gereviseerde BMW R 60 met zijspan. Parallelstraat 22, Amstenrade.

REKORD 1900 L 3 wk. oud m. schuifd. ƒ 15.500, Mercedes 280 S '73 m. gasinstall., sportw. radio en cassetterec. kl. wit m. getint glas, Opel Commodore type '76 1e eigen. ƒ 13.500,–, Volvo 164 E '74 duurste uitv. ƒ 11.000,–, Mazda RX4 hardtop coupé m. aircond., cockpit inter. etc. Toyota Corona hardtop coupé K'J75 ƒ 8900,–. Datsun Cherry '74 m. radio mistl. ƒ 5250,–, Datsun 120 Y type '76 4-drs. ƒ 7500,–, Kadett '68 ƒ 400,–. Motor Kawasaki Z 900 alle extra's, ANWB keur. toegest. Inr., fin., gar. Ganzeweide 146 H'heide (grote weg t.o. droomkasteel).

Te k. FIAT 124 bj. '70 ƒ 450. Austin Mini 1000 bj. '70 ƒ 850. Dr. Poelsstr. 14, Schaesberg, tel. 310284.

Te k. van part. MAZDA 818 de L. '76 i.z.g.st. km.st. 44.500, Breeweg 3, Schin op Geul, tel. 04459-1866.

Te k. OPEL Ascona 16S bwj. '73. Te bevr. Constantijneik 9, Kerkrade-W.

Te k. v. part. KADETT Coupé type '76 km.st. plm. 34.000, geel. Ruys de Beerenbrouckstr. 24 III, Sittard.

Te k. van part. OPEL Ascona bj. '73, zeer mooi. 04499-2862.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S bj. v.a. '70, Wolters, 04490-17019.

Te k. FIAT 127 '73 ƒ 2000,–; Ford 1600 GT '73 ƒ 3000,–; Fiat 128 '71 ƒ 1150,–; V.W. Buggy 100% opgevoerd ƒ 2000,–. Deze auto's zijn zeldz. mooi en i.z.g.st en 3 mnd. gar. Weijeweg 147 Treebeek. Achter de witte benz. pomp.

Te k. OPEL Rekord 1700, bwjr. '70 i.g.st. Bodemplein 37, Brunssum.

Te k. YAMAHA 350 cc, bwjr. '69, met racetank en zit. Heugerstraat 27, Brunssum.

Te k. SIMCA 1000 rally II bj. '73 km.st. plm. 34.000. Prijs ƒ 3450,–. J. v. Vondelstr. 83, Heerlen.

Te k. weg. plaatsgebrek zeldzaam mooie eiken KAST, z.g.a.n. 3 mnd. oud, afm. h. 1.50 m., br. 1.30 m. Koopje. Rijksweg Z. 206, Geleen.

Te k. weg. omst. zeer mooie FORD Taunus 1600 L. z.g.a.n. '74, iedere keuring toegest. Koopje. Inr. kleinere auto mog. E. Vrösch, Rijksweg Z. 206, Geleen.

Te k. Citr. DYANE bj. '72 in pr.st. Populierstr. 10, Heerlen.

Te k. RENAULT 15 TS zeldz. mooi ev. te ruil. Crombacherstr. 12, Kerkrade-W., tel. 045-419218.

FIAT 850 coupé rood '70, 50.000 t.k. v. 1ste eig. 045-456451.

CITROËN GS 1220 club sept. '73 ƒ 4750,- i.z.g.st. Ariënsstr. 1, Schaesberg, tel. 311033.

Te k. BESTELEEND bj. '71. Tel. 04442-2524.

CAPRI 2300 GTXLR ƒ 2750, Rally Kadett pr. ƒ 1000,–. Ehrensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. BMW 1602 type '70 i.z.g.st. event. te ruil teg. Opel Kadett of Ascona. Tel. 04494-42761.

Te k.a. VOLVO 142 de Luxe 1972, rood, radio, gasinst. Vr.pr. ƒ 5250,–. Tel. 04405-1228.

Te k. BMW 2002 '73 i.z.g.st. Te bevr. Boumans, Steenbergstr. 18, Bocholtz.

Te koop HONDA motor CB 500F, i.z.g.st. Potgieterstr. 30, Heerlen-Molenberg.

Te koop OPEL Kadett Spec. 73 nw. banden alle tests toegest. tel. 045-455340.

Te koop FIAT 128 i.z.g.st. bwj '72 radio, vr.pr. ƒ 2500,- Elbereveldstr. 508, Kerkrade, tel. 045-413744.

Te koop FORD Taunus 2300 Chia bwj 76. Burg. Willemstr. 32, Hoensbroek tel. 04446-2046.

Te koop goed onderhouden TOYOTA 1000 bwj '73, Arendstr. 2, Heerlen-Heksenberg, lfst. na 17 uur.

Te k. weg. omst.h. MAZDA 1000 rood als nw. bj. 1975, pr. ƒ 5400. Pastorijweg 14, Vijlen, 04454-1670.

Weg. dringende omst.h. te k.a. RENAULT 16 TL autom., 2 jr. oud kmst. 50000. Vrpr. ƒ 8500. Br. o. n. Ma 101 LD M'str.

Te k. OPEL Kadett '76 30000 km gelopen. Frisostr. 46, Hoensbroek.

Te k. BMW 2002 TI uitgebouwd, brede wielen enz. t.e.a.b. Dorpstr. 46, Sittard, tel. 04490-15902.

Te k. MINI Clubman 1275 GT bj. 75 30.000 km. 04495-3383.

Te k. PEUGEOT 504 73 68000 km, in uitst. st. 04490-19388.

Te k. CITROËN Dyane 71 i.pr.st. nw. motor. Tel. 04490-19388.

Te k. CROSSMOTOR Maico 250 cc. Canton Overhoven 81, Sittard.

Te k. AANHANGWAGEN dubbelassig, lang 3.5 m. Tudderderweg 163, Sittard.

Te k. OPEL Manta 1600 de luxe bj. 1975, kmst. 21000. Emmastr. 7, Geleen.

Te k. OPEL Kadett '71. Na 6 uur Dr. Poelsstr. 12, Urmond, tel. 04495-2904.

Te k. aangeb. MERCEDES 220 D aut. bj. '73. Tel. 04404-1260.

Bromfietsen

Te k. PUCH MV 50, '75, Puch Maxi '74, 2 herenfietsen en 1 nw. 1 gebr. Rennemigstr. 57 Hrl.

Te koop gevr. KREIDLER, Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar. Tel 045-311492.

Te koop 2 KREIDLERS Florett. Belderbos 9, Brunssum.

Te koop KREIDLER 4 gang ƒ 750,- Vespa ƒ 250,- Groenstr. 202, Waubach.

Maxi PUCH 826 km gel. ƒ 795 nw. ƒ 1055, Yamaha trial 7 wk. oud ƒ 1495, Puch Grand Prix st. wielen Cockpit 3000 gl. ƒ 1495 nwp. ƒ 2492, Puch z.g.a.n. ƒ 695, Maxi Puch v.a. ƒ 290, Peugeots v.a. ƒ 390, Florett ƒ 675, 6. mnd. garantie. Berinie Flandria Peugeot p.st. ƒ 120. Grond, Schaesbergerstr. 15a, Terwinselen.

Te koop PUCH Skylark plm. 2 jr. met taltijke acc. ƒ 975,- Heerlerweg 220, Voerendaal tussen 17-20 uur.

Te k. VESPA Ciao + verz. Akerstraat 154, Kerkrade-W., tussen 17.00-19.00 uur.

Te koop z.g.a.n. bromfiets PEUGEOT 102 met helm en verz.papieren. Te bevr. Dir. Schrijnenstr. 20, Kerkrade (Rolduckerveld).

Geld en goed

Uiterst gunstige 2e HYPOTHEKEN, zonder notaris- of taxatiekosten, snel voor elk doel. Per ƒ 10.000,– netto in handen (-1%): 180X ƒ 113,75 of 120x ƒ 137,75. Bel Financ. kant. Moonen, Saroleastr. 42 Heerlen, tel. 045-710806, ook 's avonds en op zaterdag.

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, W.A.O. max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot ƒ 20.000,– Tevens gunstig tarief 2e hypotheken. Alle GELDLENINGEM binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. Prudentia, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572.

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

GELD LENEN op korte of lange looptijd pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. Financ. bank Hufima, Kruisstr. 32, Heerlen, tel. 045-711551. Vanaf maandag t.m. donderdag van 9-17 uur, vrijdags van 9-19 uur.

Onderwijs

ƒ 22.50 en geen cent meer kost overal in Nederland een echte AUTORIJLES bij De Centrale. Heerlen, Fr. Erenslaan 47, telefoon 311990. Hoofdkantoor Parkweg 28, Den Haag.

AUTORIJSCHOOL Frans Meuffels B.V. volledig gediplomeerd, 1e 10 autorijlessen à ƒ 20, alleen voor beginners. Voor hele rayon Heerlen tel. 045-254414, b.g.g. 04490-14798.

Landbouw

UBO STALMATTEN. Geen stalbenen geen stalmoeheid en meer warmte met de bekende Ubo-stalmatten, uit voorraad leverbaar door Bandenspecialist Kicken B.V. te Voerendaal, Valkenburgerweg 41 tel 04446-1700.

Te koop gevr. en te koop aang. KALVEREN, schapen, wol zeugen, beren alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

De grootste keus in goede gebruikte ploegen biedt U mechanisatiebedrijf Frissen b.v., (tel. 04406-40338). Wij leveren op proef van goede werking: 1 rumpstad, 3-schaar, 1 ronsomes 3-schaar, 4 rumpstad 2-schaar, 2 krone 2-schaar, 2 goudland 2-schaar, 1 lemke 2-schaar met laatste voor 3 goudland 1-schaar, kantel. rumpstad en vicon stijve tand cultivators voor speciale najaarskorting, in voorraad.

Sweikhuizen: te k. op zuidzijde uniek gelegen WEILAND, groot ±½ ha. Tevens 7- en 4-jarige Welsh merries sectie K. Gedekt en afgesl. en 2 prachtige hengstveulens. Oud 5 mnd. Bergstr. nr. 59, Sweikhuizen.

Gevonden/verloren

Verl. op kerm. H'heide zw. BEURS m. autosl. Verl. gedupeerd. Teg. bel. ter. te bez. Kampstr. 75 H'heide.

Wij zoeken eigenaar van gecastreerd Siamees KATERTJE met behandelde onderkaakfractuur. Opgevangen omg. Bekkerveld-Heerlen. Inl. 045-453120.

Vakantie

Doe het zelf CARAVANS v.a. ƒ 2950,- Inklapbare tourcaravans Casita, Caravanbouw Ubachs, Kerkrade-Vink.

Ook de herfst heeft zijn mooie dagen. U kunt dan terecht in ons zeer goed verzorgd hotel REIFFERSCHEID of in een comf. appartement direct aan het bos. 5332 Junkerath. Belt u ons op, tel. 09-4965972269 of schrijf ons. Wij informeren graag.

Te huur STACARAVANS in het mooie wijndorp Leiwen a.d. Moesel (6 pers. m. verwarm.). Huurpr. ƒ 200,– p. week all in. Periode 16-10 tot 23-10 ƒ 250,– per week all in. Inl.: Assurantiekantoor Hein Salden, Heerstr. N. 95, Stein, tel. 2030. Kantooruren van 9-17 uur. vrijdags van 9-18 uur. Van 12.30 tot 13.30 uur gesloten.

Te koop 6-pers. TOURCAR. met voortent koelk., gasst. etc. tel. 045-721284.

STACARAVAN 8 pers. met berging en tv. ant. bromf. windscherm, Pelgrimsweg 20, Brunssum.

Te huur STACARAVAN, staande camping Roggel, herfstperiode en zomerseizoen. Br. naar postbus 22025, Nuth.

Te koop TOERCARAVAN merk Kip type K450 Luxe met gekl. dubb. ramen 2x gebr. bez. na tel. afspraak 045-411217.

Te koop TOURCARAVAN Chateau 350 kk. elite en voortent, 2 jr. oud tel. 04447-2615 tussen 18-19 uur.

Huwelijk

Zoek zelf uw levenspartner op het bal „Zum einsamen Herzen". Iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „OBER BAYERN", Akerstr. 150, Hoensbroek.

Nette man 60 jr., vast inkomen zoekt VROUW om samen de eenzaamheid op te lossen, een vriendschap op te bouwen. Br. o. nr. 0083 L.D. Hrl.

TINY afspraak zaterdag j.l. ging niet door, omdat ik niet wist welke markt. Schrijf voor nieuwe afspr. onder hetzelfde postbusnummer.

Gitta 26 Jahre, eine bildhübsche Fabrikantentochter, dunkelblond, sehr feminin, gefühlsbetont, ausgeglichen, anpassungsfähig, musikalisch interessiert, sportlich, auch hausfraulicht tätig, sehr vermögend, wünscht sich gebildeten PARTNER, Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122, Kohlscheid ü Aachen, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642.

Techn. Zeichner 50 Jahre alleinstehend, ein gebildeter Mann, vielseitig, sucht treue EHEFRAU. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122, Kohlscheid/Aachen Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642 - 11 Jahre Erfahrung, Vermittlung ohne Bezahlung.

Welke vrouw tuss. 40 en 50 jr. wil invalide wedn. 58 jr. m. 4 kind. verzorg. liefst met rijbew. eigen auto aanwezig. Liefst met foto BR. o.nr. G4 149 L.D. Geleen.

Gescheiden: zoek KENNISMAKING met een jonge vrouw in de leeftijd van 25-35 jr. Ik ben van het mannelijk geslacht. Leeftijd 39 jr. Heb eigen flat in Hoensbroek. Br.o.nr. 0082, LD Heerlen.

Alleenst. bent u voor een dansje en een drankje, en gezelligheid, kom dan naar de SOC. HEERLEN ver. v. all. Elke donderdag. Bar-dancing Orchidee, Kasteell. 106, Heerlen, v. inl. 218726. Het bestuur.

Heer 44 jr. (ing.) sportief, zakenman zoekt KENNISMAKING met charmante, sportieve vrouw welke in 1e instantie ook belangstelling heeft tot meewerken in zaak of secr.niveau. Br. gaarne ond.nr. GE 148, LD Geleen.

Vitale gep. mijnwerker 65, goed pens. en kar. r.k. hou veel van uitg. en vak., wenst kennism. met WEDUWE of gesch. vrouw van 30 tot 60 jaar. Indonesisch of negerin geen bezw. Br. ond. no. Z 167, LD Heerlen.

Contacten/clubs

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste video-geluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045 - 412762. V.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-W.

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „DE NICE". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Tevens op iedere kamer video-geluidsfilms. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Bar „LAVIE" heeft voor iedere bengel 'n andere engel. Kampstr. 77A H'heide.

Voor discrete bemiddeling Buro „Privé" Born 04498-2222. Inschr. beschaafde dames gratis.

Nieuw voor Limburg! Filmclub BRASIL. Uniek, besloten, ánders voor ƒ 20,– non-stop film, life show, bar, relax. Kesselskade 2, Maastricht.

CONTACTBURO het Zuiden v. Uw discrete bemiddeling v. privé relaxadressen. 04490-13940.

Wilt u diskreet RELAXEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12-24 uur.

Bezocht u reeds Club de BONTE KOE met zijn Franse salon. Intiem exclusief, Akerstraat 10, Kerkrade-W. Tel. 045-415654. Geopend v.a. 2 uur.

Contact-buro Limburg, enige goede, vertrouwde, grootste en oudste buro v.h. zuiden; keuze d.m.v. foto's, geen beroeps ook v. p.ruil, dames die thuis prettige bijverdienste zoeken, gelieven te bellen. Rijksweg-Zd. 178B Geleen. 11-23 uur ook weekends. Tel. 04494-46884.

Voor intiem en gezellig vertoeven naar Bar La Femme. Eikenweg 23 Hoensbroek. 200 m van EHC-terrein.

PRIVÉ vertoeven bij Jozefine bent u tevreden, zeg het voort. Bent u ontevreden zeg het mij. Vragen staat vrij. Tel. 045-714006. Behalve zaterdag en zondags.

PRIVÉ-vertoeven? Tel.: 04494-48735.

NIEUW, privé vertoeven v.a. 10 uur 's morgens. Tel. 045-221118.

„FUNNY-CLUB". Gewoonweg de Beste. Tot straks bij Max. Putstraat 54 Sittard (zijstraat Markt.).

CLUB EXCLUSIEF, 18 best in town op zijn Limburgs, Braziliaans, Duits of Frans. Breulingstr. 18, tel. 043-16981.

Vertoeven bij BELINDA en ANGELA discr. verz. van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071.

Voor een plezierige discrete RELATIE Monique van 10 tot 21 uur, behalve weekends. 04490-10386.

Voor een plezierige DISCRETE relatie Monique, van 10 tot 21 uur, behalve weekends, 04490-10386.

DAMES, sexproblemen. Ik los ze op. Tel. 045-410495.

Privé bij MARY grensovergang Vaals, Gulpenerstr. 30 Aken 09-4924121558.

Discreet VERTOEVEN bij Ria en Monique, 04490-10386.

Rustig vertoeven in BAR-CLUB vanaf 20.00 uur met leuke dames. Heerlenerweg 1-3, Sittard.

Discret VERTOEVEN bij Ria en Monique, 04490-10386.

Gemeub. KAMERS te h. met gebr. v. gezam. keuken en badkamer. Tel. tot 18 u. 04459-2028, na 18 u. 04459-1516.

Voor een paar gezellige uren, kom eens kijken in bar OUD TERSCHUREN, Wingerdweg 142, H'broek, tel. 04447-2352 van 14 tot 2 uur, behalve zaterdag en zondag.

Heer 30 jr. zoekt kennism. met oudere VROUW of ouder echtpaar voor vrije omgang. ±40-50 jr. Br. ond. nr. S 105 LD Sittard.

Club ZES MEISJES, Parallelweg 9, Reuver. Ook zondag. Tel. 04704-2808.

Bar MON AMOUR geopend v.a. 2 uur n.m. Charmante damesbediening. Schildstr. 2, Treebeek.

Diversen

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

RIET, ik hou van jou.

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgens 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! B. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

TV defect, wij komen direct. Service tot 21 uur. Antenne nu ƒ 250,–. TV zw.-wit ƒ 50,– en kleuren-TV vanaf ƒ 370,–. TV Dienst 04494-45405

MOSSELHUIS DE KOÏL voor de fijnproevers zijn weer specialiteiten in gekookte en gebakken mosselen en div. mosselengerechten. Mergelweg 40, Maastricht, tel. 16175.

Vuile VLOERBEDEKKING of bankstel? Ons diepstoomsysteem maakt ze weer als nieuw. Zelf doen of laten doen. Inl. Meubel- en Tapytreinigen Wierts, Vaals, tel. 1306, Simpelveld, tel. 2132. Geen shamponering, maar diepstomen.

J. HAAGMANS
L. HAAGMANS-HENDRIKS
tandartsen Heerlen
AFWEZIG t/m 11 oktober
Spoedgevallen overige tandartsen

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij de geboorte van onze zoon

Leendert

Tiny en Pim Jägers

Heerlen, september 1977
Schoutstraat 7.

DANKBETUIGING

Voor uw blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden van mijn lieve man

Guus Verdult

wil ik u namens mijn kinderen en alle familieleden hartelijk danken.
Uw gebeden, uw aanwezigheid in de kerk en bij de begrafenis, uw bloemen, uw brieven en andere sympathiebewijzen hebben ons diep getroffen en blijven voor ons een grote steun.
De zeswekendienst te zijner nagedachtenis zal gehouden worden op zondag 2 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk Christus Koning te Leyenbroek-Sittard.

Mevr. J. Verdult-v.d. Brule.

Voor het grote medeleven en de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Maria Sibilla
Smeets-Gerards

betuigen wij onze hartelijke dank.

Kinderen Smeets.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 2 oktober a.s. om 10.45 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan familie, vrienden en bekenden, voor de vele geschenken en felicitaties die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest.

Wiel en Maria Winthaegen-Vondenhoff, kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, september 1977
Achter den Winkel 8.

De plechtige eerste jaardienst voor onze goede en onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Cornelia Petronella
Meullenbruck-Pijnenborg

zal gehouden worden op zaterdag 1 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

kinderen Meullenbruck

Heerlen, september 1977.

Wij willen u bedanken voor de vele condoleances, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats van mijn geliefde echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Hubert Schoffelen

Mevr. Schoffelen-v. Aken
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 2 oktober as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Broekhem.

Heden overleed, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve man

Symen
de Vries

echtgenoot van
ROELOFJE LAST

R. de Vries-Last

Brunssum, 26 september 1977
Henri Dunantstraat 547

Op wens van de overledene heeft de begrafenis in alle stilte plaats gehad op woensdag 28 september.

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens de ziekte en het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Frits Thönnissen

echtgenoot van
ANNA TIMMERMANS

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
A. Timmermans

Kerkrade, september 1977.
Emmastraat 24.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 1 oktober as. om 19 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Chèvremont. Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

In plaats van kaarten

Voor uw overweldigende deelname in ons verdriet bij het overlijden van

Patrick Bovens

danken wij u allen recht hartelijk.

José en Lambèrt Bovens
Vincent en Noël

De zeswekendienst vieren wij op zaterdag 1 oktober 1977 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Hoensbroek.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overleden van onze dierbare zoon

Peter Jozef Willem
Bruijenberg

betuigen wij u onze oprechte dank. Een bijzonder woord van dank aan verplegend personeel Pepijnkliniek, geestelijken, buren, familie en kennissen.

Fam. P. J. Bruijenberg-Vroomen

Heerlerbaan, september 1977
Jerichostraat 72.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 1 oktober as. om 18.00 uur in de Aula van de Kompasschool te Heerlerbaan.